

خویندنه وهی
ئیین که ثیری مه کی
به ززی و قونبول

دانه ر

د. احمد ضیف الله عمر أبو سمهدانه

سه رپه شتیاری گشتی

شیخ نظام الدین یونس عزیز

سلسلة في القراءات القرآنية وعلوم القرآن

الدُّرَرُ الْحَسَنَاتُ

في القراءات العشر للقرآن

قراءة
ابن كثير المكي

براوييه البزي وقنبل
من طريق الشاطبية

تقديم

د. عبد الرحمن يوسف الجمل
الشيخ: سعيد صالح زعيمة
الشيخ: جمال إبراهيم القرش

إعداد

خادم القرآن الكريم الدكتور:
أحمد ضيف الله أبو سمهدانة
الجامع للقراءات العشر الصغرى والكبرى
والأربع الشواذ
عضو مشيخة المقارئ الفلسطينية

خویندنه وهی
ئیبین که ثیری مه ککی
به ززی و قونبول

دانه ر
د. احمد ضیف الله عمر أبو سمهدانه

سه رپه شتیاری گشتی
شیخ نظام الدین یونس عزیز

ژماره‌ی سپاردن
له هۆبه‌ی سپاردنی کتیب
له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیب‌خانه گشتیه‌کان
له وه‌زاره‌تی رۆشنبیری و لاوان
2788 له 2021/11/22
عیراق - هولیر

لیستی سه‌ریه‌رشتیاری ته‌رجه‌مه‌کردنی یه‌رتووک

شیخ هیبت فخری القاضي

سه‌ریه‌رشتیاری زانستی

رېگه پېدراو له قيراناتی عه‌شره‌ی بچووک و گه‌وره‌و چوار شاده‌که
خاوه‌نی پروانه‌می ماسته‌ر له زانستی ئیسلامی

یونس عثمان محمد أمين

پېداچوونه‌وه‌ی زانستی

رېگه پېدراو له قيراناتی عه‌شره‌ی بچووک
ماسته‌ر له زمانى عه‌ره‌بی

د. إسماعيل عبد الرحمن عبد الله

پېداچوونه‌وه‌ی زمانه‌وانی

قوتابی له قيراناتی عه‌شره‌ی بچووک
دکتورا له زمانى ئینگلیزی و زمانه‌وانی — وه‌رگی‌ری سویند‌خواردوو

نه‌ندازیار زاهر مزاحم الشریده

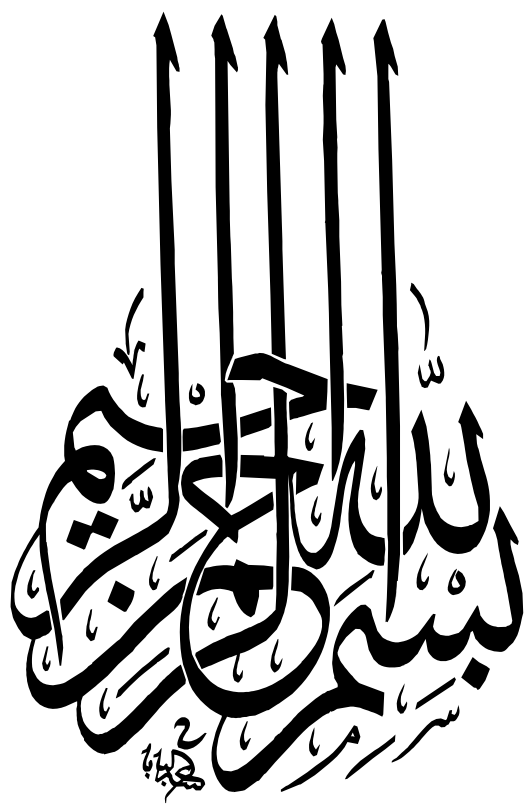
سه‌ریه‌رشتیاری چاپ

قوتابی له قيراناتی عه‌شره‌ی بچووک
ماسته‌ر له نه‌ندازیاری کومپیوتهر

ماموستا صفوان صالح أحمد

وه‌رگی‌ر

ماموستای خویندنی ئیسلامی
ماسته‌ر له زانستی ئیسلامی



قَالَ تَعَالَى:

﴿الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ

أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ ۖ فَأُولَئِكَ هُمُ

الْخَاسِرُونَ ﴿١٢١﴾﴾ البقرة: ١٢١

له عوسمانی کورپی عهفانه وه (ﷺ) ئهفه رموی: پیغه مبهری خوا فه رمویه تی:

(خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)

(چاکترینتان ئه و که سانهن که خویان فییری قورئان خویندن ده کهن و خه لکیش فییر ده کهن)

پیش کشه به:

هه مو كه سيك كه مافي ههيه به سه رمه وه

دايك و باوكم و ماموستاكانم و شه يخه كانم

هه ر كه سي پيتيكي فير كردوم له قورئاني پيروز

بو خه لكی قورئان خوین ئه وانهی شوینه به رزه كان و پله پيروزه كانيان به ده ست هيئاوه

بو ئه وانهی كه قورئان ده خوینن وفرميسكى قورئان خویندنه كه له قورگيانه

ئه حمه د

به ناوی خودای به خشندهی میهره بان پیښه کی به پینوسی د. عبدالرحمن الجمل

سوپاس وستایش بۆ په روه ردگاری جیهانیان، نه وهی که پښای پیرۆزی ئیسلامی نیشان داوین، وچاکه ی نه وهی له گهل کردوین که باوه پری پی به خشیوین، وئیهمی تایبته مه ند کردووه به ناردنی قورئانی پیرۆز، راسترین و چاکترین کتیبه له جوانی و به هیژیدا و چپړوکه کانی دووباره نه بیته وه، قورئانی پیرۆز پروونکه ره وهی هه موو شتی که، هیدایه ت به خش و په حمه ته و مزگینیشه بۆ موسلمانان و چاکترین پښای پیرۆز، درودو په حمه ت بۆ سهر نه و نیردراره ی که په حمه ت و به ره که ته بۆ هه مووو جیهان، گه وره و خوشه ویستمان موحه مه د (ﷺ)، ومیهره بانی برژی به سهر خانه واده و نه صاحب و شوین که وتوانی و نه وانه ی شوینیان که وتوون به چاکه تا پوژی دواپی.

به دلنیا یه وه خودای مه زن فه رمانی کردووه به پرووکرده قورئانی مه زن به خویندنه وه و له بهر کردن و تیگه یشتن و بیرلیکرده وه و کارپیکردنی له زور نایه ت له قورئانی پیرۆز، یه کی که له و نایه تانه ده فه رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ﴾ ﴿٢٩﴾ فاطر: ۲۹

وهه روه ا پیغه مبه ری خوشه ویستمان (ﷺ) ناموژگاری کردوون که خو مان فی ری قورئانی پیرۆز بکه ی و که سانی تریش فی ر بکه ی، هه ر وه که نه فه رمویت: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)

په روه ردگاری پاک و بیگه رد خه لکانی کی ناماده کردووه له هه موو کات و سه رده می که دا، هاوکاری کردوون بۆ خزمه ت کردنی قورئانی پیرۆز، تاوه کو به لی نی په روه ردگار بیته دی له پاراستنی په رتوکه که ی. ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ ﴿٩﴾ الحجر: ۹

ژیانی خوینیان تایبته کردووه بۆ خزمه ت کردنی قورئانی پیرۆز، وه ریان گرتووه، هه روه که چو ن پیغه مبه ر (ﷺ) وه ری گرتووه که سانی دوا ی خو ی فی رکردووه،

موسلمانانیش له هه موو سهرده میځدا قورئانیان خویندووه به خویندنیکی پاراو وجوان هر وهك چوډ دابه زیووه، پاشان پیمان گهشتووه به پاك و بیگهردی دور له هه موو هه له و كه م و كورتیهك، به سهنه دیکی نه چپراو دهست به دهست تاوه كو دهگات به پیغه مبهری خوشه ویستمان (ﷺ).

به شیوهیه کی گشتی ولاتمان به تایبه تی گرنګیه کی زوری داوه به قورئانی پیروډ، به شیوهیه كه به هه زاره ها نه زبه ركاری (حافز) قورئانیان تیډا هه لكه وتووه له هه ردووه په گهز به دهیه ها هه زار قورئان خویندنیان تیډا هه لكه وتووه، سوپاس بو ټو خودایه ی خاوه نی هه موو فزل و چاكه یه كه، و سوپاس بو ټو چاكه و میهره بانیه ی له گه ل ټیمه كړدویه تی، خهريك بوون به قورئان باشته له وهی كه خه لكی له مولك و سامان كویده كه نه وه. سوپاس بو خودای گه وړه، خه لكی پیش برکی ده كه ن بو خزمهت كړدنی قورئانی پیروډ، به مبه به سستی دهست كه وتنی خپرو پاداشت.

یه كيك له وانه برای خوشه ویست دكتور ټه حمده ضه یف الله سه مه دانه، دهستی كړدووه به ټاماده كړدنی زنجیره یه كه له كتیبی قیرائاتی قورئانی پیروډ، تا بیخاته ژیر دهستی قوتابیان زانسته کانی قورئانی پیروډ، ناوی ناوه (الدرر الحسان) له ده خویندنه وه کانی قورئان، تا به شی هه بیټ له گه ل هه موو ټو كه سانه ی كه گرنګی به قورئانی پیروډ ددهن و خه ریکي ټم کاره ن، ټاسان كړدنی فیرونی قیرائاتی قورئانی پیروډ و شاره زاکړدنی كه سانی تر، من سهیری ټم کاره م كړد بو م دهر كه وت كه ماندوبونیکي زور پیروزی تیډا به کار هی ناوه، ده خویندنه وه کانی قورئانی له خو گرتووه به شیوهیه کی ټاسایی و ټاسان بو فیروخو زانی، به وردبینی و جوان وهر گرتنی.

سهره تا دهستی كړدووه به باس كړدنی بنچینه کانی خویندنه وه ی قارینه كه، ټه وهی كه مبه سته له باسه كه دا، دواتر دهستی كړدووه به وهی كه جیاوازه و پیچه وانه ی قیرائته تی (حه فصه) و (فه رش)⁽¹⁾. و بنچینه کانیته تی، پیت پیت و وشه وشه، پاشان له به شی سیه هم دهستی كړدووه به باس كړدنی وشه کانی (فه رش) كه پیچه وانه ی خویندنه وه ی

(1) فه رش: زار او دهیه کی زانستی قیرائاتی قورئانه، كه ټامازه دهكات به و ووشانه ی كه له

خویندنه وه یاندا جیاوازی هیه له نیوان قارینه كاندا. (وه رگیږ)

(حه فسه). په رتوکه که گشتگیره به ودهی که جیاوازی قاریئه که له خو ده گریټ و فیرخواز شته و ونبوه کانی خوئی تیدا ده دوزیته وه.

داواکارم له په روه ردگار ئەم بهرهمه سودی هه بیټ بو هه مووو خه لک به شیوه یه کی گشتی و خه لکی تایبه تمه ند به قورئانی پیروژ به تایبه تی، وپاداشتی برای به پیزمان کاک ئەحمده بداته وه که هه ستاوه بهم کاره چاکه به باشتین شیوه وئه مه شی بو بکاته چاکه یه کی نه پراوه به و زانسته ی که خه لکی سودی لیببینی، وداواکارم خودای مه زن هیرو چالاکیه کی پی ببه خشیت بو خزمه ت کردنی په رتوکی په روه ردگارو بلاو کردنه وهی زانسته کانی قورئان تا بجیته ژیر ئەم فهرموده ی پیغه مبه ر(ﷺ) که ئەفه رمویت: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ).

په روه ردگار ئەم کاره مان لی وهر بگروه له پیزی چاکه کانماندا تواماری بکه، چونکه به راستی تو په روه ردگاریگی زور بیسه رو زانایت، ته و به و په شیمانیمان لی وهر بگروه بیگومان تو په روه ردگاریگی زور ته و به وهر گرو میهره بان و دلوقانی، خودایه بمانگیره له ئەصحابی قورئانی پیروژو نزیک له خوټت به تایبه ت، خودایه دلکی پاک و مه به سستیکی بی گهر دمان پی ببه خشه له گوفتارو کرده ودها، خودایه کوټای ته مه نمان پر خیر بکه ی.

درودو په حمه ت بو سهر پیشه و او خو شه ویست و پیغه مبه رمان (محمد) (ﷺ) و بو سهر خانه واده و یارانی به گشتی.

عبدالرحمن بن کوی یوسف الجمل⁽¹⁾

⁽¹⁾ دکتور: عبدالرحمن یوسف احمد الجمل، پیشه وای قورئان خوینانی فهله ستین، له دایک بووی 1961ز، دانیشتووی نه سیرات له ناوه راستی کهرتی غهزه، ماموستای به ژداربو له تهفسیر و زانسته کانی قورئان و خویندنه وه کانی قورئان له کولیزئی بنه ماکانی ئاین له زانکوی ئیسلامی له غهزه، کاری کردووه وهک ماموستای یاریده در له کولیزئی بنه ماکانی ئاین، دواتر بوته عه میدی کولیزئی ناوبراو، ئیستا کار دهکا وهک سهروکی دهزگای قورئانی پیروژ و سونه له کهرتی غهزه و سهروکی فه رمانگه ی قیرائاتی سه نه ده کانی قورئانه، به پیز دکتور عبدالرحمن الجمل پیشینیه ی چاکه و مافی به سه رمانه وه هیه له دوی په روه ردگاری مه زن له بلاو کردنه وهی زانسته کانی قورئانی پیروژو جوان خویندنه وهی له غهزه، چه ند په رتوکیکی بلاو کراوه ی هیه له قیرائاتی قورئان و سه نه ده کانی وهر گرتووه ریگه پیدراوه له لایه ن کو مه لیک به پیزو ماموستای گه وره وه، له وانه ی ماموستاو شیخی گه وره به پیز د. حلمی عبدالرؤف محمد عبدالقوی.

به ناوی خودای به خشندهی میهره بان پیشه کی به پینووسی شیخ: سعید زه عیمه

سوپاس بۆ پهروهردگاری جیهانیان، رهمهت و سهلام بپژئی به سهر چاترینی په یامبه ران و پیشه وای پرواداران، ئه و که سهی که کتیبی کی به سهر دابه زیوه هیچ خواری و کهم و کورتی تیدا نیه، نه له پیش و نه له دواوه. سهیری ئه م زنجیره پیروزم کرد که ناو نراوه به گه وه ره کانی قیرائاتی قورئان (الدرر الحسان) له ده خویندنه وه کانی قورئان، که دکتور ئه حمده ضعیف الله باوکی سه مهه دانه، بینیم پره له زانیاری ورد له ناوه پوکدا. منیش داواکارم له یه زدان که سودی هه بی بۆ ئایینی ئیسلام و موسلمانان به وهی که دارپژراوه و نوسراوه ته وه له م زنجیره پیروزه دا. دووباره سوپاس بۆ پهروهردگاری جیهانیان

نوسینی شیخ:

(1) سعید صالح زعیمه

(1) شیخی پزیشک: سعید صالح مصطفی زعیمه، زانییه کی لیکۆله رو کار به جیهیه، یه کی که له زانیانی خویندنه وه کانی قورئان له ئه سکه نده ریه، پزیشکی جهراحه له ئه زهر، له دایک بوی 1957ز، ده رچوی په یمانگای سه موحه یه، بۆ قیرائاتی قورئانی پروانامه ی بالای وه رگرتوه له ده خویندنه وه کانی بچوک و گه وه، شیکردنه وه و پروونکردنه وهی هه یه له سهر ده قه کانی شیخ و زاناکان وهک شاطبی و ئین جهزری و جه مزوری، قورئانی پیروزی به ته وای خویندنه وه به ده خویندنه وه کانی بچوک و گه وه به سهر زانا شیخ موحه مه مد عبدالحمید عبدالله خلیل، خاوه نی به رزترین پالپشته له جیهاندا له خویندنه وهی ده قیرائاته گه وره که، و شیخ سعید قورئانی خویندنه وه به سهر زور شیخ دا که باس ده کری نزیکه ی چل پیاو و ئافرهت ده بن، هه مووی ریپیدانیان وه رگرتوه، بۆ نمونه که سی که به ناوی عبدالفتاح مه دکور، وه روا شیخ سه منودی، و شیخ عه لی نحاس، و شیخ عه لی رحال، و دایکی سه عد، و مۆله تی له خویندنه وهی ده ی بچوکی پیداو به ناوی ماموستا تناظر النجولی، زور کتیبی هه یه له زانستی خویندنه وه کاند او جگه له خویندنه وه کانیش،

به ناوی خودای به خشندهی میهره بان پیشه کی شیخ: جه مال القرش

سوپاس بۆ خودای تاک و ته نیا، درود و په حمهت بۆ سهر گیانی ئەو که سهی که هیچ پیغه مبه ریک له دواي ئەو نایهت.

ئهم په رتوو کهم بیینی که ناو نراوه به (الدرر الحسان) له ده خویندنه وه کانی قورئانی پیروژ، له نویسی شیخی ریژدار دکتور / ئەحمەد ضەیف الله باوکی سه مهه دانه ، بینیم کتیبیکی چاکه له دارشتن، شتیکی جوانی پیش کهش کردوه، سود به خشه له بابته کانیدا، ئاسانه له سهر زانست خوازان، تکاکارم له په روه دگار سودی بگینیت له هه موو کات و ساتیکدا، چونکه ته نها ئەو پشتیوان و به هیزه له سهر هه موو و شتیکیدا.
(والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته)

ووتهی شیخ:

(1) جه مال ی کوپی ئیبراهیم القرش

ههول و کۆشش و ماندوبونیکی زۆری ئەنجام داوه له بلاوکردنه وهی زانستی قیرائات، له گهله ئەوهش زانستیکی به فراوانی ههیه له زانستی نهحو صهرف و تهفسیر و زانسته شه پریه کاندای.
(1) شیخ: جه مال ی کوپی ئیبراهیم ی کوپی موحه ممه القرش، له دایک بوی 1963ز، چهن ریگه پیډراویکی به دهست هیناوه له خویندن و خویندنه ودا، پروانامه ی زانکویی ههیه له کۆلیژی ئاداب و په روه رده بهشی زمانی عه ره بی سالی 1987ی زاینی، سه ره پهرشتیار بووه له بهشی قورئانی پیروژ و زانسته کانی له بنکه ی یه کهم بۆ په ره پیډانی په روه رده یی له ریاز، به ژداری له زۆر خول کردوه وهک لیها تویی و سه ره پهرشتیاری کارا، کاری پراویژکاری کردوه و سه روکی بهشی سه ره پهرشتیاری په روه رده یی بووه له به ریوه به رایه تی گشتی خانمانی پیشو له ولاتی سعودیا، وه ره وها کاری کردوه وهک به ریوه بهر بۆ کاروباری فیژکردن له قوتابخانه کانی ناوه راست له سالی 1427ی کۆچی تا وهکو سالی 1433ی کۆچی، به ژداری کردوه له پیش برکیی نیو دهوله تی بۆ له بهر کردنی قورئانی پیروژ له ولاتی کویهت له سالی 1432ک، و 1433ک، چهن نوسراویکی خو ی ههیه له (التدبر، التجوید، الوقف، العلوم التربویه، العقیده)

ژ	عربی	کوردی
1	حركة	جوله
2	ابدال	گوپین
3	بدل	له بری
4	سکون	زهنه دار
5	شدة	شه ده دار
6	ضمة	ضه مه دار
7	فتحة	فه ته دار
8	كسرة	که سره دار
9	لفظي	گوتراو
10	اضافة	دانه پال
11	وقف	وه ستان
12	وصل	نه وه ستان
13	قصر	کورت کردن
14	تحقيق	خویندنه وه
15	مد	دریژکردنه وه
16	التكبير	گوتنی (الله اکبر)
17	التحميد	گوتنی (الحمد لله)
18	التهليل	گوتنی (لا اله الا الله)
19	قصر	دریژکردنی دوو جوله
20	توسط	دریژکردنی چوار جوله
21	اشباع	دریژکردنی شه ش جوله
22	تسهيل	لا بردن یان ناسان خویندنه وه

به ناوی خودای به خشندهی میهره بان

پیشه کی :-

سوپاس بۆ ئەو خودایه ی قورئانی پیروزی کردۆته پوناکی بۆ خه لک تا ری نیشاندهری گومراو سه رلیشیواوان بیّت، وخه لکی له تاریکی نه زانی پزگار کردوه به ره و پوناکی قورئانی پیروژ، وده روونی پاک کردۆته وه و ده ری هیئاوون له سه ر گهردانی و به ره و جوانترین و به رزترین پله و پایه ی بردوون.

ره حمهت و میهره بانی برژی به سه ر پیشه ومان، موحه ممه دی کوپی عبدالله (ﷺ)، ئەو که سه ی که ﴿أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾ ی به سه ردا به زیوه.

به هوی ئەم قورئانه پیروژه چلکی ئاره زوهکانی لاهردوه له گه ل پیسیه کان، هه ر به هوی ئەم قورئانه پیشه وایه تی بۆ مروّفه کان دروست کردوه، بوون به نمونه له پو شاکي هیزی باوه ردا، دروود له سه ر خانه واده ی ئەم په یام به ره و ئەم هاوپیانیه ی که چاکترین که س بوون، و دروود له سه ر ئەو که سانه ش که شوین که وته ی ریبازی ئەوانن له پیاو چاکان و پاکان، ئەوانه ی قورئانی پیروزیان ئەزه ره کردو پارێزگاریان لی کرد، په ره ردا گه ر پاداشتی چاکه کانیانی داوه له دنیاو دواوژدا، په ره ردا گه ر چاکه کارانی خو ش ده ویت:

به دُنیا یه وه زانستی ته جویدو خویندنه وهکانی قورئانی پیروژ له پیشینه ی زانستهکانی تره له باس کردن و یادگه دا، و پیروژترین شوین و پیگه یان هیه ، چونکه په یوه ستن به فهرموده ی په ره ردا گه ر جیهانیان به شیوه یه ک ئەو زانسته و ئەو زنجیره قورئانیانه پاداشتیکی زوری له سه ره، پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرمویت: (مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتِ

من بیوتِ الله یُنلَوْنَ کتابَ الله تعالی ، ویتدارسونهُ بینهم إلا نزلت علیهم السکینه ، وَعَشیتهم الرحمة ، وَحَقَّتْهُمُ الملائکَةُ ، وَذَكَرَهُمُ اللهُ فِیْمَنْ عِنْدَهُ⁽¹⁾

دواى نه وهى فیړکردنى قورناتى پیروزو شاره زابوون لیى، وبلاوکردنه وهى شیوهى خویندنه وهکى و گيړانه واکانى، نزیکت دهکاته وه له پوره ردگارى جیهانیان، به پال پشتمی فهرموده ی پیغه مبه رمان (ﷺ) که نه فهرمویت: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)⁽²⁾. واتا: چاکترینتان نه وه که سانهن که خوى فیړی قورنات دهکات و که سانی تریش فیړ دهکات.

له سهر وه لām دانه وهى پیښنازی هندی له هاوړپیان، نیستخاړه ی پوره ردگارم کرد، داواى کوّمهک و هاوکارى و پښنیشاندانى پشت نه ستوریم لی کرد، نه ویش دل و دهر وونمى نارام کرد له سهر نویسنی نه م بابه ته ی نه م به شه دا، به هیواى نه وهى بتوانم بېم به شوین که و ته ی پیغه مبه رکه م (ﷺ) دهستم پی کرد به داواى پال پشت و هاوکارى خودای گه وړه له سهر بلاوکردنه وهى نه م زنجیره قورناتیه ی پاش نه وهى که سهر به رزو سهر فراز بووم به وهرگرتنى فیړبونى زانستى ده خویندنه وه کانی قورناتى پیروزو خویندنه وهى بچووک و گه وړه و چوار جوړ خویندنه وه شاهه کان (القراءات الشاذة) به پال پشتمی ماموستا به ریزه کان و له سهر دهستى شیخه به ریزه کانم، دهست پی دهکام له م پروه ی که هست به به رپرسياره تی دهکام، نه که له پروه ی نه وهى که بلیم من شایه نی نه م کاره م.

نه وه رېگایه ی گرتومه بهر له م زنجیره دا، بریتیه له زنجیره یه که له خویندنه وه کانی قورناتى پیروزو زانسته کانی که ناوم ناوه (الدرر الحسان) له ده خویندنه وه کانی قورناتى پیروزو، من نه م بابه ته م کوکردو ته وه له کتیبه کانی پیښو، نه وه وشی که وهرم گرتوه له ماموستا کانم، باسى نه وه جیاوازیانه م کردو وه که راویه کان یان قارینه که پیچه وانه ی

⁽¹⁾ نه بو داوود، په رتووکى نویژ، باسى تفریع أبواب الوتر، باب فی ثواب قراءة القرآن، ژ 1455، لاپه ر 189.

⁽²⁾ بوخارى، له باسى خیرکم من تعلم القرآن و علمه، ژماره ی فهرموده 5027، لاپه ر 436.

پیشەوا حەفصی کردوو، باسی یەك دەنگیم لە نیوانیاندا نەکردوو، مەگەر کەمێك جار نەبێ کە باسی یەك هەل وێستیان ئەکەم زیاتر بۆ پروون کردنەوه و تەواوکەری سودەکانە، ئەم پەرتووکە ی لە ژێر دەستی خوینەری بەرێزدایە کردومە بە سێ بەش، لە بەشی یەكەم : باسی بنچینهکانی خویندنهوهی پیشەوا ئبی عەمری بسپری بە ریزبەندی بابەتەکانیشیم پێك خستوو بە پێی ئەوهی کامەیان گرنگترە لەوی تر، بەپێی ئەو ئەزمونە ی کە هەم بوو لە وانە و تنهوهی قورئانی پیرۆزدا.

لە بەشی دووم : بە شیوهیەکی گشتی زیاتر باسی بنچینهکان و (فەرشی) م کردوو، بە شیوهیەکی پێك و پێك باسم لە ورددرشتی ووشەکان کردوو، وھیچ جیاوازی نیە لە نیوان ئەم وشە ناکۆکە لە وشەکانی بنچینهی بێ یاخود (فەرشی) بێ، تاوهکو پێداویستیهکانی کەسی سەرەتایی جی بەجی بکات، ئەمەش لە پێگە ی دروست کردنی خشتەیهکی سێ ستونی بەم شیوهیه:

ستونیکیان تاییبەتە بە پیشەوا (حفص) ستون تاییبەتە بە پیشەوا ئین کەشیر و ستونیکیان تاییبەتە بە پروونکردنەوهی چۆنیەتی خویندنهکان، سەبارەت بە بەشی سییەمی ئەم پەرتووکە لێکچونی هەیه لەگەڵ بەشی پیشە خۆی تەنھا ئەو نەبێ من کورتم کردووتەوه تەنھا بە بەکارهێنانی وشە ی (فەرشی) لەگەڵ کەمێك زیاده، تا ئامانجەکان بەدەست بێنیت و ئاسان بێ بۆ ئەو کەسانە ی کە شارەزاییان هەیه لە خویندنهوهکاندا لە کاتی گەرانهودا بۆ ئەم بەشە، وبتوانی ووشەکانی (فەرشی) دەر بهینی بە شیوهیەکی خیرا بێ کات کوشتن.

من لێرەدا باسی پیشەکیەکی (ئین مەهران) ی ئەصفەهانیم کردوو خاوهنی کتیبی (المبسوط) لە دە خویندنهوهکانی قورئانی پیرۆز، تیایدا باس لە کتیبەکی خۆی دەکان دە فرمویت: (دەمهویت پیتانی رابگهینم کە من پۆلینم کردوو تەنھا بۆ تیگەیشتن و بەرچاو پوونیه، بۆ ئەو کەسانە ی کە شارەزایی تەواویان هەیه لەم بوارەدا، و هونەری تەواوی هەیه لە زانستەکان و ئاکارەکاندا)

به میثکم داهات که هندی بابتهی په روه ردهیی تیکه لاو بکه م له م زنجیره پیرو زده دا، وهک مبه سستیک له وانه وتنه وه کانی خویندنه وهی قورئانی پیرو ز له زنجیره و دانیشتنه کانی قورئان و ریگهی زنجیره کانی قورئانی تایبته به خولی پیشه وایین که شیر، وتوندو تولکردنی زنجیره کانی قورئانی پیرو ز تایبته به خولی ناوبراو، کاتی تاقیکردنه وه کان و گشت بابته کان ته و او نه بن به یه کتر په یوه ست نه کرین، وجگه له کاری تری په روه ردهیی که شار او نه لای هه موو که سیکی تیکه یشتوو، نه وانه ی باس کران هه مووویان له چوارچیوهی ته و او بوندا له نیوان چوار چیوهی تیوری و لایه نی کرداری ده بیته یارمه تیدر بۆ ماموستا یان خویننه تا پشتی پی به سستی له کاتی فیړکردن و فیړبوونی نه م قیرائیه.

داواکارم له خودای مهن نه م زنجیره قورئانیه م بۆ وایبکات که مبه ستم ته نها رازی بوونی نه و بیته و ته نها له پیناو نه و دا بیته، تکام وایه لیم وهر بگریته به باشتین شیوه، ورپیژیکی گهره و بی پایه نی بۆ دانی، سودی بۆ نوسه رده کی و نه و که سانه شی که له ده ورو به ریدان هه بیته، وهر وها سوده کی بگینی به نه وهی داهاتوو پشت به پشت، منیش بپاریزیت له بیرو که ی نابه جی، وپینوسیشم پرگار بکات له هه له، هه رکه سی که مته رخمیه کی بینی تیایدا یان هه له و که مو کورتیه کی تیایدا دوزیه وه تکای لی ده که م پوزشم بۆ بینیته وه و ناموزگاریم بکات و چاکی بکاته وه.

پیویسته نه وه ش بلیم که نه م ماندوبونه ی من بۆ خزمته کردنی په رتووی خودای گهره هه ر چه نده زحمته تی تیدایه به لام له گهل نه وه شدا تام و چیژیکی تایبته ی خوی هه یه، هه ر چه نده نه زیهت و ناخویشی تیدا دروست بیته ناسان ده بیته.

به رله وهی پینوسی روون کردنه وه هه لگرم، به پیی فهرمووده ی پیغه مبه ر (ﷺ) که ده فهرمویت: (من لا یشکر الله لا یشکر الناس)⁽¹⁾

سوپاس و پیزانینم ناراسته ی هه موو نه و که سانه ده که م که هاوکارو یارمه تیدهرم بوون، پاداشتی چا که کارانیش ته نها چا که یه.

⁽¹⁾ ترمذی، باسی (ما جاء فی الشکر لمن احسن الیک)، ژ 6601، لاپه ره 383.

سوپاسیکی بی پایان و تایبته بۆ شه یخه کهم به پیز (سوله یمان ی باوکی عاذره) چاکه و مافی به سه رمدا ههیه، ئەو له تهرزوی ژیریدا پیش ده خریته، له سه ر پیداجونه وهی ئەم زنجیره باسه و راست کردنه وهی له پرووی زمانه وانیدا.

وهه روه ا سوپاسی برای به پیزم (عبدالسلام طباسی) ده کهم له سه ر پیداجونه وه و زیاده خستنه سه ر شیوه هونه ریه که ی له ده رچوون و پراختنی ئەم په رتووه که، و سوپاس بۆ شیخی به پیز (عبدالله جمال العرقان) له سه ر ئەم ماندوبونه و بوونی په یوه ندی به رده وام له گه ل مامۆستایان بۆ پیش کهش کردنی ئەم زنجیره پیروژه.

له کۆتاییدا سوپاسی هه موو ئەو که سانه ده کهم که سودیان پیم گه یاندوه به پرسته یه که، یان سودیان پیم گه یاندوه به ئامارزه یه که، یان منیان راست کردۆته وه له هه له، یارمه تیان داوم به نو سین، گه ر به موه ی سوپاس و پیزانینیان کورت بکه موه ته نها ده ئیم ئەوه یان لامه که به نیاز پاکی بۆیان بپاریموه.

خزمه تکاری قورئانی پیروژ

د. ئەحمەد ضیف الله عومر ئەبو سه مه ده دانه

پینگه پیدراوی ده قیرائاتی (خویندنه وه کانی) قورئانی پیروژ

بچوک و گه وره

و چوار جوره ده رچوه که له قیرائاتی قورئانی پیروژ

دهروازه یهك:-

سوپاست دهكهم له سهر وهرگرتنی ئەم پەرتووكه، ئومیدەوارم پالپشتت بی له بیرۆكه و زانیاری به سود، هاوکاریت بکات له سهر خویندنه وه ی پەرتووكی پەروەردگار به شیوه یهکی راست و دروست.

ههروها ئومیدەوارم - له پێگه ی ئەو پۆسته ئەلیکترۆنییه ی داندراوه له سه ره تای ئەم پەرتووكه - دهوله مند بکهیت به تیبینیه کانت، و ئەم پەراوه گرنگانه ی که من هه لوه سته یان له سهر دهكهم، ئەو دیرانه ی که من هیلم له ژیر داوه، هیچ شتیك له وه چاکتر نیه که نوسهر ببینی نوسراوه که ی به جوانترین شیوه نوسراوه، به تایبەت ئەگەر نوسین و پەرتوکه که ی په یوه ست دار بیئت به قورئانی پیروژ، ئەوه زیاتر بایه خی پی دعات و دنیای ی له سهر ده بیئت.

پیام باشه لیڤه دا ئەوه بگوازمه وه که (عیما د الاصفهانی)⁽¹⁾ باسی کردوه سه باره ت به که متەر خه می و ماندوبونی مروّ، سه ره پای گشت هه وله کانی، بۆ پوخت کردنی شته کان و راستکردنه وه یان و به دوا داچونیان، ده فره مویت: "من ئەبینم هه رکه سیك پەرتوکیك بنوسیئت له پوژی دواتر ده لی: ئەگەر له بری ئەمه ئەمه م به کار به ینا بوايه باشت بو، ئەگەر ئەوه ی بۆ زیاد کرابوايه چاکتر بو، ئەگەر ئەوه پێش بخرابوايه گرنگتر بو، ئەگەر ئەوه لا بردرابوايه جوانتر بو، ئەمه ش گه وه ترین په نده، به لگه ی سه لماندنی ئەوه یه که نوسینی رسته کانی مروّ که م و کورت و ناته واون" ئیبن قه ییمی جوزی، د. ت، به رگی 1، لا په ره 2.

داواکارم له به ریزت کاتیکت هه بیئت بگه پێیته وه بۆ مالپه ری فه یس بوک: به ناوی (الدرر الحسان في القراءات العشر للقرآن، یان مالپه ری که سی من)، چونکه من

⁽¹⁾ اره تی نویسی ئه دبیا ت ی به ناوبانگ عیما د ئەصفهانی، پاشان به ناوی عیما د بلاو بوته وه، له م باره یه وه سه یری: عبدا لله ی کوپی عبدا الرحمن ی به سام بکه: کتیبه که ی به ناوی (توضیح الاحکام من البلوغ المرام) مه که ی پیروژ، نویسنکه ی الاسدی، چ 5، به رگی 1، 2003 ز، لا په ره 3.

دهمه ویئت هندی شتی باش و دستکاری و نمونه و سه رچاوهی تر دابنیم که به راستی سودیان بۆ تۆ ده بیئت له دوا ییدا.

له نویسنی ئەم په رتوکه دا شیوازیکی تایبه تم به کار هیئاوه - پاش داوای یارمه تی و پال پشتی له په روه ردگار - لی ره دا به کورتی باسی ده که م به م شیوه ی خواره وه:

1. نویسنی ئایه ته کانی قورئانی پیروژ به وینه ی عوسمانی.

2. نویسنی فهرموده کانی پیغه مبه ر (ﷺ) به سه رو ژیره وه به نویسنیکی جیا له نویسنه کانی تر، مه به ست له م کاره ش بۆ گه وره یی و پیروزی فهرموده ی پیغه مبه ره (ﷺ).

3. له کاتی نویسنی ئایه ته کانی قورئانی پیروژ باسی ناوی سو په ته که و ژماره ی ئایه ته که م کردو وه، راسته و خو له داوای ئایه ته که م دانا وه تا نویسنه کان زۆرو تیکه لا و نه بیئت.

4. پیناسه ی زارا وه کانم کردو وه به پیی توانا.

5. پونکردنه وه ی واتای هندی وشه ی نادیار له په راویژدا .

6. پیناسه ی هندی که سایه تی که ناویان هاتو وه له م په رتوکه دا.

7. من پیداکر بوم - به پیی توانا - له بیرکردنه وه وه لوه سته له وه رگرتنی هه ر باب ته یك یان بریاریک له سه ر دیارده یه ک، له بهر ئەوه پۆچوون له فهرمانیک که په یوه ندی به قورئانی پیروژه وه هه یه ئەوه ده خوازیئت که به داوا داچونی بۆ بکه ییت و لیی وردیته وه جوان تی را بمینییت، ئەوه ش به یارمه تی په روه ردگار و چاکه ی ئەوه به سه رمه وه، له گه ل کورتی کات و دووری پیگادا.

8. له کاتی وەرگرتنی دهقیك وهکو خوی، دهقه کهم خستۆته نیوان دوو کهوانه ی دهقی "
" له گهل ئه وهش ئاماژهم به سهرچاوه که ی کردووه له ناوه پوک کهیدا.

9. ئه گهر وەرگرتنی دهقه کان به واتاکه ی بو، واتا کاتی گه پرایه وه بۆ خودی دهقه که
بینیت به دست کاریه وه باس کرابو ئه وه وشه ی {سهیرکه} م بۆ به کاره ی ناوه
ئاماژهم پێ کردووه که سهرچاوه که ی به م شیوه یه، ئهم شیوازه به کاردینم له کاتی
به ناوبانگ بوونی دهقه که یان دیار نه بوونی خاوهن وته که، ئه گهر له نیوان وشه کاند
ئهم خالانهم دانا (...)، ئهمه واتا به شیك له وته کان نادیاره و پیویست به باس
کردنی نیه به لکو ده بیئت پوخت بکریت، یان سود له باس کردنی نیه.

10. له کاتی وەرگرتنی دهقیك و خستنه رسته یه که بۆ ناو دوو کهوانه له کاتی
نوسیندا، ئهمه مانای ئه وه ده گه یینیت که ئاگادار به ئه وه ی نیوان کهوانه کانه وته ی
خۆمه، نه که وته ی وەرگیراو.

11. ههر وشه یه که پیویستی به سهرو ژیر هه بیئت سهرو ژیردارم کردووه تا تیکه لاو
نه بیئت له کاتی ده برینا.

12. ناوه پوکم بۆ سهرچاوه کان داناوه - که ئه وهش زۆر یارمه تی دهرم بو بۆ ئهم
پهرتوکه - کوکراوه یه و یه که له دوا ی یه که دامناوه به پیی ریزه بندی پیتته کانی زمانی
عه ره بی، و ناوه پوکم داناوه بۆ بابه ته کانی ناو پهرتوکه که له کو تای کتیه که دا.

13. دانانی ژماره و نیشانه کانی خال به ندی وهکو: نیشانه کانی پرسیار هتد.... بۆ
پوونکردنه وه ی دهقه کان ئه مهش به مه به ستی جیا کردنه وه یه تی.

14. گه پراومه ته وه سهر به شیکی زۆر له سه رچاوه و ماستهر نامه ی زانکۆیی و بابه تی ترو مالپه ره ئینته رنیتیه کان، و گه پراومه ته وه بۆ دهیه ها سه رچاوه ی تر به لام به کارم نه هی ناوه چونکه له گه ل بابه تی من زۆر تیکی نه کردۆته وه.

15. زۆربه ی جار ئه و دهقه ی که وهرمگرتووه ئاماژه م به سه رچاوه که ی نه کردووه. تا ژیرنوسه کان زۆر نه بیئت، ومن ئاره زوی کورت کراوه ده که م و زیاتر ماندوبوونه که م بۆ شتی گرنگتر به کار دینم، له کۆتایی کتیبه که دا باسم کردووه، له ناوه پۆکی سارچاوه کان ئه وه ی که زۆر سودم لی بینیه وه له برگه زانستیه که دا.

16. له کۆتایی: کاتی که بینیم به رفراوانیه که هیه له بنچینه و برگه کانی ئه م کتیبه دا و گشتگیریه کهیدا، دلنیا بووم برگه کانی درێژه ده کیشیئت، بینیم پیویسته ئه و بابه تانه ی پروون و ئاشکران کورت که مه وه له سه ر ئه وانی تر، مه به ست له م کۆششه ئاسایی کردنی بابه ته درێژه کان بوو.



ئەم رِیگایە ی بەکارم هیئاوه بو وشە ی فەرش

بە پێی توانا هەولمداوه پابەندبم بە بەکارهێنانی نویسنی پرەسمی عوسمانی لە نویسنی وشەکانی فەرشدا.

✓ ئەگەر وشە یەکەم بەرەهایی بەکارهێنا، واتە مەبەستم پێی لەکاتی وەستان و نەوستانە (وقفاً - ووصلاً)

✓ (أ) ئاماژەیە بە ئاسانکردنی هەمزە، ئەگەر نویسنی پیتە هەمزەکە لەسەر شیوەی ئەلیف بوو، وەک: [ءَأَعَجَمِيَّ].

✓ (و) ئاماژەیە بە ئاسانکردنی هەمزە، ئەگەر نویسنی هەمزەکە لەسەر شیوەی (و) بوو، وەک: [أَوْبَيْتُكُمْ].

✓ (ن) ئاماژەیە بە ئاسانکردنی هەمزە، ئەگەر نویسنی هەمزەکە لەسەر شیوەی بەرزکردنەوهی دەنگ بیئت (نەپرە)، وەک: [أُنْمَةً].

✓ (.) ئاماژەیە بە ئاسانکردنی هەمزە، ئەگەر نویسنی هەمزەکە لە ریزی پیتەکانی تر نوسرابیئت، وەک: [أَمَّاكَ].

✓ (ـ) ئەم نیشانهیە لەسەر بیئت، واتا خویندنهوهی ئەم پیتە بە پیتی (س) دەبیئت، وەک: [الْصِّرَاطَ].

✓ (ـ) ئەم نیشانهیە لەسەر بیئت، واتا وەستان بە پیتی (ه)ی زەندەر، وەک: [فِيْمَ].

✓ (ـ) ئەم نیشانهیە لەسەر پیت، واتا گۆرینی پیتی (ت)ی لەسەر وەستاو، بە پیتی (ه) وەک:

[رَحِمَتْ] [رَحِمَهُ].

✓ (١) ئەم نیشانهیه ئەگەر له پال جولەى تەنۆین بوو، بەلگهیه له سەر ضه ممه دارکردنى پیتی نونی تەنۆین، به مهبه سستی پزگار بوون له گه یشتنه دوو پیتی زه نه دارى ضه ممه، وهك: [بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا] [بِرَحْمَتِنْدَخْلُوا].

✓ (٢) ئەم نیشانهیه ئەگەر له پال جولەى تەنۆین بوو، بەلگهیه له سەر که سهر دارکردنى پیتی نونی تەنۆین به مهبه سستی پزگار بوون له گه یشتنه دوو پیتی زه نه دارى که سهر، وهك: [أَحَدٌ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ].

✓ (٣) ئەم نیشانهیه ئەگەر که وته ژیر پیت، بەلگهیه له سەر بوونی ئیماله⁽¹⁾، وهك: [مَجْرَهَا].

✓ ئەگەر ناوی راوی (گێره وه ره که) م نه بردبوو، واته هه ردوو راویه که یه ک خویندنه وه یان ههیه، واته جیاوازیه که تهنه له سهر ئیبن که ئیره به راویه کانی وه.

✓ له بهشی یه که م له وشه کانی فهرش کورت کردنه وم کردوو له سهر ناو هیانی پیتی (م) ی کو، زۆربه ی جار دوو باره م نه کردو ته وه له به شه کانی تر، ئەوهش به هو ی زۆر به کاره اتنی له قورئانی پیروژدا، ناوه یانیم له هه ندیک جار له گه ل یاسای تر باس کردوو له هه مان وشه.

✓ بهشی سییه م تاییه ت کردوو تهنه به وشه کانی فهرش، له گه ل ئاشکره کردنیکی کورت، ده رباره ی پیتی (ه) ی کینایه⁽²⁾، وپیتی (م) ی کو، له گه ل وه ستان به پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی می، وگه یشتنه دوو پیتی زه نه به یه کتره ئه وانیه هاوینیه ئه وه ن که باسمان کرد، له م به شه دا باسم نه کردوو، تا درێژنه بیته وه، ئەوهشی زانیاری زیاتری ده ویت بگه ریته وه بو بهشی دووهم، زۆر به درێژی باس کراوه.

(1) ئیماله (الاماله) واته خویندنه وه ی ئه لیف و یاندا هاوشیوه ی (ی) ی کوردی لی دیت، وه کو: (مَجْرَهَا)

(مه جرها) (مه جریها)

(2) کنایه: درکه - دوو نیازی - به لام لی ره دا مه به سستی پیی راناوی لکاوه (ضمیر متصل).

گرنگترین تایبهتمه ندییهکانی ئەم پەرتووکه

1. پەرتوکه که له ژێردهستندا دهبیئت تا چیژ وەرگری له خویندنهوهی پەرتووکی پەروەردگار، بهخیرایی دهتگهینیی به زانستی خویندنهوهکانی قورئانی پیروژ، نهخوشیت بۆ دیاری دهکات، چارهسهریشت بۆ دهلۆزیتهوه، وبوچوونه پهسندهکەشت پی دهبهخشیت.
2. نمونهی کرداریت بۆ ریک دهخات لهگهڵ نمونهی ژیری و گریمانهیی، تا خویننهریکی کاراو به توانات لی دروست بکات بتوانی گهپان و تیرامان بکهیت.
3. به وردی شیکردنهوهو کردنهوهی گری کویرهکانی زۆریک له بابته ئالۆزو تیکهلاوهکانت بۆ دهکات، دواتر چارهسهریکی زانستی گونجاو بۆ ههر یهک له کیشهکان دهکات.
4. ئەم پەرتووکه کیشهو چارهسهری زۆریک له بابته تایبهته بچوکهکانت دهخاته ژیر دهست، دریزه پیدهره تا بابته گهوره ئالۆزیهکانت پیشان دهدات.
5. نمونهو بهلگهی زۆر ورد ههلبژیردراون تا بیروکهی بابتهکان به تهواوی پیئت بگات.
6. له ناوهپوکدا کوکه رهوهی گرنگترین بوچون و ئەو بابته تانهیه که له پەرتووکهکانی تری پهیهوهست بهم بواره.
7. سادهو ئاسان کردنی زانیاریهکان بهپیی توانا.

8. به کارهینانی نیشانه و ئاماژهی دیاری کراو له جیاوازییه فهرشییه کان (الخلافات)، بو خوینهر و دیاری کردنی وینا کردنی ئهم جیاوازییانه، باسی ئهم نیشانه و ئاماژهم کردوو له بهشی نویسنی وشه کانی فهرش.

9. ئهم پهرتووکه جیاکراوته وه به بهشیك له پرس و گرفته گرنگه کانی، وهك - په یوهندی نیوان پیتته کان - بو ئهو کهسانه ی که سهیری زانستی تهجويد و خویندنه وه کان دهکن تا دهکی پی بکن، وپییناشنابن.

10. پهرتووکه که دابهش کراوه به سهر سی بهشدا، تا ئاسان بیته بو خوینهری بهرپر و خیرا بگات به زانیاریه کان، له پیشهکیه کهش ئاماژه بهم بهشه دراوه.



مه به ست له خویندنی قیرائاتی قورئانی پیروژ له چه له قاتی قورئانی

مه به ستته گشتیه کان که پیویسته له سهه ماموستای فیرخوان بیخاته ژیر دهستی
قوتابی بو کار پیکردن:

زور به جوانی و به وردی خویندنه وهی قورئانی پیروژ ئه نجام بدات هه وهك چون
دابه زیوه بو سهه پیغه مبهه (ﷺ).

1. هه لویستی خوئی ده ربیری که ئامادهیه که سیکی خیر خواز بیئت له سهه فهرمودهی
پیغه مبهه (ﷺ) که ده فهرمویتی: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ).

2. ههول و کوشش بدات بو به ده ست هیئانی پاداشت و چاکه، به دانیشتن له بازنه ی
زانست خوازاندا.

3. پیداکری بکات له سهه به دست هیئانی ره زامه ندی پهروه ردگار به جی به جی کردنی
فه رمانی خودا که ده فهرمویتی: ﴿وَرَزَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾.

4. په یوه ندی دروست بکات له نیوان ملکه چی و بیرکردنه وه له کاتی نوێژدا.

5. به روبومی زمانه وانی دهنگی و زیره کی و لیها تویی په ره پی بدات، ئه وانه ی که
په یوه ندیان به ده ربیرینه وه ههیه.

6. به قولی پوچوونی هه بیئت بو خوشه ویستی قورئان و قیرائاتی قورئانی موته واتیر و
دلی لای خه لکی قورئان بیئت و شانازی به م نازناوه بکات.

7. خوشه ویستی له پیناو خودادا بچینیّت و گیانی برایه تی هه بیّت له بهر فهرموده ی پیغه مبهەر (ﷺ) که ده فهرمویت: (سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ...).
8. ههول و کۆشش بدات بۆ به دهست هیئانی باوهر به خو بوون چونکه فیّری یاسای ژیانى دهکات.
9. ئەو په پری توانای خو ی به گهر بخت تا ببیّت به مامۆستایه کی قورئانی بۆ منالی موسلمانان، (زهکاتی زانستی).
10. گرنگی خویندنه وهکانی قیرائاتی قورئانی دهربخت، وپیگه یان به هیز بکات له ئایندا.
11. چاندنی به هیز کردنی تواناکانی له سهه نه زبه رکردن و جیبه جی کردنیکی دروست.
12. خو ی رابینیّت له سهه رپک خویندنه وه ی پوهکانی خویندنه وه ی قورئان، وهک رپک خستن و سهروژیرکردن و دورکه وتنه وه له تیکه لاوکردن.

پهیرهوی خولی قورئانی تایبته به خولی پیشهوا ئیبن که شیر

- ئەم پهرتوکه بۆ سودبهخشین به تۆ داڕێژراوه، بیربکهروه بهردهوام لهگهڵت داییت له ماوهی ئەم خوله دا.
- سهراوهی سههرکی ئەم خوله ئەم پهرتووکهیه که ئەوهش تایبته به خویندنهوهی پیشهوا ئیبن که شیر.
- ئامادهکردنی فهرش و وشهکانی ئیبن که شیر له سههر موصحه فی تایبته به هه موو قوتاییه.
- تاقیکردنهوهی چالاکی به شیوهیهکی بهردهوام له کۆتایی هه موو بابته تیک.
- ئەم خوله له تویهو بۆ تۆشه، ئیمهش به به شداری چالاکانه ی ئیوه خوشالین.
- بۆچونت به لآمانه وه گرنگه، رهزیلی نه کهیت بۆ دهرپرینی پیشنیازه کانت بۆ په ره پیدانی ئەم پهرتووکه، یان بۆ پیش خستنی پهیرهوی ئەم خوله.

رێکاره کانی بازنه ی قورئانی تایبته به پیشهوا ئیبن که شیر

- نه هاتن بۆ ماوه ی سی جار به بی هۆ سزاکی دهرکردنه.
- وته ی لاوه کی که په یوهندی نه بیته به بابته کانه وه قه ده غیه.
- قسه کردن به موبایل له کاتی وانه دا قه ده غیه.

پیشه‌وا ئین که شیر مه کی

ناوی ته‌واوی باوکی مه‌عبده عبدالله ی کوپی عه‌مپی کوپی زادانی کوپی فه‌یروزی کوپی هوپ‌مزه، خه‌لکی مه‌ککه‌یهو له هوژی داپه، هه‌ندیک ده‌لین: پیی ده‌گوتری (داری) چونکه عه‌تار بووه، عه‌په‌به‌کان ناوی عه‌تار په‌کانیان به داری بردووه، یان خه‌لکی شوینیک بووه پیی ده‌گوتریت (دارین) شوینیکه له‌ولاتی به‌ح‌په‌ین بونی خو‌شی تیدا به‌ده‌ست ده‌هیندریت، ئە‌صمه‌عی ده‌فه‌رموویت: داری واتا له ماله‌وه ده‌رنا‌چیت و داوای بزئیوی و ژیان له هیچ که‌سیک ناکات.

دووه قاریئه له حه‌وت قورائه‌کان، تاب‌عیه‌کی به‌پ‌زهو صه‌حابه‌ی بینیهو، به‌په‌گه‌ز خه‌لکی فارسه، له شاری مه‌ککه‌ی ثیروژ له دایک بووه له سالی (45) ی کوچی.

پیشه‌وا ی خه‌لک بووه له خویندنه‌وه‌ی قورئاندا، که‌س هاو‌شیوه‌ی نه‌بووه، ئین موجه‌ید ده‌فه‌رموویت: عبدالله، ئین که‌شیر به‌رده‌وام پیشه‌وا ی قاریئه‌کان بووه له مه‌ککه تا وه‌فاتی کردووه.

ئین که‌شیر که‌سیکی زمان پاراو و په‌وان‌بیژ بوو، ئارامی و نه‌رم و نیانی پیوه دیار بوو، سه‌رو پ‌یشی سپی بوو هه‌ندی جار له خه‌نه‌ی ده‌نا، که‌سیکی در‌یژو چوار شانه بوو، په‌نگی په‌ش ئە‌سمه‌ر بوو، چاوی که‌میک شین خو‌ی نیشان ده‌دا⁽¹⁾.

له شاری مه‌ککه‌ی ثیروژ به خزمه‌ت عبدالله ی کوپی زوبه‌یر گه‌یشته‌وه، چاوی به ده‌رباس خزمه‌ت‌کاره‌کی عبدالله ی کوپی عه‌باس که‌وتووه، ئە‌بو ئە‌یوبی ئە‌نصار‌ییشی بینیهو، له‌گه‌ل ئە‌نه‌سی کوپی مالک، و موجه‌یدی کوپی جه‌بر، که له‌وه‌وه فه‌رموده‌ی

⁽¹⁾ موجه‌مه‌دی کوپی مه‌نزوری ئە‌فریقی، له کتیبی لسان العرب، (به‌یروت، دار صادر، به‌رگی 11، دت)، لاپه‌ره 373.

گیړاوتنه وه، خویندنه وه ی قورئانی له لای عبدالله ی کورپی سائیب وهرگرتووه له لاشی خویندوته وه، وههروها قورئانی له لای باوکی چه جاج مواهیدی کورپی جوبه یریش خویندوته وه، وبه سهر دهرباسی خزمه تکاری ئین و عه باس خویندوته وه. کورپی سائیبیش قورئانی لای ئوبه ی کورپی که عب و عومه ری کورپی خه تاب خویندوته وه، مواهیدیش قورئانی لای عبدالله ی کورپی سائیب و عبدالله ی کورپی عه باس خویندوته وه، ودهرباس قورئانی لای عبدالله ی کورپی عه باس خویندوته وه، ئین عه باسیش لای ئوبه ی کورپی که عب و زهیدی کورپی ثابت خویندوته وه، وئوبه ی و زهیدو عومه ریش قورئانیان له پیغه مبه ره وه (ﷺ) وهرگرتووه.

که سانیکي زور خویندنه وه ی قورئانیان له ئین که شیر وه وهرگرتووه له وانه ش: ئیسماعیلی کورپی عبدالله القسطنی، وئیسماعیلی کورپی موسلیم، وحه مادی کورپی سه له مه، وخه لیلی کورپی ئه حمده، وسوله یمانی کورپی موغیره، وشیبلی کورپی عوباد، عه بدولمه لیکي کورپی جه ریخ، وکورپی باوکی مه لیکه، وسوفیانی کورپی عویینه، وباوکی عه مری کورپی عه لا، وعیسیای کورپی عه م.

ئه صمه عی ده فهرمویت: به باوکی عه مرم گوت: قورئانت لای ئین که شیر خویندوته وه؟ وتی: به لی، هه موو قورئانم لای ئین که شیر خویندوته وه دواي ئه وه ی هه مووم لای مواهید خویندنه وه، وئین که شیر زانتر بوو له مواهید له زمانی عه ره بیدا.

پیشه و شافعی خویندنه وه ی قورئانی ئین که شیر ی گواستوته وه و مه دحی کردووه، وده یفه رموو: خویندنه وه ی من خویندنه وه ی عبدالله ی کورپی که شیر، خه لکی شاری مه که شم بینی له سهر خویندنه وه ی ئه و بوون.

ده گوتری ماوه یه که له ولاتی عیراق ماوته وه دواتر گه راوته وه بو شاری مه که و هه ره له ویدا له سالی (120) ی کوچی له ته مه نی 72 سالیدا کوچی دوايی کردووه، په حمه تی خدای گه وره له پیشه و شافعی ئین که شیر ی مه که کی بیت .

پاویه کانی ئین که شیر نوه که سانه ی قیرائاتیان له ئین که شیر گیر در اوده ته وه

به ناوبانگترین نه وه که سانه ی که به شیوه ی ناراسته وخو قیرائتی ئین که شیریان
وهرگرتووه بریتین له به ززی و قونبول به هو ی:

**1- بابوکی حه سهن نه حمه دی کوپى موحه مده ی کوپى عبدالله ی کوپى قاسم ی، کوپى نافع ی کوپى
(نه بی به ززه) ناسراو به (به ززی)**

به ززی واتا توندی، خوینده وه ی ئین که شیر ی له زور کهس وهرگرتووه، له وانه:
عیکره مه ی کوپى سوله یمان، نه ویش له ئیسماعیلی کوپى عبدالله ی قیسط ی
وهرگرتووه، وههروها له شبلی کوپى عه بباد نه ویش به هه مان شیوه له ئین که شیر ی
وهرگرتووه، نه ویش - به ززی - پیشه واییکی گه وره یه و ماموستاو لیكوله ره وه و
پیکه ریکی وردبینه بو خویندنه وه ی قورئان و باوهر پیکراوه، زور له شیخه کانی شاری
مه که گه راوتنه وه لای نه و، بانگ بیژی شاری مه که بووه بو ماوه ی چل سال.

خه لکانیکی زور قیرائاتی قورئانیان لی وهرگرتووه لییان گیراوتنه وه، هه ندیک له وانه
حه سهنی کوپى حه باب، و بابوکی ره بیعه، و نه حمه دی کوپى فهرح، و موحه مده ی کوپى
هاپون، و به ناوبانگترینیان پیشه و قونبول که به دووه هه می گیره وهره کان داده ندریت له
وهرگرتنی قیرائاتی ئین که شیر.

گی پاویه تیه وه له به ززی فهرموده ی ته کبیر (الله اکبر) حاکم له کتیبی موسته دره ک
باسی کردووه له پیگه ی نه وه وه، فهرموویه تی فهرموده یه کی راسته و سه نه دو
پالپشتیه که شی دروسته.

له سالی سەت و هەفتای کۆچی (170ک) له مەککە ی ئیروژ له دایک بوو ، وله سالی دووسەدو پەنجای کۆچی وفاتی کردوو (250ک) هەشتا سال ژیاوه پەزاو پەحمەتی خودای لەسەر بێت و خودا لێی خوش بێت.

❖ ریگای گێرانهوهی بهززی:

گێرانهوه له بهززی به دوو ریگابوو:

- ✓ ریگای یهکهه: ئین ههبا به⁽¹⁾.
- ✓ ریگای دووهم: باوکی پەبیعهیه⁽²⁾.

لهم پەرتووکهدا پشت به ریگای دووهم بهستراوه که گێرانهوهی باوکی پەبیعهیه، ئهویش باوکی پەبیعه موحههمەدی کوپی ئیسحاقه. له مانگی پەمەزاندای سالی 294ی کۆچی وفاتی کردوو خوینەریکی وردهکار بوو له خویندنهوه، بانگ بیژی مزگهوتی ههپامی شاری مەککە بوو له دواي بهززی ، پێشهوا دانی بهم شیوهیه باسی دهکات و دهفەرخیوت: باوکی پەبیعه کهسیکی وردهکارو ریکارو جییمتمانهبوو راستگوو دادپهروهربوو.

⁽¹⁾ ههسهنی کوپی ههبابی دهقاقه باوکی علی، سالی 301ی کۆچی وفاتی کردوو. سهبری کتیبهکهی: موحههمەدی کوپی جهزهري، کتیبی (غایة النهایة فی طبقات القراء)، (بیروت، دار الکتب العلمیه، بهرگی 1، 1427ک)، لاپهه 209.

⁽²⁾ موحههمەدی کوپی جهزهري، (غایة النهایة فی طبقات القراء)، (بیروت، دار الکتب العلمیه، بهرگی 2، 1427ک)، لاپهه 99.

2- باوکی عومهر موحه ممه دی کوړی عبدالرحمن ی کوړی خالیدی کوړی موحه ممه دی کوړی سه عیدی کوړی جهرجه ی مه خزومی خه لکی مه کهکه ناسراو به (قونبول).

هو ی ناوانی به قونبول رای جیاجیای له سهره، گوتراوه: چونکه له خانه واده یه که ژیاوه له شاری مه کهکه پییان ده گوترا (قه نابیله) یان گوتراوه هو ی ناوانی ئه وه یه دهرمانیکی به کار هیناوه ناوی قونبول بووه ناسراو بووه لای دهرمان سازه کان، چونکه که ئه و جوړه دهرمانه ی بو نه خوشیه که ی به کار هیناوه، نازناوی ئه م دهرمانه ی وهرگرتووه، پییتی یائیان لبردووه بو ناسان خویندنه وه ی و بوته قونبول.

قونبول شیخی قورائنه کانی حیجاز بووه، له سالی سه دو نه وه ت و پینچ (195ک) له دایک بووه، قورئانی خویندو ته وه لای ئه حمه دی کوړی موحه ممه دی کوړی عه ون نه بال، ناسراو به قه واس، ئه وه ی که له دوا ی خو ی دایده نا له شاری مه کهکه ی شیرؤن، خویندنه وه و قیرائاتی وهرگرتووه له به ززی، ئه وه ش به که سی دووه هم داده ندریت له گیرانه وه ی قیرائات له ئیبن که شیر، قواس خویندنه وه ی قورئانی له باوکی ئیخریط وه هبی کوړی واضح وهرگرتووه، وباوکی ئیخریط خویندنه وه ی لای ئیسماعیل ی کوړی عبدالله ی قیسط و لای مه عرو فی کوړی مه شکان خویندو ته وه، ئه وانیش له ئیبن که شیر وه قیرائنه کیان وهرگرتووه، خه لکانیکی زور خویندنه وه ی قورئانیان لی وهرگرتووه له وانه باوکی ره بیعه موحه ممه دی کوړی ئیسحاق ئه ویش یه کیکه له قوتابییه نزیک و ناسراو ه کانی، وموچه ممه دی کوړی عبدالعزیزی کوړی عبدالله ی کوړی صه باح، وئهمه دی کوړی موسای کوړی مواهید نوسه ری په رتو وکی (سه بهه) وموچه ممه دی کوړی شه نبوذ، وعبدالله ی کوړی جوبه یر ئه وه ش له هاوده مه کانیه تی.

پیشه وایه تی خویندنه وه ی قورئان له حیجاز بو ئه و ده گهریته وه، خه لک له هه موو شوین و ولات و لایه کدا پرویان تی کردووه.

قونبول سه ره په رشتی پولیسی شاری مه کهکه ی ده کرد، چونکه هر پیاو چاک و خیرخوازیک به اتبوا یه لای هه لیده بژارد بو وهرگرتنی مافی خه لک و جی به جی کردنی یاساو بریاره کانی شه ریعت، قونبول که سه چاکه کانی دیاری ده کرد ئه وانه ی که خاوه ن

زانست بوون و چاکه کار بوون، ئەم کاره‌ی قونبول له ناوه‌پراستی ژيانی بوو خه‌لکان زۆر به چاکه باسی ژيانی نه‌ویان ده‌کرد.

گوتراوه کاتی قونبول به ته‌مه‌ن کهوت له خویندنه‌وه‌و قیراڼات دا‌پرا نه‌وه‌ش کهوت سال بهر له مردنی بوو، وگوتراوه ده سال پيش وه‌فاتی له قیراڼات دورکه‌وته‌وه به هوی ته‌مه‌نی‌وه، قونبول له سالی (291) دوو سه‌ت و نه‌وه‌ت و یه‌کی کوچی وه‌فاتی کرد له شاری مه‌که‌ی ئیروژ، له ته‌مه‌نی نه‌وه‌ت و شه‌ش سالی‌دا - په‌زاو په‌حمه‌تی خودای له‌سه‌ر بی‌ت-

❖ ریځاکانی گیرانه‌وه‌و ریوايه‌ته‌کانی قونبول

له دوو ریځاوه گیرانه‌وه‌و ریوايه‌ت کراوه له قونبول، نه‌وانیش بریتین له:

✓ ریځه‌ی یه‌که‌م: ریځای ئین شه‌نبو⁽¹⁾.

✓ ریځه‌ی دووه‌م:

ئەم ریځایه پش‌تی پی به‌ستراوه له‌م په‌رتووکه‌دا نه‌ویش ریځه‌ی: ئین موجه‌یده، له ماناگی شه‌عبان سالی (324ک) وه‌فاتی کردووه، له سالی (245ک) له دایک بووه، پيشه‌وای قورئانخوینانی سه‌رده‌می خوی بووه، ناوبانگی له‌ولاتان بلا‌وبوته‌وه‌و خه‌لکی له‌شاران بو‌لای نه‌و هاتوون، خه‌لکی زۆر لی‌ی کو‌بو‌تنه‌وه‌و پيش برکی‌ی وه‌رگرتنی قیراڼاتیان له‌لای کردووه، له کو‌ری نه‌ودا زیاتر له‌سی سه‌د سه‌ره‌رشتیار هه‌بووه، هه‌شتاو چوار جیگری هه‌بووه گوی بیستی خویندنه‌وه‌کان بوونه بهر له‌دیتنی نه‌و، یه‌که‌م که‌س بووه که‌ ناوی

⁽¹⁾ موجه‌مه‌دی کو‌پی نه‌مه‌دی کو‌پی ئیوی‌ی کو‌پی سه‌لته، باوکی هه‌سه‌ن، له سالی 327ی کوچی وه‌فاتی کردووه. بروانه: موجه‌مه‌دی کو‌پی جه‌زی، غایه‌ النهایه فی طبقات القراء، (بیروت، دار الکتب العلمیه، به‌رگی 1427، 2ک)، لا‌په‌ره 52

قیرائاتی کردووه به هوت قیرائات، که سیکی باوه پیکراوو دیندارو خو پاریز بووه.

شاطبی - رحمه تي خدای له سهر بیت - هونراوه یه کی به سهر دا گوتووه :-

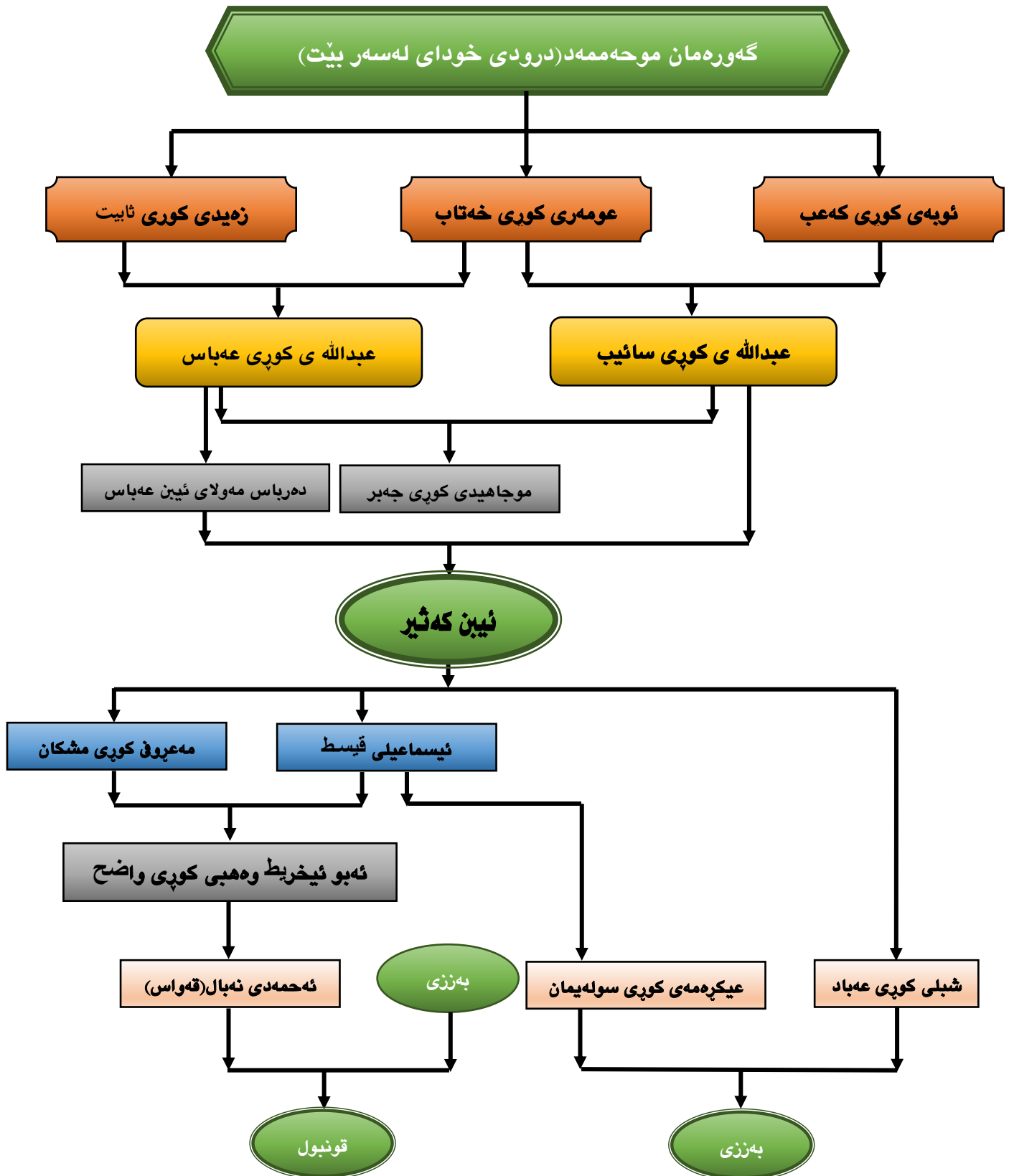
وَمَكَّةُ عَبْدُ اللَّهِ فِيهَا مُقَامُهُ هُوَ ابْنُ كَثِيرٍ كَاثِرُ الْقَوْمِ مُعْتَلَا
رَوَى أَحْمَدُ الْبَزْزِيُّ لَهُ وَمُحَمَّدٌ عَلَى سَنَدٍ وَهُوَ الْمَلَقَّبُ قُونْبُولَا

کاتر القوم : واتا بهرز ، ده گوتريت زال بو به سهر گه له که ی واتا بهررتربو له نه وان به زانسته که ی و چاکه کانيه وه.

تيبيني :

له پووی جيبه جيکردندا به ززی پيش قونبول ده خريت، هو ی پيشخستنکه ی به ززی له سهر قونبول چونکه زنجيره (سه نه د) ی نيوان به ززی و ئين که شیر کورتره له وه ی قونبول ههروه ها به ززی له زنجيره ی قونبول دايه، چونکه به ززی ناوی هاتووه له و زنجيرانه ی که قونبول له نه وانی وهرگرتووه.

پالېشتی قیرائته تی ئین که شیر مه کی



بنچینه کانی قیرائاتی ئیبن که شیر

✓ **أصول:** کویه تاکه که ی (اصل) له له زمانی عه پره بیدا بهو بناغه و بنچینه ده گوتريت که شتی له سهر بونیاد دهنريت .

أصول له پروی زار او ده: هه مووو بریاریکی گشتی ده گریته وه که بچه سپیت له سهر ئه وشتانه ی مهرجی بریاره که لیی بیته دی، یان مه بهست له ئوصول واتا ئه و یاسا گشتیانه ده گریته وه که په یاده بن، وهك (مد) دریژ کردنه وه و(القصر) کورت کردنه وه و(الفتح) کردنه وه (الاماله) واتا لار کردنه وه و مهیل کردن له نیوان دوو خویندنه وه و ئه وه ی هاوشیوه ی ئه وانه ن.

✓ **الفرش:** له زمانی عه پره بیدا واتا راخستن و بلاو کردنه وه. الفرش: له زار او ده بریتیه له و بریاره ی تایبه ته به هندی وشه ی قورئانی که رای جیاوازی له سهر له نیوان قورائنه کانی خویندنی قورئان له گهل به هیژ کردنی هه مووو خویندنه وه کان بو خاوه نه که ی وهك: ﴿مَلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ﴾ .

له خویندنه وه ی عاصیم و کیسائیدا وشه ی ﴿مَلِكٍ﴾ ئه لیف جیگیرکراوه له دوا ی پییتی میم، به لام جگه له ئه وان وهك نافع و ئیبن که شیر و ئه بو عه مرو ئیبنو عامیرو حه مزه ئه لیفه که لاده بن، واتا به بی ئه لیف ده یخویننه وه، وهك: (مَلِكِ).

ههر وشه یهك خولانه وه ی که م بیت له نیوان قیرائته کاند او بوچونی جیاوازی له سهر بیت ئه وه پییده گوتريت فهرش، چونکه که باس کراوه له شوینی خو ی له سوپه ته کاند ا به پیی ریزبه ندی قورئانی ئه وه وهك رایه خراویکی لیڈیت که راخرابیٹ.

هەندیک فەرش هەیه که دەریت حوکمەکی گشتگیربکری، وهکو وشەیی
 ساکینکردنی پیتی دال له وشەیی (القدس) لای ئین که شیر، به پیچه وانه وه هەندیک
 بنچینه مان هەیه که ناکری حوکمیان گشتگیربکری، هەر وهک له شوینه دیاره کانی
 پیتی (یائی) دانه پال و زائیده، یان وهک هەندی وشەیی تر که له بابەتی (هەمزەکاندا)
 باسی دکهین، ئەو پۆلینکردنەش پشتدەبهستی به وهی ئاخۆ ئەو حالەته زۆر دووباره
 بۆته وه یاخود نا، واتە ئەگەر زۆر دووباره بۆته وه دەبیته بنچینه، به لام ئەگەر کهم
 دووباره بووه وه دەبیته فەرش.



بابه تی پیتی (هائی) کینایه

هوئی ناوانی به هائی کینایه چونکه ناسناویکی وهرگرتووه ئه ویش به کارهاتنیه تی
بو که سی سی یه می تاکی نیړ (له زمانی عه ره بی)، وپیښی ده گوتریټ هائی (الضمیر)
راناو له زاراو هی قورانه کان ناسراوه به هائی زائیده.

که ده لښ هائی زائیده واته مه به ستمان هائی بنچینه نیه، واتا هائی ئه صلی
ناگریټه وه وهک: له نایه تی 116 ی سوړه تی شوعه را: ﴿لَیْن لَّمْ تَنْتَه یَنْوُحْ﴾.

که گوتمان واتی که سی سی یه می تاکی نیړ ده دات، ئه وه ناگریټه وه هائییک بو
تاکی می، وهک: ﴿إِلَیْهَا﴾، ئه ودهش ناگریټه وه که بو دووانه (موته ننا) وهک: ﴿عَلِیْهَا﴾،
یان ئه وهی بو کو به کارهاتووه وهک: ﴿إِلَیْهُمَّ، إِلَیْهِنَّ﴾.

هائی کینایه به ناوه (اسم) ده لکیټ، وهک: ﴿أَجَلَهْ﴾، به کاریشوه (فعل) ده لکیټ،
وهک: ﴿یُعَلِّمُهُ﴾، به پیټیشوه ده لکیټ، وهک: ﴿إِلَیْهْ﴾.

هائی کینایه له بنچینه دا ضه ممه دار، وهک: (له)
هائی کینایه که سره دار ده بیټ (له ژیر) ئه گهر که سره ی له پیښدا هاتبوو.
هائی کینایه که سره دار ده بیټ، ئه گهر پیټی (ی) ی له پیښدا هاتبوو.

جگه لهم دوو شوینه هائی کینایه ضه ممه داره ده بیټ له بهر کارکردن به بنچینه ی خوئی،
وهک له گیرانه وهو ریوایه تی حه فصدا هاتووه له نایه تی 63 ی سوړه تی که هف: ﴿وَمَا
أَنْسَنِیْهِ إِلَّا الشَّیْطٰنُ﴾ و نایه تی 10 ی سوړه تی فه تح: ﴿بِمَا عٰثَرَ عَلَیْهِ اللّٰهُ﴾
پیښه واه مزه نایه تی 10 ی سوړه تی طه و نایه تی 29 ی سوړه تی قه صه ص: بهم
شیوه خویندو ته وه: ﴿لَا هَلْهُ اَمْكُتُوا﴾.

حاله ته کانی هائی کینایه

هائی کینایه له قورنانی شیروزدا چوار باری ههیه، نهوانیش بریتین له:

1- بکهوینته نیوان دوو زهندهدار، واتا پییش و پاشی ساکین بیټ، وهک: { فِيهِ الْقُرْعَانُ ، وَعَاتَيْنَهُ الْإِنْجِيلَ ، ءَاتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ } .

2- پییشی چهړه که دار بیټ و پاشی سکون بیټ، وهک: { قَوْلُهُ الْحَقُّ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، رَبِّهِ الْأَعْلَى } .

قارینه کان یه که دهنګن له سهر نه وهی که نابیت لهو دوو باره دا هائی کینایه به صیله بخویندریته وه تا دوو ساکین به یه که وه کوڼه بڼه وه⁽¹⁾.

3- پییش هائکه زهندهدار بیټ و پاشی چهړه که دار، وهک: { وَشَرَّوْهُ بِثَمَنِ ، خُدُوْهُ فَاَعْتَلُوْهُ اِلَى سَوَاءِ الْجَحِيْمِ ، مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ } .

4- کوډه نګی زانایان له سهر نه وهیه که له شویڼانه دا هائی کینایه به صیله ناخویندریته وه، تهنه هندیکیان نه بی که له هندی باردا به صیله ده خویندریته وه. نه وه نه بیټ به شیکیان جیایان کردوته وه، (واتا له هندی کاتدا لکاو ی ده که ن).

به لām پییشه وا ئین که شیر لهم باره دا به صیله ده خویندریته وه ودواتریش باسی ده که ین و ناګا دارده ین له سهری.

⁽¹⁾ تهنه شویڼیک نه بیټ، به ززی خویندویه تیه وه له ئین که شیر که هائی کینایه ی به پیتی (و) ی لکاندو وه پیتی (ت) ی دوا ی هائکه شی شهده دار کردو وه، وهک: (تَلَّهَى)، له ئایه تی 10 ی سوږه تی عه به سه: ﴿فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَّهَى﴾.

- 5- بکهوینته نیوان دوو حهره که دار (دوو حهره که) وهک: ﴿فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ﴾.
 لهم باره دا هه مووو قاریئه کان پییتی (ه) یان لکاندوو به پییتی (و) ی گوتراو (لفظي)
 ئه گهر ضه ممه دار بوو، ولکاندویانه به پییتی (ی) ئه گهر که سره دار بوو، ته نها له
 هه ندی باری تایبته نه بییت.



حوکمی هائی کینایه له لای پیښه وایین که شیر

ئین که شیر له کاتی خویندنه وه دا هائی کینایه ی به ووشه لکاندووه، نه گهر نه هائ
که وتبیته نیوان دوو حهره که دار، یان که وتبیته نیوان حهره که داریک و ساکینیک.
ئین که شیر { فیه ؛ عَلَیْهِ } به صیله خویندو ته وه بهم شیوه: (فِیْهِ ؛ عَلَیْهِ) به
قه له و کردن و ته و او خویندنه وه هائ که و لکاندن به پیتی (ی) به لگه شی نه وه یه که
نه صل و بنچینه یان بهم شیوه یه: (فیهو ، وعلیهو) پیتی (و) یان گوړیوه به پیتی (ی) به
هو (ی) ی پیښه خو، دواتر پیتی (ه) یان که سره دار کردووه بوته: (فِیْهِ ؛ عَلَیْهِ).

ئین که شیر هریه که له (فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ) ووشه ی (مِنْهُ) ی به صیله ده خویندنه وه.
پیتی (ه) و لکاندووه به پیتی (و) له سر بنچینه ی خو.

جیاوازی نیوان ئین که شیر و حه فص دهر باره ی هائی کینایه بهم شیوه ی خواره وه
پوخت ده کړیت:

أ- ئین که شیر پیتی (ه) ی کینایه ی زه نه دار کردووه به صیله خویندو ته وه له دوو
و شدا نه وانیښ:

1- هر یه که له وشه کانی: ﴿ اَرْجِهْ وَاَخَاهُ ﴾ له نایه تی 111 ی سوږه تی
نه عراف و ناتی 36 ی سوږه تی شوعه را، پیتی کی هه مزه ی زه نه داری زیاد
کردووه له پیش پیتی (ه) بهم شیوه یه: ﴿ اَرْجِهْهُ وَاَخَاهُ ﴾.
﴿ اَرْجِهْهُ وَاَخَاهُ ﴾.

2- له نایه تی 7 ی سوږه تی زومه پ: ﴿ وَاِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ﴾ بهم شیوه یه
خویندو ته وه: ﴿ وَاِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ﴾. ﴿ وَاِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ﴾.

3- له نایه تی 88 ی سوږه تی زو خروف: ﴿وَقِيلَ يَرْبِّ بِهَمْ شَيَّوْهِيهْ خويندوته وه: ﴿وَقِيلَهُ﴾⁽¹⁾.

4- له نایه تی 3 ی سوږه تی طه لاق: ﴿إِنَّ اللَّهَ بَلِّغُ أَمْرَهُ﴾ بهَمْ شَيَّوْهِيهْ خويندوته وه: ﴿بَلِّغُ أَمْرَهُ﴾⁽²⁾.

ب- ئین که شیر پیتی (ه) ی که سره دار کردو وه به صیله خويندوته وه له سی شوین:

1- نایه تی 52 ی سوږه تی نور: ﴿وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ﴾ له گهل تی بیینی نه وه ی که ئین که شیر لیږده پیتی (ق) ی وه ک پیتی (ه) به که سره دار ی خويندوته وه بهَمْ شَيَّوْهِيه: ﴿وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ﴾.

2- نایه تی 28 ی سوږه تی نه مل: ﴿فَالْقَهُ إِلَيْهِمْ﴾ بهَمْ شَيَّوْهِيه خويندوته وه: ﴿فَالْقَهُ إِلَيْهِمْ﴾.

3- نایه تی 63 ی سوږه تی که هف: ﴿وَمَا أُنْسِنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ﴾ بهَمْ شَيَّوْهِيه خويندوته وه: ﴿وَمَا أُنْسِنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ﴾.

ت- پیتی (ه) ی بی صیله خويندوته وه، له نایه تی 10 ی سوږه تی فه تح: ﴿وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ﴾ بهَمْ شَيَّوْهِيه: ﴿وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ﴾، به لام نه مه شتیکی شاره و نه که پیویسته پیتی (ل) ی وشه ی (الله) ناسک بکریت له خويندنه وه دا، چونکه پییشه که ی که سره داره.

⁽¹⁾ ئین که شیر به فه تحه دار کردنی پیتی (ل) ی خويندوته وه، لیږده پیویسته پیتی (ه) ی کینایه ضه ممه دار بکریت، به هو ی فه تحه دار کردنی پیتی (ل).

⁽²⁾ ئین که شیر به ته نوینی پیتی (غ) و فه تحه دار کردنی پیتی (ر) ی خويندوته وه، لیږده پیویسته پیتی (ه) ی کینایه ضه ممه دار بکریت، به هو ی فه تحه دار کردنی پیتی (ر).

ث- له لای ئین که ټیر له بری پیتی (ه) ی کینایه پیتی (ت) ی فته داری به کارهاتوو بو می (تاء التانیث) خویندراوته وه، هه روه ک

1- له نایه تی 20 ی سوږه تی لوقمان: ﴿وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَهَرَةً وَبَاطِنَةً﴾ بهم شیوه یه: ﴿عَلَيْكُمْ نِعْمَةٌ ظَهَرَةً﴾، شاردنه وه (الاخفاء) له پیتی (ظ)، شتیکی ئاشکرایه و زه نه دارکردنی پیتی (ع) یش دهرده که ویت.

2- وله نایه تی 38 ی سوږه تی ئیسرائدا: ﴿كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا﴾ بهم شیوه خویندراوته وه: ﴿سَيِّئَةً﴾⁽¹⁾.

ج- پیتی (ه) ی کینایه لابرده له نایه تی 71 ی سوږه تی زوخراف: ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾ بهم شیوه یه خویندراوته وه: ﴿مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ﴾⁽²⁾.

ح- پیتی (ه) ی کینایه ضه ممدار کراوه، له گهل لکاندنی به پیتی (و) ی گوتراو، له نایه تی 3 ی سوږه تی طه لاق: ﴿إِنَّ اللَّهَ بَلِّغُ أَمْرِهِ﴾ بهم شیوه یه: (بَلِّغُ أَمْرِهِ)⁽³⁾.

تیبینی:

پیښه وای ئین که ټیر هاوړایه له گهل پیښه وای حه فص له که سرهدار کردنی پیتی (ه) و لکاندنی، له نایه تی 69 ی سوږه تی فورقان: ﴿وَيَخْلُدُ فِيهَا مُهَانًا﴾

⁽¹⁾ فته داری کردنی پیتی هه مزه ناشاردیته وه.

⁽²⁾ شاراوه نیه لابرده پیتی (یاء) به نه وه ستان، به هو ی گه یشتنی دوو پیتی زه نه دار.

⁽³⁾ ئین که ټیر ئه م شوینه ی خویندوته وه به ته نوینی پیتی (غ) و فته داری کردنی پیتی (ر) لیږده ا پیویسته پیتی (ه) ی کینایه ضه ممدار بکړیت، به هو ی فته داری کردنی پیتی (ر).

بابه تی پیتی (میم) ی کو

میمی کو بریتیه له پیتیکی زیاده له پیکهاته ی وشه دا که بو نیری کو (جمع مذكر) به کار دیت، وهروها نهو کویهش دهگریته وه که بو می به کار دیت (جمع مؤنث).

دهرچوو له پیناسه که: واتا نهو شتانه ی که پیناسه که نایان گریته وهو له بازنه ی پیناسه که دا دهرده چن:

• **میمی زیاده:** که له پیناسه که دا گوترا میمی زیاده، واتا نهو پیتیه میمه ناگریته وه که زیاد نه بیت و بنچینه و نه صلی وشه که بیت وهک: [بِمَ ، أَحْكُم ، أَلَمْ] .

• **واتای کوئی نیږ بدات:** نهو ناگریته وه نه گهر پیتیه میمیک واتای کوئی نیږ نه دات، واتا به کارهات بیت بو تاک یان بو دووان وهک: ﴿ اُنْهَكُمَا ﴾ .

• **کوئی می دهگریته وه:** وهک: ﴿ عَلَیْکُمُ الصَّیَامُ ﴾ ، لیږدها پیتیه میمه که به کار هاتوو بو نیرو می، واتا ههردوو په گز دهگریته وه.

ههروها (میم) له وشه ی ﴿ مِنْکُمْ ﴾ ش به میمی کو داده ندریت.

میمی هاوینه کانی وشه ی ﴿ وَمَلَاَیْهُمْ ﴾ له نایه تی 83 ی سوږه تی یونس: ﴿ عَلَیْ خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَیْهُمْ اَنْ یَفْتِنَهُمْ ﴾ لیږدها راناو دهگریته وه بو فیرعون به تهنه به لام به شیوه ی کو به کار هاتوو، که واته: نهو میمه ش به میمی کو نه ژمارده کری (تنزیلاً).

نیشانه کانی پیتی (میم) ی کو

ئەگەر لایبەری له وشەدا مانای وشەکه تیک نادات، وەك: ﴿عَلَيْكُمْ﴾
دەبیته (عَلَيْكَ).

أ- یه کیك له م سى پیتانه له پيش میمه کهدا بیت⁽¹⁾

ب- پیتی (ك) وەك: ﴿مِنْكُمْ﴾، پیتی (ك) تەنها ضەممەدار دەبیت.

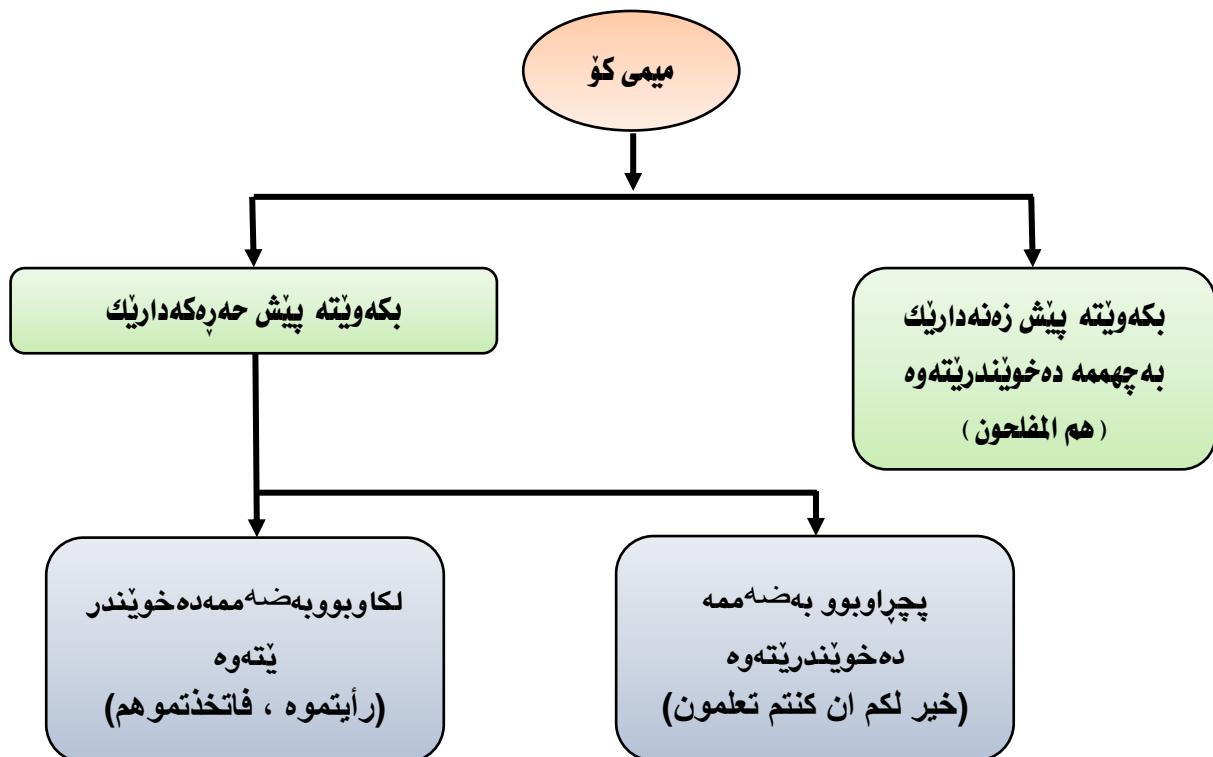
ت- پیتی (ت) وەك: ﴿كُنْتُ﴾، پیتی (ت) تەنها ضەممەدار دەبیت.

ث- پیتی (ه) وەك: ﴿أَمْوَالَهُمْ﴾، پیتی (ه) یان ضەممەدار دەبیت، وەك له
نمونه ی پيشو باس کرا، یان که سرەدار دەبیت وەك: ﴿عَلَيْهِمْ﴾.

⁽¹⁾ یه ك شوین جیاکراوتەوه، هەمزه کەوتۆتە پيش پیتی (م) ی کو (میم الجمع)، ئەوەش له ئایەتی 19 ی سورەتی حاقەیه { هاؤم } لیڤەدا بەواتای (هلموا اقرؤوا کتابیه)، هەندى له زمانه وانان دەلین: بە واتای (هاکم) دیت، پیتی (ك) گۆڤدراوه بە پیتی هەمزه، هەروەك قوتەیبی ئاماژەى پى کردوو، رەضى دەفەرمویت: (ها) ناویکە بە واتای (بگره) دیت و ههشت جوړ زمانى تىدايه، ئەمە یه کیكە لەم زمانانە: لەبرى پیتی ئەلیف هەمزه ی پيوە بلکیندریت گۆڤانکاریه کانیشى وەك گۆڤانکاری پیتی (ك) دەبیت، وەك: (هاؤما، هاؤم، هاء، هاء، هاؤن)، باوکی قاسم فەرمویه تی: بەچەن شیوازو زمانیک دەخویندریتەوه چاکترینیان ئەوهی سیبەوهیهی باسی کردوو له پەرتوکه کهى خویدا دەفەرمویت: عەرب دەلین: (هاء یا رجل) بیگره ئەى پیاو، هەمزه کهى فەتخەدار دەکەن، (هاء یا امرأة) بیگره ئەى ئافەرەت بۆ ئافەرەت هەمزه کهى کەسرەدار دەکریت، (هاؤما یا رجلان أو امرأتان، وهاؤم یا رجال، وهاؤن یا نسوة) پیتی (م) له وشەى (هاؤم) وەك پیتی میمه که بۆ ئیوه بەکار دیت، وضەممەدار کردنیشى وەك ضەممەدار کانی ترە له هەندى شوین.

ئین که شیر له خویندنه وده پیتی (م) ی کوی ضمه ممدار کردووه و لکاندویه تی، به شیوه یه که نه گهر له دوی خوی پیتی هر که دار هات بیت و هک: { وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ، وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ ، عَلَیْكُمْ وَأَنْفُسُكُمْ ، عَلَیْهِمْ وَغَیْرُ } ، چونکه به کورت خویندنه وده ی (قصر) کراوه ی (مده ی موفه صیل) ده خویندریته وده، پیتی (و) ی لکاو به نه دانه ی دوو هر که جیاوازی شی نیه له دوی نه و همره بیت یان نا.

نه گهر له پیتی (م) ی کو زنه یه که هات، نه وده له و کاته میمه که ضمه ممدار ده بیت، به لام به صیله ناخویندریته وده، نه ودهش بو پرگار بوون له گه یشتنی دوو زنه دار به یه کتر، و هک: ﴿ جَاءَتْهُمْ أَلْبَیْنَتٌ ﴾ . به لام له باری وه ستاندا (م) ی کو صیله دروست نابی میمه کهش به زنه ده خویندریته وده ههروهک - حفص - .



بابه تی

(دریژکردنه وه) و (کورت کردنه وه)

بابه تی دریژکردنه وه و کورت کردنه وه له بابته ګرنگه کانی نه حکامی ته جویده،
چونکه قورئانی تیروژ به دوو شت جیاکراوته وه له زمانی عه پهبی، نه ویش بریتین له:
یه که م: مینگه (غونه) دووهم: دریژکردنه وه.

په ګڼه بنچینه ی دریژکردنه وه له م فهرموده وهرگیرابیت که پیشه ووا بوخاری
(په حمه تی خدای له سهر بیت) باسی کردووه له صه حیه که ی خویدا له قه تاده (په زای
خدای له سهر بیت) ده گیریتته وه که نه و پرسپاری له نه نه سی کوپی مالیک کردووه
(په زای خدای له سهر بیت) دهرباری خویندنه وه ی پیغه مبه ر(ﷺ) فهرموی:
پیغه مبه ر(ﷺ) دریژکردنه وه ی نه نجام ددها له و شوینه ی که پیویستی به دریژکردنه وه
ده بو.

له ریوایه تیکی تر هاتووه که پیغه مبه ر(ﷺ) دریژکردنه وه ی نه نجام ددها به
ده ګه که ی خوی، وهروها پیشه ووا سیوطی باسی کردووه له کتیبه که ی خوی به ناوی
(الدر المنثور) و نه لبانی به پراستی زانیوه که: پیاویک نایه تی 60 ی سوپه تی ته و به ی
﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ ﴾ خویندنه وه بی دریژکردنه وه، ئین مه سعود (په زای
خدای له سهر بیت) فهرموی پیغه مبه ر(ﷺ) به م شیوازه نه یخویندو ته وه، پیاوه که ش وتی
نه ی چون به سهرتانی ده خویندنه وه نه ی باوکی عه بدو په حمان؟ فهرموی به م شیوه
ده یخویندنه وه: ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ ﴾ واتا به شیوه ی دریژکردنه وه،
مه به سستی ئین مه سعود واتا رازی نه بو که پیاوه که به بی دریژکردنه وه نایه ته که
بخوینیتته وه.

تیبینی:

زاراوه ی کورت کردنه وه ئه گهر به ته نه باس کرا مه به سستی زانایانی ته جوید ئه وه یه
که ته نه دوو هره که دریژ بکریته وه، به لام زاراوه ی دریژ کردنه وه مه به ست لی ئه وه یه
زیاتر له دوو دوو هره که دریژ بکریته وه.



دریژکردنه وه لای پیښهوا ئیبن که شیر

1- دریژکردنه وهی پیوښت له وشه یه کی ناسایی دا (المدا لازم الکلمی المخفف).

بریتیه له وهی که له دواى پیتی دریژکردنه وه پیتی زه نه دار (ساکین) بیټ، زه نه دار یکی پیوښت و له یه که وشه دابیټ، یان له دوو وشه دا بیټ و نابیټ تیځ هه لکیش بکریټ له گه ل پیتی دواوهی، و انا شه ده دار نه بیټ، نه وهش لای پیښهوا ئیبن که شیر له زور شویندا پروو دهادت، وهک: ﴿عَالَّکَنَ﴾ نه مه دوو جار دوو باره بوته وه له سوږه تی یونس له نایه تی (51) و (91) دا، هه روه ها وشه ی ﴿وَالَّتِی﴾ له یه که له پروو کانی خویندنه وه له بارى وهستان له سه ری.

ووشه ی ﴿جَاءَ عَالَ﴾ و ﴿شَاءَ أَنْشَرُهُ﴾ له سه ر یه که له پروو کانی خویندنه وه له کاتی وهستان له سه ر له لای قونبول.

جگه له مانهش زوری تر هه ن، هه مووویان له شوینی خویدا باس ده که ین، نه مه یان ناو نراوه مه دی سوککراو (مخفف) به سوکی ده رده بردریټ و توندی تیډا نیه.

2- دریژکردنه وهی پیوښت له وشه یه کی شه ده دار (مشدد) (المدا لازم الکلمی المثل).

نه مه شیان بریتیه له وهی له دواى پیتی دریژکردنه وه پیتیکی زه نه دار بیټ ساکینیکی په سه ن (اصلی)، له یه که وشه دا یان دوو وشه جیاوازی نیه، به مه رجیځ پیته کانی دواى نه و تیځ هه لکیش بیټ، و انا له دواى پیتی دریژکهر وه پیتی شه ده دار بیټ، پیتی شه ده دار بریتیه له دوو پیتی هاوشیوهی یه کتر، یه که میان سکونیکی په سه ن بی و دوو میان جو له دار بیټ، نه مه شیان وهک: { اَلْصَّالِیْنَ ، اَلطَّامَّةُ ، اُتْحَجُّوْنِیْ ، جَانُّ ، عَالَلَهُ ، عَالَدَّکَرِیْنِ }.

نه مه یان ناو نراوه (مثل) و انا قورس، چونکه قورسه له ده رپریندا به هوى هاتنی پیتیکی شه ده دار له دواى پیتی دریژکردنه وه.

ئین کثیر پیتی(ن)ی شهدهدار کردوه، تاوهکو بیته بهشیک له (مد لازم) واتا دريژکردنه وهی پیویست له وشهی شهدهداردا، وبه ئەندازهی شەش جوله دريژ دهکریته وه:

1- وشهی ﴿وَالَّذَانِ﴾ له نایه تی 16 ی سوپه تی نیساء: ﴿وَالَّذَانِ يَأْتِيَنِهَا مِنْكُمْ فَأَذُوهُمَا﴾.

2- وشهی ﴿هَذَانِ﴾ له نایه تی 63 ی سوپه تی طه: ﴿قَالُوا إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمُ﴾ و نایه تی 19 ی سوپه تی حج: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ﴾.

3- وشهی ﴿تُبَشِّرُونَ﴾ له نایه تی 54 ی سوپه تی حیجر: ﴿قَالَ أَبَشِّرْتُمُونِي عَلَى أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيْمِ تُبَشِّرُونَ﴾.

4- وشهی ﴿فَذَانِكَ﴾ له نایه تی 32 ی سوپه تی قهصه ص: ﴿فَذَانِكَ بُرْهَنَانِ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ﴾.

ههروهها ئین کثیر پیتی(ن)ی شهدهدار کردوه شهدهدار کردوه له دوو شویندا، وبو پیتی(ی)ی پیشی (ن)ی شهدهدار به سی شیوهی خویندوته وه⁽¹⁾.
ئهوانیش (دوو)⁽²⁾. جوله یان چوار جوله یان شەش جوله له ههردوو باری وهستان و نه وهستاندا⁽³⁾.

⁽¹⁾ کورت کردن و نه وهستان له ریگهی ئاسایی کردن و ئاساندا نیه، تیژکردن و نه وهستان پهسند تره له کورتکردن.

⁽²⁾ لیږدا بوچونی جیاواز هیه له سهر پیدانی دوو جوله، نایه مه بهست دوو جولهی تهواوه، یان به جیگیرکردنی پیتیکی نهرم، پهسند هکهی ئهوهیه دريژکردن به ئەندازهی تهنه پیتیکی نهرم بیت، وهک گه یاندن له وشهکانی (بیت ، خوف).

⁽³⁾ ناشارد ریته وه شیوهی وهستان له سوپه تی (روم) دريژکردنه وهی پیتی(ی) بهههرسی شیوه، واتا کورتکردن و مام ناوهند و تیژکردن.

1- وشه‌ی ﴿هَتَيْنِ﴾ له نایه‌تی 27 ی سوږه‌تی قه‌صه‌ص: ﴿أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَبْجًا﴾.

2- وشه‌ی ﴿الَّذِينَ﴾ له نایه‌تی 29 ی سوږه‌تی فوصیله‌ت: ﴿رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ﴾.

به‌ززی جیاکراوته‌وه له‌وانی تر له 31 شویندا تیایدا پیتی(ت) ی شه‌ده‌دار کردووه، گه‌یاندن و لکاندنې بؤ کردووه 13 شوین بؤ کاری پانه‌بردووه له (فیعلی مضارع) نه‌وشوینانه‌ی ئیستا باسی ده‌که‌ین نه‌وانه‌ی پیتی(مه‌د) دریژکردنه‌وه‌یان له پیش دا هاتووه، به‌ززی مه‌ددی شه‌ش جول‌ه‌و قه‌له‌وکردنی کردووه بؤ نه‌و تائه‌ی که پیتی(مه‌د) دریژکردنه‌وه‌ی له پیشدا هاتووه، شوینه‌کانی تریش له داهاتودا باسیان ده‌که‌ین له بابه‌تی (تشدید التاء) شه‌ده‌دارکردنی تائه‌کان له کاری پانه‌بردووه.

نه‌و شوینانه‌ی که پیتی(ت) که‌وتوته‌ دوا‌ی پیتی(مه‌د) دریژکردن نه‌مانه‌ن:

1- وشه‌ی ﴿تَيَمَّمُوا﴾ له نایه‌تی 267 ی سوږه‌تی به‌قه‌ره: ﴿وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾.

2- وشه‌ی ﴿تَفَرَّقُوا﴾ له نایه‌تی 103 ی سوږه‌تی ئالی عیم‌پان: ﴿جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾.

3- وشه‌ی ﴿تَعَاوَنُوا﴾ له نایه‌تی 2 ی سوږه‌تی مائیده: ﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾.

4- وشه‌ی ﴿تَوَلَّوْا﴾ له نایه‌تی 20 ی سوږه‌تی نه‌نفال: ﴿وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَانْتُمْ تَسْمَعُونَ﴾.

5- وشه ی ﴿تَنْزَعُوا﴾ له نایه تی 46 ی سوږه تی نه نفال: ﴿وَلَا تَنْزَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ﴾.

6- وشه ی ﴿تَكَلَّمْ﴾ له نایه تی 105 ی سوږه تی هود ﴿يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾⁽¹⁾.

7- وشه ی ﴿تَنْزِلْ﴾ له نایه تی 8 ی سوږه تی حیجر: ﴿مَا تَنْزِلُ الْمَلَكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾⁽²⁾.

8- وشه ی ﴿تَبَرَّجْنَ﴾ له نایه تی 33 ی سوږه تی نه حزب: ﴿وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾.

9- وشه ی ﴿تَنَاصَرُونَ﴾ له نایه تی 25 ی سوږه تی صافات: ﴿مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ﴾.

10- وشه ی ﴿تَنَابَرُوا﴾ له نایه تی 11 ی سوږه تی حوچورات: ﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَبِ﴾.

11- وشه ی ﴿تَجَسَّسُوا﴾ له نایه تی 12 ی سوږه تی حوچورات: ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا﴾.

⁽¹⁾ ئین که شیر وشه ی (یات) ی خویندوته وه به چه سپاندنی پیتی (ی) به زیده ی پروت.

⁽²⁾ ئین که شیر وشه ی (نُزِّلُ) ی خویندوته وه به فته داری له بری پیتی (ن) ی یه که م، وفته دارکردنی پیتی (ن) و ره فعه ی وشه ی (الْمَلَكَةُ).

12- وشه ی ﴿تَحَيَّرُونَ﴾ له نایه تی 38 ی سوږه تی قه له م: ﴿إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَّا تَحَيَّرُونَ﴾.

13- وشه ی ﴿تَلَهَّى﴾ له نایه تی 10 ی سوږه تی عه به سه: ﴿فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى﴾.

تیبینه کان

◆ **ئه گهر ده ستمان به وشه یه ک کرد دوا ی پیتی مه د هاتبوو، ئه وه له لای به ززی خویندنه وه که ی ئاسایی ده کات وه کو - حفص -.**

◆ **مه دی دریژ ئه وه ی که له ږا بردودا باس کرا ئه وه له شیوه ی نه وه ستمان ده بیټ، وه ی دریژ کړدنه وه ی مه د ئه وه ی له ږا بردو باس کرا گه یشتنه دوو زه نه داره، به ززی ئه وه پیته مه ده ی ږا بردو باس کرا چه سپاو ده کات و لاینا بات له سه ر بنچینه ی خو ی، هر وه ک لابراوه له ﴿وَلَا الَّذِينَ﴾، عه بدو ږه زاق موسا ئه م ئا گاداریه ی باس کړدو وه له لی کولینه وه که ی له سه ر کتیبی (فه تح الرحمان) ی شه ږحی (که نز المعانی) له سه ر (حه رزی ئه مانى جه مزوری) لاپه ږه 203، وه ک ده فهرمویت: تی که ه لکی شان (الادغام) لی رده دا له سه ر پیتی مه د بونیاد نراوه و مه ده که ش لانا بردریت له پی ناو ئه و، به پی چه وانه ی تی ک هه لکی شی پیتی (ل) له وشه ی (الذین) و هاوشیوه کانی، لی رده دا تی که ه لکی شان ږه سه نه وه له سه ر پیتی مه د بونیاد نراوه، به لام ئه و پیته مه ده ی ده که ویته پی شی لاده دریت له وشه ی (ولا) له پی ناو ئه و.**

◆ **ئوه ی شاطبی باسی کړدو وه⁽¹⁾. له سه ر ئه وه ی که له لای به ززی دوو شیوه هیه ده رباره ی پیتی (ت) شه ده داری و بی شه ده داری له دوو شویندا:**

⁽¹⁾ له هونراوه ی ژماره 535: که ده فهرمویت: (وَكُنْتُمْ مِّنْزَوَالٍ عَلَيْهِمْ عَلَىٰ وَجْهِهِمْ فَافْهَمُوا).

یه که م: وشه ی ﴿تَمَتَّوْنَ﴾ له نایه تی 143 ی سوږه تی ئالی عیمپانه: ﴿وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتَّوْنَ أَلْمُوتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ﴾.

دوو هم: وشه ی ﴿تَفَكَّهُوْنَ﴾ له نایه تی 65 ی سوږه تی واقعیه: ﴿فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ﴾
 نه مه یان لیځولینه وهی له سر نه کراوه له لایه ن خاوه نی بلاو کراوه که، چونکه نه مه بو
 پیځه ی خو پاریزی نیه، وخواوه نی بلاو کراوه که کورتی کردو ته وه ته نها بو ئاسان
 کردن (تخفیف) هر نه وهش کاری پی ده کړیت⁽¹⁾.

3- درېژ کردنه وهی مونفه صیل (نه لکاو)

مه دی مونفه صیل: بریتیه له وهی که پیتی مه د بکه ویته کو تایی وشه وه مزه ش
 بکه ویته سره تایی نه و وشه ی که به دوایدا دیت، وهک: { فَلَا أُقْسِمُ، فَأَمَّا إِنْ، إِنَّا
 أَعْطَيْنَاكَ }.

مه دی صیله ی کوپرا و میمی کو هاوشیوهی مه دی مونفه صیلن⁽²⁾. ئین که شیر
 مه دی مونفه صیل به دوو حه رکه خویندو ته وه.

⁽¹⁾ زوربه ی زانایان نه مه یان براندو ته وه وهک شیخ علی صه فاقسی له کتیبه که ی خویدا به ناوی (غیث
 النفع) وشیخ نه حمه دی نه بیاری له کتیبه که ی (غیث الرحمن) شهرچی (هبة المنان)، وشیخ
 ئیپراهیمی سه منودی له کتیبه که یدا (جامع الخیرات فی تجوید و تحریر أوجه القراءات) وشیخ
 عه بدوالفه تاحی قازی له کتیبه که ی (البدور الزاهرة فی القراءات المتواترة).

⁽²⁾ مه دی گه یاندنی گه وره: نه و مه ده یه که پیتی (و) یان پیتی (ی) بکه ویته دوا ی پیتی (ه) ی کینایه له
 کو تایی وشه دا، وله دوا ی نه و پیتی هه مزه ده که ویته سره تایی وشه که ی تر، لیږه شدا مه به ستمان له
 پیتی (م) ی کو نه وه یه پیتی میمه کو یه که و دوا ی نه و هه مزه ی قه تع به دوا ی خویدا به ینت، باسیشمان
 کرد له بابه تی (م) ی کو.

4- دريژکردنه وهی مونتته صیل (لکاو)

مهدی مونتته صیل: بریتیه له وهی که پیټی مه د هه مزه ی به دوا دابیټ له یه ک وشه دا،
وهک: { اَلشَّيْءُ، اُولَئِكَ، حُنَفَاءُ، اَلْمَلٰٓئِكَةُ، قُرُوْٓءٌ، وَجَآءُ، اَلنَّسِيْءُ }،
ئیبن که شیر ئەم جوړه ی به مام ناوه ند (توسط) خویندوته وه، واتا دريژکردنه وهی
ته نها چوار جوله به یه ک دهنگ بهم جوړه خویندراوته وه.



باسی نه حکامی نونی ساکین و ته نوین

ئهم بابته به گشتی یه کسانه له گهل نه حکامی پیښه وا حه فص ته نها له م شوینانه ی خواره وه نه بیټ:

❖ پیښه وا ئین که شیر تیک هه لکیشانی کردووه بو پیتی (ن) له گهل پیتی (ر) له ئایه تی 27 ی سوره تی قیامت: ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾ به م شیوه ی خویندوته وه ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾ چونکه لیږده دا زه نه داری ناکات ، ئه مه ش پیچه وانیه ی پیښه وا حه فصه .

❖ پیښه وا ئین که شیر هه ندی شوینی خویندوته وه به زه نه دارکردنی پیتی (ن) له پاشان بو ی هه یه یان تیکه ه لکیشانی پیته نونه که بکات یان بیشاریته وه (اخفاء)، ئه وه ش به پیی یاسای گشتی له حوکمه کانی نونی ساکین و ته نوین، ئه وه یان بلا بوته وه له قیرانه ی فهرش، ئه وه ی لاما ن گرنگه له م به شه دا حه وت ووشه یه به م شیوه ی خواره وه:

1- ووشه ی ﴿يُنَجِّكُمْ﴾⁽¹⁾. له ئایه تی 64 ی سوره تی ئه نعام.

2- ووشه ی ﴿مُنْزَلٌ﴾ له ئایه تی 114 ی سوره تی ئه نعام.

3- ووشه ی ﴿وَإِنْ كَلَّا﴾⁽²⁾. له ئایه تی 111 ی سوره تی هود.

4- ووشه ی ﴿فَنَجِّ مَن نَّشَاءُ﴾⁽³⁾. له ئایه تی 110 ی سوره تی یوسف.

⁽¹⁾ خویندراوته وه (يُنَجِّكُمْ) به زه نه دارکردنی پیتی (ن) و لابردي شه ده ی پیتی (ج).

⁽²⁾ خویندراوته وه (وَإِنْ كَلَّا) به زه نه دارکردنی پیتی (ن) و لابردي شه ده ی پیتی (م).

⁽³⁾ خویندراوته وه (فَنَجِّ مَن نَّشَاءُ) به لابردي شه ده ی پیتی (ج) و زیاده کردنی پیتی (ن) ی زه نه دار له پیښی و زه نه دارکردنی پیتی (ی).

5- ووشه‌ی ﴿وَمَنْ تُعَمِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ﴾⁽¹⁾. له نایه‌تی 68 ی سوپه‌تی

یاسین.

6- ووشه‌ی ﴿أَوْ مَنْ يَنْشَأُ فِي الْحِلْيَةِ﴾⁽²⁾. له نایه‌تی 18 ی سوپه‌تی زوخرپوف.

7- ووشه‌ی ﴿عِنْدَ الرَّحْمَنِ﴾⁽³⁾. له نایه‌تی 19 ی سوپه‌تی زوخرپوف.

پیش‌ه‌وا ئین که شیر هندی شوینی خویندوت‌ه به تهنوین، له پاشان بوی هیه یان تیکه‌لکیشانی ته‌نینه‌که بکات یان بیشاریت‌ه (اخفاء) به‌وی دوی خوی، به‌پی یاسای گشتی له حوکمه‌کانی نونی ساکین و تهنوین، نه‌وی لمان گرنکه له‌م به‌شه‌دا نه‌مه‌ی خواره‌ویه:

أ- له هندی شویندا خویندراوت‌ه به تیکه‌لکیشان، وژماره‌یان پینجه که نه‌مانه‌ن:

1- نایه‌تی 43 ی سوپه‌تی ئیسراء. ﴿كَبِيرًا يُسَبِّحُ﴾

2- نایه‌تی 98 ی سوپه‌تی که‌هف. ﴿جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا﴾⁽⁴⁾.

3- نایه‌تی 38 ی سوپه‌تی فوړقان. ﴿وَتُمُودًا وَأَصْحَابَ﴾

4- نایه‌تی 38 ی سوپه‌تی عه‌نکه‌بووت. ﴿وَتُمُودًا وَقَدْ﴾

5- نایه‌تی 14 ی سوپه‌تی صه‌ف. ﴿أَنْصَارًا لِلَّهِ﴾

⁽¹⁾ خویندراوت‌ه (نُنَكِّسُهُ) به‌فه‌ت‌ه‌دارکردنی پیتی (ن) ی یه‌که‌م و زه‌نه‌دارکردنی پیتی (ن) ی دووهم و ضه‌مه‌دارکردنی پیتی (ک) له‌گه‌ل لابردي ش‌ه‌ده‌ی.

⁽²⁾ خویندراوت‌ه (يُنشَأُ) به‌فه‌ت‌ه‌دارکردنی پیتی (ی) و زه‌نه‌دارکردنی پیتی (ن) و لابردي ش‌ه‌ده‌ی پیتی (ی).

⁽³⁾ خویندراوت‌ه (عِبْدُ) به‌پیتی (ن) ی زه‌نه‌دار له‌بری پیتی (ب) و لابردي ته‌لیف و فه‌ت‌ه‌دارکردنی پیتی (د).

⁽⁴⁾ خویندراوت‌ه (دَكَّاءٌ) به‌ته‌نوینی فه‌ت‌ه‌ی پیتی (ک) و لابردي هه‌مه‌، له‌گه‌ل دريژکردنه‌وه له‌بری له باری وه‌ستاندا.

ب- له هندی شویندا به شاردنه وه (اخفاء) خویندراوته وه، ژماره یان هوته بهم شیوه ی خواره وه:

- 1- نایه تی 18 ی سوږه تی نه نفال. ﴿وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدَ الْكَافِرِينَ﴾⁽¹⁾.
- 2- نایه تی 68 ی سوږه تی هود. ﴿ثَمُودًا كَفَرُوا﴾.
- 3- نایه تی 4 ی سوږه تی ږه عد. ﴿وَعَيْرُ صِنَوَانٍ تُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ﴾⁽²⁾.
- 4- نایه تی 1 ی سوږه تی که هف. ﴿عِوَجًا ۝ قَيِّمًا﴾.
- 5- نایه تی 20 ی سوږه تی لوقمان. ﴿وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً﴾.
- 6- نایه تی 51 ی سوږه تی نه جم. ﴿وَتَمُودًا فَمَّا﴾.
- 7- نایه تی 15 ی سوږه تی ئینسان. ﴿قَوَارِيرًا ۝ قَوَارِيرًا﴾.

❖ پیښه وا ئین که شیر ووشه ی (من) ی زیاد کردو وه نه وه ی پیتی (ن) ی ساکین ی تیډایه و به دوایداها توه پیتی (ت) له ووشه ی دوا ی خوی، تا شاردنه وه (اخفاء) دروست بیټ، هر وه که له نایه تی 100 ی سوږه تی ته و به دا هاتو وه. ﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا﴾.

❖ لیږه دا دوو شوین هیه ئین که شیر ده خوینیته وه به گوړینی پیتی (ی) بو پیتی (ت)، هم پیته یانه که وتوته دوا ی پیتی (ن) ی ساکین تا شاردنه وه (اخفاء) دروست بیټ، نه وه ش پرویدا وه له شوینانه دا:

1- نایه تی 145 ی سوږه تی نه نعام و نایه تی 36 ی سوږه تی نه حزاب. ﴿أَنْ تَكُونَ﴾⁽³⁾.

2- نایه تی 65 و 66 ی سوږه تی نه نفال. ﴿وَإِنْ تَكُنْ﴾.

⁽¹⁾ خویندراوته وه (مُوهِنٌ) به فته دارکردنی پیتی (و) و شه ده دارکردنی پیتی (ه) و ته نوینی پیتی (ن) خویندراوته وه (کَيْدٌ) به فته دارکردنی پیتی (د).

⁽²⁾ خویندراوته وه (يُسْقَى) به پیتی (ت) له بری پیت (ی).

⁽³⁾ خویندراوته وه (يَكُونَ) به پیتی (ت) له بری پیتی (ی).

بابه تی

شه ده دارکردنی پیته کانی (تاو) له کاری رانه بردوودا

به ززی ته نه یاه له شه ده دارکردنی پیته کانی کاری رانه بردوو، به لبردنی یه که له تائه کان له کاری رانه بردوو له بهر ئاسانی له م شوینانه دا⁽¹⁾:

1- وشه ی ﴿تَوَفَّلَهُمْ﴾ له نایه تی 97 ی سوږه تی نیساء: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّلَهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ﴾.

2- وشه ی ﴿فَتَفَرَّقَ﴾ له نایه تی 153 ی سوږه تی نه نعم: ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾.

3- وشه ی ﴿تَلَقَّفُ﴾ له نایه تی 117 ی سوږه تی نه عرف: ﴿فَإِذَا هِيَ تَلَقَّفُ مَا يَأْفِكُونَ﴾⁽²⁾.

4- وشه ی ﴿تَرْبَّصُونَ﴾ له نایه تی 52 ی سوږه تی ته وبه: ﴿قُلْ هَلْ تَرْبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ﴾.

5- وشه ی ﴿تَوَلَّوْا﴾ له نایه تی 3 ی سوږه تی هود: ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ﴾⁽³⁾.

⁽¹⁾ ته و او بووه باس کردنی نه و بابنه تانه ی که به ززی تیایدا پیتی (ت) ی شه ده دارکردوو به لکاندنی کاری داهاتوو، نه ویش له بابنه تی دریزکردنه وه و کورت کردنه وه ی ئاخواتنی قورس (المد الکلمی المتقل).

⁽²⁾ ئین که شیر و وشه ی خویندویه تیه وه به (تَلَقَّفُ) فه ته دارکردنی پیتی (ل) و شه ده دارکردنی پیتی (ق).

⁽³⁾ ئین که شیر خویندویه تیه وه به (فَإِنِّي) فه ته دارکردنی پیتی (ی) به نه وه ستان.

6- وشه‌ی ﴿تَوَلَّوْا﴾ له نایه‌تی 57 ی سوږه‌تی هود: ﴿فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْغَضْتُكُمْ وَمَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ﴾.

7- وشه‌ی ﴿تَلَقَّفْ﴾ له نایه‌تی 69 ی سوږه‌تی طه: ﴿وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعُوا﴾⁽¹⁾.

8- وشه‌ی ﴿تَلَقَّوْنَهُ﴾ له نایه‌تی 15 ی سوږه‌تی نور: ﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ وَمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ﴾.

9- وشه‌ی ﴿تَوَلَّوْا﴾ له نایه‌تی 54 ی سوږه‌تی نور: ﴿فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ﴾.

10- وشه‌ی ﴿تَلَقَّفْ﴾ له نایه‌تی 45 ی سوږه‌تی شوعه‌پرا: ﴿فَإِذَا هِيَ تَلَقَّفُ مَا يَأْكُوفُونَ﴾⁽²⁾.

11- وشه‌ی ﴿تَنْزَّلُ﴾ له نایه‌تی 221 ی سوږه‌تی شوعه‌پرا: ﴿عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ﴾.

12- وشه‌ی ﴿تَنْزَّلُ﴾ له نایه‌تی 222 ی سوږه‌تی شوعه‌پرا: ﴿الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢٢﴾ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ﴾.

13- وشه‌ی ﴿تَبَدَّلَ﴾ له نایه‌تی 52 ی سوږه‌تی نه‌حزاب: ﴿وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بَيْنَ مِنْ أَزْوَاجٍ﴾.

⁽¹⁾ ئین که شیر خویندویه تیه وه به (تَلَقَّفْ) فه‌تعه‌دارکردنی پیتی (ل) و شه‌ده‌دارکردنی پیتی (ق).

⁽²⁾ ئین که شیر خویندویه تیه وه به (تَلَقَّفْ) فه‌تعه‌دارکردنی پیتی (ل) و شه‌ده‌دارکردنی پیتی (ق).

14- وشه ی ﴿لِتَعَارَفُوا﴾ له نایه تی 13 ی سوږه تی حوچورات: ﴿وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَقَبَاۤیِلَ لِتَعَارَفُوْا﴾ ..

15- وشه ی ﴿تَوَلَّوْهُمْ﴾ له نایه تی 9 ی سوږه تی مومته حینه: ﴿وَزَهْرُوْا عَلٰۤی اٰخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ﴾.

16- وشه ی ﴿تَمَيَّزْ﴾ له نایه تی 8 ی سوږه تی مولک: ﴿تَكَاذُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ﴾.

17- وشه ی ﴿تَلَّظَى﴾ له نایه تی 14 ی سوږه تی لهیل: ﴿فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَّظَى﴾.

18- وشه ی ﴿تَنَزَّلُ﴾ له نایه تی 4 ی سوږه تی قهدر: ﴿خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا﴾.

تیبینه کان

• نه گهر پیتی(ت)ی (فعل المضارع) کاری پانه بردو و شه دده دار بو له دوا ی پیتی(ن)ی زه نه دار یان ته نوین، نه وه له و کاته دا به ززی تائه که ی شه دده دار کردو وه نه وه ستانی بو کردو وه له گه ل مانه وه ی شاردنه وه ی نونه که: وهک: ﴿نَارًا تَلَّظَى﴾، ﴿مَنْ تَنَزَّلُ﴾.

• له نایه تی 52 ی سوږه تی ته وبه: ﴿هَلْ تَرَبُّصًا﴾ (ت)ی شه دده دار هاتو وه له دوا ی (ل)ی زه نه دار، وله نایه تی 15 ی سوږه تی نوږ: ﴿اِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِاَلْسِنَتِكُمْ﴾ پیتی(ت)ی شه دده دار هاتو وه له دوا ی پیتی(ذ)ی زه نه دار، له هه ردو شویندا پیویسته پیته کانی (ل) و (ذ) ناشکرا بکریّت (اظهار) له گه ل نه وه شدا دوو زه نه به یه که ده گهن، نه مه یان دروسته له زمانه وانی و خویندنه وه دا، هیچ دژیه که نیه له گه ل راست و دروستی گیرانه وه که دا، نه م جوړه به کارهاتو وه له لایه ن قارینه کان و عه ږه به کاند ا له به شیکی زوړ له هاو شیو وه ی نه و حاله ته و نه و جوړه دا.

پیتی (شه مزه)

همزه له يهك وشه دا ديټ و له دوو وشه ي به دواي يه كتر دا ديټ، نه گهر همزه له يهك وشه دا هات ده كړيټ پيټه همزه كه زه نه دار بيټ يان جولاوبيت.

بابه تي همزه ي تاك

همزه ي تاك نهو همزه يه كه هاوشيوه ي خو ي له گه لدا نيه، نه ودهش يان زه نه دار ده بيت يان حه ركه دار، مه زه بي ئين كه ثير ده ربه رهي نه م جوړه همزه يه به م شيوه ي خواره وديه:

1- ئين كه ثير همزه ي گوړيوه به ئليف له وشه كاني: ﴿يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ﴾، له سوږه ته كاني كه هف و نه بيدا، ئين كه ثير به م شيوه يه ده خوينايتته وه: ﴿يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ﴾.

2- ئين كه ثير همزه ده گوړيټ به پيتي (و) له وشه ي ﴿مُؤَصَّدَةً﴾ له هه ردو سوږه ته كاني به له دو هومزه دا به م شيوه يه: ﴿مُؤَصَّدَةً﴾.

3- ئين كه ثير همزه لاده بات له وشه ي ﴿يُضْهِوْنَ﴾ له ئايه تي 30 ي سوږه تي ته و به، پيتي (ه) ده خوينايتته وه به بي همزه به م شيوه يه: ﴿يُضْهِوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾⁽¹⁾.

⁽¹⁾ پای جمهوري قاريئنه كان له سهر نه وديه كه وشه ي (يُضْهِوْنَ)، به بي همزه بخویندريټته وه، و ا تا پيتي (ه) ته نه ا ضه ممه ي له سهر بيت، بنچينه ي نه م وشه (ضاهي) يه، به لام پيتي ئليف گواستراوته وه بو پيتي (ي) و دواتر لابر دراوه له پيناو پيتي (و) و ا پيده چيټ كه نه ودهش خویندنه وديه ك بيت له وشه ي (ضاهي) نه م وشه يه ودر نه گيراوه له وته ي عه ربه بيدا كه ده لين (امرأة ضهيا) چونكه پيتي (ي) نه كه بنچينه ي خو يه تي و پيتي همزه كه ش زياده يه، ونا كړيټ پيتي (ي) زياده بيت چونكه له پرسته كه دا وشه ي (فعل) ي فته دار ي فائي تي دا نيه. بو زانياري زياتر سه يري نه م سه رچاوه ي خواره وه بكه: (مه كي ي كوپي نه بي تاليب، الكشف عن وجود القراءات

4- ئین کثیر له وشه ی ﴿مُرْجُونَ﴾ له نایه تی 106 ی سوږه تی ته و به، هه مزه ی ضه مه داری زیاد کردووه له دوا ی پیتی (ج) وله دوا ی نه و پیت ه وای دریژکردنه وه هاتووه، به م شیوه یه: ﴿وَأَخْرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ﴾.

5- ئین کثیر له وشه ی ﴿تُرْجَى﴾ له نایه تی 51 ی سوږه تی نه حزب، هه مزه ی ضه مه داری زیاد کردووه له دوا ی پیتی (ج) له بری پیتی (ی)، به م شیوه یه: ﴿تُرْجَى مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ﴾.

6- ئین کثیر وشه ی ﴿وَمَنْوَةٌ﴾ ی خویندو ته وه له نایه تی 20 ی سوږه تی نه جم، به فه تحه دارکردنی هه مزه له دوا ی نه لیف، ومه دی لکا و نه شار دوت ه وه، به م شیوه یه: ﴿وَمَنْوَةٌ الثَّالِثَةُ الْآخَرَى﴾.

7- ئین کثیر وشه ی ﴿ضِرْزَى﴾ ی خویندو ته وه له نایه تی 22 ی سوږه تی نه جم، به هه مزه یه کی زه نه دار- له بری پیتی (ی) - له دوا ی پیتی (ض) به م شیوه یه: ﴿تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِزَّتْ﴾.

8- ئین کثیر وشه ی ﴿زَكْرِيَّاءَ﴾ له هه ر شویننیک بیټ خویندو یه تیه وه به شیوه ی بوونی هه مزه یه ک له دوا ی نه لیف به دریژکردنه وه یه کی لکا و جو له دارکردنی به پی شوینی له پسته دا، به م شیوه یه: ﴿زَكْرِيَّاءَ﴾.

9- ئین کثیر وشه ی ﴿هُزْوَآ﴾ ی هه مزدار کردووه له هه ر شویننیک دا بیټ، به م شیوه یه: ﴿هُزْوَآ﴾.

السبع وعلها وحجها، له لیكولینه وه ی / محی الدین رمضان، (بیروت، مؤسسة الرسالة، چ 3، بهرگی 1، 1404 ک) لاپه ره 502.

10- ئین که شیر وشه ی ﴿كُفُوا﴾ ی هه مزدار کردوه له نایه تی 4 ی سوپه تی ئیخلاص، بهم شیوه یه: ﴿كُفُوا﴾.

11- ئین که شیر له وشه ی ﴿وَمِیْکَل﴾ له نایه تی 98 ی سوپه تی به قه پره، هه مزو پیتی (ی) ی زیاد کردوه و دریزکردنه وه ی لکاو و دریزکردنه وه ی له بری (بدل) ی نه شار دۆته وه، بهم شیوه یه: ﴿وَمِیْکَل﴾.

12- ئین که شیر وشه ی ﴿النَّشَاءُ﴾ له نایه ته کانی 20 ی سوپه تی عه نکه بوت و 47 ی سوپه تی نه جم و 62 ی سوپه تی واقعیه ی، خویندۆته وه به فته حه دارکردنی پیتی (ش) و ئه لیف که به دوایدا هاتوه، ئه وه ش ده چیتته بابه تی دریزکردنه وه ی لکاو، بهم شیوه یه: ﴿النَّشَاءُ﴾.

13- به ززی وشه ی ﴿لَاَعَنْتَکُمْ﴾، له نایه تی 220 ی سوپه تی به قه پره: ﴿وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَاَعَنْتَکُمْ﴾ به دوو شیوه خویندۆته وه:

شیوه ی یه که م: به ئاسانکردنی هه مزه که ئه وه یان له پیشتره له وی تر بهم شیوه:

﴿لَاَعَنْتَکُمْ﴾،

شیوه ی دوو هه م: وه که حه فصی خویندۆته وه بهم شیوه یه: ﴿لَاَعَنْتَکُمْ﴾.

14- قونبول وشه ی ﴿سَاقِيَهَا﴾ له نایه تی 44 ی سوپه تی نه مل: به هه مزه یه کی زه نه دار له بری ئه لیف خویندۆته وه، بهم شیوه یه: ﴿وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيَهَا﴾.

15- قونبول وشه ی ﴿بِالسُّوقِ﴾ له نایه تی 33 ی سوپه تی ص: ﴿فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ﴾ وشه ی ﴿سُوقِهِ﴾ له نایه تی 29 ی سوپه تی فته ح: ﴿فَاسْتَوَى عَلَى سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ﴾ به دوو شیوه خویندۆته وه بهم شیوه یه:

یه کهم: گۆرینی پیتی (و) به هه مزه ی زه نه دار، نه وه یان له پیشتره، بهم شیوهیه:

﴿بِالسُّوقِ﴾ ، ﴿سُوقِهِ﴾.

دووهم: گۆرینی پیتی (و) به هه مزه ی ضه مه دار، له دواوه ی پیتی (و)ی درێژکراو

دیت - درێژکردنه وه ی له بری واتا (بدل) بهم شیوهیه: ﴿بِالسُّوقِ﴾،

﴿سُوقِهِ﴾.

16- قونبول وشه ی ﴿ضِيَاءَ﴾ له ئایه تی 5 ی سوپه تی یونس ، وئایه تی 48 ی

سوپه تی ئه نبیا، وئایه تی 71 ی سوپه تی قه صه ص، هه مزه یه کی فه تحه دار ی له

شوینی (ی) ئه که داناوه، بهم شیوهیه: ﴿ضِيَاءَ﴾⁽¹⁾.

⁽¹⁾ واتا به گۆرینی پیتی (ی) به پیتی هه مزه، وانیشان ده دریت که گۆردراوه پیتی (ل- لام الفیعل) که هه مزه یه پیش خراوه بۆ شوینی پیتی (ع- عین الفعل) و پیتی عه ی نه که ی که پیتی واوه گواستراوته وه بۆ شوینی لامه که ی پیتی (ی) بۆته به شیک له دوا ی ئه لیفی زیاده، هه مزه ش گۆردراوه له سه ر شیوه ی وشه ی (ر) به لگه شیان فه رموده ی په روه ردگاره که ئه فه رموی (رئاء الناس) و (ضناء) کۆیه تاکه که ی (ضوء) وهک وشه ی (بحر) و (بحار) بنچینه ی وشه ی ضیاء ضواء قه لبی پیتی (و) کراوه به پیتی (ی)، چونکه پیشه که ی که سه رداره بۆته ضیاء هه روهک ده گوتریت میزان و میقات، و دروسته وشه ی ضیاء چاووک وهک وشه ی صوم و صیام که بنچینه که ی صوام بووه قه لبی پیتی (و) کراوه به پیتی (ی)، ده گوتریت (ضاء القمر یضوء ضواء و ضیاء) هه ر وهک ده گوتریت (قام یقوم قیاماً) بروانه: عبدالرحمن ی کوپی زه نه له، (حجة القراءات) لیکۆلینه وه ی/ سه عیدی ئه فغانی، (بیروت: ده زگای رساله، 5، بهرگی 1، 1418 ک)، لاپه ره 328 بکه.

سه باره ت به به لگه ی ئه وانه ی که هه مزه دار ی نا که ن و پیتی (ی) ی پیش ئه لیف وهک خۆی ده هیلنه وه: ناوه که ی له سه ر بنچینه ی خۆی ده هیلنه وه هیه پیتیک و رناگریت بۆ شوینی تر، و پیتی (ی) له بری پیتی (و) (ضوء) به هو ی که سه ردار ی پیشه که ی، سه یرکه: مه ککی کوپی ئه بی تالیب، کتییی الکشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها. له لیکۆلینه وه ی/ محی الدین په مه زان، (بیروت ده زگای ریساله، 3، بهرگی 1، 440 ک)، لاپه ره 512، ئه حمه دی ده میاطی، په رتووک ی اتحاف فضلاء البشر بالقراءات الاربعة عشر، لیکۆلینه وه ی/ شه عبان موحه ممه د ئیسماعیل، (القاهرة، عالم الکتب- مکتبه الکلیات الازهریه، بهرگی 1، 1407 ک)، لاپه ره 323، باوکی عه مر عوسمانی الدانی، ناوی په رتووک التیسیر فی القراءات السبع، (بیروت، دار الکتب العربی، 1404 ک)، لاپه ره 120.

وشه کانی تایبته به ئیبن که شیر دهرباره ی هه مزه ی تاک

1- قونبول وشه ی (هَأَنْتُمْ) له قورئانی شیرۆز له سوپه تی ئالی عیمپان له دوو شویندا هاتوو هه وانیش ئایه ته کانی 66 و 119، وله سوپه تی نیساء ئایه تی 109 وله سوپه تی موحه ممه د ئایه تی 38 دا هاتوو به م شیوه خویندوته وه: ئه لیفی تیډا لابر دووه ئه و ئه لیفه ی که پیته ی (ه) به دواییدا هاتوو له گه ل جیگیر کردنی هه مزه به م شیوه یه: ﴿ هَأَنْتُمْ ﴾، هه ر وه ک لای ئه و پیته ی (ه) ئه که بو ئاگادار کردنه وه نیه، به لکو له بری هه مزه ی پرسیار هاتوو، وبنچینه که ی به م شیوه یه: (ءأنتم).

2- ئیبن که شیر وشه ی ﴿ اَلَّتِی ﴾ له ئایه تی 4 ی سوپه تی ئه حزاب و ئایه تی 2 ی سوپه تی موحاده له و ئایه تی 4 ی سوپه تی طه لاق به شیوه یه که خویندوته وه که پیته ی (ی) لابر دووه، ئه و پیته یائیه که له دوای هه مزه دا هاتوو، پاشان هه ردوو راویه که ی ئیبن که شیر جیاوازیان بو دروست بووه له م وشه دا:

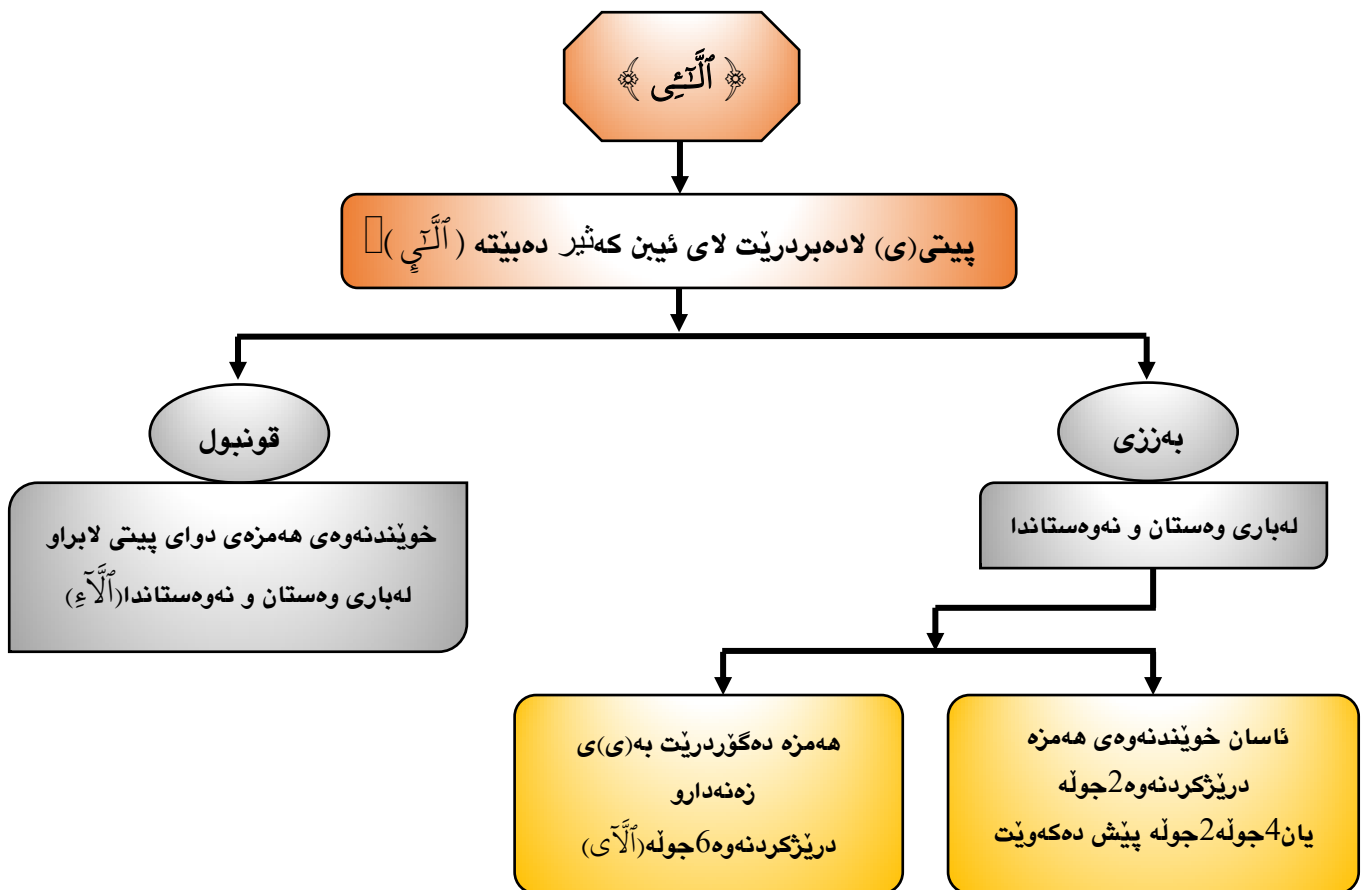
قونبول هه مزه جیگیر ده کا به وه ستان و نه وه ستان، به م شیوه یه: ﴿ اَلَّتِی ﴾ به لام هه مزه له باری وه ستان و نه وه ستان له **لای به ززی** دوو شیوه ی هه یه: -

✓ **یه که م:** ئاسان کردنی هه مزه (ئو شیوه پیش ده خریته) و بو پیته ئه و ئه لیفه ی ده که ویتته پیشی دوو شیوه ی هه یه:

1- درێژکردنه وه ی به ئه ندازه ی 4 جوله که ئه وه ش پیش ده خریته، به م شیوه یه: ﴿ اَلَّتِی ﴾، له نو سیندا هاوینه ده بیته به { اَلَّا }.

2- درێژکردنه وه به ئه ندازه ی دوو جوله، به م شیوه یه: ﴿ اَلَّتِی ﴾، له نو سیندا هاوینه ده بیته به { اَلَّا }.

✓ **دووم:** گوړینی همزه به پیتی (ی) زه نه دار له گهل دريژکردنه وه يه کی شهش جوله يی له ئه لیف، ئه وه ی که له پيشدايه به هو ی گه يشتنی دوو پیتی زه نه دار، به م شیوه يه: ﴿اَلَّتِي﴾، له نوسیندا هاویننه ده بیت به {اَلَّآی} ههروه که له لای به ززی نه وه ستانی بو ده کریت به هه مان شیوه بو ی هه يه له کاتی وه ستان ئاسان کردنی همزه بکات - له نیوان همزه و پیتی (ی) له گهل ئه وه شدا دريژکردن به ئه ندازه ی چوار جوله یان دوو جوله به په ومه وه ویان همزه که بگوړدریت به پیتی (ی) زه نه دار له گهل دريژکردنه وه يه کی شهش جوله يی.



تیبینی:

مه به سته له ئاسان کردن له وهستان له سهر همزه لای به ززی ئوه ده گینیت که
خوینده وهی همزه که به ئاسان بخویند ریته وه به په روم و چوار هر که و دوو هر که.

وهك:-

﴿وَالَّتِي يَيْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ﴾، نایه تی 4 ی سورپه تی طه لاق.
﴿وَمَا جَعَلَ أَرْوَاجَكُمْ الَّتِي تَظْهَرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ﴾⁽¹⁾، نایه تی 4 ی سورپه تی ئه حزاب.



⁽¹⁾ ئین که شیر (تَظْهَرُونَ) خویندویه تیه وه به فه ته دار کردن پیتی (ت) و شه ده دار کردن پیتی (ظ) و پیتی (ه) و فه ته دار کردنیان و لابر دنی پیتی ئه لیف.

بابه تی

دوو هه مزه له یه ک وشدا

نه گهر دوو هه مزه له یه ک وشدا کوښته وه، هه مزه ی یه که م ده بیته هه مزه ی پرسپاری، وپیوښته به رده وام فه تحه دار بیته، نه م جوړه هه مزه ده خویند ریته وه له لای گشت قورائنه کان، وهه مزه ی دووهم حه رده که یه ک وهر دگریته وه ک: ضه ممه یان فه تحه یان که سره.

مه زه بی پی شه وای ئین که شیر دهر باره ی دوو هه مزه له یه ک وشدا، بریتیه له خویندنه وه ی هه مزه ی یه که م، واتا (تحقیق) وئاسان کردنی هه مزه ی دووهم، واتا (تسهیل) که واتا بومان دهر که وت پی شه وای ئین که شیر هه مزه ی یه که م ده خویند ریته وه و (تحقیق) ده کات و هه مزه ی دووهم ئاسان و (تسهیل) ده کات.

نه گهر هه مزه ی دووهم فه تحه دار بوو - واتا هه ردو پیت هه مزه که فه تحه یان له سهر بوو - وه ک: [اَنْذَرْتَهُمْ ، اَلِدُّ] نه وه له م کاته دا هه مزه ی دووهم ئاسان ده کات له نیوان هه مزو نه لیف دا، به م شیوه یه: [اَنْذَرْتَهُمْ ، اَلِدُّ].

نه گهر هه مزه ی دووهم ضه ممه دار بو، وه ک: ﴿ قُلْ اُوْنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۖ ﴾ له نایه تی 15 ی سوږه تی ئالی عیمړان: ﴿ اَنْزَلَ عَلَیْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَیْنِنَا ۖ ﴾ له نایه تی 8 ی سوږه تی ص: ﴿ اَلْقَى الذِّكْرُ عَلَیْهِ مِنْ بَیْنِنَا ۖ ﴾ له نایه تی 25 ی سوږه تی قه مېر، که نه مه ش ته نها له م سی شوینه دا هه یه له قورئانی ثیروزو شوینی چواره می نیه، نه وه هه مزه ی دووهم ئاسان ده کات (تسهیل) و به ئاسانی ده خویند ریته وه، به شیوه یه ک خویندنه وه که له نیوان هه مزو پیتی (و) بیت، به م شیوه یه: [اُوْنَبِّئُكُمْ ، اَنْزَلَ ، اَلْقَى].

ئەگەر هەمزەى دووهم کەسره دار بوو وەك: [أَیْتَا ، أَيْمَةً ⁽¹⁾ . ئەو هەمزەكە ئاسان دەكات، (واتا خویندنه وهى هەمزەى دووهم ئاسان دەكات له نیوان هەمزەى دووهم و پیتی(ی)دا) بەم شیوهیه: [أَئْتَا ، أَئْمَةً] .

ئاگادارکردنەوه

➤ له ئایەتى 15 و 16 ی سوڤه تی مولکدا: ﴿وَالْيَهُ النُّشُورُ ۝١٥ ءَأَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ﴾ .
له لای پێشهوا قونبول له بارى نه وهستاندا گوڤینی هەمزەى یهكەم به پیتی(و) دهگۆردری ههروهك له رابردودا باس کرا، ئین که شیر خویندنه وهیهکی ئاسان دهكات بۆ هەمزەى دووهم، قونبول له مبابه ته دا هەمزەى یهكەم دهگۆریت به پیتی(و) له گهڵ خویندنه وهیهکی ئاسان بۆ هەمزەى دووهم، بەم شیوهیه: ﴿النُّشُورُ ۝١٥ وَأَمِنْتُمْ﴾ .

⁽¹⁾ ئین که شیر ته نها خویندنه وهى ئاسایی کردوو بۆ وشەى (أَيْمَةً) واتا نه هەمزىکی تهواو نه درێژکرنه وهیهکی تهواو به لکو له نیوانیاندا ده بێت، ده باره ی گوڤینیش بۆ خو پاریزی نیه، سه فاقسى له په رتوکه کیدا به ناوی (غیث النفع) ده فەرمویت: سه باره ت به گوڤینی پیتی یائیکی تهواو له گهڵ ئەو دهش دا که دروسته و زۆر کەس وادهكات، به لām له ریگای شاطبی به م شیوه ناخویندریته وه، چونکه ده لیت ئەمه زۆربه ی زانا نه حویه کان وا ده کەن، وله ریگه ی ئەو وه به م جوړه نه خویندراته وه وارید نه بووه له شیخی خو مان ، له به رپه رچدانه وه و وه لām دانه وه ی زه مه خشه ری له کتیبی (کشاف) دا ده لیت به سه راحه ت خویندنه وه ی پیتی(ی) واتا ده رخستنی به ته واوی به قیرائەت و خویندنه وه ی تهواو دانا ندریت و ئەم شیوه ده رخستن و خویندنه وه دروست نیه، وه ره که سیك دان به م جوړه خویندنه وه بنیت ئەوه هه له یه و لایدا وه له قیرائەتی راست و دروست. ئین جه زه ری له وه لām دا ده فەرمویت: ئەوه زیده رپۆیه له لایه ن ئەو وه، راست و دروسته که ی ئەو هیه که هر سی شیوه ی جیگیر بکه ی واتا چه سپان دن و له نیوانه کان و یائی تهواو، ئەمه هاتوو له عه ره به کانه وه ئەمه دروسته له قیرائەته کاند هه ره وەك باس مان کرد له رابردودا، وبۆ هر شیوه یه که له شیوه کان له زمانى عه ره بیدا به لگه ی هیه بۆ وه رگرتن و قبول کردن، و خودا له هه مو که س زاناته ره. سه یرکه: موحه ممه دی کوڤی موحه ممه دی کوڤی جه زه ری، له بلاو کرا وه کانی قیراناتی عه شه ره، لیكۆلینه وه ی/ عه لی کوڤی موحه ممه دی ضباع،(له ولاتی قاهیره، چاپه مه نی تجاریه ی گه وه به رگی 1، سالی چاپ 1427 ی کۆچی لایه ره 380.

مه زه بهی ئین که ټیر هه مزه ی یه که م ده خویننیه وه (تحقیق) وهه مزه ی دووهم ئاسان ده کات (تسهیل) وهه مزه ی سییه م ده گوریت به پیتی (ئه لیف) له باری نه وستان و ده ست پیکردندا به م شیوه یه: ﴿ءَامَنْتُمْ﴾.

➤ ئین که ټیر له نایه تی 71 ی سوږه تی طه: ﴿قَالَ ءَامَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ اَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ﴾ هه مزه ی پرسپاری زیاد ده کات، نه وده له سهر بنچینه ی وشه که یه، چونکه بنچینه ی ئه م وشه به م شیوه یه: (اَآمَنْتُمْ) واتا بوونی سی هه مزه، یه که م و دووهم جو له دارن وهه مزه ی سییه م زه نه داره و گوردراوه به پیتی (ئه لیف) که نه ویش فاء الفیعلی وشه که یه.

مه زه بهی به ززی هه مزه ی یه که م ده خویننیه وه (تحقیق) وخویندنه وه یه کی ئاسان ده کات بو هه مزه ی دووهم (تسهیل) وهه مزه ی سییه م ده گوریت به پیتی (ئه لیف) به م شیوه یه: ﴿ءَامَنْتُمْ﴾،

قونبول هه مزه ی یه که م لاده بات و هه مزه ی دووهم ده خویننیه وه (تحقیق) وهک - حفص - ، به م شیوه یه: ﴿ءَامَنْتُمْ﴾.

➤ له نایه تی 58 ی سوږه تی زوخره ی: ﴿وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ﴾ ئین که ټیر هه مزه ی یه که م ده خویننیه وه (تحقیق) وهه مزه ی دووهم ئاسان ده کات (تسهیل) وهه مزه ی سییه م ده گوریت به م شیوه یه: ﴿ءَالِهَتُنَا﴾.

➤ له نایه تی 73 ی سوږه تی نالی عیمران: ﴿قُلْ اِنَّ اِلٰهٰدٰی هٰدٰی اِلٰهٖ اَنْ یُّوْتٰی اَحَدٌ مِّثْلَ مَا اُوْتِیْتُمْ﴾ وله نایه تی 81 ی سوږه تی نه عرف: ﴿اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً﴾ وله نایه تی 20 ی سوږه تی نه حقاف: ﴿وَيَوْمَ یُعْرَضُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا عَلٰی النَّارِ اَذْهَبْتُمْ طَیِّبٰتِکُمْ فِی حَیٰتِکُمْ الدُّنْیَا﴾.

ئین که شیر وشه ی (ءَان ، ءَانْکُمْ ، ءَاذْهَبْتُمْ) ی خویندو ته وه به زیاد کردنی
 هه مزه ی پرسپاری، وهه مزه ی دووه می ئاسان کردووه به پیی یاسای گشتی له م
 باره یه وه.

تیبینی:

✓ نایه تی 52 ی سوپه تی موده شیر: ﴿ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنْشَرَةً ۚ ﴾.
 لیږده دا ئین که شیر به بوونی ته نها یه که هه مزه خویندو ته وه وهک: حه فص.

✓ نایه تی 28 ی سوپه تی عه نکه بوت: ﴿ وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ ۚ ﴾ لیږده دا
 ئین که شیر به بوونی ته نها یه که هه مزه خویندو ته وه وهک: حه فص.



باسی پرسپاری دووباره

پرسپاری دووباره له قورئانی شیرۆز له یازده شویندا هاتووه، له نو سوپه تدا بهم شیوهی خواره ویه: -

1- نایه تی 5ی سوپه تی په عد: ﴿وَإِنْ تَعَجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَعْنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾.

ئین که شیر بهم شیوه ئه نایه تهی خویندو ته وه: ﴿وَإِنْ تَعَجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَعْنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾.

2- نایه تی 49ی سوپه تی ئیسراء: ﴿وَقَالُوا أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفَّتًا أَعْنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا﴾.

3- نایه تی 98ی سوپه تی ئیسراء: ﴿وَقَالُوا أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفَّتًا أَعْنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا﴾.

4- نایه تی 82ی سوپه تی مؤنون: ﴿قَالُوا أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَعْنَّا لَمَبْعُوثُونَ﴾.
ناشاردریته وه که ئین که شیر پیتی (م) ی له وشه ی (متنا) به ضه ممه داری خویندو ته وه.

5- نایه تی 67ی سوپه تی نهمل: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا وَعَابًاؤُنَا أَنِنَّا لَمُخْرَجُونَ﴾.

6- نایه تی 28 و 29ی سوپه تی عه نکه بوت: ﴿وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٨﴾ أَنبِكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ﴾.

7- نایه تی 10 ی سوږه تی سه جده: ﴿وَقَالُوا أَءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَءِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾.

8- نایه تی 16 ی سوږه تی صافات: ﴿أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ﴾.
ناشاردریته وه که ئین که شیر پیتی میمی له وشه ی (متنا) به ضمه داری
خویندوته وه.

9- نایه تی 53 ی سوږه تی صافات: ﴿أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَءِنَّا لَمَدِينُونَ﴾.
ناشاردریته وه که ئین که شیر پیتی میمی له وشه ی (متنا) به ضمه داری
خویندوته وه.

10- نایه تی 47 ی سوږه تی واقیعه: ﴿أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَءِنَّا لَمَدِينُونَ﴾.
ناشاردریته وه که ئین که شیر پیتی میمی له وشه ی (متنا) به ضمه داری
خویندوته وه.

11- نایه تی 10 و 11 ی سوږه تی نازعات: ﴿يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۖ أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا فَخْرَةً﴾

مه زهه بی ئین که ئیر ده باره ی پرسیارى دوو باره

ئین که ئیر هه مزه ی پرسیارى جیگیر کردوو له وشه ی یه که م و دووهم له گشت ئه و شوینانه ی رابردو که باس کران، ته نها له سوپه تی عه نکه بوت نه بیّت، له وشه ی ئایه تی عه نکه بوتدا هه مزه ی یه که م له شیوه و مانای هه وال و خه به ردان خویندۆته وه هه مزه ی دووهمیشی له شیوه ی پرسیارى خویندۆته وه، ئه وه ش ناشارد ریته وه که بنچینه ی وشه که ئه وه یه هه مزه ی دووهم ئاسایى بخویند ریته وه.



بابه تی دوو هه مزه له دوو وشه دا

پیناسه: مه به ست له دوو هه مزه له دوو وشه دا، واتا: بوونی دوو هه مزه یه له گهل یه ک، وکوبونه و هیان له دوو وشه دا و له هه مان کاتدا نه و ده ستانی بو بکریت، به شیوه یه که هه مزه ی یه که م بکه ویتته کو تایي وشه ی یه که م و هه مزه ی دووهم بکه ویتته یه که م وشه ی دووهم.

مه به ست له نه و ده ستان واتا خویندنه وه ی به رده وام (وه صل) ی بو بکریت: چونکه له کاتی و ده ستان هه ردو و هه مزه کان نابیتته به یه که وه له گهل یه ک، به لکو ده بیتته گواستنه وه و تیپه پراندن، چونکه و ده ستان له سه ر هه مزه ی یه که م پیک گه یشتنی نامینیت.

کوبونه وه ی دوو هه مزه له دوو وشه دا ده بیت به دوو به ش:

یه که م: بوونی دوو هه مزه ی یه کسان له جولّه.

دووهم: بوونی دوو هه مزه ی پیچه وانه ی یه کتر له جولّه.

❖ یه که م: - دوو هه مزه ی یه کسان له جولّه

ئهو دوو هه مزه یه یان هه ردو وکیان فه تحه دارن، وه ک: ﴿جَاءَ أَمْرُنَا، جَاءَ أَحَدٌ، جَاءَ أَجْلُهُمْ، تِلْقَاءَ أَصْحَابٍ﴾، یان هه ردو وکیان که سه رده دارن وه ک: ﴿فِي السَّمَاءِ إِلَهُ، هَؤُلَاءِ إِن، النَّسَاءِ إِلَّا، وَرَاءَ إِسْحَاقٍ﴾، یان هه ردو وکیان ضه ممه دارن وه ک: ﴿أُولِيَاءُ أَوْلِيَّكَ﴾ نایه تی 32 ی سوږه تی ئه حقاف له مه زیاتری نیه.

دوو راویه که ی ئین که شیر جیاوازیان هیه له سهر دوو همزه له دوو وشدها بهم شیوه ی خواره وه:

أ- همزه بهی پیشه وا به ززی:

1- دوو همزه ی فله تچه دار:

به ززی همزه ی یه که م لاده بات و همزه ی دوو هم ده خوینته وه، وبوی هیه دریژکړنه وه بکات به نه دازه ی چوار یان دوو جوړه بو پیتی مده ی پیش همزه که، و دریژکړنه وه ی دوو جوړه پیش دخریت له سهر چوار جوړه، وه: { جَاءَ أَجْلُهُمْ ، جَاءَ أَحَدٌ }، بهم شیوه ده خویند ریته وه: { جَاءَ أَجْلُهُمْ ، جَاءَ أَحَدٌ }.

2- دوو همزه ی ضمه مده دار و که سره دار:

به ززی همزه ی یه که می ئاسان کردو وه (تسهیل) وه همزه ی دوو هم ی خویندو ته وه، وبوی هیه پیتی مه د واتا دریژکړنه وه ی پیش همزه که به دریژکړنه وه یه کی ناوهند یان کورت بخوینته وه، به لام دریژکړنه وه ی ناوهند پیش دخریت له سهر دریژکړنه وه ی کورت، نمونه ی ئه م شیوه یه له { فِي السَّمَاءِ إِلَهُ، هَؤُلَاءِ أَنْ، النِّسَاءِ إِلَّا، وَرَاءِ أَسْحَقَ، أُولَئِكَ } دا هیه.

به ززی شیوه یه کی تری زیاد کردو وه له نایه تی 53 ی سوږه تی یوسف: ﴿بِالسُّوءِ إِلَّا﴾ نه ویش بریتیه له گوړینی همزه ی یه که م به پیتی (و) پاشان پیته واوه که ی تیکه له کیش کردو وه له گهل پیتی (و) ی پیشه خو ی هردو واوه تیکه له کیش کراوه کان بوته واویکی شده داری پیش که سره، بهم شیوه یه: ﴿بِالسُّوءِ إِلَّا﴾، له م بابه ته دا به ززی سی شیوه ی بو دروست کردو وه:

- ئاسان کردنی همزه ی یه که م له گهل دریژکړنه وه یه کی مام ناوهند.
- ئاسان کردنی همزه ی یه که م له گهل کورت کردنه وه.

- هه مزه ی یه که م بگۆردریت به پیتی (و) دواتر تیکه له کیش بکریت له گهل ئه و پیتته واوه ی له پیش دا هاتووه، له م کاته ده بیته پیتی واویکی شه ده داری که سره دار.

ب- مه زه به ی پیشه وا قونبول له سه ر بوونی دوو هه مزه له دوو وشه دا:

پیشه وا قونبول هه مزه ی یه که می خویندو ته وه له هه ر سی جوړه هاوشیوه له جو له دا هه مزه ی دوو هم به دوو شیوه ده خویند ریته وه:

1- ئاسان کردن: واتا له نیوان هه مزه و ئه و پیتته مه ده ی که چه ره که و سه روژیره کانیان هاوتان، له کاتی بوونی پیتیکی هه مزه ی فه ته داردا خویندنه وه له نیوان هه مزه و ئه لیف دا ده بیته، وله کاتی بوونی هه مزه یه کی که سره دار خویندنه وه له نیوان هه مزه و پیتی (ی) ده بیته، له کاتی بوونی هه مزه یه کی ضه ممه دار خویندنه وه له نیوان هه مزه و پیتی (و) ده بیته، ئه م شیوه یه پیشخراوه به سه ر ئه وانی تر دا.

2- گۆرینی هه مزه به پیتی مه دیکی هاوتا له شیوه ی سه روژیری هه مزه ی یه که م، (واتا چه ره که ی هه مزه ی یه که م یان هاوتا بیته یان له ره گه زی چه ره که ی پیتته مه ده که بیته) ئه گه ر هه مزه ی یه که م فه ته دار بوو ئه وه هه مزه که ده گۆردریت به ئه لیف، به لام ئه گه ر هه مزه ی یه که م که سره دار بوو ئه وه هه مزه که ده گۆردریت به پیتی (ی) زه نه دار، به لام ئه گه ر هه مزه ی یه که م ضه ممه دار بوو، ئه وه هه مزه که ده گۆردریت به پیتی (و) ی زه نه دار.

ئه گه ر ئه و پیتته ی له دوا ی هه مزه ی دوو هم دیت سه روژیری هه بو (واتا چه ره که ی له سه ر بو) و سه روژیره که شی بنچینه ی خو ی بوو (واتا چه ره که ی ئه صلی خو ی بوو) وهك: ﴿جَاءَ أَحَدٌ﴾، و ﴿فِي السَّمَاءِ إِلَهُ﴾، و ﴿أُولِيَاءَ أُولَئِكَ﴾ له م شوینانه دا ته نها خویندنه وه یه کی کورت هه یه به ئه ندازه ی دوو جو له، (واتا در یژکر دنه وه به ئه ندازه ی دوو چه ره که ئه نجام ده دریت) به لام

ئەگەر هاتوو ئەو پیتەى له دواى هەمزەى دووهم دیت حەرەکه دار بوو بە حەرەکه یه کی پهیدا کراو (عارض) (واتا جولەو سەرۆژیڤیه کهى بنچینهى خۆى نه بوو) هەر وهك له ئایه تی 32 ی سوڤه تی ئەحزاب دا هاتوو: ﴿مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ﴾ ئەوه لەم کاتەدا دوو شیوهى بۆ هیه: درێژکردنه وه یه کی تهواو ئەگەر لایه نی بنچینه کهى هەلبژێرى و سەیری لایه نی پهیدا کراوه کهى نه کریت، (مەبهست له لایه نی پهیدا کراو، واتا دروست کردنى حەرەکه بۆ رزگار بوون له به گەیشتنى دوو پیتی زەنه دار، ئەوهش به که سەردار کردنى پیتی (ن) دەبیت بۆ تیکدانى گەیشتنه دوو زەنه که (التخلص من النقاء الساکنین) کورت کردنه وه یه کی تهواو ئەگەر لایه نی پهیدا کراوه کهى سەیر بکریت و لایه نی بنچینه کهى هەل نه بژێردریت.

ئەم دوو لایه نه (درێژکردنه وه یه کی تهواو) یان (کورت کردنه وه یه کی تهواو) له کاتى گەیشتنى (ان) به وشەى (اتقین) ئەگەر بوهستیت له سەر (ان) ئەوه تهنا شیوهى گۆڤینه که له سەر تهواو خویندنه وه قەله وکردن دیارى دهکریت به هۆى گەیشتنى دوو زەنه.

ئەگەر ئەو پیتەى له دواى هەمزەى دووهم دیت زەنه دار بوو وهك له ئایه تی 47 ی سوڤه تی ئەعراف دا هاتوو: ﴿تِلْقَاءَ أَصْحَابٍ﴾ و ئایه تی 22 ی سوڤه تی عەبه سه ﴿شَاءَ أَنْشَرُهُ﴾ و ئایه تی 187 ی سوڤه تی شوعه را ﴿مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنْتَ﴾ و ئایه تی 71 ی سوڤه تی هود ﴿وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ﴾ و ئایه تی 31 ی سوڤه تی به قەرە: ﴿هَؤُلَاءِ إِن كُنْتُمْ﴾. له هەموو ئەو شوینانهى باس کران ئەوه پیتی مه د (درێژکردنه وه) دیارى دهکریت به ئەندازهى شەش حەرەکه، چونکه ئەمانه هەر هەمووى له بابەتى درێژکردنه وه پێویستن (مد اللازم).

ئەگەر ئەو پیتەى له دواى هەمزەى دووهم دیت پیتی (ئەلیف) بوو هەر وهك له ئایه تی 61 ی سوڤه تی حیجرا هاتوو: ﴿فَلَمَّا جَاءَ عَالَ لُوطٍ﴾ وله ئایه تی

41 ی سوڤه تی قه مه پ: ﴿وَلَقَدْ جَاءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ﴾ له سه ر خویندنه وه ی شیوه ی گۆڤینی پیته کان، ئه وه دوو پیتی (ئه لیف) کۆده بیته وه، پیته ئه لیفیک وه رگێردراوی هه مزه یه (واتا له بنچینه دا هه مزه یه گۆڤردراوه بۆ ئه لیف) وئو پیته ئه لیفه ی له دوا ی ئه و هاتوو (واتا له دوا ی ئه لیفی گۆڤردراوه که) له وشه ی (ءال) هه ردوکیان سکونیان له سه ره دروسته بۆ ئه م شیوه له کاتی نه وه ستان (وه صل) دوو شیوه ⁽¹⁾:

✓ لابر دنی یه که له پیته ئه لیفه کان به مه به ستی ڤزگار بوون له کۆبونه وه ی دوو زه نه، وکورت کردنه وه دیاری ده کریت له ئه لیف، چونکه پیتیکی هه ره که داری به دوا دا هاتوو ه.

✓ جیگیر کردنی دوو ئه لیف وجیا کردنه وه له نیوانیاندا به ئه لیفی سییه م به هو ی ئه م ئه لیفه زیاده، ڤچران ده خریته نیوان دوو زه نه، وڤیگری ده کات له کۆبونه وه ی دوو زه نه، له و کاته دا درێژکردنه وه زیاد ده کریت به ئه ندازه ی شه ش جوله.

به لām له باری وه ستاندا کرا له سه ر وشه ی (ءال) ئه وه ته نها درێژکردنه وه ی ته واو ده خویندریته وه.

⁽¹⁾ به ئاسان خویندنه وه (التسهیل) له گه ل هه ردوو شیوه که دا هه یه.

❖ دووهم: دوو همزه ی جیاواز له جولّه و هه ره که.

له کاتی کۆبوونه وه ی دوو همزه له دوو وشه دا، یان همزه ی یه کهم فهتعه داره یان که سه ره داره یان ضه ممه داره.

وهه روها همزه ی دووهم یش به هه مان شیوه یان فهتعه یان که سه ره یان ضه ممه ی وه رگرتووه.

کۆی ئه م شیوانه ی باس کران ده بیته نو وینه، سییان له م نوّیه هه مزه کان هه ردووکیان یه کسانن له شیوه ی جولّه و هه ره که کاند، ته نها شه ش وینه له نو وینه که ده مینیتته وه، سییان له م نو وینه یه له وانه کانی رابردو باس کران. سه باره ت به م شه ش وینه ی که ماوته وه، پینجیان له قورئانی تیروژ باس کراون، به لام وینه ی شه شه میان له قورئاندا نه هاتووه، ئه ویش بریتیه له وه ی ئه گه ر هه مزه ی یه کهم که سه ره دار بوو وهه مزه ی دووهم ضه ممه داربو.

ئه وه ی له قورئانی تیروژ باس کراوه به م شیویه: هه مزه ی یه کهم فهتعه داره، وهه مزه ی دووهم ضه ممه داره یان که سه ره دار، وهه مزه ی یه کهم ضه ممه ی له سه ره، یان که سه ره، وهه مزه ی دووهم فهتعه ی وه رگرتووه، وینه ی پینجه م بریتیه له وه ی هه مزه ی یه کهم ضه ممه داره هه مزه ی دووهم که سه ره دار، سه باره ت به وینه ی شه شه م بریتیه له وه ی هه مزه ی یه کهم که سه ره داره هه مزه ی دووهم ضه ممه داره، به لام ئه م وینه یان نه هاتووه له قورئانی تیروژ.

ئه م پینج وینه دابه ش ده بیته بو سی کۆمه له:

- ✓ کۆمه له ی یه کهم دوو وینه ی تیدایه.
- ✓ کۆمه له ی دووهم به هه مان شیوه ی کۆمه له ی یه کهم دوو وینه ی تیدایه.
- ✓ کۆمه له ی سییه م ته نها یه وینه له خو ده گریت.

▪ ده رباره ی کۆمه له ی یه کهم که دوو وینه له خو ده گریت به م شیویه:
هه مزه ی یه کهم فهتعه داره و هه مزه ی دووهمیش که سه ره داره یان ضه ممه دار.

- دهرباره ی کۆمه له ی دووهم ئهم دوو وینه ی که له خو دهگریت بهم شیوه یه :
هه مزه ی یه کهم ضه ممه داره یان که سره داره ، وه مزه ی دووهم فته داره .
- دهرباره ی کۆمه له ی سییه م که ته نها یه ک وینه له خو دهگریت ئه ویش بریتیه
له وه ی که هه مزه ی یه کهم ضه ممه داره وه هه مزه ی دووهمیش که سره داره .



مه زه بهی ئین که شیر ده باره ی بوونی دوو هه مزه ی له یه کتر جیاواز له جوړه وچه ره که له دوو وشه

1- نه گهر کوښویه وه دوو هه مزه ی له یه کتر جیا له چه ره که دا له دوو وشه، به شیویه که که هه مزه ی یه کهم فته تده دار بوو، وهه مزه ی دووهم که سرده دار بوو یان ضه ممه دار، نه وه ئین که شیر هه مزه ی دووهم ئاسان ده کات (تسهیل) نمونه ی هه مزه ی یه کهم فته تده دارو هه مزه ی دووهمیش که سرده دار بیټ نه م وشانه: [تَفْحَاءَ إِلَى ، نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ] ، نمونه ی هه مزه ی یه کهم فته تده دارو هه مزه ی دووهمیش ضه ممه دار بیټ ته نها له ئایه تی 44 ی سوږه تی مؤمنون [جَاءَ أُمَّةً] . نمونه ی دووهم نه هاتووه له قورنانی شیرۆز. نه و وشانه ی باس کران به م شیوه ده خویندریته وه: [تَفْحَاءَ إِلَى ، نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ، جَاءَ أُمَّةً] .

2- کوښونه وه ی دوو هه مزه ی له یه کتر جیا له جوړه له دوو وشه، وهه مزه ی یه کهم ضه ممه دار یان که سرده دار بوو ، هه مزه ی دووهم فته تده دار بوو، ئین که شیر هه مزه ی دووهم ده گوږیټ به پیټیکی هاوشیوه ی چه که ی هه مزه ی یه کهم، وهک: [سُوءٌ أَعْمَلِهِمْ ، أَلْمَلَأُ أَفْتُونِي ، أَلْعَدَوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا ، هَلْؤَلَاءِ أَهْدَى ، مِّنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا] ، به م شیویه ده خویندریته وه [سُوءٌ وَعَمَلِهِمْ ، أَلْمَلَأُ وَفْتُونِي ، وَالْبَغْضَاءُ وَبَدًا ، هَلْؤَلَاءِ يَهْدِي ، مِّنَ الْمَاءِ يَوْمًا] .

3- نه گهر هه مزه ی یه کهم ضه ممه دار بوو هه مزه ی دووهم که سرده دار بوو، ئین که شیر بو هه مزه ی دووهم دوو شیویه داناوه:

أ- ئاسان کردنی هه مزه ی دووهم نه وه ی که ده که ویته نیوان هه مزه ی یه کهم و پیټی (ی)

ب- گۆرینی همزه‌ی دووهم به پییتی (و) ی ته‌واوی که سره‌دار.

نمونه‌کان: ﴿ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ، وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ إِلَّا أَنَا ، يَشَاءُ إِلَيَّ ﴾ ، بهم شیوه‌یه ده‌خویندریته‌وه: ﴿ الْفُقَرَاءُ إِلَيَّ ﴾ یان ﴿ الْفُقَرَاءُ إِلَيَّ ﴾ ، ﴿ السُّوءُ إِلَّا أَنَا ﴾ یان ﴿ السُّوءُ إِلَّا أَنَا ﴾ ، ﴿ يَشَاءُ إِلَيَّ ﴾ یان ﴿ يَشَاءُ إِلَيَّ ﴾ .

ئه‌یمن سوید پارچه هونراو‌یه‌کی هه‌یه له‌سه‌ر مه‌زه‌بی ئین که شیر ده‌باره‌ی بوونی دوو همزه به جوله‌و حه‌ره‌که‌یه‌کی جیاواز له دوو وشه، به کورتی ده‌فه‌رمویت:

فَتْحُ الْأُولَى سَهْلٍ فَتْحُ الْآخِرَى أَبْدَلٍ
غَيْرَ فَتْحِ سَهْلٍ وَكَذَاكَ أَبْدَلٍ



بابه تی

گواستنه وهی جولە ی هه مزه بۆ زه نه دار کردنی پیش خوی

گواستنه وه له زمانى عه ره بیدا: به مانای گواستنه وه و گۆرینی شتیك له شوینی خوی دیت.

گواستنه وه له زاراوه دا: بریتیه له گواستنه وهی جولە و هه پره کاتی هه مزه ی پچراو بۆ هه مزه یه کی زه نه دار ی پیش خوی، له گه ل لابر دنی پیت هه مزه که له بهر سوک کردن، ئەوهش به کار هاتوو له زمانى هه ندی عه ره ب دا.

ئىبن که شیر خویندنه وهی کردوو بۆ گواستنه وهی ئەم وشانه:

❏ **کاری داخواری { اسأل }** ئەگەر هاتوو پیش پیتی (س) پیتی (و) یان پیتی (ف) هاتبوو وهك: { وَسَّالُوا ، فَسَّالُوا ، فَسَّلِ } ، هه پره که ی فه ته که ده گوازیته وه بۆ سه ر پیتی (س) وهه مزه ش لاده بر دیت، به م شیوه یه: { وَسَّلُوا ، فَسَّلُوا ، فَسَّلِ }.

❏ **وشه ی { الْقُرْءَانُ ، قُرْءَانٍ }** هه مزه لاهراوه جولە و هه پره کاتی گواستراوته وه بۆ سه ر پیتی (ر). (و) واته لابر دنی هه مزه و گواستنه وهی جولە و هه پره کاتی بۆ سه ر پیتی پیشه خوی () ، ئەم شیوازه له 69 شویندا هاتوو له قورئانی ئیروژ.

❏ **وشه ی ﴿ لَيْكَةِ ﴾** له ئایه تی 176 ی سوپه تی شوعه را، وئایه تی 13 ی سوپه تی ص. ئىبن که شیر به م شیوه ده خوینیته وه: فه ته ی هه مزه که ی گواستوته وه بۆ سه ر پیتی (ل) وهه مزه ی لابر دوه و تائی میی فه ته دار کردوو، به م شیوه یه: ﴿ لَيْكَةِ ﴾.

➤ **ئهم شیوازانه ی باس کران به ززی به دوو جوړ ده خوینیته وه:**

- **یه کهم:** وهك خویندنه وه ی حه فص.
 - **دووه:** پیښ خستنی هه مزه بو شوینی پیټی (ی) له گهل گوړینی هه مزه که بو پیټی (ئه لیف) وپاش خستنی پیټی (ی) بو شوینی هه مزه.
- ئهم شیوازدهش له پینچ شویندا هاتووه له قورئانی تیروژ، چواریان له سوږه تی یوسف دا، یه کیکیښ له سوږه تی ږه د، هه ر پینچ شوینیښ بهم شیوه یه:
- 1- نایه تی 80 ی سوږه تی یوسف:** ﴿ فَلَمَّا أَسْتَيْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ﴾ بهم شیوه ده خویندریته وه: ﴿ أَسْتَيْسُوا ﴾ یان ﴿ أَسْتَيْسُوا ﴾.
- 2- نایه تی 87 ی سوږه تی یوسف:** ﴿ يَبْنِيْ اٰذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُوسُفَ وَاَخِيْهِ وَلَا تَأْيِسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ﴾ بهم شیوه ده خویندریته وه: ﴿ تَأْيِسُوا ﴾ یان ﴿ تَأْيِسُوا ﴾.
- 3- نایه تی 87 ی سوږه تی یوسف:** ﴿ اِنَّهٗ لَا يَأْيِسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُوْنَ ﴾ بهم شیوه ده خویندریته وه: ﴿ يَآيِسُ ﴾ یان ﴿ يَآيِسُ ﴾.
- 4- نایه تی 110 ی سوږه تی یوسف:** ﴿ حَتّٰی اِذَا اَسْتَيْسَ الرَّسُلُ وَظَنُّوْا اَنْهُمْ قَدْ كَذَبُوْا ﴾ بهم شیوه ده خویندریته وه: ﴿ اَسْتَيْسَ ﴾ یان ﴿ اَسْتَيْسَ ﴾.
- 5- نایه تی 31 ی سوږه تی ږه د:** ﴿ اَفَلَمْ يَأْيِسِ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَهْدٰی النَّاسَ جَمِیْعًا ﴾ بهم شیوه ده خویندریته وه: ﴿ يَآيِسِ ﴾ یان ﴿ يَآيِسِ ﴾.

باسی تیکه لکیش

ئیدغام له زمانی عه ره بیدا: به کار دیت بو تیکه لکیش کردنی شتی که له شتی که تر .
ئیدغام له زاراوه دا: واتا تیکه لکیش کردنی پیتی که له پیتی که تر به شیوه یه که هه ردوو
 پیت به پیتی که توندی شه ددار ده خویندنی ته وه له ره گه زی پیتی دووهم، نه وهش
 ده کریت به دوو بهش: بچوک و گه وره.

مه بهست له خویندنی ئهم بابته، شاره زابوونه له وهی تیکه لکیش ده کریت و نه وهی
 تیکه لکیش ناکریت، گه یشتنه دوو پیت به یه که و کو بونه وه یان ده کریت به سی بهش:

✓ **یه که م:** پیک گه یشتنیان له وشه و نویسندا، به شیوه یه که چپران نه که ویته
 نیوانیان وه که پیک گه یشتنی دوو پیتی (د) له ﴿وَقَدْ دَخَلُوا﴾.

✓ **دووهم:** پیک گه یشتنیان ته نها له نویسندا، وه که: ﴿إِنَّهُ هُوَ﴾، لیردها چپران له
 نیوانیاندا پرویداو.

✓ **سییه م:** پیک گه یشتنیان ته نها له گوتن و خویندنه وه دا، وه که: ﴿أَنَا نَذِيرٌ﴾،
 ﴿طَسَمَ﴾.

ياسايه کی گشتی گرنګ

هر کاتيک دوو پیت بهیه کتر بگهن، ئەو دوو پیتە یان شوینی دەرچوونیان یه کسانه یان جیاوازه⁽¹⁾.

❖ ئەگەر شوینی دەرچوونیان لهیه کتر جیاوازیوو (مهخره جیان یه کسان نه بوو) ئەوکات به لهیه کتر دوو ئەژمارده کرین، تهنه پیتی (غ) و (خ) نه بیئت کاتيک دهگهن به پیتی (ق) و (ک)، هه رکاتيک پیتی (غ) وهه رکاتيک پیتی (خ) به یه کگه یشتن له گه له پیتی (ق) یان (ک) ئەو دوو پیتانه دهبنه لهیه کتر نزیک و پییان ناگوتريت پیتە لیك دوورەکان، چونکه هه رچه نده شوینی دەرچوونیان لهیه کتر جیاوه به لام دەرچوونیان لهیه کتر نزیکه. پیتی (غ) و (خ) دەرچوونیان دهکه ویتە نزیکترین شوینی گهرو، ئەو شوینە ی که له دوا ی ئەو زمان دهست پی دهکات. ههروها پیتی (ق) و (ک) شوینی دەرچوونیان دهکه ویتە دوورترین شوینی زمان که له دوا ی ئەو نزیکترین شوینی گهرو دیت. کهواته شوینی دەرچوونی هه مووو ئەو پیتانه ی باس کران لهیه کتر نزیکن، له بهر ئەم هوکارانه دهکهوت که پیتی (غ) له گه له (ق) یان (ک) لهیه کتر نزیکن، وبه هه مان شیوه پیتی (خ) له گه له (ق) یان (ک) لهیه کتر نزیکن.

❖ ئەگەر پیتەکان لهیه ک ئەندام بوون (واته له یه ک ئاست و شیوه دابوون و هه مان دهپرینیان هه بوو)، لهو کاته دا دهبن به دوو بهش: یان شوینی دەرچوونیان لهیه کتر نزیکه، یان شوینی دەرچوونیان لهیه کتر دووره. ئەگەر شوینی دەرچوونیان لهیه کتر نزیک بوو، وهیچ داپران و پچران پروونه دات له نیوان هه ردوو پیتە لهیه کتر نزیکه که، ئەم دوو پیتە به لهیه کتر نزیک سهیر ده کرین.

⁽¹⁾ مهحمود خهلیل حوصه ری، په رتووی ئەحکامی قورئانی پیرۆز، (مهککه ی پیرۆز، نوسینگه ی مهککه — دار به شائری ئیسلامی، چاپی 4، سالی 1999 ی زاینی، به دهست کاریه وه.

له م قسانه ی رابردوو وا دهرده که ویت ئه گهر دوو پیت شوینی دهرچوونیان له یه کتر جیابوو، به شیوه یه هه یه کیکیان له شوینی که دهرده چوو، (پچران و دابران له نیوانیاندا هه بوو) به دوو پیتی له یه کتر دوو سهرده کرین.

بۆمان پروون بووه وه که نیوان پیته کانی گهرو (حروف الحلق) که ژماره یان شهش پیت له گهل هه ژده پیته که ی زمان، دوریه که هه یه (شهش پیته کانی گهرو دووون له هه ژده پیته کانی زمان) چونکه پیته کانی گهرو له شوینی که دهرده چیت و پیته کانی زمانیش له شوینی کی تر. ته نه پیته کانی (غ) له گهل (ق) و (ک) و پیتی (خ) له گهل پیتی (ک) نه بیت، نه وانه جیاده کرینه وه له م حوکه می که له سهر پیته کانی گهرو و پیته کانی زمان دا هه بوو.

❖ له نیوان پیته کانی گهرو و پیته کانی لیو دوریه که هه یه، چونکه هه یه که له وان شوینی دهرچوونیان له یه کتر جیوازه، وله کاتی دهربریندا جیاکاریه که ده که ویت نه وانه کانیا.

❖ له نیوان پیته کانی زمان و پیته کانی لیو دووری هه یه، چونکه شوینی دهرچوونیان له یه کتر جیا یه، ته نه پیتی (م) له گهل (ن) نه بیت لیچوونیکیان هه یه له نزیک بونه وه.

پیتی (ن) له گهل (و) نزیک بونه وه یه کیان هه یه له یه کتر له شیوه ی دهربریندا.
پیتی (ی) ناسک له گهل (و) نزیک بونه وه یه که هه یه له نیوانیاندا له دهربریندا.

❖ له نیوان پیته کانی گهرو پیتیک له گهل پیتی کی تر نزیک بوون و دورکه و تنه وه هه یه. نه م دوو پیته ی که شوینی دهرچوونیان ده که ویته دوورترین به شی گهرو که نه وانیش پیتی (۶) و (ه) له گهل نه و پیتانه ی شوینی دهرچوونیان ده که ویته ناوه راستی گهرو نه وانیش پیتی (ع) (ح) لیک نزیک بونه وه یه که هه یه له نیوانیاندا، نه م دوو پیته ش له گهل نه و پیتانه ی که دهرچوونیان ده که ویته نزیک تر شوینی گهرو وه: پیتی (غ) و (خ) دوریه که هه یه.

پیته کانی ناوه پراست وهک پیټی (ع) و (ح) نیوان نهو دوو پیته و پیته کانی دهکه ویتته دوری گهرو و پیټی نزیکتړن شوینی گهروو نزیکیه تیه که هیه.

❖ له نیوان پیته کانی زمان هندیکان له گهل هندیکی تر نزیک و دوری هیه. نهو دوو پیته ی دهکه ونه دورترین شوینی زمان، وهک پیته کانی (ق) و (ک) له نیوان نهو دوو پیته و پیته کانی ناوه پراستی زمان وهک پیټی (ج) و (ش) و (ی) و پیټی سهره زمان وهک پیټی (ض) و (ل) نزیکیه تیه که هیه، نهو پیتانه له گهل پیته کانی لیواری زمان که بریتین له: (ن، ر، ط، د، ت، ص، س، ز، ظ، ذ، ث) دوریه که هیه.

نهم پیتانه ی باس کران پییان دهگوتریت پیته کانی (ته جوید) (پیته کانی دهربرین) (پیته کانی سهره زمان) و (پیته کانی نزیک له پودو)

❖ له نیوان پیته کانی ناوه پراست و سهر زمان و لیواریکان، نزیکیه تیه که هیه. له نیوان پیته کانی سهره زمان و لیواریکاندا نزیکیه تیه که هیه، وله نیوان پیټی (ف) له گهل پیته کان لیو وهک (ی) و (م) نزیکیه تیه که هیه، وله نیوان پیته کانی لیو هندیکیان له گهل هندیکی تریان نزیک بوونه و هیه که له شوینی دهرچونیان هیه.

روونکردنه وه

➤ پروون و ئاشکرایه که هر یه که له پیته کانی (ع) و (ه) دهرچونیان دهکه ویتته دورترین شوینی گهرو، نهم دووانه به یه که رهگزن دهخویندیرینه وه (شوینی دهرچونیان یه که وه شکل و شیوه دا له یه کتر جیان)، پیته کانی (ع) و (ح) له ناوه پراستی گهرو دهردهچن، نهم دوو پیته ش یه که رهگزن. و پیټی (غ) و (خ) له نزیکتړن شوینی گهرو دهردهچن نهوانه ش به هه مان شیوه ی نهو پیتانه ی باس کران یه که رهگزن.

➤ پیته کانی دوور هر یه که له پیټی (ع) و (ه) بهرامبر پیته کانی ناوه پراست (ع) و (ح) له یه کتر نزیکن، و بهرامبر پیته کانی نزیکتړنی گهروو (غ) و (خ) له یه کتر دوورن، چونکه پیته ناوه پراسته کان له یه کتریان جیاده کاته وه (که واتا پیته کانی

ناوه پراست ده که ویته نیوان نزیکتین و دوورتین پیته کانی گهروو، به هوئی ئه مه پیتی نزیکتین و دوورتین نزمه کان له یه کتر دوور ده خاته وه)

➤ پیته کانی ناهه پراستی گهرو (ع ، ح) له گهل پیته کانی دوورتین و نزیکتین نزیکیه تیه کیان هه یه.

➤ پیتی (غ) له گهل پیتی (ق) و (ک) له یه کتر نزیکن.

➤ پیتی (خ) له گهل (ق) و (ک) به هه مان شیوه له یه کتر نزیکن، چونکه پیتی (غ) و (خ) هه ر چه نده له نزیکتین شوینی گهرو دهرده چن، به لام کاتیك نزیکیکی به هیژ هه یه له نیوان ئه وان و پیته کانی (ق) و (ک) که دهرچوونیان ده که ویته دوورتین شوینی زمان، ئه مه وای کردووه که ئه م پیتانه به نزیك له یه کتر بخویندرینه وه و سهیر بکرین، هه رچه نده له یه کتر جیان ههروه که له رابردوو باس کران.

➤ پیته کانی (ق) و (ک) له یه کتر نزیکن، به هوئی بوونی جیاکاریه که له شوینی دهرچوونیان، وگوتراوه پیتی (ق) و (ک) یه که ره گه زن به هوئی شوینی دهرچوونیان که دوورتینی زمانه.

➤ پیتی (ق) و هاوشیوهی ئه و پیتی (ک) له گهل پیتی که له پیته کانی ناهه پراستی زمان (ج ، ش ، ی) یان له گهل پیتی که له پیته کانی سه ره زمان وه که (ضاد) و (لام) له یه کتر نزیکن، وله گهل هه ر پیتی که له و پیتانه ی به لایه کی زمان دهرده بردرین له یه کتر دوورن.

➤ پیته کانی (ج) و (ش) و (ی) که دریزناکرینه وه (مه دیان تیډا نیه) له ناهه پراستی زمان دهرده چن، هه ر یه که له م سی پیتانه له گهل یه کتر یه کسانن، (له یه که ره گه زدان) ئه م پیتانه له گهل پیته کانی (ق) یان (ک) یان (ض) یان (ل) یان (ن) یان (ر) یان (ط) یان (د) یان (ت) یان (س) یان (ص) یان (ز) یان (ظ) یان (ذ) یان (ث) هه موویان له یه کتر نزیکن، و هه ر یه که له وان له گهل پیتی کی

لیوه کان به دوور نه ژمار ده کریڼ (نهم پیتانه ی باس کران به رامبه ر نهو پیتانه ی که به لیو دهرده بردریڼ به پیتی لیځ دوور و جیاواز سهیر ده کریڼ)

➤ پیتی (ض) دهرده چیت له ناوه راستی لاییکی زمان نه وه ی له دوا ی نه ودیت.

➤ پیتی (ض) له گهل پیتی (ق) یان (ک) یان هر پیتیکی تری دهرچوو له ناوه راستی زمان یان لاییکی زمان یان پیتی (ل) نه وه به نزیك له یه کتر نه ژمار ده کریڼ.

➤ پیتی (ل) دهرده بردریت به تهنیشتی زمان و کو تاهه که ی.
پیتی (ل) له گهل پیتی (ق) یان پیتی (ک) یان هر پیتیکی تر لهو پیتانه ی که له ناوه راستی زمان یان لاییکی زمان دهرده چیت، یان پیتی (ض) نه مانه هر هه مووی به رامبه ر به پیتی (ل) به نزیك نه ژمار ده کریڼ.
پیتی (ل) به رامبه ر پیته کانی لیو به پیتی لیځ دوورو جیاواز نه ژمار ده کریڼ.
پیتی (ل) به رامبه ر پیتی (م) به نزیك نه ژمار ده کریڼ له کاتی وتن و دهربریندا.
هه رچه نده پیتی (م) یه کیکه له پیته کانی لیو، به لام له گهل نه وه شدا (ل) و (م) نزیک یه تیځ هیه له نیوانیاندا له شیوه ی وتن و دهرچووندا.

➤ پیتی (ن) له به شیکی لای زمان دهرده چیت، شوینی دهرچوونی پیتی (ن) که میځ ده که ویته ژیر شوینی دهرچوونی پیتی (ل) (دهرچوونی (ن) هه ندیک نزیکه له دهرچوونی (ل) . پیتی (ن) به رامبه ر به پیتی (ق) یان پیتی (ک) به له یه کتر دوور سهیر ده کریڼ، (جیاوازی هیه له نیوان شیوه و دهربرینی (ن) له گهل (ق) و (ک) دا.

پیتی (ن) به رامبه ر بهو پیتانه ی که شوینی دهرچوونیان ده که ویته ناوه راستی زمان و به رامبه ر پیتی (ض) و (ل) له گهل نهو پیتانه ی که له به شیکی لای زمان دهرده چن، به نزیك نه ژمار ده کریڼ، (ن) له گهل پیته ناوه راسته کانی زمان و پیتی (ض) و (ل) پیته کانی به شیکی زمان (طرف اللسان) له یه کتر نزیکن

پیتی (ر) له به شیکی زمان (طرف اللسان) دهرده چیت، شوینی دهرچوونی پیتی (ر) نزیکه له شوینی دهرچوونی پیتی (ن) ، له کاتی دهرپرینی پیتی (ر) شیوهی دهرپرینه که زیاتر به رهو لای سهرووی زمان ده چیت. پیتی (ن) بهرامبه به پیتی (ق) و پیتی (ک) له یه کتر دوورن، به لام بهرامبه به پیته کانی دهرچوو له ناوه راستی زمان وههروها پیتی (ض) و (ل) و (ن) و پیته کانی تری دهرچوو له به شیکی زمان (طرف اللسان) به نزیکه نه ژمارده کریت، (پیتی (ر) نزیکه له پیته کانی ناوه راستی زمان و پیتی (ض) و (ل) و (ن).

هر یه که له پیته کانی (ط) و (د) و (ت) دهرچوونیان ده که ویته به شیکی زمان (طرف اللسان) به شیویه شوینی دهرچوونه که یان زیاتر بو به شی لای سهروهی ددانه کان نزیکه ده بیته وه. هر یه که له س پیته (ط) و (د) و (ت) بهرامبه به یه کتر به یه که ره گزو لی که نزیکه سهیر ده کرین. پیته کانی (ط) و (د) و (ت) له گهل (ق) و (ک) له یه کتر دوورن. پیتی (ط) و (د) و (ت) له گهل پیته کانی ناوه راستی زمان و نه پیتانه ی به لایه کی زمان دهرده پردرین پیتی (ض) و (ل) و (ن) و (ر) و پیته کانی دهرچووی به شیکی زمان به نزیکه له یه کتر نه ژمار ده کرین.

پیته کانی (ص ، ز ، س) دهرچوونیان ده که ویته به شیکی زمان (طرف اللسان) و سهروی ددانه کانی خواروو. هر یه که له پیتی (ص) و (ز) و (س) له گهل یه کتر دا یه که ره گزو نزیکایه تیان هه یه. نه س پیته (ص ، ز ، س) دوری و جیاوازیان هه یه له گهل پیته کانی (ق) و (ک) دا.

نه س پیته (ص ، ز ، س) نزیکی و هاوشیوه بیان هه یه له گهل پیته کانی ناوه راستی زمان و پیتی (ض ، ل ، ن ، ر ، ط ، د ، ت) و نه و پیتانه ی تری ده که ویته ی لای به شیکی زمان.

▶ پیته کانی (ظ، ذ، ث) دهرچوونیان به به شیکی زمانه (طرف اللسان) که ده که ویته لای ددانه کانی سهروو.

ئهم سی پیته (ظ) و (ذ) و (ث) لیك چوون و لیك نزیکیان هیه له گهل یه کتر.

هر یه که لم پیتانه (ظ) و (ذ) و (ث) بهرامبه به پیتی (ق) و (ک) دوری و جیاوازیان هیه.

ئهم سی پیته (ظ، ذ، ث) له گهل پیته کانی ناوه پراستی زمان و پیتی (ض، ل، ن، ر، ط، د، ت، ص، ز، س) نزیکی هیه.

▶ پیتی (ف) له نیوان به شی ناوه وهی لیوی خواره وه و بربره کانی سهروه و دهرده چیټ، پیتی (ف) بهرامبه به هر پیتیك له پیته کانی گهرویان هر پیتیك له پیته کانی زمان له یه کتر دوورن و جیاوازن، جگه له پیتی (ن) نه بیټ نزیکیه تیکی هیه له گهل پیتی (ف)، پیتی (ف) له گهل (و، ب، م) له یه کتر نزیکن.

▶ پیتی (و، ب، م) به لیوه کان دهرده بردریټ، هر یه که لم سی پیتانه له گهل یه کتر یه که ره گهن. ئهم سی پیته (و) و (ب) و (م) بهرامبه به پیته کانی گهرو (حلق) و پیته کانی زمان به له یه کتر دوورو جیاوازن نه ژمارده کریڼ. پیتی (و، ب، م) و پیتی (ف) به نزیك له یه کتر سهیر ده کریڼ. پیتی (م) له گهل (ن) هاوړه گهن له سیفه تدا. پیتی (و) له گهل (ن) یش به هه مان شیوه له یه کتر نزیکن له سیفه تدا. پیتی (و) و (ی) یه که ره گهن و له یه که چوونیان هیه له دهربریندا.

♦ زاناکان دهغه رموون:

ئەوانەى لە رابردوو باس کران بۆ ئەو پیتانە بوون کە شوینی دەرچوونیان دیار بوو، وشیوهی دەرپرینان زانراو بوو.

ئەو پیتانەى کە شوینی دەرچوونیان بە تەخمین دیاری کراوە، بریتین لە سى پیتی مەد (دریژکردنەوه) ئەم سى پیتە مەدە شیوهی گەشتنیان بە پیتەکان نادیارەو باس ناکریت.

ئەگەر پیتی مەد گەشتن بە پیتیک لە پیتەکانی زمانى عەرەبى نزیک بوونەوهیان بۆ نیه، یەك رەگزن لەگەڵ یەكتر، لیك دورکەوتنەوهشیان بەیەكەوه نیه، چونکە پیتەکانى مەد شوینی دەرپرین و دەرچوونیان نیه وەك پیتەکانى تر، بەلکو ئەم پیتە مەدانە تەنها بە هوای دەم و گەرو دروست دەبیّت.

بەلّی پیتە مەدەکان باس دەکرین لەگەڵ هەندیک لە پیتە عەرەبیەکان کە رەگەزایەتیك و هاوشیوهیك هەیه لە نیاوانیاندا، بەلام نەك لە دەرپرین و شوینی دەرچوون .

ئەو پیتانەى هاوشیوهییان هەیه لەگەڵ پیتە مەدەکان، وەك: پیتی(و)ى جولەدار، لەگەڵ پیتی(ئەلیف) هەروەك لە ووشەى(وال)

پیتی(و) لەگەڵ پیتی(ئەلیف) یەك رەگەزن لە سیفەتدا دەرپریندا.

پیتی(ى)ى جولەدار لەگەڵ پیتی(ئەلیف) وەك: (الصَّيَّامُ) هەردو پیتی(ى ، ا) یەك رەگەزن لە سیفەتدا دەرپریندا.

پیتی(و)ى جولەدار لەگەڵ (و)ى زەنەدار بە هاوشیوه دادەندرین، وەك: (وُورِى) هەردوو پیتی(و) لە یەك رەگەزدان چوونکە هاوسیفەتى یەكترن.

پیتی(ى)ى جولەدار لەگەڵ پیتی(و)ى زەنەدار، وەك: (يُوقُنُونَ) هەردوو پیتی(ى) و (و) یەك رەگەزن لە سیفەتدا.

پیتھکانی (ت) و (ك) یهكسانن لههه مووو سیفه تیّکدا.
 پیتھکانی (ح) و (ث) و (ه) یهكسانن لههه مووو سیفه تیّکدا.
 پیتھکانی (ج) و (د) یهكسانن لههه مووو سیفه تیّکدا.
 پیتھکانی (م) و (ن) یهكسانن لههه مووو سیفه تیّکدا.
 پیتھکانی (و) و (ی) ی جولّه دار له گه لّ هه رسیّ پیتی در یژکراوه کان (پیتھ مه ده کان) یهكسانن لههه مووو سیفه تیّکدا.
 پیتھ نه رمه کان (الین) وهك (و) و (ی) یهكسانن لههه مووو سیفه تیّکدا.
 به پیی قسهکانی رابردو ده توانین بلیین ئه و پیتانه ی یهكسانن له هه مووو سیفه تیّکدا یهك ره گه زیشن .



په یوه ندی نیوان پسته کان

✓ پسته هاویننه کان (متمثلین) بریتین

لهو پیتانه ی شوینی دهرچوون و سیفه تیان و ناوو پینوسیان یه کسانه، وهك: (ن) له گهل (ن).

✓ پسته لیك نریكه کان (مقاربین) بریتین

لهو پیتانه ی شوینی دهرچوون و سیفه تیان له یه کتر نریكه، وهك: (ن) له گهل (ل) یان ته نها شوینی دهرچوونیان له یه کتر نریكه و سیفه تیان جیاوازه، وهك: (ج) له گهل (ض) یان ته نها سیفه تیان له یه کتر نریكه و شوینی دهرچوونیان جیاوازه، وهك: (غ) له گهل (ظ)

✓ پسته یهك ره گه زه کان (متجانسین) بریتین

لهو پیتانه ی شوینی دهرچوونیان یه کسانه و سیفه تیان له یه کتر جیاوازه، وهك: (ذ) له گهل (ظ) یان شوینی دهرچوونیان له یه کتر جیاوازه و سیفه تیان یه کسانه، وهك: (ت) له گهل (ك)

چوینه تی

دوژینه وهی په یوه ندی نیوان دوو پیت له گهل یه کتر

هرکاتیک ویستمان په یوه ندی نیوان دوو پیت له گهل یه کتر بزاین، پیویسته سهرتا سهری شوینی دهرچوون و سیفه تیان بکهین، نه گهر هاتوو هاوینه بوون (متماثل) وهک پیته کانی (ق) له گهل (ق) ﴿الْعَرُقُ قَالَ﴾ بریار له سهر نهو جوړه پیتانه ددهین به هاوینه بوون، به لام نه گهر هاوینه یه کتر نه بوون له شوینی دهرچوون و سیفه تیاندا، له و کاته دا سهری شوینی دهرچوونی پیته کان دهکین له پرووی هاوشیوه بیان، نه گهر هردوو پیته که هاوشیوه بوون له شوینی دهرچوونیان، نهوه بریار ددهین له سهر نهو دوو پیته که یه که رگه زن له پرووی دهرچوونیان، وهک پیته کانی (ع) له گهل (ح) ﴿الْدَمْعُ حَزَنًا﴾، نه گهر شوینی دهرچوونی پیته کان یه کسان نه بوون، سهری سیفه تیان دهکریت، نه گهر هاوشیوه یه کتر بوون، به شیوه یه که نه له یه کتر که متربوون نه له یه کتر زیاتر بوون له سیفه تیان، بریاری هاوړگه زی بوونیان له سهر دهریت له سیفه ت دا، ههر وهک پیته کانی (ح، ث، ه) کوډبیته وه له ووشه ی (حثه) نهو پیتانه به هاوشیوه یه کتر ناوده بردرین.

نمونه کانیان بهم شیوه یه: (يَبْحَثُ، يُبْعَثُ حَيًّا، فَأَصْبَحَ هَشِيمًا، اللَّهُ حَقٌّ، بَعَثَهُ، اللَّهُ ثُمَّ)، له نیوان پیتی (م) و (ن) هاوړگه زه یه ﴿يَظْلِمُ نَفْسَهُ﴾، له نیوان پیتی (ت) و (ک) هاوړگه زه یه ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ﴾، له نیوان پیتی (ج) و (د) هاوړگه زه یه ﴿وَلَقَدْ جَاءَكَ﴾، له نیوان پیتی (و) و (ی) هاوړگه زه یه ﴿أَوْ يَعْفُوا﴾، له نیوان پیته کانی (أ، و، ی) که به پیتی نه رم (لین) ناوده بردرین، له گهل پیته دریزکراوه کان (حروف المد) هاوشیوه یی هه یه ﴿وَالِ﴾، جگه له پیتانه ی باس کران هاوړگه زی نه نه له شوینی دهرچوون و نه له سیفه ت دا، له رابردوش باس مان کرد.

نه گهر یه کسان نه بوون له سیفه تدا نهوا سهری له یه کتر نزیک بوونیان دهکریت له پرووی شوینی دهرچوونیان و سیفه تیان.

ئەگەر یه کسانى هه‌بوو له نى‌وان پیتته‌کان له پړوى شوینى دەرچوون و سیفه‌تیا،
وهك:-

نى‌وان پیتته‌کانى (ل) و (ر) ﴿قُلْ رَبِّ﴾،
نى‌وان پیتته‌کانى (ذ) و (ن) ﴿وَإِذْ زَيْنَ﴾،
نى‌وان پیتته‌کانى (ق) و (ك) ﴿خَلَقَكُمْ﴾،

بريار ددریټ له‌سه‌ر ئەم پیتته‌نه‌ی باس کران ، به نزیك بوون له شوینى دەرچوون و
سیفه‌ت دا.

ئەگەر به‌م شیوه‌یه نه‌بوون له نى‌وان پیتته‌کان له پړوى شوینى دەرچوون و سیفه‌ت
دا، ته‌نها سه‌یری شوینى دەرچوونیاں دەرکړیټ، ئەگەر نزیکایه‌تیه‌ک هه‌بوو له نى‌وان
شوینى دەرچوونیاں، بریار له‌سه‌ر نزیکبوونیاں ددریټ ته‌نها له پړوى دەرچوونیاں،
وهك: پیتی (د) و (ص) ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ﴾، ئەگەر له یه‌کتر نزیك نه‌بوون له پړوى شوینى
دەرچوون، ته‌نها سه‌یری سیفه‌تیاں دەرکړیټ.

ئەگەر نزیکایه‌تیه‌ک هه‌بوو له نى‌وان سیفه‌تیاں، به شیوه‌یه‌ک جیاوازیان ته‌نها له یه‌ک
یان دوو سیفه‌ت هه‌بیټ و زیاتر نه‌بیټ ، بریار له‌سه‌ر نزیکبوونیاں ددریټ ته‌نها له
پړوى سیفه‌ت وهك: پیتی (و) و (ن) ﴿أَوْ نَصْرِي﴾، پیتی (س) و (ح) ﴿لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ﴾،
پیتی (٤) و (د) ﴿أَدْنَى﴾، په‌یوه‌ندى نزیکایه‌تى له نى‌وان پیتته‌کاندا زۆره، هه‌ر دوو پیتیټ
تی‌که‌ه‌ل‌کیشیاں هه‌بیټ له‌گه‌ل یه‌کتر، له هه‌ر خویندنه‌وه‌و گیارانه‌وه‌یه‌ک بیټ و هاویننه‌ی
یان یه‌ک ره‌گه‌زى له نى‌وانیاں نه‌بیټ، به له یه‌کتر نزیك هه‌ژمار دەرکړیټ، به‌لام ئەگەر هه‌چ
شتیټ له‌وانه‌ی رابردو باس کران له نى‌وان پیتته‌کاندا نه‌بیټ، ئەوه به له یه‌کتر دوورو
جیاواز هه‌ژمار دەرکړیټ.

کهواته: ریزبهندی په یوهندی نیوان پیتهکان ریزبهندیکی دابه زینه، واتا کامه ی له پیشتره نه و باس ده کریت نه وانی تر له دواي نه ووه دیڼ، بهم شیوه ی خواره وه⁽¹⁾:

1- هاویننه له شویڼی دهرچوون و سیفه تدا.

2- یه که ره گه زن له شویڼی دهرچوون.

3- یه که ره گه زن له سیفه تدا.

4- نزیکی له شویڼی دهرچوون و سیفه تدا.

5- نزیکی له شیوه دا.

6- له یه کتر دووری.

⁽¹⁾ زانای خه لیجی پیته کانی زمانی عه پهبی دابهش گردووه بو سهر پیڼج بهشی سهرکی سه بارهت به تیکه له کیښ کردن و تیکه له نه کیښ کردن: **یه که م:** نه تیکه له کیښ ده کریت و نه تیکه له کیښانی بو ده کریت، نه وانهش سی پیتن: (٤ ، ١ ، خ). **دووه م:** تیکه له کیښ ناکریت، به لام تیکه له کیښانی بو ده کریت. نه وانهش چوار پیتن: (ط ، ظ ، ص ، ز).

ناگوتريت پیتی (ط) تیکه له کیښ ده کریت له گه ل پیتی (ت) له (اَ حَطْتُ ، بَسَطْتُ) به تیکه له کیښی ناته و او، به هو ی مانه وهی سیفه تی ئیطباق، چونکه مبهست به تیکه له کیښی ته و او (الادغام الكامل) به لابرندی پیت و سیفه تی، وهك (الْمَلَايِكَةُ طَبِيبٌ) له لای سوسی. **سییه م:** تیکه له کیښ ده کریت ته نها به هاویننه ی خو ی، نه ودهش شهش پیته: (ع ، غ ، ف ، ه ، و ، ی). **چواره م:** تیکه له کیښ ده کریت ته نها له ره گه زی خو ی و پیتی نزیك له خو ی، نه ودهش پیڼج پیته: (ج ، د ، ذ ، س ، ض). **پیڼجه م:** تیکه له کیښ ده کریت به هاویننه و هاوړه گه زی خو ی و یه که ره گه زی خو ی و پیتی نزیك له خو ی، نه ودهش یازده پیته: (ب ، ت ، ث ، ح ، ر ، س ، ق ، ک ، ل ، م ، ن). سهرکه: موحه ممه دی خه لیجی، له په رتووی (حل المشكلات وتوضیح التحریرات فی القراءات)، لیکولینه وهی، عومهری کوری عه بدوالقادر، (ریاض، دار أضواء السلف، د.ت) لاپه ره 23. (به دهست کارییه وه) خه لیجی هونراو هیه کی هیه له م به شه وه، باسمان نه کردووه له بهر دریژبوونه وه.

تیکه لکیشانی بچووک

تیکه لکیشانی بچووک: بریتیه له تیکه لکیشانی پیتیکی زه نه دار به پیتیکی جولدار، به شیوهیه که به هوی ئه و تیکه لکیشانه ههردوو پیت دهکرین به یهک پیتی شهدهدار له یهک رهگهز له گهڵ پیتی دووهم.

هوی ناوانی به بچووک:

ناوی نراوه به تیکه لکیشانی بچووک، چونکه له کاتی تیکه لکیشانداندا تهنا پیویستی به یهک ههنگاوی بچوکه، ئه ویش بریتیه له تیکه لکیشانی پیتی یهکه م به پیتی دووهم.

مه زهه بی ئیبن که شیر له سه ر تیکه لکیشانی بچووک

1- ئیبن که شیر پیتی (ث) دیارده خات له ئایه تی 176 ی سوهرتی ئه عراف: ﴿يَلْهَثَ ذَلِكَ﴾ بهم شیوهیه: ﴿يَلْهَثَ ذَلِكَ﴾.

2- ئیبن که شیر پیتی (ن) تیکه لکیش دهکات له گهڵ پیتی (ر) له ئایه تی 27 ی سوهرتی قیامهت: ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾⁽¹⁾. بهم شیوهیه: ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾.

3- ئیبن که شیر پیتی (ل) تیکه لکیش دهکات له گهڵ پیتی (ر) له ئایه تی 14 ی سوهرتی موطفین: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ﴾ بهم شیوهیه: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ﴾.

4- ههروهها له ئایه تی 20 ی سوهرتی مورسه لات: ﴿أَلَمْ خَلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ﴾، ئیبن که شیر دوو بۆچوونی هیه: **یهکه م:** تیکه لکیشانی تهواو. **دووهم:** تیکه لکیشانی ناتهواو.

⁽¹⁾ قسه ی له سه ر کراوه له بابه تی ئه حکامی نونی ساکین و ته نوین.

5- ئین که شیر پیتی (ب) ئاشکراده کات له کاتی گه یشتنی به پیتی (م) له نایه تی 284 ی سورپه تی به قه ره: ﴿وَيُعَذِّبُ مَنْ﴾⁽¹⁾. به م شیوه یه: ﴿وَيُعَذِّبُ مَنْ﴾، ده ربارهی شیوه ی تی که ه لکی شان ه که ی له هونراوه ی شاطبی وهرگپراوه (ره حمه تی خودای له سهر بیّت) له ریگای شاطبیه وه نه ها تووه و کاری پی ناکریت⁽²⁾.

6- به ززی له نایه تی 42 ی سورپه تی هود: ﴿أَرْكَبُ مَعَنَا﴾ دوو شیوه ی به کارهی ناوه:

- تی که ه لکی شان واته (ادغام).
- ئاشکرکردن واته (اظهار).

به م شیوه یه: (أَرْكَبُ مَعَنَا ؛ أَرْكَبُ مَعَنَا)،

به لام قونبول ته نها تی که ه لکی شان ی کردووه (الادغام) به م شیوه یه: ﴿أَرْكَبُ مَعَنَا﴾،

تیبینی:-

ئین که شیر وازی له و سه کتانه هی ناوه که پیویستن له لای حه فص، به لام ره چاوی نه وه ی کردووه نه وه ی تی که ه لکی شان ی بو گونجاو بووه نه نجامی داوه، وه ک: (بَلْ رَانَ ، مَنْ رَاقٍ) هه روه ک باسما ن کرد.

ئین که شیر خویندنه وه ی وه ک خو ی کردووه (الاضهار) له وشه کانی ده سته پیکی هه ر یه ک له سورپه ته کانی (یس) و (قه له م).

⁽¹⁾ تیبینی له سهر ئه ویش پیشه و ئین که شیر خویندنه وه ی بو کردووه به زه نه دار کردنی پیتی (ب).

⁽²⁾ به شیکی زور له زانایان نه مه یان براندو ته وه، وه ک شیخ علی صه فاقسی له په رتوکه کهیدا به ناوی (غیث النفع) ، وشیخ موحه ممدی خه لیجی له په رتوکه کهیدا به ناوی (حل المشكلات وتوضیح التحریرات فی القراءات)، وشیخ ئیبراهیم ی سه منودی له په رتوکه کهیدا به ناوی (جامع الخیرات فی تجوید وتحریر أوجه القراءات) ، وشیخ عه بدوالفه تاح ی قازی له په رتوکه کهیدا به ناوی (الوافی له شه رحی شاطبیه له قیراناتی سه یع).

حوکمی بهیهك گەیشتنی دوو پیتی زەنەدار

ئەگەر دوو پیتی زەنەدار بهیهك گەیشتن له دوو وشەدا، ئین کەشیر زەنە و شە و یەكەم دەگۆریت بۆ ضەممە، ئەگەر وشە و دوو دەست پێ کردنی به هەمزە و وصلی ضەممەدار بوو.

هۆکاری ئەم گۆڕینە له زەنە و بۆ ضەممە، بۆ ئەوەیە تاوەکو توشی گواستنه وە نا پەسند نەبێت له کەسره و بۆ ضەممە، و چونکه جوله دارکردنی زەنە و شە و یەكەم به ضەممە دەبێت به لگه له سه ره ئه وهی جولهی هەمزە که نه وهستان (وهصل) ی بۆ کرا له کاتی دەست پێکردنی له سه رهتای وشە و دوو ضەممەدار بوو ، وهك: ﴿وَلَقَدْ أَسْتَهْزَيْتُ﴾ ، ﴿خَبِيثَةٍ أَجْثَثَتْ﴾ ، ﴿أَنْ أَقْتُلُوا﴾ ، ﴿بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا﴾ ، ﴿أَوْ أَنْقُصْ﴾.

قورئانخوین دەبێت ئاگاداریبێت، له کاتی دەستپێکردن به وشە و دوو که پیتی یەكەمی هەمزە و وصله، نابێت له و کاته دا هەمزە که ضەممەدار بکری، وهك: (بِغَلْمٍ أَسْمُهُ ، قُلِ الرُّوحُ ، أَنْ أَمْشُوا) ،

باسی حوت ئه لیفه کان

به شیوه یه کی گشتی پیښه وای ئین که شیر هاوړایه له گهلّ حه فص له بابته تی حوت
ئه لیفه کان، تهنه له مانه ی خواره وه نه بیټ:

1- وشه ی ﴿سَلَسِلَا﴾ له نایه تی 4 ی سوږه تی ئینسان: ﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَسِلًا وَأَغْلَالًا
وَسَعِيرًا﴾ هه ردو وړاویه که ی ئین که شیر به ززی و قونبول ږای جیاوازیان هیه له سهر
حوکمی وشه ی ﴿سَلَسِل﴾، بهم شیوه ی خواره وه:

به ززی: له کاتی نه وه ستاندا پیتی (ل) له وشه ی ﴿سَلَسِل﴾، فه تده دار ده کات ، به لام له
کاتی وه ستاندا، وه ک حه فص ده خویننیتته وه، خویندنه وه که شی یان به بوونی ئه لیف
وهک: ﴿سَلَسِلَا﴾ یان به زه نه دارکردنی پیتی (ل) وهک: ﴿سَلَسِل﴾.

قونبول: ئه لیف لاده بات له هه ردو و باری وه ستان و نه وه ستاندا، بهم شیوه یه:
﴿سَلَسِل﴾.

2- وشه ی ﴿قَوَارِيرَا﴾ له دوو شویندا:
شوینی یه که م: نایه تی 15 ی سوږه تی ئینسان: ﴿وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا﴾،
ئین که شیر وشه ی ﴿قَوَارِيرَا﴾ ی به تهنوینی فه تح خویندنه وه، بهم شیوه یه: ﴿قَوَارِيرَا﴾،
وه ستانی له سهر ده کات به ئه لیفیکي قه ره بوو کردنه وه (عوض).
شوینی دوو م: نایه تی 16 ی سوږه تی ئینسان: ﴿قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ﴾، لیږده دا ئین که شیر
وشه ی ﴿قَوَارِيرَا﴾، وه کو حه فص ده خویننیتته وه، به لابردي ئه لیف له باری وه ستان و
نه وه ستاندا.

تیبینی:

ئین که شیر پیتی (د) ی له وشه ی ﴿ثَمُودًا﴾، به تهنوین خویندوته وه، بهم شیوه یه:

﴿ثَمُودًا﴾، وله چوار شویندا له کاتی وهستان ده یكات به ئه لیف:

أ- ﴿أَلَا إِنَّ ثَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ﴾ ئایه تی 68 ی سورته تی هود.

ب- ﴿وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ﴾ ئایه تی 38 ی سورته تی فورقان.

ت- ﴿وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ﴾ ئایه تی 38 ی سورته تی عه نکه بوت.

ث- ﴿وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَى﴾ ئایه تی 51 ی سورته تی نه جم.



بابه تی فەتح و ئیماله

مه بهست له لارکردنه وه (ئیماله): خویندنه وه له نیوان دوو جوړه یان خویندنه وه له نیوان دوو پیت دا، بۆنمونه خویندنه وه ی فەتحه به لای کەسره یان خویندنه وه ی ئەلیف به لای پیتی (ی) به شیوه یه ک له بنچینه دا فەتحه داره به لām به لایه نی کەسره دا ده خویندریته وه.

به شیکى زۆر له هۆزه کانی عه پهب، لارکردنه وه یان هه یه له خویندنه وه دا، وه ک خویندنه وه یان له نیوان فەتحه دار کردن و کەسره دار کردن، ئەم جوړه خویندنه وه شتیکی به رباډوه له لای خەلکی نه جد، وه ک: هۆزه کانی (به نی ته میم، به نی ئەسه د، قه یس و ئەوانی تر).

هه ندیک له هۆزه کانی عه پهب ئاخواوتنیان ده که ویته سهر فەتحه دار کردنی وشه، وه ک: خەلکی حیجان، له قورەیشیه کان و هه وازن و ئەقیف و کینانه. مه بهست له وشه ی کردنه وه (فەتح) ئەوه یه که خوینەر ده می خو ی بکاته وه له کاتی ده برپینی پیته که.

لارکردنه وه له زمانى عه پهبى: واته لارکردن و خوارکردنه وه، یان لادان له شتیکی و پووکردنه شتیکی تر.

لارکردنه وه لای زانایان: بریتیه له لادان له فەتحه وه به ره و کەسره، وله ئەلیفه وه بۆ پیتی (ی)

لارکردنه وه: ده کریت به دوو بهش⁽¹⁾:

✓ **لارکردنه وهی گه وره (إمالة کبری):**

بریتیه له خویندنه وهی ئه لیف له نیوان دوو پیته کانی ئه لیف و یاء دا، وپیشی ده گوتریت (-ئضجاع - زیده رهوی له لارکردنه وه به خویندنه وهیه ک نیوه به نیوه) هر نه وهش مه بهسته نه گهر ته نها وشه ی (ئیماله) به کار هات (له کاتی به کار هیانی زاراهوی ئیماله به ته نها، ئیماله ی گه وره ده گریته وه).

✓ **لارکردنه وهی بچووک (إمالة صغری):**

بریتیه له ده برینی پیت له نیوان کردنه وه (فتح) و ئیماله. واته له نیوان کردنه وه و ئیماله دایه، هه رواها لارکردنه وهی فهتهدار به رهو که سره، و ده توانین بلیین ده رچوونه له فهتهداری به رهو که سره، له گه ل هیشتنه وهی دهم له شیوه ئاساییه کی خوی، و اتا بی لادانیکی ته و او له فهتعه وه بو که سره، و وپیشی

⁽¹⁾ هوکاری ئیماله هه شتن:

1/ بوونی که سره له پیش وشه یان له دواى وشه، وه که هر یه که له وشه کانی: (الناس، النار، الربا، کلاهما، مشکاة)

2/ که سره یه کی په یداکراو له هه ندیک کات دا وه: (طاب، جاء، شاء، زاد) چونکه لهم وشانه دا پیته (ف) که سه ردار ده کریت له کاتی لکاندن به راناوی ره فعه دار (مه رفوع).

3/ بوونی پیته (ی) له وشه دا، وه: (لا ضیر) سوک خویندنه وه لهم وشه دا به ئیماله داده ندریت (لارکردنه وه) -

4/ یان وه رگپران و قهلب کردن، وه: (رمى)

5/ یان لیکچوون به وه رگه پان، وه: نهو پیته ئه لیفه ی بو می به کار دیت.

6/ یان پیچونیک به پیچواندنی گورینی پیته (ی) بیته، وه: موسی، عیسی.

7/ یان نه وهی ده بیته نزیک له ئیماله (لارکردنه وه) ناوده بردریت (ئیماله) له پیناو (ئیماله) (لارکردنه وه) وه وشه ی: (تراءى) مه بهست پی پیته ئه لیفه ی یه که مه، و به هه مان شیوه پیته (ن) له وشه کانی: (نأى، وراء، رأى).

8/ یان پیته ئه لیف له سه ر شیوه ی (ی) نوسرابیته، هه رچه نده له بنچینه دا پیته (و) وه: (ضحى)

ئه وانه ی باس کران هه موویان ده گه ریته وه سه ر دوو شت: (که سه ر) و (ی) سه یرکه: هه لی کوپی موحه ممه د ضه باع، الاضاءة فی بیان اصول القراءة، (قاھیره، نوسینگه ی نه زه ریه بو که لتور، سالی 1420 ی کوچی، لایه ره 29.

دهگوتریت: کهم بوون (التقلیل)، یان له لارکردنه وهی (بچوک) ، واتا خویندنه وه له نیوان ئهلیف و ئیماله ی گه وره واتا خویندنه وهی ته واه له نیوان دوو بیت دا.

زمان بهرزده بیته وه به کردنه وهی دهم ولار ده بیته به (ئیماله)⁽¹⁾ ، خویندنه وه به لارکردنه وه سووک تره له سهر زمان له بهرزکردنه وه، ههر بویه لارکردنه وه ده کهن، ئه وهی کردنه وه ده کات بۆچوونی وایه که کردنه وه په سنده و ئه و بنچینه یه.

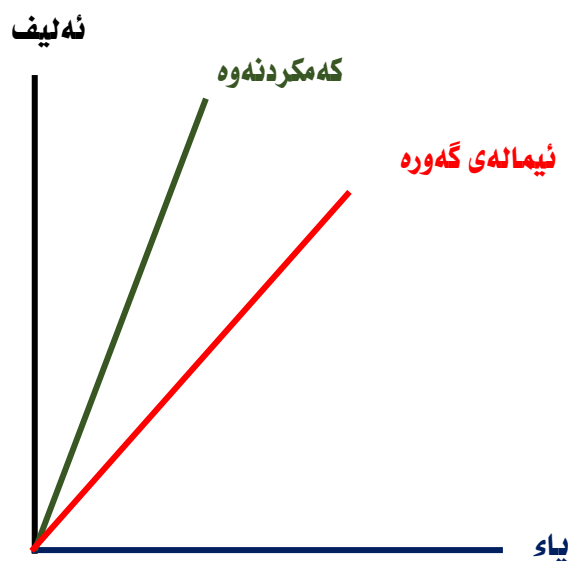
ئه و فهرمووده ی⁽²⁾. پێشه وای ئین جه زهری (رهزای خوی له سهر بیته) باسی ده کات له پهرتووکه کهی خوی به ناوی (النشر) پالپشتیه کهی ده گهریته وه بۆ عه بدوالله ی کوپی مه سعود (ﷺ) کاتیکی پیاویک سوپه تی (طه) ی له لا ده خویندو که سهره داری نه کرد (واتا لارکردنه وهی نه کرد) بۆ پیته پچراوه کانی سهره تای سوپه ته که، ئین مه سعود (ﷺ) خویندیه وه (طه) ، واتا لارکردنه وهی ئه نجام دا سی که پهرت، پاشان سویندی خواردو فهرمووی بهم شیوه پیغمبه ری خوا (ﷺ) ئیمه ی فیر کردوه.

زانایانی زمانه وانی راوبۆچونی جیاوازیان هیه له سهر (فتح) کردنه وه (ئیماله) و لارکردنه وه ، ئایه کامه یان بنچینه یه ؟ بۆچوونی به هیژ ئه وه یه که (فتح) کردنه وه راستره له (ئیماله) چونکه ئیماله پیویستی به هۆکاریکه به پیچه وانه ی کردنه وه پیویستی به هۆکار نیه، (ئیماله) لارکردنه وه لقیکه له کردنه وه، ئین القاصح له شهرحه کهی له سهر کتییی (حرز الامانی) ده فهرمویت: ئه وهی لارکردنه وهی بۆ ده کریت ، کردنه وهشی بۆ ده کریت، به لام ئه وهی کردنه وهی بۆ ده کریت مه رج نیه لارکردنه وهی بۆ بکریت.

⁽¹⁾ له کاتی ئیماله کردن به ئهلیفی (طه) زمان بهرز ده بیته وه، به لام که میک لارده بیته که به فه فتح

بخویندنیته وه له لای هه فص و هاوړاکانی.

⁽²⁾ فهرمووده یه کی غه ریه.



مه به ست له لارکردنه وه یان که م کردنه وه: راگه یاندنه تا بزاندريت بنچینه ی ئه لیف پیتی (ی)یه، یان ئاگادارکردنه وه یه له سهر وه رگه پرانی بۆ پیتی (ی) له شوینیکی دیاریکراودا، یان دیاری کردنی هاوشیوه یه له گه لّ ئه وه که سره ی که نزیکیه تی.

ئین که شیر هیچ وشه یه کی له قورئانی ئیروژ به ئیماله و ته قلیل نه خویندۆته وه، ته نانه ت ووشه ی ﴿مَجْرَهَا﴾ ی له ئایه تی 41 ی سوپه تی هودیش به ئیماله نه خویندۆته وه به لکو به ﴿مَجْرَهَا﴾ ی خویندۆته وه.

بابه تی شیوازی نووسین

❖ یه که م:

پیتی (ت) ی بو (می) کراوه (المبسوطة).

لای ئین که شیر (ت) ی (می) ی کراوه له کاتی وهستان له سهری به پیتی (ه) ده خویندنیته وه.

ئو جوړه تائه بهم شیوه ی باسکران له 13 وشه دا هاتووه، دابهش ده بیت بو سهر 41 شوین بهم شیوه ی خواره وه⁽¹⁾:

(فَطَرْتُ ، سُنْتُ ، أَمْرَأْتُ ، لَعَنْتُ ، رَحِمْتُ ، نِعَمْتُ ، بَقِيْتُ ، وَمَعْصِيَتٍ ، كَلِمْتُ ، قُرْتُ ، شَجَرْتُ ، وَجَنَّتُ ، أَبْنَتُ)

تیبینی:-

ئو ووشانه ی خواره وهش هه مان حوکمی (ت) ی کراوه ی می یان هه یه:

- نایه تی 270 ی سوپه تی به قه ره: ﴿مَرَضَاتٍ﴾⁽²⁾.
- نایه تی 60 ی سوپه تی نه مل: ﴿ذَاتَ بَهْجَةٍ﴾⁽³⁾.
- نایه تی 19 ی سوپه تی نه جم: ﴿الَلَّتْ﴾.
- نایه تی 3 ی سوپه تی ص: ﴿وَلَاتَ حِينَ﴾.

⁽¹⁾ بو سود بینین له م بابته، سهیری پاشکوی ژماره 2 بکه له کو تایي ئه م به شه دا.

⁽²⁾ له نایه تی 207 تا 265 له سوپه تی به قه ره، و نایه تی 114 ی سوپه تی نیساء، و نایه تی 1 ی سوپه تی ته حریم، وهستان له سهری به خویندنه وه ی پیتی (ت) ئو وه شیوه زاریکه له ناو عه ره به کاند، ده لین (هذا طلحت بالثناء) به لام ئه وانی تر که له سهری ده وستن بهم شیوه ده وه ستن له کاتی خویندنه وه ی (مرضاه) پیتی (ت) ده که نه پیتی (ه) له کاتی وهستان دا ، به لگه یان ئه وه یه ده یانه ویت جیاکاری بکه ن له نیوان پیتی (ت) ی لکاو به ناویک له گه ل پیتی (ت) ی لکاو به فیعل (کار) (قامت و ذهب) (القماش) له ته فسیری نایه تی 207 ی سوپه تی به قه ره، به ده ست کاریه کی که م ، (وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ)

⁽³⁾ که له م شوینه هاتووه وهک: (ذات لهب) ئین که شیر وهستانی له سهر ده کات به پیتی (ت) ده خویندنیته وه.

ئین که شیر له م وشانه ی رابردو به پیتی (ه) له سهریان دهوستیت.
 دهرباره ی وشه ی: ﴿يَا أَبَتِ﴾ ههر کاتیک که هات⁽¹⁾. ئین که شیر وستاوه له سهر (ت) ی
 (می) کردویه تی به پیتی (ه)⁽²⁾. به م شیوه: ﴿يَا أَبَتِ﴾.
 دهرباره ی وشه ی: ﴿هَيَّاهُ﴾ که به یه که وه دین، له نایه تی 36 ی سوپه تی مؤمنون.

به ززی له کاتی وهستان له سهریان دهیکات به پیتی (ه) به م شیوه یه: ﴿هَيَّاهُ﴾، به لام
قونبول له کاتی وهستاندا به پیتی (ت) له سهری دهوستیت نایکات به پیتی (ه) وهک
 حه فص.

مه لای قاری له شهرحه که یدا له سهر پی شه کی (الجزرية الالفاظ الستة) ی رابردو
 هونراوه یه کی داناوه به م شیوه یه:

واللات مع کذا مرضات ویا أبت وذات مع هیهات

⁽¹⁾ له نایه تی 4 تا 110 ی سوپه تی یوسف، نایه تی 42 تا 45 ی سوپه تی مریه م، و نایه تی 26 ی سوپه تی قه صه ص، و نایه تی 102 ی سوپه تی صافات.

⁽²⁾ (یا أبت) بنچینه که ی (یا أبی) یه پیتی (ی) لبراوه، شوینی پرکراوته وه به پیتی (ت) ی می که سهر دارکراوه تا که سره که ببیته به لگه له سهر (ی) یه لبراوه که له کاتی وهستان دهکریت به (ت). نوهری له شهرچی (طیبة النشر) به رگی 2 لاپه ره 63 دا ده فهرموویت: زانراوه پیتی (ه) له (یا أبت) بو نه وکه سانه ی باس کراوه هندیکیان گه راندویانه ته وه بو سهر پیتی (ه) نه که له وشه که یه، به لکو ناینوسن، به لگه ی نه و که سانه ی سهر پیچی ده که ن به پیتی (ه) دهیخویننه وه به قهره بوی داده نین، له پاشان نایکه نه پیتیکی سهروژی (اعراب) (واته بی سهروژی دهیخویننه وه).

❖ دووهم:

پیتی(ما)⁽¹⁾ ی پرسپاری که پیتی جهری له پیش دا هاتییت

ئوهدش لهم پینج وشه دا هیه: (عَمَّ ، مَمَّ ، بِمَّ ، فِیم ، لِم)

به ززی: دوو بۆچوونی لهم بارهیه وه هیه بهم شیوهیه:

1- وهستان له سهری به بی زه ندار کردن، وهك - حه فص - ئهو جوره شیان پیش

ده خریت له سهر ئه وانی تر.

2- وهستان له سهری به پیتی(ه)ی زه ندار، بهم شیوهیه: (عَمَّ ، مَمَّ ، بِمَّ ، فِیم ، لِم).



⁽¹⁾ بۆ سود وهرگرتن، سهیری پاشکوی ژماره 3 بکه له کۆتایی ئهم به شه دا.

روونکردنه وه یان به م شیوهیه:

• وشه ی ﴿عَمَّ﴾ تهنه له یهک شویندا هاتووه، له نایه تی 1 ی سوپه تی نه بهه: ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾.

• وشه ی ﴿مَمَّ﴾ تهنه له یهک شویندا هاتووه، له نایه تی 5 ی سوپه تی طاریق: ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ﴾.

• وشه ی ﴿بِمَ﴾ تهنه له دوو شویندا هاتووه:
أ- له نایه تی 35 ی سوپه تی نه مل: ﴿فَنَظَرَةُ يَوْمٍ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ﴾
ب- له نایه تی 54 ی سوپه تی حیجر: ﴿قَالَ أَبَشِّرْتُمُونِي عَلَى أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمِ تَبَشِّرُونَ﴾.

• وشه ی ﴿فِيمَ﴾ تهنه له دوو شویندا هاتووه:
أ- له نایه تی 97 ی سوپه تی نیساء: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ⁽¹⁾﴾
ب- له نایه تی 43 ی سوپه تی نازیعات: ﴿فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِنَهَا﴾.

• وشه ی ﴿لِمَ﴾ له زور شوینان هاتووه:
أ- له نایه تی 70 ی سوپه تی ئالی عیمران: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ﴾.

ب- له نایه تی 111 ی سوپه تی مائیده: ﴿قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ⁽²⁾﴾.
ت- له نایه تی 2 ی سوپه تی صف: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾.

(2) ناشاردریته وه به ززی پییتی (ت) شهده دار دهکات له وشه ی (تَوَفَّاهُمْ) ده بیته (تَوَفَّاهُمْ).

- ث-** له نایه تی 5 ی سوږه تی صهف: ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يٰقَوْمِ لِمَ تَقُولُنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۖ﴾.
- ج-** له نایه تی 1 ی سوږه تی ته حریم: ﴿يٰأَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۖ﴾.



بابه تی یائی دانه پال

یائی دانه پال (تُیضافه): - ئەو پیته یائیه عه‌په‌به‌کان به‌کاری دینن بۆ دهربرینی که‌سی قسه‌که‌ری تاک وهک: ﴿بِکِتَابِ﴾ ، پیته یائی دانه پال له دروست بوونی وشه (له بنچینه‌ی وشه‌که‌دا پیته یائی پیوه نیه به‌لام بۆی زیاد کراوه)

به وشه‌ی (زیاده) ئەو پیته یائه ناگریته‌وه که زیاده نیه و بنچینه‌ی خو‌یه‌تی وهک: (يَهْدِي ، سَكَاوِي) ، به وشه‌ی (تاک) ئەو پیته یائه دهرچوو که بۆ تاک به‌کار نه‌هاتوو وهک: ﴿حَاضِرِي﴾ پیته‌ی (ی) له‌م وشه‌دا بۆ جه‌معی موزه‌که‌ری سالم به‌کار هاتوو نه‌ک بۆ تاک (مفرد) به وشه‌ی (قسه‌که‌ر) ئەو پیته یائه ناگریته‌وه که بۆ قسه‌ بۆ‌کراوه (مخاطب) به‌کار هاتوو وهک: ﴿فَكُلِي وَاَشْرَبِي﴾.

یائی دانه پال: ده‌چیته‌ سهر ناو (اسم) و‌کار (فعل) و‌پیت (حرف) وهک: (سَبِيلِي ، ذَرُونِي ، فَاِنِّي).

ئه‌گهر (ی) دانه پال چوو سهر فرمان (فعل) ده‌بیته به‌رکار (مفعول به)، وهک: ﴿أَوْزَعْنِي﴾ نایه‌تی 19 ی سوپه‌تی نه‌مل، وئه‌گهر یائی دانه پال له‌گه‌ل ناو بوو ده‌بیته مه‌جرور، وهک: ﴿ذِكْرِي﴾ نایه‌تی 14 ی سوپه‌تی طه، یائی دانه پال له‌گه‌ل پیت ده‌بیته مه‌جروری شوینی، به‌لام ده‌بیته مه‌نصوبی شوینی ئه‌گهر له‌گه‌ل ئیننه‌و خوشکه‌کانی هات (ان واخواتها)، نمونه‌ی پیته‌ی (ی) دانه پال ی ل‌کاو به‌ پیت، جه‌ره‌ی وهرگرتبیته، وهک: ﴿وَلِي دِينَ﴾ نایه‌تی 6 سوپه‌تی کافرون، نمونه‌ی پیته‌ی (ی) دانه پال ی ل‌کاو به‌ پیت له‌گه‌ل ئیننه‌و خوشکه‌کانی، نه‌صبه‌ی وهرگرتبیته، وهک: ﴿إِنِّي أَخَافُ﴾ نایه‌تی 15 ی سوپه‌تی ئه‌نعام.

نیشانه‌ی یائی دانه پال ئه‌وه‌یه بتواندریته پیته‌ی (ک) یان پیته‌ی (ه) بخریته شوینی، وهک: (فَطَرَنِي) ده‌بیته فطرك و فطره.

عه‌رهب یائی دانه‌پال زه‌نده‌دار ده‌کات وه‌ندی جار فه‌تعه‌داری ده‌کات.
گوتراوه زه‌نده‌دار کردنی پی‌تی(ی) دانه‌پال بنچینه‌یه، چونکه خوئی مه‌بنیه (نه‌گۆره له
جوله‌دا) بنچینه‌ی مه‌بنی (نه‌گۆر له جوله‌دا) زه‌نده‌داریه.
یائی دانه‌پال له زۆربه‌ی شویندا له قورئانی تیروژ به زه‌نده‌داری هاتووه.

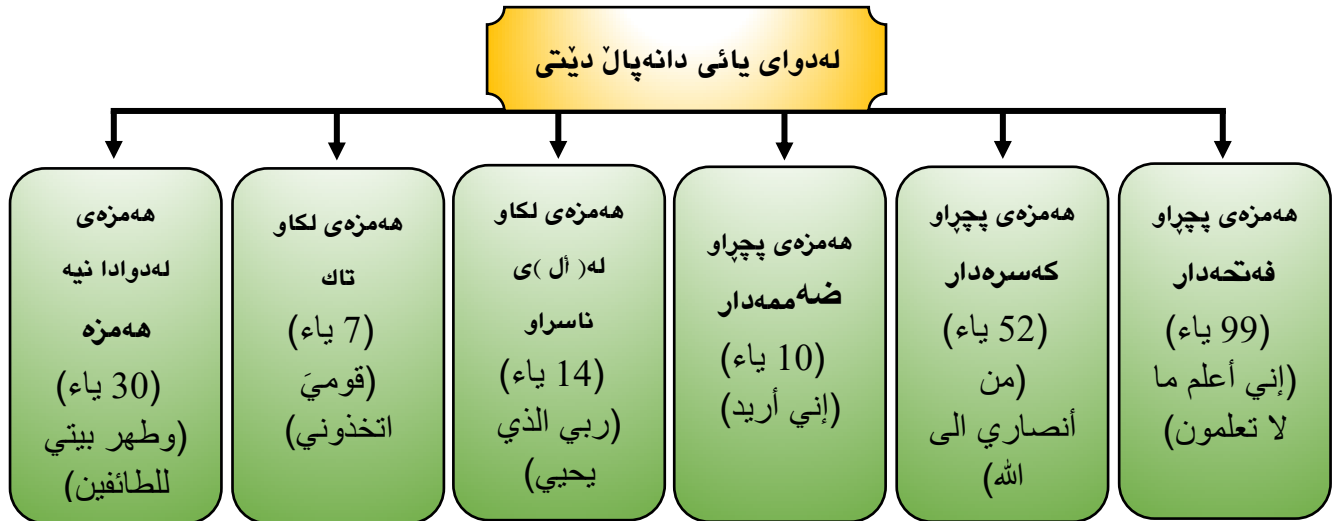
هه‌ندیك ده‌لین فه‌تعه‌دارکردنی یائی دانه‌پال بنچینه‌ی دووه‌مه، واتا فه‌تعه‌داری
بنچینه‌یه و زه‌نده‌داریشی به‌هه‌مان شیوه بنچینه‌یه، چونکه یائه‌که ناوه، ئه‌و ناوه‌ی که
ده‌بیته پیت ره‌فعه وهرناگریت به‌هیز ده‌بیته به جوله‌و چه‌ره‌که، فه‌تعه‌دارکردن بۆ سوک
کردنه، به‌لام بۆچوونی یه‌که‌م به‌هیزتره.
له قورئانی تیروژ پی‌تی(ی) دانه‌پال 876 جار هاتووه، دابه‌ش ده‌بیته به‌سه‌ر سی
به‌ش، به‌م شیوه‌ی خواره‌وه:—

أ- پی‌تی(ی) دانه‌پال قورائه‌کان یه‌ک ده‌نگن له‌سه‌ری که زه‌نده‌دار ده‌کریته ئه‌وه‌شیان
زۆرت‌رینه، وه‌ک: ﴿إِنِّي جَاعِلٌ﴾ له ئایه‌تی 30 ی سوپه‌تی به‌قه‌ره، کوئی گشتی (ی) دانه‌پال
به‌م شیوه ده‌گاته 566 یاء.

ب- پی‌تی(ی) دانه‌پال قورائه‌کان یه‌ک ده‌نگن له‌سه‌ری که فه‌تعه‌دار ده‌کریته، وه‌ک:
(بَلَعْنِي الْكِبَرُ) له ئایه‌تی 40 ی سوپه‌تی ئالی عیم‌ران، کوئی گشتی (ی) دانه‌پال
به‌م شیوه ده‌گاته 98 پی‌تی یاء.

ت- پی‌تی(ی) دانه‌پال قورائه‌کان بۆچوونی جیا‌یان هه‌یه له‌سه‌ری، ئایه فه‌تعه‌دار
ده‌کریته یان زه‌نده‌دار، کوئی گشتی (ی) دانه‌پال به‌م شیوه ده‌گاته 212 پی‌تی یاء.

جوړه کانی یائی دانه پال



ئهو پيتانه ي له دواى (ي) دانه پال ديټ ده بېته شش بهش بهم شيوه ي خواره وه:

• هه مزه پچراوى فه تحه دار.

ژماره ي يائه کانی دانه پال که ده که ويټه پيش ئهم جوړه هه مزه يه 99 پيته يائه،
وهك: (إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ).

• هه مزه پچراوى كه سره دار.

ژماره ي يائه کانی دانه پال که ده که ويټه پيش ئهم جوړه هه مزه يه 52 يائه، وهك:
(مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ).

• هه مزه پچراوى ضه ممداره.

ژماره ي يائه کانی دانه پال که ده که ويټه پيش ئهم جوړه هه مزه يه 10 يائه، وهك:
(إِنِّي أُرِيدُ).

• **هه مزه ي نه وهستان (وهصل) له (ال ي ناسروا) (ال التعريف).**

ژماره ي يائه كاني دانه پال كه دهكه ويته پيش ئه م جور هه مزه يه 14 يائه، وهك:
(رَبِّي الَّذِي يُحْيِي).

• **هه مزه ي نه وهستان (وهصل) بو تاكي مي (مفردة).**

ژماره ي يائه كاني دانه پال كه دهكه ويته پيش ئه م جور هه مزه يه 7 يائه، وهك:
(قومي اتخذوني).

• **ههچ پيته هه مزه يه كي ناكه ويته پاش.**

ژماره ي يائه كاني دانه پال كه ههچ پيته هه مزه يه كي ناكه ويته پاش 30 يائه، وهك:
(وَطَهَّرَ بَنِي لِبَطْنَيْنِ).



مه زهه بی ئیبن که شیر له سه ریائی دانه پال

❧ ئیبن که شیر هه موو پیته یائیکی دانه پال فته تدار ده کات که بکه ویتته پیش هه مزه ی پچراوی فته تدار، وهک: ﴿إِنِّي أَعْلَمُ﴾، ئیبن که شیر هه موو پیته یائیکی دانه پال فته تدار ده کات که بکه ویتته پیش هه مزه ی نه وهستان (وهصل) له ئه لی ناسراو، وهک: ﴿عَهْدِي الظَّالِمِينَ﴾، ئیبن که شیر هه موو پیته یائیکی دانه پال فته تدار ده کات که بکه ویتته پیش هه مزه ی نه وهستان (وهصل) به کارهاتبیت بو تاکي می، وهک: ﴿بَعْدِي أَسْمُهُ﴾، ئیبن که شیر هه موو پیته یائیکی دانه پال فته تدار ده کات که بکه ویتته پیش هه مزه، بهم شیوه ی باسما ن کرد له هه موو شوینیکی قورئانی تیروز ته نها نه شوینه نه بیت که جیاکراوته وه بو ی.

❧ ئیبن که شیر هه موو پیته یائیکی دانه پال ی به زه نه دار خویندوته وه که بکه ویتته پیش هه مزه ی پچراوی که سه ردار، وهک: ﴿أَجْرِي إِلَّا﴾، ئیبن که شیر له هه موو شوینیکی قورئانی تیروز بهم شیوه ی خویندوته وه ته نها له دوو جیگا نه بیت به فته تدار ی ده خوینیته وه نه ک زه نه، وهک: ﴿وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ﴾ له ئایه تی 38 ی سوپه تی یوسف. و ئایه تی 6 ی سوپه تی نوح: ﴿فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا﴾.

❧ ئیبن که شیر هه موو پیته یائیکی دانه پال ی به زه نه دار خویندوته وه که بکه ویتته پیش هه مزه ی پچراوی سه ممه دار ، له هه موو شوینیکی قورئانی تیروزدا، وهک: ﴿إِنِّي أُرِيدُ﴾ ، به بی جیاکاری.

❧ ئیبن که شیر هه موو پیته یائیکی دانه پال ی به زه نه دار خویندوته وه نه گهر هه مزه ی به دوا دا نه هاتبیت، ته نها له پینج شوین نه بیت بهم شیوه ی خواره وه:

1- ئایه تی 162 ی سوپه تی نه عام: ﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ﴾.

2- نایه تی 4 ی سوږه تی مهربه م: ﴿وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا﴾.

3- نایه تی 20 ی سوږه تی نه مل: ﴿وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهَدْهَدَ﴾.

4- نایه تی 22 ی سوږه تی یاسین: ﴿وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي﴾.

5- نایه تی 47 سوږه تی فوصیله ت: ﴿وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ قَالُوا ءَاذَنَّا مِمَّا نَا مِنْ شَهِيدٍ﴾.

تیبینی:

به ززی: دوو بوچونی هیه له سهر وشه ی (ولی) له نایه تی 6 ی سوږه تی کافرون:

﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾..

أ- زه نه دارکردنی پیتی (ی) نه وه یان پیش ده که ویت.

ب- فه ته دارکردنی پیتی (ی).

قونبول: هاوړایه له گهل به ززی له سهر زه نه دارکردنی پیتی (ی).

بابه تی یانه کانی زیاده

(ی) زیاده: ئەو یانهیه که دهکهوئته کوئای وشه، له خویندنه وهدا دهردهکهوئت به زیدهیی له نویسی قورئانی ئیرۆزدا، یائی زیاده یان دهبیته (ل) له وشه دا (فعل) یان دهبیته یائی قسه کهر (یاء المتکلم) ، یائی زیاده دهچیته سهر ناو (اسم) ودهچیته سهر کار (فعل) به لام ناچیته سهر پیت (حرف) وهک: ﴿أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي﴾⁽¹⁾.

یائی زیاده به پیتیکی زیده ئەژمار دهکریت لای ئەو که سانهی که جیگیریان کردوه (واتا دهخویننه وه)، به لام ئەوانه ی جیگیری ناکهن (واتا ناخویننه وه) به زیادی دانانین.

پیشهوا شاطبی ئامژهی به (ی) زیاده کردوه لهم هونراوه:

وَدُونِكَ يَاءَاتٍ تُسَمَّى زَوَائِدًا لِأَنَّ كُنَّ عَنْ خَطِّ الْمَصَاحِفِ مَعَزَلًا

(ی) زیاده دهکهوئته کوئای وشه به لام نانوسریت ولکاو ناکریت به وشه، به لکو تهنها دهکهوئته کوئای وشه به لام پیوه نالکیندرییت.

به شه کانی یائی زیاده

یائی زیاده دوو جوړی سهره کی ههیه:

1- ئەو پیتته یانه ی زیاده له سهر وشه، وهک: (نَكِيرٌ ، وَعِيدٌ ، أَكْرَمَنَ).

2- ئەو پیتته یانه ی دهبیته بنچینه ی بنه رته ی خو، وهک: (اَلْمُنَادِ ، يَسِّرَ).

یائی زیاده له کاتی نه وهستان (وهصل) جیگیر دهکریت له لای ئەو که سانه ی جیگیریان کردوه (واتا خویندنه وه ی بۆ دهکهن)، به لام له کاتی وهستان لاده بردییت.

⁽¹⁾ پیتی (ی) زیاده جیگیر بووه له دوو وشه ، به په های هاتوو له لای یه عقوب ، نه وهستان (وهصل) ی بۆکراوه لای وهرش و باوکی عهمر و باوکی جه عفر و قالون له یه که له شیوه کاندای.

حوکمی یائی زیاده له لای ئیبن که شیر

❖ ئیبن که شیر پیتی یائی زیاده لاده بات له کاتی نه وهستان (وهصل) وله کاتی وهستان (وقف) له نایه تی 36 ی سوږه تی نه مل: ﴿فَمَا عَاتِلَنِ اللَّهُ﴾.

❖ ئیبن که شیر پیتی (ی) ی زیاده ده خوینیته وه له کاتی نه وهستان (وهصل) وله کاتی وهستان (وقف) له کومه لیک وشه دا، وهک له نایه تی 66 ی سوږه تی یوسف: ﴿حَتَّى تُؤْتُونَ مَوْتَقًا مِّنَ اللَّهِ﴾.

❖ به ززی پیتی (ی) ی زیاده ده خوینیته وه له کاتی نه وهستان (وهصل) وله کاتی وهستان (وقف) له پینج وشه دا وهک له نایه تی 15 ی سوږه تی فهجر: ﴿أَكْرَمَنِي﴾.

❖ قونبول پیتی (ی) ی زیاده ده خوینیته وه له کاتی نه وهستان (وهصل) وله کاتی وهستان (وقف) له نایه تی 90 ی سوږه تی یوسف: ﴿إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ﴾.

❖ ئیبن که شیر پیتی (ی) ی زیاده ده خوینیته وه له کاتی وهستان (وقف) له کومه لیک وشه دا، وهک له نایه تی 34 ی سوږه تی رهعد: ﴿وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِّنَ وَّاقٍ﴾.

❖ ئیبن که شیر پیتی (ی) ی زیاده به دوو جوړ ده خوینیته وه له وشه ی ﴿يُنَادِي﴾، خویندنه وهو لابر دنی له نایه تی 41 ی سوږه تی ق: ﴿وَأَسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادِ مِّنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ناشاردریته وه که ئیبن که شیر (ی) ی زیاده ده خوینیته وه له کاتی نه وهستان (وهصل) وله کاتی وهستان (وقف) له وشه ی (الْمُنَادِ)

◀ قونبول پیتی(ی) زیاده ده خویندنه وه له کاتی وهستان نه وه یان پیش ده خریټ له سهر لابرډن، ولایده بات، وهك له ئایه تی 9 ی سوږه تی فهجر: ﴿وَتُمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝۹﴾ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿۱۰﴾، به نه وهستان له لای ئین که شیر یاهه زیاده که ده خویندنیته وه، وبه وهستان له شیوه یه که دا هاتووه له لای به ززی.

بؤ سود بینین و وهرگرتنی زانیاری له گشت نه و بابه تانه ی باس کران، سهیری پاشکوی ژماره 4 بکه له کوتایی نه م پهرتو وکه.

خویندنه وه ی پیتی(ی) زیاده له کاتی نه وهستان(وهصل) له بهر دوو هوکاره:

أ- شوین کهوتنی نه و گواستنه وه ی له شیخه کانه وه هاتووه به پال پشتی وهرگرتنیان له پیغه مبهری خوا (ﷺ)، گواستنه وه که (ی) زیاده ی خویندوته وه.

ب- شوین کهوتنی بنچینه و بنهږه تی، له بنهږه تدا پیتی(ی) زیاده ده خویندنیته وه نه مه بنچینه ی خویه تی، ولابرډنی پیتی(ی) زیاده ته نها بؤ ناسان خویندنه وه یه یان به هو ی پیکهاته که یه تی.

جیاوازی نیوان یائی زیاده و یائی دانه پال

ده توند ریټ جیاوازیه کان دیاری بکهین له نیوان پیټی (ی) ی زیاده و پیټی (ی) ی دانه پال له خالانه ی خواره وه:-

أ- پیټی (ی) ی زیاده ته نها ده چیټه سهر ناو (اسم) و ده چیټه سهر کار (فعل) به لام پیټی (ی) ی دانه پال ده چیټه سهر ناو (اسم) و کار (فعل) و پیټ (حرف).

ب- پیټی (ی) ی زیاده لابر دراوه له نویسینی قورئانی شیرۆز ، به لام پیټی (ی) ی دانه پال بوونی هیه له نویسینی قورئانی شیرۆز.

ت- پیټی (ی) ی زیاده ده بیټه بنچینه و ده بیټه زیاده، و دیټه شوینی لام الفیعل ، به لام پیټی (ی) ی دانه پال ده بیټه زیاده له سهر وشه، به لام نابییټه بنچینه بو ی ، به لکو وه ک پیټی (ه) و پیټی (ک) ی پاناوی لکاو.

ث- بوچوونی جیاوازی له سهر پیټی (ی) ی زیاده له سهر لابر دن و خویندنه وه هیه، به لام بوچوونی جیاوازی له سهر پیټی (ی) ی دانه پال له سهر فته تدار کردن و زه نه دار کردن.

بابه تی ته کبیر لیډان

❖ هوی ته کبیر لیډان

مه زهه بی تی کرای زانایان له سهر ئه وهن که هوی دروست بوونی ته کبیر لیډان ئه وه بووه که وهی دواکهوت بۆ سهر پیغه مبهه (ﷺ) بیباوه پان پروپاگه نده یان کردو دهستیان کرد به دژایه تی و گوتیان خواکهی موحه ممه د تۆراوه له موحه ممه د (ﷺ)، لیی توپه بووه و فهرامووشی کردووه ، سوپه تی ضوحای قورئانی شیرۆز دابه زی بۆ به دروخستنه وهی بیباوه پان، کاتی که فریشته جبریل ته وای بوو له خویندنه وهی سوپه ته که ، پیغه مبهه (ﷺ) فهرمووی: (الله اکبر) به مه بهستی سوپاس گوزاری بوو له سهر ئه وهی خودا بۆی نارد به دابه زانندی وهی پاش وهستانی بۆ ماوه یه که ، چونکه ئه م دابه زینه به رپه رچی بوختانی بیباوه پانی داوه و گومانه که یانی پوچهل کرده وه، پاشان پیغه مبهه (ﷺ) فهرمانی کرد که وتنی الله اکبر بکات ههر کاتی که گه یشته کو تای سوپه ت و دهست پیکردنی سوپه تی ضوحا تا هه موو سوپه ته که ته وای دهکات بۆ گه وره یی په روه ردگارو بۆ خووشی ته وای کردنی قورئانی شیرۆز.

بۆچوونی جیاواز هه یه له سهر هوی پچران و دواکهوتنی وهی و کاته که ی و به وشه ی گوتیار (خودای موحه ممه د (ﷺ) تۆراوه)

گوتراوه هوی گوتنی ته کبیر لیډان بینینی فریشته ی وهی جوبریل بووه له سهر شکل و شیوه ی خوی له لایه ن پیغه مبهه (ﷺ) له و کاته ی سوپه تی ضوحای بۆ دابه زاندووه و لیی نزیک بۆته وه له کاتی دابه زینی له شوینیک ناوی ئه بطح (ابطح) بووه که ده که ویتته نیوان شاری مه که وه مینا، نیگای کرد بۆ به نده ی خوی ئای چ نیگایه که بوو، سوپه تی ضوحای به سهر خویندنه وه.

پیشەوا ئین جەزەری قسە لەسەر ئەم ھۆکارە دەکات و دەفەر مویت ئەم بۆچونە راست و بەھێزە لەسەر ئەم بابەتە، چونکە گوتنی وشە (الله اکبر) زیاتر بۆ شتی سەرسورمان و گەورەیی بەکار دیۆت⁽¹⁾.

گوتراوە تەکبیر لێدان بەکار دیۆت بۆ زیادە پڕزلیان و بە گەورە زانیی پەرەردگار لەکاتی خویندنه وهی قورئانی ئیروۆ. مەکی کوپی ئەبی تالیب دەفەر مویت: ئەگەر قورئانت خویند گەیشتی بە سوپەتە کورتەکان (الله اکبر) بکە لەبەر ئەوەی شوکرانە بژیڕیە بۆ پەرەردگار وەدڵخویشیە وەھیمای خەتم کردنە.

ئەم قسە مەکی ھاو شیوہی قسە پیشەوا عەلیە (ع) کە دەفەر مویت: ئەگەر قورئانی ئیروۆت خویند گەیشتی بە سوپەتە کورتەکان، خودا بە گەورە بزانی (الله اکبر) بکە.

وا دەردەکەوێت کە بەگەرە زانیی پەرەردگار سوپاس گوزاری خودای تێدایەو خویشی دەربڕینە لەسەر تەواو کردنی قورئانی ئیروۆ⁽²⁾.

❖ ھۆکی تەکبیر لێدان

ئەوانە تەکبیر لێدان دەکەن لە کاتی خویندنی قورئانی ئیروۆ کۆدەنگن لەسەر ئەوەی ئەم تەکبیرە بەشیکی نیە لە قورئاندا، بەلکو تەنھا یادکردنە وهی پەرەردگارە، پێگە پێدراوە لە شەریعەتی ئیسلام لە کاتی تەواوکردنی خویندنی ھەندیک لە سوپەتەکانی قورئانی ئیروۆ، ھەر وەک چۆن گوتنی پەناگرتن لە شەیتان داندراوە لە کاتی دەست پێکردنی خویندنی قورئان، لەبەر ئەوەی تەکبیر لێدان بەشیکی نیە لە قورئان بۆیە نەنوسراوە لە پەسم و نوسینی نوسخە عوسمانی.

(1) موحەممەدی کوپی موحەممەدی کوپی جەزەری، لە کتیی (النشر في القراءات العشر) لیکۆلینە وهی/ عەلی کوپی موحەممەدی ضەباع، (قاھیرە، چاپەمەنی تجاریە الکبری، بەرگی 2، سالی 1427 ی کۆچی) لاپەرە 408.

(2) موحەممەدی کوپی موحەممەدی کوپی جەزەری، لە کتیی (النشر في القراءات العشر) لیکۆلینە وهی/ عەلی کوپی موحەممەدی ضەباع، (قاھیرە، چاپەمەنی تجاریە الکبری، بەرگی 2، سالی 1427 ی کۆچی) لاپەرە 2-8.

جه عبهری ده فهرمویت: جیگیرکردنی ته کبیر پیچه وانه ی رینوسی قورئان نی یه له قورئاندا، چونکه ئه وانه ی جیگیریان کردووه نایکه ن به پاشکو بو قورئانی ثیروژ وه که په ناگرتن له شهیتان.

گوتنی ته کبیرلیدان خیره و به سونه ت داندراوه ، چونکه له پیغه مبه ره وه (ﷺ) بومان هاتووه ، وجیاوازی نیه گوتنه که له ناو نویژدا بیت یان له دهره وه ی نویژ بیت. هه موو ئه وانه ی گوتنی ته کبیرلیدان یان باس کردووه له ناو نویژدا هه ندیک ده لین دروسته بگوتریت وهه ندیکیش ده لین نه گوتریت ، به لام له ناو نویژدا نه گوتنی پیش ده خریت.

به لگه له سهر ئه و قسانه ی کرا بریتیه له گوتنی ته کبیرلیدان له لایه ن پیغه مبه ره وه (ﷺ) به هو ی بینینی جو بریل و دووباره هاتنه وه ی وه ی پاش وه ستانی بو ماو هیه که، جگه له مهش به لگه ی تر هیه ئه ویش به ززی ده فهرمویت: پیشه و شافعی به منی گوت: ئه گهر ته کبیرلیدان وان لیبینی ئه وه سونه تیکی پیغه مبه رت وان لیهیناوه.

دووباره له به ززی گیر دراوته وه ده فهرمویت: گویم له عیکر مه ی کوپی سوله یمان بوو ده ی فهرمو قورئانم به سهر ئیسماعیلی کوپی عبدالله ی مه کی ده خویند کاتی که گه ی شتمه سوپه تی (ضحاً) به منی فهرموو ته کبیرلیدان بکه له کو تایی هه موو سوپه تی که تا قورئانه که هه مووی ته و او ده بیت، چونکه من قورئانم به سهر عبدالله ی ئین که شیر خویند پی می فهرموو: ته کبیرلیدان بکه له کو تایی هه موو سوپه تی که تا قورئان ته و او ده که ی، وپی می را گه یاند که قورئانی به سهر مواهید خویند و ته وه به هه مان شیوه ی ئین که شیر وای پی فهرمووه، و مواهید گوتی ئین عه باس بهم شیوه فهرمانی پی کردووه، ئین عه باسیش فهرمو ی ئوبه ی کوپی که عب بهم شیوه فهرمانی پی کردووه، ئوبه ی کوپی که عبیش فهرمو ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بهم شیوه فهرمانی پی کردوه ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ئه م فهرمووده حاکیم گیراویه تیه وه، و فهرمویه تی هه دیسیکی راست و دروسته.

ئین جه زهری ده فهرمویت: هیچ که سیك فهرمودهی گوتنی (الله اکبر) ی به رزنه کردوته وه بۆ پیغه مبه (ﷺ) ته نها به ززی نه بیئت، هه موو خه لك ئەم فهرمودهی ته کبیرلیدان یان وه ستاندوه له سهر ئین عه باس و موجهید و ئەوانی تر، له پاشان جه زهری ده فهرمویت: لام سهیره خه لکانیک ته کبیرلیدان رهد ده که نه وه له کاتی که له پیغه مبه ره وه هاتوو وه سه حابه و تابییعه کانی ش باسیان کردوو (1).

ئین که شیر ده فهرمویت: ته کبیرلیدان سونه تی که ته نها باوکی هه سه ن نه حمه دی کوپی موجه مه دی کوپی عبدالله ی به ززی باسی کردوو له نه وه ی قاسمی کوپی به ززه ، که یه کی که له پیشه وایانی قیرائاتی قورئانی.

ته کبیرلیدان گوتراوه له نویترا له لایه ن خه لکی مه که ی شیرۆزو زاناکان و قاریئی قورئانیان، ته کبیرلیدان گوتراوه له لایه ن پیشه و شافعی و سوفیانی کوپی عوینه و ئین جوهریج و ئین که شیر و هه ندیکی تر وه ک باوکی هه سه ن سه خاوی و باوکی ئیسحاق ی جه عبه ری که نه وانه له پیشه وایانی سهر مه زه بی شافعی.

گیردراوته وه له زانای به ناوبانگ ئەبی شامه که یه کی که له گه وه پیاوانی مه زه بی شافعی فه توای داوه به گوتنی ته کبیرلیدان و په نگه کاری پی کرد بیئت له نویترا ته راویجه کاند له مانگی په مه زان.

هیچ شتی که نه هاتوو له لایه ن هه نفی و مالیکیه کانه وه ده رباره ی ته کبیرلیدان له ناو نویترا، به لام له لای زاناکانی مه زه بی پیشه و هه حمه د دروست بوون و دروست نه بوونی باس کراوه.

(2) موجه مه دی کوپی موجه مه دی کوپی جه زهری، له کتیی (النشر في القراءات العشر) لیکۆلینه وه / علی کوپی موجه مه دی ضه باع ، (قاھیره ، چاپه مه نی تجاریه الکبری ، به رگی 2 ، سالی 1427 ی کوچی) لاپه ره 320.

❖ **باسی نه و که سانه ی که ته کبیر یان لیږداوه.**

ته کبیر لیږدان کراوه له لایه ن خه لکی مه کهه، زانا کانیان و قاریئه کان و پیښه واکان و نه وانه شی که شتیان له وانه وه گیردراوه ته وه، به شیوه یه که گوتراوه و باس کراوه تاوه کو که شتوته پله ی ته واطر (کو مه لیک که ناتواندریت پیکهاتن له سهر درو بکه ن).

خاوه نی کتیبی (غیث النفع)⁽¹⁾. ده فهرمویت: ته کبیر لیږدان جگه له خه لکی مه کهه خه لکانی تریش هه یان بووه، به لام گووتنی له لایه ن خه لکی مه کهه ناوبانگی په یداکردوه چونکه نه وان به رده وام بوونه له سهر گوتنه وه ی، به پیچ وانه ی خه لکی شوینی تر، هوکاره که شی نه وه یه، ههر وه دانی باسی کردوه پیغه مبه ر(ﷺ) بهر له کوچ کردن ته کبیر لیږدان ی کردوه بو ماوه یه که، بویه خه لکی مه کهه ش کردوویانه ده ست به ده ست تاوه کو به نه وه ی داهاتوویان گه یشتووه، به لام خه لکانی تری جگه له خه لکی مه کهه بهم شیوه نه بوونه، چونکه دوا تر پیغه مبه ر(ﷺ) وازی لی هیناوه نه وانیش کاریان به دوا کرده وه ی پیغه مبه ر کردوه.

دانه ری (غیث النفع) ده فهرمویت: نه وانه ی ته کبیر لیږدان ده که ن کو ده نگن له سهر نه وه ی که به ززی یش ته کبیر لیږدان ی کردوه، به لام بوچونی جیاوازیان هه یه له سهر قونبول، ههر دوو بوچونیش له شاطبی دا هاتوه.

❖ **شیوازی ته کبیر لیږدان.**

قورائه کان یه که ده نگن له سهر شیوازی گوتنی ته کبیره ی (الله اکبر) بهر له گوتنی (بسم الله الرحمن الرحيم)، وکو ده نگن زانایان له سهر دیاری کردنی نه م وشه یه که بریتیه له (الله اکبر)، به دیاری کراوی له لایه ن به ززی و قونبول بی زیاده خستنه سه ری و کهم کردنی، به لام له گهل نه وه ش دا هندی که له زانایان گیراویانه ته وه که زیاده که هه یه له گهل ته کبیره که ده گوتریت نه ویش « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ »،

⁽¹⁾ صه فاقسی عه لی: غیث النفع فی القراءات العشر. لیکوئینه وه ی/ عه لی موحه ممه د ضه باع، (قاهیره، چاپه مهنی التجاریه الکبری/ بهرگی 2، سالی 1427 ی کوچی) لاپه ره 629.

وهه ندیکي تر زیاده یه کی تریان داناوه « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ »، به لām گوتن و زیاده کردنی ته هلیل و ته حمید نه هاتووه له لایه ن به ززی و قونبول له پښگای شاطبی، به لکو له پښگای تره وه هاتووه، به لām زانایان پښگایان داوه که بخویندریت له شاطبیش، چونکه ده چیته بواری زیکرو یاد کردنی خودای گوره.

پیوښته ریزه بندی بکړیت له نیوان گووتنی وشه کان له کاتی کوکړدنه وه یان به یه که وه له (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) « اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ »، به م شیوه یه که خویندنه ری قورئان سهره تا ده ست به گوتنی (اللَّهُ أَكْبَرُ) ده کات دواتر (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) پاشان گوتنی (وَلِلَّهِ الْحَمْدُ).

تیبینی:-

پیوښته بزاندريت که گوتنی (وَلِلَّهِ الْحَمْدُ) له لایه ن قونبول نه له پښگای شاطبی وه نه له پښگای پیښه وا جه زه ری نه هاتووه، باشر وایه بوی کورت بکړیته وه ته نها به گوتنی (اللَّهُ أَكْبَرُ) یان به گوتنی (اللَّهُ أَكْبَرُ) و (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) به یه که وه.

❖ شوینی ده ست پیکردن و کوټای هاتنی ته کبیر لیډان:

زانایان بوچونی جیاوازیان هیه له سهر شوینی ده ست پیکردن و کوټای هاتنی ته کبیر لیډان⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ټو که سانه ی ته کبیر لیډان یان گپړاوتو وه پای جیاوازیان هیه له چ شوینیک ده ست پی ده کړیت و له چ شوینیک کوټای پی دیت، زورینه ی زانایان لیډان گپړدراوتو وه که له سوږه تی (شهرح) ده ست پی ده کات و له کوټای سوږه تی (ضوحا) ته واو ده بیت، جیاوازیان له سهر ټو هیه ټایه ته کبیر لیډان له سهرتای سوږه تدا ده بیت یان له کوټای سوږه ت، خاوه نی کتیبی (مستتیر) ده قیکي هیه له سهر ټو هیه که له یه که می سوږه تی (شرح) ده ست پی ده کات و ټو بو عیزی قولانسی له په رتو که که ی (الارشاد) وحافیز ټو بو علاو، و خاوه نی په رتو کی (التجريد) و ټو بو حه سه نی خه یاط، و خاوه نی په رتو کی (جامع) و جگه له وانه ش، هه مان بوچوونی خاوه نی په رتو کی (تیسیر) یان هیه که ته کبیر ده که ویته سهرتای سوږه تی (شرح) دهر باره ی گوتنی ته کبیر لیډان که بکه ویته کوټای سوږه تی (ضوحا) بریاری له سهر داوه خاوه نی کتیبی (تیسیر) و شیخه که ی ټو بو حه سه ن ی کوږی غه لبون، و باوکی که ټو بو طه یبه یه، و خاوه نی په رتو کی (کافی) و خاوه نی

کۆمه لیک بۆچونیان وایه که دهست پیکردنی ته کبیرلیدان ده که ویتته سه ره تای سوپه تی
(ضوحا) وکۆتایی دیت له سه ره تای سوپه تی (ناس)

کۆمه له ی دووهم بۆچونیان وایه که ته کبیر ده که ویتته کۆتایی سوپه تی (ضوحا) نه که
سه رتایی سوپه ته که، وکۆتایی دیت له کۆتایی سوپه تی (ناس)

دروست بوونی ئەم جیاوازییه له سه ر ئەوه هاتوو که پیغه مبه ر (ﷺ) کاتی که
جوبریل (ﷺ) سوپه تی (ضوحا) ی به سه ردا خویند پیغه مبه ر (ﷺ) ته کبیرلیدان ی کرد
دوای ئەوه ی جبیرل وه ستاو کۆتایی به سوپه ته که هینا پاشان پیغه مبه ر (ﷺ)
خویندیه وه، ئایه ته کبیره ی پیغه مبه ر (ﷺ) به وه ی خویندنه وه ی خو ی بوو یان بۆ
خویندنه وه ی جبیرل؟

په رتووکى (هیدایه) وخواهنى په رتووکى (هادى) وئین به لیمه، وئبو مه عشه ر، ومه ککى له
په رتووکى (ته بصیره) وهوزهل، وشه نبوزى، وجگه له وانه ش، هه ندیکى تر گى راویانه ته وه که
ته کبیرلیدان له سه ره تای سوپه تی (ضوحا) ده ست پیده کات هه روه که له کتیبى (ره وضه) ی ئەبو
عه لى دا هاتوو، هه ر به م شیوه ش ئین فه حام خویندیه ته وه به سه ر فارسی و مالیکى، وبه م
شیوه یه کلایى کردۆته وه خواهنى په رتووکى (جامع) وئبو عه لای حافز، له په رتووکى (ئیرشاد) ی
ئبو عیزى قولانسى وله په رتووکه که ی ترى (کیفایه)

له په رتووکى (مستتیر) هاتوو ته کبیره له کۆتایی سوپه ت دا هیه و له گوتنى به سمه له دا هیه و
وله سه ره تای سوپه ت دا هیه به بوونی ده قی که له لایه ن ئین مؤمین له په رتووکه که یدا (کنز)
وهه ریه که له فارسی و جهه به رى هه مان بۆچونیان هیه، له قسه ی ئاشکرای دانى له په رتووکه که ی
(جامع) وله قسه ی شاطییش دا هیه.

مه ککى قه دهغه ی کردوو ته کبیر له له سه رتای سوپه تدا بگوتریت، به لام هیچ پاساویکی نیه
له سه ر قه دهغه کردنه که ی، چونکه ئەو حه وت شیوازه ی باس کران هه موی ریگه پیدراو و دروسته
, هه ر به م شیوه ش ئین جه زه رى خویندیه ته وه به م شیوه ش وه رى گرتوو. سه یرى:
(موحه ممه دى جه زه رى، تقریب النشر فى القراءات العشر. لیكۆلینه وه ی/ عه بدوالله موحه ممه د
خه لیلی. (بیروت، دار الکتب العلمیه، 1423 ی کۆچی لا په ره 208) (به ده ستکاریه وه) بکه.

ئه وکه سانهی بۆچوونیان وایه که تهکبیره ی پیغه مبهەر (ﷺ) بۆ خویندنه وهی خۆی بوو به دهست پیکردنی سهرهتای سورپه ته که، دهلین دهست پیکردنی تهکبیره دهکه ویتته سهرهتای سورپه تی (ضوحا) وکوئاییه کهشی دهکه ویتته سهرهتای سورپه تی (ناس)، ئه وکه سانهی بۆچوونیان وایه که تهکبیره ی پیغه مبهەر (ﷺ) بۆ خویندنه وهی کوئاییه هیئانی جوبریل (ﷺ) بو بۆ سورپه ته که، دهلین دهست پیکردنی تهکبیره دهکه ویتته کوئاییه سورپه تی (ضوحا) وکوئاییه کهشی دهکه ویتته کوئاییه سورپه تی (ناس)، هیچ کهس بۆچونی وانیه که دهست پیکردنی تهکبیره دهکه ویتته کوئاییه سورپه تی (اللیل).

له م بابته دا وازاندراوه (هه رچه نده خودا له هه موو کهس زاناته ره) ئه وهی که تهکبیره دهست پیده کات له کوئاییه سورپه تی (ضوحا) تا کوئاییه سورپه تی (ناس) له بهر بوونی دهقی ئین قودامه له په رتووکی (موغنی) که دهفه رمویت: ئه بو به کر وای به باش زانیوه که تهکبیر لیدان دهکه ویتته کوئاییه هه موو سورپه تی که له دوا ی سورپه تی (ضوحا) دیت تا کوئاییه قورئانی ئیروژ، چونکه گێر دراوته وه له ئوبه ی کوپی که عب (ﷺ) قورئانی به سه ر پیغه مبهەر (ﷺ) خویندنه وه ئه ویش به م شیوه ی باس کرا فه رمانی پیکرد هه روه ک قاضی له کتیبی (جامع) گێراویه تیه وه⁽¹⁾. به لام له م په رتووکه دا ئیمه ته نها دوو بۆچوونمان وه رگرتوو ه تا سود بگه ی نیت.

❖ شیوکانی تهکبیر لیدان.

لێر دا هه شت جو ر شیوه ی تهکبیر لیدان هه یه له نیوان دوو سورپه ت ، له م هه شت شیوه دا هه وتیان دروسته و له پێشینان به ده ستمان گه یشتوو ه، وشیوه یه کیان دروست نیه، هه موو یان به م شیوه یه :

- أ- دوو شیوه یان له سه ر ئه ندازه ی ئه وه یه که تهکبیر لیدان دهکه ویتته سهرهتای سورپه ت.
- ب- دوو شیوه یان له سه ر ئه ندازه ی ئه وه یه که تهکبیر لیدان دهکه ویتته کوئاییه سورپه ت.
- ت- دوو شیوه یان له سه ر ئه ندازه ی ئه وه یه که تهکبیر لیدان دهکه ویتته سهرهتای سورپه ت و کوئاییه سورپه ت.

(1) عه بدوالله ی کوپی ئه حمه د، ئین قودامه، موغنی، به راستی زانیوه / موحه ممه دی کوپی سالم ی کوپی موحسین و شه عبان ی کوپی موحه ممه دی ئیسماعیل (ریاض ، په رتووکه خانه ی الریاض الحدیثه، به رگی 11980 زاینی لاپه ره 172).

ث- شیوهیه کیان دروست نیه.

نمونه ی ئه وانه ی باس کران له نیوان سوپه تی (ضوحا) و سوپه تی (شهرح) (وَأَمَّا
بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ * اللَّهُ أَكْبَرُ¹. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ)
ئهم حهوت شیوه دروسته بو ته کبیر لیڈان به پیی قیرائاته کان :

1- وهستان له سهه ره مووی:

[کۆتایی سوپهت] وهستان [ته کبیر] وهستان [به سمه له] وهستان
[سه ره تایی سوپهت].

2- وهستان له سهه ره کۆتایی سوپهت، وهستان له سهه ره ته کبیر، لکاندنی به سمه له به سه ره تایی سوپهت.

[کۆتایی سوپهت] وهستان [ته کبیر] وهستان [به سمه له] لکاندنی به
[سه ره تایی سوپهت].

3- وهستان له سهه ره کۆتایی سوپهت، لکاندنی ته کبیر به به سمه له، پچرانی به سمه له له سهه ره تایی سوپهت.

[کۆتایی سوپهت] وهستان [ته کبیر] لکاندنی به [به سمه له] وهستان
[سه ره تایی سوپهت].

4- وهستان له سهه ره کۆتایی سوپهت، لکاندنی ته کبیر به به سمه له، لکانی به سمه له به سهه ره تایی سوپهت.

[کۆتایی سوپهت] وهستان [ته کبیر] لکاندنی به [به سمه له] لکاندنی به
[سه ره تایی سوپهت].

5- لکاندنی کۆتایی سوپهت به ته کبیر، پاشان وهستان له سهه ره، دواتر پچرانی به سمه له له سهه ره تایی سوپهت.

(2) شیوه ی ته کبیر لیږده نمونه ی یه کیکیانه له سی نمونه که ی باس کران، پشت به ستن له سهه ره
ئه وهش دروسته هه ره یه که له و شیوانه ی باس کران، هه ره وک چۆن ئه گه ره بلیم ته کبیره له پاش
ئه وه وه مه به ستم ته کبیره ی یه کیکی له و شیوانه ی باس کران.

[کۆتایی سوپەت] لکاندن بە [تەکیڕ] وەستان [بەسمەلە] وەستان
[سەرەتای سوپەت].

6- لکاندن کۆتایی سوپەت بە تەکیڕ، پاشان وەستان لەسەری، دواتر لکاندن
بەسمەلە بە سەرەتای سوپەت.
[کۆتایی سوپەت] لکاندن بە [تەکیڕ] وەستان [بەسمەلە] لکاندن بە
[سەرەتای سوپەت].

7- لکاندن هەمووی بە یەکەوه.
[کۆتایی سوپەت] لکاندن بە [تەکیڕ] لکاندن بە [بەسمەلە] لکاندن بە
[سەرەتای سوپەت].

سەبارەت بەشیۆهی هەشتەم کە قەدەغەیه بریتیه له :
لکاندن کۆتایی سوپەت بە تەکیڕو بەسمەلەو پاشان وەستان، ھۆکاری
قەدەغەبوونی ئەم جۆرە، تا وا دەرئەکەوێت بەسمەلە بەشیکیە له کۆتایی سوپەتەکە.

❖ چەن ڕوونکردنەوێهەکی گەرنگ :

- شیۆهی سییەم و چوارەم لەسەر ئەو بنەمایە کە تەکیڕلێدان لە سەرەتای سوپەت
دایە.
- شیۆهی پینجەم و شەشەم لەسەر ئەو بنەمایە کە تەکیڕلێدان لە کۆتایی سوپەت
دایە.
- ئەو سی شیۆهی دەمینیتەوه بریتین لە شیۆهەکانی یەکەم و دووەم و ھوتەم
ھاوہەش لە نیوان سەرەتای سوپەت و کۆتاییەکەیدا.

✓ هه‌له‌وسته‌ی ژماره (1)

شیوه‌کانی ته‌کبیرلێدان له نیوان سوپه‌تی (ناس) و سوپه‌تی (فاتیه) ئەگەر هاتو یاسای قاریئی قورئان گوته‌ی ته‌کبیر بیته‌ له کو‌تایی سوپه‌ته‌کاندا، ئەم شیوازانە‌ی بو هه‌یه زنجیره‌کراوه به پێی خویندنه‌وه‌ی سوپه‌ته‌کانی قورئان:

1- وه‌ستان له‌سه‌ر هه‌مووی.

[کو‌تایی سوپه‌تی ناس] وه‌ستان [ته‌کبیر] وه‌ستان [به‌سمه‌له] وه‌ستان
[سه‌ره‌تای سوپه‌تی فاتیه] .

2- وه‌ستان له‌سه‌ر (من الجنة والناس) وته‌کبیر، لکاندن به‌سمه‌له به (الحمد لله رب العالمین).

[کو‌تایی سوپه‌تی ناس] وه‌ستان [ته‌کبیر] وه‌ستان [به‌سمه‌له] لکاندن به
[سه‌ره‌تای سوپه‌تی فاتیه] .

3- لکاندن (من الجنة والناس) به ته‌کبیر، وه‌ستان، جیاکردنه‌وه‌ی به‌سمه‌له له (الحمد لله رب العالمین).

[کو‌تایی سوپه‌تی ناس] لکاندن به [ته‌کبیر] وه‌ستان [به‌سمه‌له] وه‌ستان
[سه‌ره‌تای سوپه‌تی فاتیه] .

4- لکاندن (من الجنة والناس) به ته‌کبیر، وه‌ستان، لکاندن به‌سمه‌له به (الحمد لله رب العالمین).

[کو‌تایی سوپه‌تی ناس] لکاندن به [ته‌کبیر] وه‌ستان [به‌سمه‌له] لکاندن به
[سه‌ره‌تای سوپه‌تی فاتیه] .

5- لکاندن هه‌موویان.

[کو‌تایی سوپه‌تی ناس] لکاندن به [ته‌کبیر] لکاندن به [به‌سمه‌له] لکاندن به
[سه‌ره‌تای سوپه‌تی فاتیه] .

ئاگادارده بین:

ئەم شیوازانهی باس کران تەنها پینچ جوړیان بوو، چونکه دوو شیوهیان لا براون
ئەوانه‌ی له سەرەتای سوپەتدان، هیچ کەس له زانایان باسی تەکیڕلیډانیان نەکردووه
بو سوپەتی (فاتیحە).

یەکه‌میان له دوا‌ی ئەم پینچ شیوازانه‌ی باس کران هەر وه‌ک له ده‌قه‌کاندا ئەمه ده‌گریته
خو‌ی بریتیه له:

خوینەری قورئانی ئیرو‌ز دەست بکات بە سوپەتی (فاتیحە) له‌گەل پینچ ئایه‌تی یەکه‌می
سوپەتی (به‌قه‌ره) به‌پیی ژماره‌ی کوفیه‌کان و چواریان به‌پیی ژماره‌ی مه‌ککيه‌کان، که
ناسراوه به (حال المرتحل) هەر وه‌ک قاریئه‌کان به‌کاری دینن، ماناکه‌ی ئەوه‌یه که‌سیک
قورئانی ئیرو‌ز هه‌موو ده‌خوینیته‌وه که ته‌واو بو جاریکی تر دەست به‌خویندنه‌وه‌ی
ده‌کاته‌وه له‌سه‌رتاوه.



✓ هه ئوه سته ی ژماره (2)

دواى كۆتايى هاتن به سوږه تىك و دهست پيكردن به سوږه تىكى تر له كاتى خه تمى قوراندا، نه گهر ياساى قورئان خوینه كه وابو كه ته كپير ليدان بكه ويته سه ره تاي سوږه ت، نه وه بوى هه يه په ناگرتن له شه يتان (ئىستيعاذه - اعوذ بالله من الشيطان الرجيم) بكات به هه شت شيوه ريكخراوه به م شيوازه ي خواره وه:

1- وهستان له سه ره هه موووى:

[په ناگرتن] وهستان [ته كپير] وهستان [به سمه له] وهستان [سه ره تاي سوږه ت]

2- وهستان له سه ره په ناگرتن و ته كپير، لكاندنې به سمه له به سه ره تاي سوږه ت.

[په ناگرتن] وهستان [ته كپير] وهستان [به سمه له] لكاندنې به

[سه ره تاي سوږه ت].

3- وهستان له سه ره په ناگرتن، لكاندنې ته كپير به به سمه له، وهستان، ئينجا دهست

پيكردن به سه ره تاي سوږه ت.

[په ناگرتن] وهستان [ته كپير] لكاندنې به [به سمه له] وهستان

[سه ره تاي سوږه ت].

4- وهستان له سه ره په ناگرتن، لكاندنې ته كپير به به سمه له، لكاندنې به سمه له به

سه ره تاي سوږه ت.

[په ناگرتن] وهستان [ته كپير] لكاندنې به [به سمه له] لكاندنې به

[سه ره تاي سوږه ت].

5- لكاندنې په ناگرتن به ته كپير، وهستان ، به سمه له، وهستان ، دهست پيكردن به

سه ره تاي سوږه ت.

[په ناگرتن] لكاندنې به [ته كپير] وهستان [به سمه له] وهستان

[سه ره تاي سوږه ت].

6- لکاندنی په ناگرتن به ته کبیر، وهستان، لکاندنی به سمه له به سهره تای سوپرت.

[په ناگرتن] لکاندنی به [ته کبیر] وهستان [به سمه له] لکاندنی به
[سهره تای سوپرت].

7- لکاندنی په ناگرتن به ته کبیر و لکاندنی ته کبیر به به سمه له، وهستان، دهست

پیکردن به سهره تای سوپرت.

[په ناگرتن] لکاندنی به [ته کبیر] لکاندنی به [به سمه له] وهستان
[سهره تای سوپرت].

8- لکاندنی هه مووویان به یه که وه.

[په ناگرتن] لکاندنی به [ته کبیر] لکاندنی به [به سمه له] لکاندنی به
[سهره تای سوپرت].

تیبینه کان:

1- ئەگەر قورئانخوین ویستی بوهستی له خویندنه وهی قورئان، بوی هیه بوهستی

له سهر کۆتایی سوپرتدا و بوهستی له سهر ته کبیرلیدان، وده توانیت بوهستی

له سهر کۆتایی سوپرت و لکاندنی ته کبیرلیدان به کۆتایی سوپرت ته که، ئەگەر یاسای

قاریئه که وابو ته کبیره دهخسته کۆتایی سوپرت ته وه، پاشان ئەگەر ویستی دهست

به خویندنه وهی قورئان بکاته وه له دواي ئەم وهستانه بۆ سوپرتیکی تری خه تمه کهی

قورئان به سمه له دهکات به لām ته کبیره لیئادات.

به لām ئەگەر یاسای قاریئه که وابوو ته کبیره دهخسته سهره تای سوپرت و ویستی

خویندنه وهی قورئان رابگریت، بوی هیه بوهستی له سهر کۆتایی سوپرت به لām

ته کبیره ناکات، پاشان که ویستی دهست به خویندنه وهی سوپرتیکی تر بکاته وه

دواي ئەم وهستانه بۆ ته وواو کردنی خه تمه که ته کبیره دهکات بهر له به سمه له.

2- له کوټایي سوږه تی (عهلهق) دوو جار ته کیږه ده کړیت:

یه که میان: بُو سهره تاي سوږه ته که.

دووه میان: بُو سه جده ی تیلوه.

پاش هه ستانه وه له سه جده ی تیلوه به سمه له ده کات بُو سهرتاي سوږه تی (قه در) به یی ته کیږ، وبوی هه یه بوه ستیت له سهر به سمه له یان لکاندنې به یه که می سوږه تی (قه در)

3- نه گهر کوټایي سوږه ت زه نه دار بوو، لیږده دا گه یشتنه دوو پیټی ساکین دروست ده بیټ له نیوان کوټایي سوږه ته که و وشه ی (الله) لیږده دا ده بی زه نه ی یه که م که سرده دار بکړیت و هه مزه ی نه وه ستان (وه صل) لا ده بردریت له وشه ی (الله) له گهل قه له و کردنی پیټی (ل) وهک:

﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ** اللَّهُ أَكْبَرُ﴾، یان ﴿وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَأَرْعَبْ ** اللَّهُ أَكْبَرُ﴾، یان ﴿إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ** اللَّهُ أَكْبَرُ﴾.

4- نه گهر کوټایي سوږه ت پیټی (ه) بوو پاناوی لکاو به پیټی (و) ی له فزی، واوی لکاو لا ده بردریت به هو ی گه یشتنه دوو پیټی ساکین، له گهل قه له و کردنی پیټی (ل) له وشه ی (الله) چونکه که وتوته دوا ی جو له ی ضه ممه، وهک: ﴿ذَٰلِكَ لِمَنْ حَشَىٰ رَبَّهُ ** اللَّهُ أَكْبَرُ﴾، یان ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ** اللَّهُ أَكْبَرُ﴾.**5- نه گهر کوټایي سوږه ت ته نوین بوو، پیویسته تیکه له کیښ بکړیت له گهل شیوه ی وتنی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) دا، وهک: ﴿فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَّا كُولٍ ** لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾.****6- هه ندی له زانایان پیگه یان داوه کورت کردنه وه و مام ناوه ندبوون له خویندنه وه ی (ته هلیل و ته حمید) چونکه در یژ کردنه وه یان ده چیته بواری به گه وره زانین و شیروزیه کانه وه، جیاوازیښ نیه له نیوان (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) بیت، یان (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْد).**

7- ته کبیرلیدان دوو جۆری ههیه:

یه کهم: پێی دهگوتریت ته کبیره ی تایبهت.

دووهم: پێی دهگوتریت ته کبیره ی گشتی.

➤ **یه کهم: ته کبیره ی تایبهت.**

ته کبیره ی تایبهت ته نهها به کاردیت بۆ خویندنه وه ی سوپه تهکانی قورئانی
ئیرۆز به مه بهستی خه تم کردن و تهواو کردنی قورئان، له سوپه تی (ضوحا)
دهست پێ دهکات تا وهکو سوپه تی (ناس)

➤ **دووهم: ته کبیره ی گشتی.**

ته کبیره ی گشتی به کاردیت بۆ سه رهتای هه موو سوپه تهکان له سوپه تی
(فاتحه) تا کو تایی قورئان، له پێش به سمه له دا ، ته نهها سوپه تی (ته وه به)
نه بیته ته کبیره ی له پێش دا نیه چونکه به به سمه له دهست پێ ناکات، چونکه
ته کبیره ده که ویتته پێش به سمه له و هاو تا کردنی.

بۆ زانینی هه موو شیوه خویندنه وهکانی ته کبیرلیدان به پێگای کو کردنه وه له گه ل
(ته هلیل و ته حمید) سه یری نمونه ی ژماره (2) بکه له کو تایی ئه م په رتووکه .

چوار سودی گرنګ:

- پېښه وا جه عېهری ده فهرمویت: گوتنی ته کبیرلیدان پېچه وانه ی نه نویسینی له قورئان نیه، چونکه نه و گوتنه نابیته به شیک له نویسینی قورئانی ثیروژ وهک بابته ی په ناگرتن له شهیتان.
- ئین جه زهری ده فهرمویت: بوونی جیاوازی له گوتن و شیوه ی ته کبیرلیدان جیاوازی نیه له سهر ریوایهت و گېراندنه وه کاند، به شیوه یهک بلین پیویسته ته کبیره بگوتریت له نیوان هه مووو سوږه تیګدا، نه گوتنی ته کبیر زیان به خویندنه وه ی قورئان ناگه یه نیت، به لکو ږاو بوچونه کان ته نها ئاره زو مه ندانه یه.
- ئین جه زهری له په رتو وکه کهیدا (النشر) ده فهرمویت: وشه ی (الحمد لله) به کارنایهت و ناگوتریت له سهره تای سوږه تی (ضوحا) چونکه پیغه مېهر (ﷺ) باسی نه کړدوه.
- سه بارهت به ته کبیرلیدان له ناو نویژدا، سه خاوی گېراویه تیه وه له باوکی موحه ممه د حه سه نی کوږی موحه ممه دی کوږی عبدالله ی قوږه یشی نویژی ته راویحی بو خه لک کړد له دوا ی مه قامی ئیپراهیم له مزگه وتی حه ږام، کاتیک شهوی خه تم کړدنی قورئان بو ته کبیره ی (الله اکبر) ی کړد له کوټایی خویندنی (ضوحا) تا کوټایی سوږه ته کانی قورئان له ناو نویژدا، دوا ی نه وه ی سه لامی نویژی داوه، پېښه وا باوکی عبدالله موحه ممه دی کوږی ئیدریسی شافعی (په حمه تی خوا ی لی بیت) له دوا ی نه و نویژی ده کړد سه یریکی کړدو فهرمووی: زور باش بو ږیگا راسته کهت هه لېژاردو سونه تت جیبه جیکړد.

ئو وشانه ی جیاکراونه ته وه ئین که ټیر جیاوازی هه یه تیایدا له گهلّ جه فص

- 1- ئین که ټیر وشه ی ﴿بُیُوتَ﴾ ی به که سره ی پیتی (ب) خویندو ته وه بیّ جیاوازی ناسراو بیّت یان نه ناسراو، وهك: ﴿بُیُوتَ﴾.
- 2- ئین که ټیر وشه ی ﴿عُیُونِ﴾ ی به که سره ی پیتی (ع) خویندو ته وه بیّ جیاوازی ناسراو بیّت یان نه ناسراو، وهك: ﴿وَعُیُونِ﴾.
- 3- ئین که ټیر وشه ی ﴿يَحْسَبُ﴾ ی به که سره ی پیتی (س) خویندو ته وه به هه ر شیوه یه ك هاتبیّت، وهك: ﴿يَحْسِبُ﴾.
- 4- ئین که ټیر وشه ی ﴿مِثُّ﴾ ی به ضه ممه ی پیتی (م) خویندو ته وه به هه ر شیوه یه ك هاتبیّت، وهك: ﴿مِثُّ﴾.
- 5- ئین که ټیر وشه ی ﴿تَذَكَّرُونَ﴾ ی به شه ده ی پیتی (ذ) خویندو ته وه به هه ر شیوه یه ك هاتبیّت، وهك: ﴿تَذَكَّرُونَ﴾.
- 6- ئین که ټیر وشه ی ﴿الْقُدْسِ﴾ به زه نه ی پیتی (د) خویندو ته وه له هه ر ئو چوار شویننه ی که هاتوو، وهك: ﴿الْقُدْسِ﴾، ئه وه ش شیوه خویندنه وه یه که له زمانه عه ره به کانداه لیلین [الحلم والحلم] و [القدس والقدس].
- 7- ئین که ټیر وشه ی ﴿كَائِنَ﴾ ی به زیاده کردنی ئه لیف له دوا ی پیتی (ک) و که سره دار کردنی هه مزه و لابر دنی پیتی (ی) بیّ جیاوازی پیتی (و) ی له پیش بیّت یان پیتی (ف) له هه ر حه وت شویننه دا، وهك: ﴿وَكَائِنَ﴾، لکاندنیش ناشارد ریته وه.

8- ئین کثیر وشه ی ﴿يَبْنَى﴾ ی به که سره ی پیتی (ی) خویندوته وه به هر شیوه یه که هاتبیت، وهک: ﴿يَبْنَى﴾ به جیاکردنه وه ی دوو شوین له نایه تی 13 و 17 ی سوپه تی لوقمان، له شوینی یه که م ئین کثیر و هر دوو راویه که ی پیتی (ی) یان زه نه دار کردوه، وهک: ﴿يَبْنَى﴾، له شوینی دوو هم قونبول پیتی (ی) ی زه نه دار کردوه به م شیوه یه: ﴿يَبْنَى﴾، و به ززی پیتی (ی) ی فه تده دار کردوه وهک حفص به م شیوه یه: ﴿يَبْنَى﴾.

9- ئین کثیر هر یه که له وشه کانی { يُزَلِّ ، تُزَلِّ ، نُزِّلُ ، مُزَّلُهَا ، مُزَّلُ } که ژماره یان پینج وشه یه له هر شوین بن و به هر شیوه یه یین، به زه نه ی پیتی (ن) ناسان کردنی پیتی (ن) ده خوینیته وه، ته نها له نایه تی 82 تا 93 ی سوپه تی ئیسراء نه بیت، وجگه له وه ی که به ززی به شه ده داری پیتی (ت) ده خوینیته وه له نایه تی 8 ی سوپه تی حیجر دا.

10- ئین کثیر پیتی (ج) له وشه ی ﴿جَبْرِيلَ﴾ به فه تده داری ده خوینیته وه، نه وه ش به لگه یه له سهر نه وه ی نه م وشه له بنچینه دا بیگانه یه و عه رهبی نیه، به م شیوه یه: ﴿جَبْرِيلَ﴾.

11- ئین کثیر وشه ی (النَّشَأَ) له نایه تی 20 ی سوپه تی عه نکه بوت و نایه تی 47 ی سوپه تی نه جم و نایه تی 62 ی سوپه تی واقعیه ی به فه تده دار کردنی پیتی (ش) و نه لیفی دوا ی نه و خویندوته وه، ده چیت به به تی پیوه لکان، وهک: (النَّشَأَ).

12- به ززی هر یه که له وشه کانی ﴿وَيَصْطُ﴾ له نایه تی 245 ی سوپه تی به قه پوه وشه ی ﴿بَصْطَةً﴾ له نایه تی 69 ی سوپه تی نه عراف و وشه ی ﴿الْمُصْطِرُونَ﴾ له نایه تی 37 ی سوپه تی طور ته نها به پیتی (ص) ده خوینیته وه، به لام قونبول به پیتی (س) ده خوینیته وه.

به لام ده رباره ی وشه ی ﴿بِمُصْطِرٍ﴾ له نایه تی 22 ی سوپه تی غاشیه ئین کثیر و هر دو راویه کانی به پیتی (ص) له م شوینه خویندو یانه ته وه وهک حه فص.

13- به ززی پیتی (ط) ی زه نه دار کردووه له وشه ی ﴿خَطَوَاتٍ﴾ له هر پینج شویندا بهم شیوه یه: ﴿خَطَوَاتٍ﴾.

14- قونبول له وشه ی ﴿صِرَاطٍ﴾، پیتی (ص) به (س) ده خوینیته وه، بی جیاوازی ناسراو بیټ یان نه ناسراو بهم شیوه یه: ﴿صِرَاطٍ﴾.



❖ پاشکوی ژماره (1)

یه که م: شیکردنه وهی بیرۆکه ی نویسنی پیت و پروونکردنه وهی شیوه که ی: -
مه به ست له بیرۆکه ی ویناکردنی پیته کان و پروونکردنه وه یان، ناسان کردنی
زانباریه کانه، وپیویسته هه مووو لایه که ئه وه بزنان که ئه م بیرۆکه یه بابته یکی گرنگه له
زانستی ته جوید و قیراناتدا.

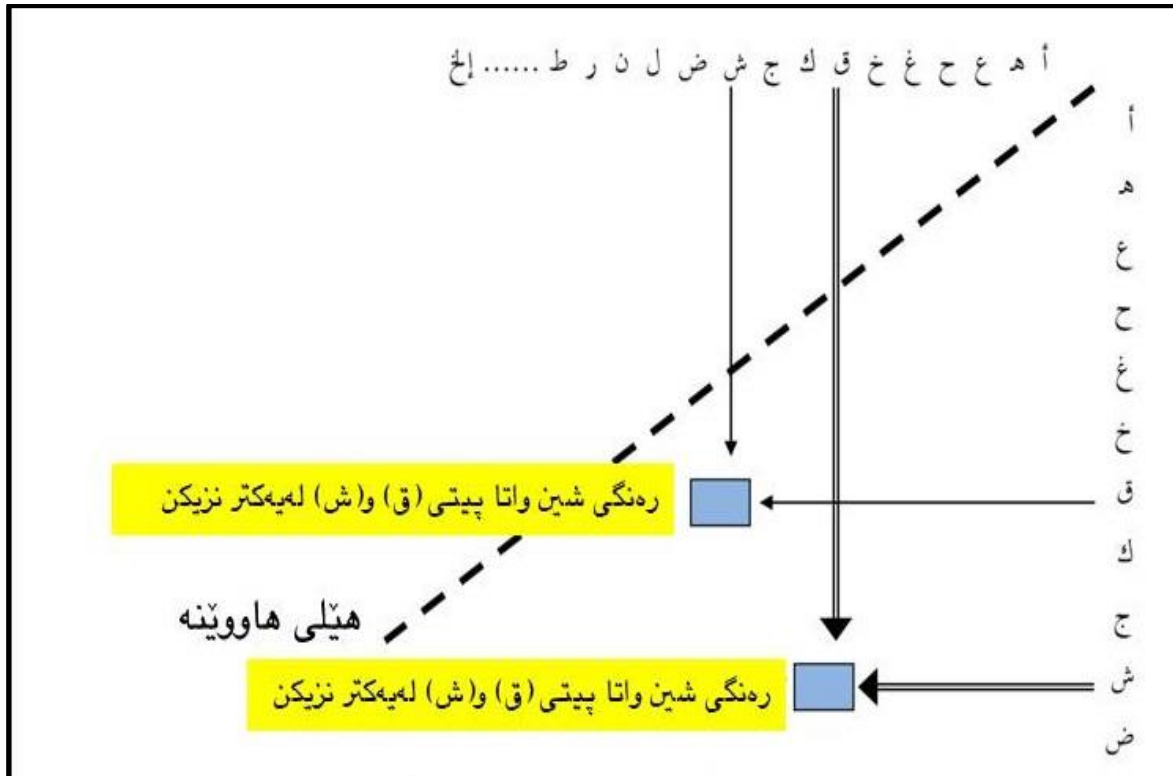
هه رکاتیکی وستممان په یوه ندی نیوان دوو پیت بزنان، له ریگه ی ئه م بیرۆکه یه وه زور
به ناسانی په یوه ندیه که ده دوزینه وه، ته نها به سه یرکردنی ئه و خانه یه ی که هیله که له
لای ئه و ده چریت به گه یشتنی نیوان دوو پیته که.

بۆ نمونه ئه گه ر بمانه ویت په یوه ندی نیوان پیتی (ق) و پیتی (ش) بزنان، سه یری
پیتی (ق) ده که ین له پروونکراوه ی وینه ی پیته کان جیاویشی نیه ئایه پیتی (ق) له هیلی
ستوونیه یان له هیلی ناسویییه ده توانین له هه ردوولا بیدوزینه وه، پاشان سه یری
پیتی (ش) ده که ین به پیچه وانه ی ئه و ستونه ی هه لمانبژاردووه.
که واتا ئه گه ر ئیمه پیتی (ق) مان هه لبژاردییت له هیلی ستوونی، ئه وه پیتی (ش) له
هیلی ناسویی هه لده بژیرین به پیچه وانه ی پیتی (ق) و ده توانین پیچه وانه شی بکه ینه وه
(واتا پیتی (ق) له ناسویی و پیتی (ش) له ستوونی).

دوای هه لبژاردنی پیته کان و دیاری کردنی ستوونه کان سه یری خالی به یه که
گه یشتنیا ن ده که ین، ئه گه ر هاتوو خالی به یه که گه یشتنیا ن که وته چوارگۆشه ی رهنگی
رهش ئه وه ده رده که ویت که هه ردو پیت هاوینه ی یه کترن، (به لام سه یر ده که ین بۆ ئه م
دوو پیته ئه مه روی نه داوه که واتا هاوینه ی یه کتر نین)
ئه گه ر شیوه ی چوارگۆشه که له کاتی به یه که گه یشتنیا ن خوارو رهنگی گول بوو، ئه وه وا
ده رده خات که ئه م دوو پیته یه که ره گهن، لیږده دا ئه مه ش پووی نه داوه.

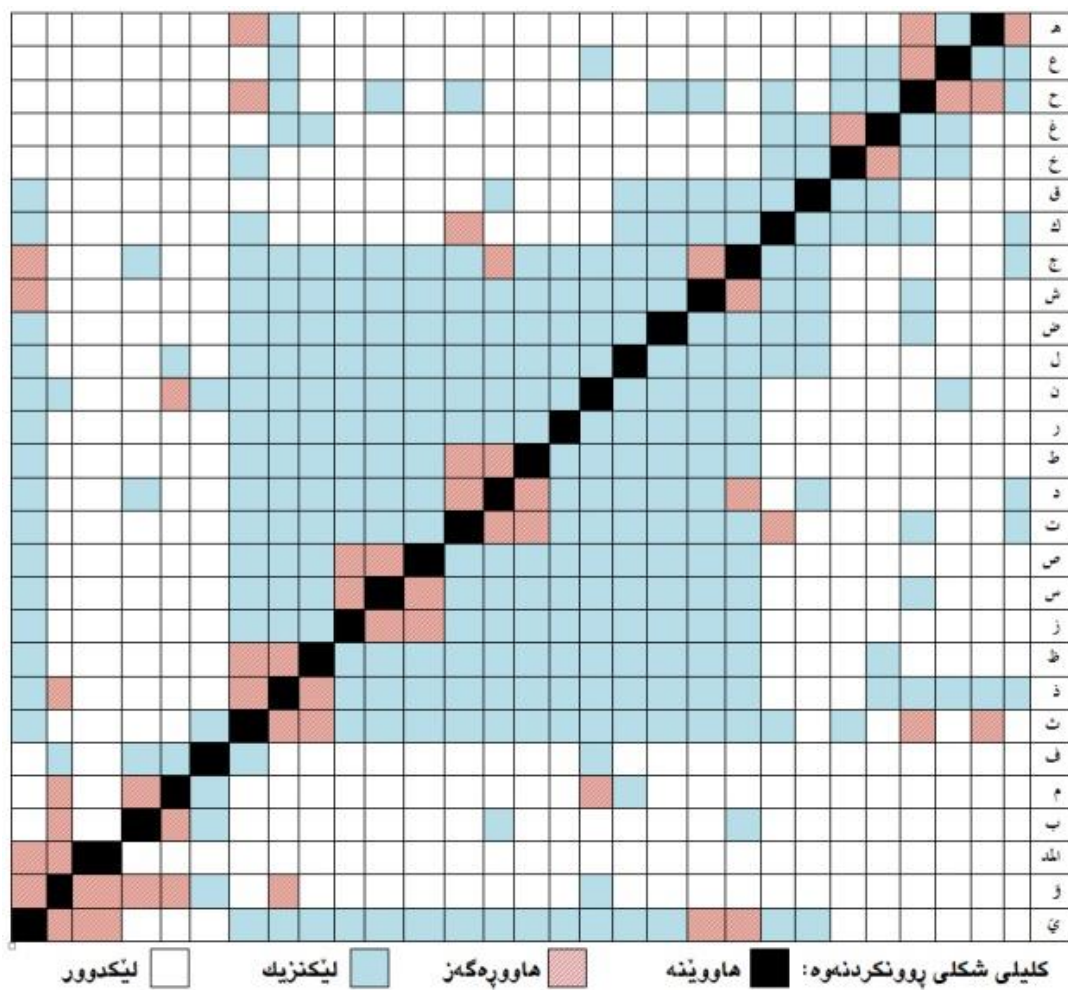
ئه گه ر خالی پیک گه یشتنیا ن که وته چوار گۆشه ی رهنگی سپی، ئه وه ده ریده خات
که ئه م دوو پیته له یه کتر دورن، به لام ئه مه روی نه داوه بۆ ئه م دوو پیته.

ئەگەر پەنگی چوار گۆشەى بەیەك گەشتنیان شین بو، ئەو دەریدەخات كە ئەم دوو پیتە لەیەكتر نزیك، ئەمەیان روی داوہ لە نیوان ئەم دوو پیتەى باسماں كەرد، سەیری وینەى خوارەوہ بكە:



تیبینی:

ئەگەر وینە پروونکراوہکە دابەش بکەین بە هیلی هاوینەیی کە بە پەنگی پەش دەکەوینە ناوہراستی خشتەکە (ئەوہی بە هیلی یەكتر بر ناوبرا لە رابردو) بۆمان دەردەکەوین کە بەشیکی وینە پروونکراوہکە یەكسان دەبیت لەگەڵ ھەموو پیتەکان و چوارگۆشەکان.



❖ پاشکوی ژماره (2)

پیټی(تائی) به کارهاتوو بو می ی فهتهدار له 13 وشه دا به کارهاتوو، دابه ش بووه به سهر 41 شویندا، باس کردنی بهم شیوه یه:

1- وشه ی ﴿كَلِمَتْ﴾ تهنه ا له یهك شوین هاتوو، له ئایه تی 137 ی سوږه تی ئه عراف، وهك: ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى﴾.

2- وشه ی ﴿بَقِيَّتْ﴾ تهنه ا له یهك شوین هاتوو، له ئایه تی 86 ی سوږه تی هو، وهك: ﴿بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾.

3- وشه ی ﴿قُرْتُ﴾ تهنه ا له یهك شوین هاتوو، له ئایه تی 9 ی سوږه تی هو، وهك: ﴿قُرْتُ عَيْنٍ لِّي وَلَكَ﴾.

4- وشه ی ﴿فَطَرْتُ﴾ تهنه ا له یهك شوین هاتوو، له ئایه تی 30 ی سوږه تی ږوم، وهك: ﴿فَطَرَتِ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾.

5- وشه ی ﴿شَجَرْتُ﴾ تهنه ا له یهك شوین هاتوو، له ئایه تی 30 ی سوږه تی دوخان، وهك: ﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ﴾.

6- وشه ی ﴿وَجَنَّتْ﴾ تهنه ا له یهك شوین هاتوو، له ئایه تی 89 ی سوږه تی واقیعه، وهك: ﴿فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٍ﴾.

7- وشه ی ﴿أَبْنَتْ﴾ تهنه ا له یهك شوین هاتوو، له ئایه تی 12 ی سوږه تی ته حريم، وهك: ﴿وَمَرْيَمَ أَبْنَتْ عِمْرَانَ﴾.

8- وشه ی ﴿لَعَنْتْ﴾ له دوو شوین هاتوو، له ئایه تی 61 ی سوږه تی ئالی عیمران، وهك: ﴿ثُمَّ نَبْتَهْلُ فَتَجْعَلُ لَعْنَتُ اللَّهِ عَلَى الْكَذِبِينَ﴾،

و نایه تی 7 ی سوږه تی نور، وهک: ﴿وَالْخَمِيسَةُ أَنَّ لَعَنَتَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ﴾.

9- وشه ی ﴿وَمَعْصِيَتِ﴾ له دوو شوین هاتووه، له نایه تی 8 ی سوږه تی موجداهله، وهک: ﴿وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ﴾ و نایه تی 9 ی سوږه تی موجداهله، وهک: ﴿وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ﴾.

10- وشه ی ﴿سُنَّتِ﴾ له پینچ شویندا هاتووه، له نایه تی 38 ی سوږه تی نه نفال، ﴿فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ﴾ و نایه تی 43 ی سوږه تی فاطیر، ﴿فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا﴾ و نایه تی 85 ی سوږه تی غافیر، ﴿سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ﴾.

11- وشه ی ﴿رَحْمَتِ﴾ له هوت شویندا هاتووه، له نایه تی 218 ی سوږه تی به قهږه، ﴿أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ﴾ و نایه تی 56 ی سوږه تی نه عراف، ﴿إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ و نایه تی 73 ی سوږه تی هود، ﴿رَحْمَتِ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ﴾ و نایه تی 2 ی سوږه تی مریه، ﴿ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكِرِيَّا﴾ و نایه تی 50 ی سوږه تی پوم، ﴿فَانْظُرْ إِلَىٰ آثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ﴾ و نایه تی 32 ی سوږه تی زوخره، ﴿وَرَحْمَتِ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ﴾ و نایه تی 32 ی سوږه تی زوخره، ﴿أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ﴾.

12- وشه ی ﴿أَمْرَاتُ﴾ له هوت شویندا هاتووه، له نایه تی 35 ی سوږه تی نالی عیمران، ﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ﴾ له نایه تی 30 ی سوږه تی یوسف، ﴿أَمْرَاتُ الْعَزِيزِ تُرَوِّدُ فَتْلَهَا﴾ له نایه تی 51 ی سوږه تی یوسف، ﴿قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ﴾ له نایه تی 9 ی سوږه تی قه صهص، ﴿وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ﴾ له نایه تی 10 ی سوږه تی ته حريم، ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتِ نُوحٍ وَامْرَأَتِ لُوطٍ﴾ له نایه تی 11 ی سوږه تی ته حريم، ﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا امْرَأَتِ فِرْعَوْنَ﴾.

13- وشه ی ﴿نِعْمَتِ﴾ له یازده شویندا هاتووه، له نایه تی 231 ی سوږه تی به قهږه،

﴿ وَادْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ ﴾ وئایه تی 103 ی سوږه تی ئالی عیمران،
 ﴿ وَادْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ ﴾ وئایه تی 11 ی سوږه تی مائیده،
 ﴿ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اذْكُرُوْا اللَّهَ عَلَيْهِمْ ﴾ وئایه تی 28 ی سوږه تی ئیبراهیم،
 ﴿ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا ﴾ وئایه تی 34 ی سوږه تی ئیبراهیم، ﴿ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوْهَا ﴾ وئایه تی 72 ی سوږه تی نه حل، ﴿ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ﴾ وئایه تی
 83 ی سوږه تی نه حل، ﴿ يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا ﴾ وئایه تی 114 ی سوږه تی
 نه حل، ﴿ وَاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللَّهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴾ وئایه تی 31 ی سوږه تی لوقمان،
 ﴿ تَجْرِىْ فِى الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ ﴾ وئایه تی 3 ی سوږه تی فاطیر، ﴿ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللَّهِ
 عَلَيْكُمْ ﴾ وئایه تی 29 ی سوږه تی طور، ﴿ فَذَكِّرْ فَمَا اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا
 مَجْنُوْنٍ ﴾.

تیبینی:

لیږدها هندیك پیتی(تائی) تر هیه له شیوه دا به (فتهح) به کراوه یی نوسراوه به
 هو ی به کارهینانی بو کو له هندیك خویندنه ودها وبو تاك له هندی خویندنه ودهی تردا،
 نه م جوړه تائه له حهوت وشدها هاتووه، دابهش ده بیټ بو سهر دوازده شویندا،
 پروونکرده ودهی به م شیوه یه:

أ- وشه ی ﴿الْعُرْفَتِ﴾ له یهك شویندا هاتووه، له ئایه تی 37 ی سوږه تی سه به ء،
 ﴿ وَهُمْ فِى الْعُرْفَتِ ءَامِنُوْنَ ﴾ له خویندنه ودهی هه مزه به ﴿الْعُرْفَتِ﴾.

ب- وشه ی ﴿بَيَّنَّتِ﴾ له یهك شویندا هاتووه، له ئایه تی 40 ی سوږه تی فاطیر،
 ﴿ فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ﴾ له خویندنه ودهی نافع و ئین عامر شوعبه و که سائی وباوکی
 جه عفر و یه عقوب دا به م شیوه یه: ﴿بَيَّنَّتِ﴾.

ت- وشه ی ﴿ثَمَرَتِ﴾ له یهك شویندا هاتووه، له نایه تی 47 ی سوږه تی فو صیله ت،
﴿وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا﴾ له خویندنه وه ی ئین که شیر و باوکی عه مړ و
شوعبه و حه مزه و که سائی و یه عقوب خه له ف العاشر دا به م شیوه یه: ﴿ثَمَرَتِ﴾.

ث- وشه ی ﴿جَمَلَتْ﴾ له یهك شویندا هاتووه، له نایه تی 33 ی سوږه تی موږسه لات،
﴿كَأَنَّهُ جَمَلَتْ صُفْرٌ﴾ له خویندنه وه ی نافع ئین که شیر و باوکی عه مړ و ئین عامر
و شوعبه و باوکی جه عفر و یه عقوب به م شیوه یه: ﴿جَمَلَتْ﴾.

ج- وشه ی ﴿ءَايَتٌ﴾ له دوو شویندا هاتووه، له نایه تی 7 ی سوږه تی یوسف،
﴿فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ ءَايَتٌ لِّلسَّالِیْنَ﴾ له خویندنه وه ی ئین که شیر به ﴿ءَايَتٌ﴾
ده خویندریته وه. وله نایه تی 55 ی سوږه تی عه نکه بوت، ﴿وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَیْهِ ءَايَتٌ
مِّن رَّبِّهِ﴾ له خویندنه وه ی شوعبه و حه مزه و که سائی و خه له ف العاشر به ﴿ءَايَتٌ﴾
ده خویندریته وه.

ح- وشه ی ﴿غِیَبَتْ﴾ له دوو شویندا هاتووه، له نایه تی 10 ی سوږه تی یوسف،
﴿وَأَلْقَوْهُ فِي غِیَبَتِ الْجُبِّ﴾ و نایه تی 15 ی سوږه تی یوسف، ﴿يَجْعَلُوهُ فِي غِیَبَتِ
الْجُبِّ﴾ له خویندنه وه ی نافع و ئه بی جه عفر به ﴿غِیَبَتْ﴾ ده خویندریته وه.

خ- وشه ی ﴿كَلِمَتٌ﴾ له چوار شویندا هاتووه، له نایه تی 115 ی سوږه تی نه نعم،
﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ﴾ له خویندنه وه ی نافع و ئین که شیر ئه بی عه مړ و ئین عامر و
ئه بی جه عفر به ﴿كَلِمَتٌ﴾ ده خویندریته وه، وله نایه تی 33 ی سوږه تی یونس،
﴿كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا﴾ و نایه تی 96 ی سوږه تی یونس،
﴿إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ و نایه تی 6 ی سوږه تی غافر،
﴿وَكَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ له م سى شوینده ی کو تایی له
خویندنه وه ی نافع ئین عامر و ئه بی جه عفر به ﴿كَلِمَتٌ﴾ خویندراوته وه.

❖ پاشكوي ژماره (3)

خاوهني پهرتووكي (النشر) ده فهرمويت: دهرباره ي پيتي (ما) ي پرسيايى ئه گهر هاتوو پيتي جهري چووهر سهر، ئه وه ئه ليف له كوټايى لاده برديت و پييوه ده لكيت و ده بيته يهك وشه، جياوازيشي نيه يهك پيته جهر بيت يان زياتر بيت، ئه م جوردهش له قورئاني ثيروژ هاتووهر، (لم، وم، وفيم، ومم، وعم)

ئه گهر پيتي جهر (الى، على، حتى) بجيټه سهر پيتي (ما) ئه و پيته ئه ليفه ي به ياء نوسراوه له م سى پيته جهرانه ده بيته ئه ليف له سهر وشه كه و ده بيته نيشانه ي پيوه لكان، ئه و پيته ميمه ي له دواي ئه و ديت به فته داري ده مينيتته وه له گهل پيتي تر، بو نمونه ده گوتريت: (علام فعلت كذا - الام انت اذا - حتام تفعل كذا) هو ي نوسيني له سهر وشه تا تيكل نه بيت له شيوه دا: (اما) له بچينه دا (ام) له گهل (ما) ليكدراوه بوته (اما) ئه م شيويه به لكاي هاتووهر له هه موو قورئاني ثيروژ، وهك: (اما شتملت، اماذا كنتم، اما تشركون).

سه باره ت به پيتي ئينه (ان) ي كه سره داري بي شه دده كاتيكل له گهل (لا) ديت به لكاي دنوسريت وله هه موو قورئان به لكاي هاتووهر وهك: (إلا تفعلوه أ إلا تنصروه). پهرتووكي (النشر في القراءات العشر) بهرگي 2، لاپه ره 153.

❖ پاشکوی ژماره (4)

ئین که شیر هندیك جار پیتی(یائی) زیاده ی لبردووه و هندیك جار خویندویه تیه وه، هروهك یه كه له راویه کانی بابته یکی تایبه ت کردووه بهم باسه، باسکردنه کهش بهم شیویه:

أ- ئین که شیر پیتی(یائی) زیاده ی لا بردووه له کاتی نه وهستان (وهصل) و وهستان (وهقف) له نایه تی 36 ی سوپه تی نه مل، ﴿فَمَا ءَاتَنِ اللّٰهُ﴾

ب- ئین که شیر پیتی(یائی) زیاده ی خویندوته وه له کاتی نه وهستان (وهصل) و وهستان (وهقف) له کومه لیک وشه دا بهم شیویه:

- 1- وشه ی ﴿يَآتِ﴾ له نایه تی 105 ی سوپه تی هود. (يَآتِ).
- 2- وشه ی ﴿تُوْتُوْنَ﴾ له نایه تی 66 ی سوپه تی یوسف. (تُوْتُوْنِ).
- 3- وشه ی ﴿الْمُتَعَالِ﴾ له نایه تی 9 ی سوپه تی رعد. (الْمُتَعَالِ).
- 4- وشه ی ﴿أَخْرَجَ﴾ له نایه تی 62 ی سوپه تی ئیسراء. (أَخْرَجَ).
- 5- وشه ی ﴿يَهْدِيْنَ﴾ له نایه تی 24 ی سوپه تی که هف. (يَهْدِيْنَ).
- 6- وشه ی ﴿تَرْنَ﴾ له نایه تی 39 ی سوپه تی که هف. (تَرْنَ).
- 7- وشه ی ﴿يُوتِيْنَ﴾ له نایه تی 40 ی سوپه تی که هف. (يُوتِيْنَ).
- 8- وشه ی ﴿نَبَغْ﴾ له نایه تی 64 ی سوپه تی که هف. (نَبَغِ).
- 9- وشه ی ﴿تُعَلِّمْنَ﴾ له نایه تی 66 ی سوپه تی که هف. (تُعَلِّمْنَ).
- 10- وشه ی ﴿تَتَّبِعْنَ﴾ له نایه تی 93 ی سوپه تی طه. (تَتَّبِعْنَ).
- 11- وشه ی ﴿وَالْبَادِ﴾ له نایه تی 25 ی سوپه تی حه ج. (وَالْبَادِ).
- 12- وشه ی ﴿أَتَمِدُونِ﴾ له نایه تی 36 ی سوپه تی نه مل. (أَتَمِدُونِ).
- 13- وشه ی ﴿كَالْجَوَابِ﴾ له نایه تی 13 ی سوپه تی سه به ء. (كَالْجَوَابِ).
- 14- وشه ی ﴿الَّتَالِقِ﴾ له نایه تی 15 ی سوپه تی غافر. (الَّتَالِقِ).
- 15- وشه ی ﴿أَتَبْعُونِ﴾ له نایه تی 38 ی سوپه تی غافر. (أَتَبْعُونِ).
- 16- وشه ی ﴿الْجَوَارِ﴾ له نایه تی 32 ی سوپه تی شوړا. (الْجَوَارِ).

- 17- وشه‌ی ﴿الْمُنَادِ﴾ له نایه‌تی 41 ی سوږه‌تی ق. (الْمُنَادِ).
 18- وشه‌ی ﴿الدَّاعِ﴾ له نایه‌تی 8 ی سوږه‌تی قه‌مه‌ر. (الدَّاعِ).
 19- وشه‌ی ﴿يَسْرِ﴾ له نایه‌تی 4 ی سوږه‌تی فه‌جر. (يَسْرِ).

ت- له قیرانه‌ی به‌ززی له کاتی نه‌وه‌ستاندا یائی زیاده ده‌خویندريټه‌وه، به‌هه‌مان شیوه له

کاتی وه‌ستاندا له‌م پینج شویننه‌ی خواره‌وه ده‌خویندريټه‌وه:

- 1- وشه‌ی ﴿دُعَاءِ﴾ له نایه‌تی 4 ی سوږه‌تی ئیبراهیم. (دُعَاءِ).
 2- وشه‌ی ﴿الدَّاعِ﴾ له نایه‌تی 6 ی سوږه‌تی قه‌مه‌ر. (الدَّاعِ).
 3- وشه‌ی ﴿بِالْوَادِ﴾ له نایه‌تی 9 ی سوږه‌تی فه‌جر. (بِالْوَادِ).
 4- وشه‌ی ﴿أَكْرَمَنِ﴾ له نایه‌تی 15 ی سوږه‌تی فه‌جر. (أَكْرَمَنِ).
 5- وشه‌ی ﴿أَهْنَنِ﴾ له نایه‌تی 16 ی سوږه‌تی فه‌جر. (أَهْنَنِ).

ث- قونبول پیټی (ی) زیاده ده‌خویندريټه‌وه، له نه‌وه‌ستان (وه‌صل) و وه‌ستان (وه‌قف) دا له

وشه‌ی ﴿يَتَّقِ﴾ له نایه‌تی 90 ی سوږه‌تی یوسف.

ج- ئین که‌شیر پیټی (ی) زیاده ده‌خویندريټه‌وه، له کاتی وه‌ستان (وه‌قف) دا له‌م وشانه‌ی

خواره‌وه:

- 1- وشه‌ی ﴿هَادِ﴾ له نایه‌تی 7 ی سوږه‌تی ږه‌د. (هَادِ).
 2- وشه‌ی ﴿وَالِ﴾ له نایه‌تی 11 ی سوږه‌تی ږه‌د. (وَالِ).
 3- وشه‌ی ﴿هَادِ﴾ له نایه‌تی 11 ی سوږه‌تی ږه‌د. (هَادِ).
 4- وشه‌ی ﴿وَاقِ﴾ له نایه‌تی 33 ی سوږه‌تی ږه‌د. (وَاقِ).
 5- وشه‌ی ﴿بَاقِ﴾ له نایه‌تی 34 ی سوږه‌تی ږه‌د. (بَاقِ).
 6- وشه‌ی ﴿وَاقِ﴾ له نایه‌تی 96 ی سوږه‌تی نه‌حل. (وَاقِ).
 7- وشه‌ی ﴿هَادِ﴾ له نایه‌تی 23 ی سوږه‌تی زومه‌ر. (هَادِ).
 8- وشه‌ی ﴿هَادِ﴾ له نایه‌تی 36 ی سوږه‌تی زومه‌ر. (هَادِ).
 9- وشه‌ی ﴿وَاقِ﴾ له نایه‌تی 21 ی سوږه‌تی غاف‌ر. (وَاقِ).

ح- ئین که شیر پیتی (ی) ی زیاده ده خوینیتته وه، له کاتی وهستان (وهقف) به شیوه که ی تری له وشه ی ﴿يُنَادِي﴾ له نایه تی 41 ی سوږه تی: ق.

خ- قونبول به شیوه که ی تری پیتی (ی) ی زیاده ده خوینیتته وه، له کاتی وهستان (وهقف) که نه وهش پیش دخریت، ولا بر دنی له نایه تی 9 ی سوږه تی فه چر دا: ﴿وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝۱۱ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ﴾.

ئین که شیر دهر باره ی نه وهستان (وهصل) پیتی (ی) ی زیاده ده خوینیتته وه، ههروها شیوه که ی تریش هیه بو به ززی له پیتی (ی) ی زیاده له کاتی وهستاندا (وهقف) که ده خوینیتته وه.



نمونه ی ژماره (1)
مه زه به ی ئین که شیر له دوو هه مزه ی جیاواز له جوړه له دوو
و شه دا

نمونه	یاساکه ی	هه مزه ی دوو هه	هه مزه ی یه که م
جاءَ أمة	ئاسان کردن	عُ	عَ
نبأ إبراهيم	ئاسان کردن	عِ	عَ
سوء أعمالهم	گۆرین	عَ	عُ
الماءِ أو	گۆرین	عَ	عِ
الفقراءُ الى	ئاسان کردن یان گۆرین	عَ	عُ

نمونه ی ژماره (2)

هه مووو شیوه کان به ریگای کوکړدنه وه له گهل (ته هلیل) یان (ته حمید)

نهو شیوانه ی دروسته — بۆ نمونه له گهل ته هلیل — به کورت کردن و مام ناوهند له
« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ » ریزبه ندی کراوه به پیی خویندنه وه بهم شیوه ی خواره وه:
نمونه له سهر نهو شیوه ی باس کرا له نیوان سوپړته کانی (ضوحا) و (شهرح)
(وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ** لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ** بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ
صَدْرَكَ).

1- وهستان له سهر هه مووی.

[کوټای سوپړت] وهستان [ته هلیل به کورتی] وهستان [به سمه له] وهستان
[سهره تای سوپړت].

2- وهستان له سهر کوټای سوپړت و له سهر ته هلیل به کورتی، و لکاندنې به سمه له به سهره تای سوپړت.

[کوټای سوپړت] وهستان [ته هلیل به کورتی] وهستان [به سمه له] لکاندنې به
[سهره تای سوپړت].

3- وهستان له سهر کوټای سوپړت ، لکاندنې ته هلیل به کورتی به به سمه له، وهستان ، سهره تای سوپړت.

[کوټای سوپړت] وهستان [ته هلیل به کورتی] لکاندنې به [به سمه له] وهستان
[سهره تای سوپړت].

4- وهستان له سهر کوټای سوپړت ، لکاندنې ته هلیل به کورتی به به سمه له، لکاندنې به سمه له به سهره تای سوپړت.

[کۆتایی سوپەت] وەستان [تەهلێل بە کورتی] لکاندن بە [بەسمەلە] لکاندن
بە [سەرەتای سوپەت].

5- وەستان لەسەر هەمووی.

[کۆتایی سوپەت] وەستان [تەهلێل بە مام ناوەند] لکاندن بە [بەسمەلە]
وەستان [سەرەتای سوپەت].

6- وەستان لەسەر کۆتایی سوپەت و تەهلێل بە مام ناوەند، وەستان ، بەسمەلە،
لکاندن بەسمەلە بە سەرەتای سوپەت.

[کۆتایی سوپەت] وەستان [تەهلێل بە مام ناوەند] وەستان [بەسمەلە] لکاندن
[سەرەتای سوپەت].

7- وەستان لەسەر کۆتایی سوپەت ، لکاندن تەهلێل بە مام ناوەند بە بەسمەلە،
وەستان ، بەسمەلە، سەرەتای سوپەت.

[کۆتایی سوپەت] وەستان [تەهلێل بە مام ناوەند] لکاندن [بەسمەلە] وەستان
[سەرەتای سوپەت].

8- وەستان لەسەر کۆتایی سوپەت ، لکاندن تەهلێل بە مام ناوەند بە بەسمەلە،
لکاندن بەسمەلە بە سەرەتای سوپەت.

[کۆتایی سوپەت] وەستان [تەهلێل بە مام ناوەند] لکاندن [بەسمەلە] لکاندن
[سەرەتای سوپەت].

9- لکاندن کۆتایی سوپەت بە تەهلێل بە کورتی، وەستان، بەسمەلە، وەستان،
سەرەتای سوپەت.

[کۆتایی سوپەت] لکاندن [تەهلێل بە کورتی] وەستان [بەسمەلە] وەستان
[سەرەتای سوپەت].

10- لکاندنی کۆتایی سوپهت به تههلیل به کورتی، وهستان، لکاندنی به سمهله به سهرتای سوپهت.

[کۆتایی سوپهت] لکاندن [تههلیل به کورتی] وهستان [به سمهله] لکاندن
[سهههتای سوپهت].

11- خویندنه وهی هه موو به یه که وه.

[کۆتایی سوپهت] لکاندن [تههلیل به کورتی] لکاندن [به سمهله] لکاندن
[سهههتای سوپهت].

12- لکاندنی کۆتایی سوپهت به تههلیل به مام ناوه ند، وهستان، به سمهله، سهرتای سوپهت.

[کۆتایی سوپهت] لکاندن [تههلیل به مام ناوه ند] وهستان [به سمهله] وهستان
[سهههتای سوپهت].

13- لکاندنی کۆتایی سوپهت به تههلیل به مام ناوه ند، وهستان، لکاندنی به سمهله به سهرتای سوپهت.

[کۆتایی سوپهت] لکاندن [تههلیل به مام ناوه ند] وهستان [به سمهله] لکاندن
[سهههتای سوپهت].

14- خویندنه وهی هه موو به یه که وه.

[کۆتایی سوپهت] لکاندن [تههلیل به مام ناوه ند] لکاندن [به سمهله] لکاندن
[سهههتای سوپهت].

تیبینی:

به هه مان شیوهی تههلیل ده توانین ته حمید به کار بیین، واتا ده توانین خشتهی تههلیل
بۆ خشتهی ته حمید به کار بیین.

به‌شی دووهم

وشه‌گانی فهرش و بنچینه

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوونکردنه وه

(1) سوره تی (فاتحه)

4	مَلِك	مَلِك	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف ی دواي پیتی (م)
6	الصِّرَاط	الصِّرَاط	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (الصِّرَاط)
7	صِرَاط	صِرَاط	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (صِرَاط)
7	عَلَيْهِمْ (مَعًا)	عَلَيْهِمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندنه وه. (عَلَيْهِمْ)

(2) سوره تی (به قه په)

2	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنه وه. (فِيهِ)
3	رَزَقْنَاهُمْ	رَزَقْنَاهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندنه وه. (رَزَقْنَاهُمْ)
4	هُمْ	هُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندنه وه. (هُمْ)
5	رَبِّهِمْ	رَبِّهِمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندنه وه. (رَبِّهِمْ)
6	عَلَيْهِمْ ؛ تُنْذِرُهُمْ	عَلَيْهِمْ ؛ تُنْذِرُهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندنه وه. (عَلَيْهِمْ ؛ تُنْذِرُهُمْ)
6	عَنْذَرْتَهُمْ	عَنْذَرْتَهُمْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندنه وه. (عَنْذَرْتَهُمْ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
7	قُلُوبِهِمْ ؛ سَمِعِهِمْ أَبْصَرِهِمْ ؛ وَلَهُمْ	قُلُوبِهِمْ ؛ سَمِعِهِمْ أَبْصَرِهِمْ ؛ وَلَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (قُلُوبِهِمْ ؛ سَمِعِهِمْ ؛ أَبْصَرِهِمْ ؛ وَلَهُمْ)
8	هُمْ	هُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (هُمْ)
9	يُخَدَعُونَ	يُخَدَعُونَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) فه تحه دارکردنی پیتی (خ) و زیادکردنی پیتی ئه لیف له دوی. که سره دارکردنی پیتی (د)
9	أَنفُسَهُمْ	أَنفُسَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (أَنفُسَهُمْ)
10	قُلُوبِهِمْ ؛ وَلَهُمْ	قُلُوبِهِمْ ؛ وَلَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (قُلُوبِهِمْ ؛ وَلَهُمْ)
10	يَكْذِبُونَ	يَكْذِبُونَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) فه تحه دارکردنی پیتی (ک) شه ده دارکردنی پیتی (ن)
11	لَهُمْ	لَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (لَهُمْ)
12	إِنَّهُمْ	إِنَّهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (إِنَّهُمْ)
13	لَهُمْ ؛ إِنَّهُمْ	لَهُمْ ؛ إِنَّهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (لَهُمْ ؛ إِنَّهُمْ)
13	السُّفَهَاءُ إِلَّا	السُّفَهَاءُ وَلَا	گوړپنی هه مزه ی دوهم به پیتی (و) ی فه تحه دار.

ژباړه نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه کی		پوهنکړنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
14	شَیْطَانِهِمْ ؛ مَعَكُمْ	شَیْطَانِهِمْ ؛ مَعَكُمْ	له باری نه ووهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (شَیْطَانِهِمْ ؛ مَعَكُمْ)	
15	بِهِمْ ؛ وَیَمُدُّهُمْ ؛ طُعَيْنَهُمْ	بِهِمْ ؛ وَیَمُدُّهُمْ ؛ طُعَيْنَهُمْ	له باری نه ووهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (بِهِمْ ؛ وَیَمُدُّهُمْ ؛ طُعَيْنَهُمْ)	
16	تَجَرَّتُهُمْ	تَجَرَّتُهُمْ	له باری نه ووهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (تَجَرَّتُهُمْ)	
17	مَثَلُهُمْ ؛ بِنُورِهِمْ ؛ وَتَرَكَهُمْ	مَثَلُهُمْ ؛ بِنُورِهِمْ ؛ وَتَرَكَهُمْ	له باری نه ووهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (مَثَلُهُمْ ؛ بِنُورِهِمْ ؛ وَتَرَكَهُمْ)	
18	فَهُمْ	فَهُمْ	له باری نه ووهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (فَهُمْ)	
19	فِیْهِ	فِیْهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِیْهِ)	
19	أَصْبَعَهُمْ ؛ عَادَانِهِمْ	أَصْبَعَهُمْ ؛ عَادَانِهِمْ	له باری نه ووهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (أَصْبَعَهُمْ ؛ عَادَانِهِمْ)	
20	أَبْصَرَهُمْ ؛ لَهُمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ بِسْمِعِهِمْ ؛ وَأَبْصَرَهُمْ	أَبْصَرَهُمْ ؛ لَهُمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ بِسْمِعِهِمْ ؛ وَأَبْصَرَهُمْ	له باری نه ووهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (أَبْصَرَهُمْ ؛ لَهُمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ بِسْمِعِهِمْ ؛ وَأَبْصَرَهُمْ)	
20	فِیْهِ	فِیْهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِیْهِ)	

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
21	خَلَقَكُمْ ؛ قَبْلَكُمْ لَعَلَّكُمْ	خَلَقَكُمْ ؛ قَبْلَكُمْ لَعَلَّكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي ميمي کو واويک ده خویندريته وه. (خَلَقَكُمْ ؛ قَبْلَكُمْ لَعَلَّكُمْ)	
22	لَكُمْ ؛ وَأَنْتُمْ	لَكُمْ ؛ وَأَنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي ميمي کو واويک ده خویندريته وه. (لَكُمْ ؛ وَأَنْتُمْ)	
23	كُنْتُمْ (مَعًا) ؛ شُهَدَاءُكُمْ	كُنْتُمْ ؛ شُهَدَاءُكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي ميمي کو واويک ده خویندريته وه. (كُنْتُمْ ؛ شُهَدَاءُكُمْ)	
25	لَهُمْ ؛ وَلَهُمْ ؛ وَهُمْ	لَهُمْ ؛ وَلَهُمْ ؛ وَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي ميمي کو واويک ده خویندريته وه. (لَهُمْ ؛ وَلَهُمْ ؛ وَهُمْ)	
26	رَبِّهِمْ	رَبِّهِمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي ميمي کو واويک ده خویندريته وه. (رَبِّهِمْ)	
28	وَكُنْتُمْ ؛ فَأَحْيَاكُمْ يُمِيتُكُمْ ؛ يُحْيِيكُمْ	وَكُنْتُمْ ؛ فَأَحْيَاكُمْ يُمِيتُكُمْ ؛ يُحْيِيكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي ميمي کو واويک ده خویندريته وه. (وَكُنْتُمْ ؛ فَأَحْيَاكُمْ ؛ يُمِيتُكُمْ ؛ يُحْيِيكُمْ)	
28	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)	
29	لَكُمْ	لَكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواي ميمي کو واويک ده خویندريته وه. (لَكُمْ)	
30	إِنِّي أَعْلَمُ	إِنِّي أَعْلَمُ	له باری نه وه ستاندا: به فه تده دارکردنی پیتی (ی) دانه پال ده خویندريته وه.	

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوهونکړدنه وه
31	عَرَضَهُمْ ؛ كُنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (عَرَضَهُمْ ؛ كُنْتُمْ)	
31	هَوُلَاءِ اِنْ	هَوُلَاءِ اِنْ هَوُلَاءِ اِنْ	به ززی: ئاسان کړدنی هه مزه ی یه که م و دریژ کړدنه وهی شه ش جو له نه و یان پیشده خریت یان دوو جو له. قنبل: ئاسان کړدنی هه مزه ی دوو م یان گوړینی به پییتی (ی) و دریژ کړدنه وهی شه ش جو له.
33	اَنْبِئَهُمْ ؛ بِاسْمَائِهِمْ (معا) ؛ اَنْبَأَهُمْ ؛ لَكُمْ ؛ كُنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (اَنْبِئَهُمْ ؛ بِاسْمَائِهِمْ ؛ اَنْبَأَهُمْ ؛ لَكُمْ ؛ كُنْتُمْ)	
33	اِنِّیْ اَعْلَمُ	له باری نه وه ستاندا: فهتخه دار کړدنی پییتی (ی) دانه پال ده خویند ریته وه.	
36	فِیْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (فیهی)	
36	بَعْضُكُمْ ؛ وَلَكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (بَعْضُكُمْ ؛ وَلَكُمْ)	
37	ءَادَمُ	فهتخه دار کړدنی پییتی (م)	
37	كَلِمَتٍ	ته نوینی ضه ممه له بری ته نوینی که سره.	
37	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (عَلَيْهِ)	

ژباړه نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
38	يَا تَيْبَتُكُمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ هُمْ	يَا تَيْبَتُكُمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ هُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (يَا تَيْبَتُكُمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ هُمْ)	
39	هُمْ	هُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (هُمْ)	
40	عَلَيْكُمْ ؛ بَعْدَكُمْ	عَلَيْكُمْ ؛ بَعْدَكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (عَلَيْكُمْ ؛ بَعْدَكُمْ)	
41	مَعَكُمْ	مَعَكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (مَعَكُمْ)	
42	وَأَنْتُمْ	وَأَنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (وَأَنْتُمْ)	
44	أَنْفُسَكُمْ ؛ وَأَنْتُمْ	أَنْفُسَكُمْ ؛ وَأَنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (أَنْفُسَكُمْ ؛ وَأَنْتُمْ)	
46	أَنْتُمْ ؛ رَبِّهِمْ ؛ وَأَنْتُمْ	أَنْتُمْ ؛ رَبِّهِمْ ؛ وَأَنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (أَنْتُمْ ؛ رَبِّهِمْ ؛ وَأَنْتُمْ)	
46	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یائیک ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)	
47	عَلَيْكُمْ ؛ فَضَّلْتُكُمْ	عَلَيْكُمْ ؛ فَضَّلْتُكُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (عَلَيْكُمْ ؛ فَضَّلْتُكُمْ)	
48	يُقْبَلُ	تُقْبَلُ	پيټی (ت) له بری پيټی (ی)	
48	هُمْ	هُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندريته وه. (هُمْ)	

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړدنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
49	تَجَيَّنَكُمُ ؛ يَسُومُونَكُمُ ؛ أَبْنَاءَكُمُ ؛ نِسَاءَكُمُ ؛ ذَالِكُمُ رَبِّكُمُ	تَجَيَّنَكُمُ ؛ يَسُومُونَكُمُ أَبْنَاءَكُمُ ؛ نِسَاءَكُمُ ؛ ذَالِكُمُ ؛ رَبِّكُمُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (تَجَيَّنَكُمُ ؛ يَسُومُونَكُمُ أَبْنَاءَكُمُ ؛ نِسَاءَكُمُ ؛ ذَالِكُمُ ؛ رَبِّكُمُ)	
50	فَأَنجَيْنَاكُمُ ؛ وَأَنْتُمْ	فَأَنجَيْنَاكُمُ ؛ وَأَنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (فَأَنجَيْنَاكُمُ ؛ وَأَنْتُمْ)	
51	وَأَنْتُمْ	وَأَنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (وَأَنْتُمْ)	
52	عَنْكُمُ ؛ لَعَلَّكُمُ	عَنْكُمُ ؛ لَعَلَّكُمُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (عَنْكُمُ ؛ لَعَلَّكُمُ)	
53	لَعَلَّكُمُ	لَعَلَّكُمُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (لَعَلَّكُمُ)	
54	إِنَّكُمُ ؛ ظَلَمْتُمْ ؛ أَنْفُسَكُمُ (مَعَا) ؛ بَارِيَكُمُ (مَعَا) ؛ ذَالِكُمُ ؛ لَكُمْ ؛ عَلَيْكُمُ	إِنَّكُمُ ؛ ظَلَمْتُمْ ؛ أَنْفُسَكُمُ ؛ بَارِيَكُمُ ؛ ذَالِكُمُ ؛ لَكُمْ ؛ عَلَيْكُمُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (إِنَّكُمُ ؛ ظَلَمْتُمْ ؛ أَنْفُسَكُمُ ؛ بَارِيَكُمُ ؛ ذَالِكُمُ ؛ لَكُمْ ؛ عَلَيْكُمُ)	
55	قُلْتُمْ ؛ وَأَنْتُمْ	قُلْتُمْ ؛ وَأَنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (قُلْتُمْ ؛ وَأَنْتُمْ)	
56	بَعَثْنَاكُمُ ؛ مَوْتِكُمْ ؛ لَعَلَّكُمُ	بَعَثْنَاكُمُ ؛ مَوْتِكُمْ ؛ لَعَلَّكُمُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويک ده خویندریته وه. (بَعَثْنَاكُمُ ؛ مَوْتِكُمْ ؛ لَعَلَّكُمُ)	

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکړدنه وه
57	رَزَقْنٰکُمْ ؛ اَنْفُسَهُمْ	رَزَقْنٰکُمْ ؛ اَنْفُسَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (رَزَقْنٰکُمْ ؛ اَنْفُسَهُمْ)
58	شِئْتُمْ ؛ لَکُمْ ؛ خَطَايَکُمْ	شِئْتُمْ ؛ لَکُمْ ؛ خَطَايَکُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (شِئْتُمْ ؛ لَکُمْ ؛ خَطَايَکُمْ)
59	لَهُمْ	لَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (لَهُمْ)
60	مَشْرَبَهُمْ	مَشْرَبَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (مَشْرَبَهُمْ)
61	قُلْتُمْ ؛ لَکُمْ ؛ سَأَلْتُمْ ؛ بِأَنَّهُمْ	قُلْتُمْ ؛ لَکُمْ ؛ سَأَلْتُمْ ؛ بِأَنَّهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (قُلْتُمْ ؛ لَکُمْ ؛ سَأَلْتُمْ ؛ بِأَنَّهُمْ)
62	فَلَهُمْ ؛ أَجْرُهُمْ ؛ رَبِّهِمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ هُمْ	فَلَهُمْ ؛ أَجْرُهُمْ ؛ رَبِّهِمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ هُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (فَلَهُمْ ؛ أَجْرُهُمْ ؛ رَبِّهِمْ ؛ عَلَيْهِمْ ؛ هُمْ)
63	مِثْلَکُمْ ؛ عَاتَيْنَاکُمْ ؛ لَعَلَّکُمْ	مِثْلَکُمْ ؛ عَاتَيْنَاکُمْ ؛ لَعَلَّکُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (مِثْلَکُمْ ؛ عَاتَيْنَاکُمْ ؛ لَعَلَّکُمْ)
63	فِیْهِ	فِیْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِیْهِ)
64	تَوَلَّیْتُمْ ؛ عَلَیْکُمْ ؛ لَکُنْتُمْ	تَوَلَّیْتُمْ ؛ عَلَیْکُمْ ؛ لَکُنْتُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (تَوَلَّیْتُمْ ؛ عَلَیْکُمْ ؛ لَکُنْتُمْ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوهنکړدنه وه
65	مِنْكُمْ ؛ لَهُمْ	مِنْكُمْ ؛ لَهُمْ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (مِنْكُمْ ؛ لَهُمْ)
67	يَا مُرْكُم	يَا مُرْكُم	له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (يَا مُرْكُم)
67	هَزُواً	هَزُواً	هه مزه دارکردنی پیتی (و)
72	قَتَلْتُمْ ؛ فَادَّرَأْتُمْ ؛ كُنْتُمْ	قَتَلْتُمْ ؛ فَادَّرَأْتُمْ ؛ كُنْتُمْ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (قَتَلْتُمْ ؛ فَادَّرَأْتُمْ ؛ كُنْتُمْ)
73	أَصْرِبُوهُ	أَصْرِبُوهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَصْرِبُوهُ)
73	وَيُرِيكُمْ ؛ لَعَلَّكُمْ	وَيُرِيكُمْ ؛ لَعَلَّكُمْ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (وَيُرِيكُمْ ؛ لَعَلَّكُمْ)
74	قُلُوبُكُمْ	قُلُوبُكُمْ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (قُلُوبُكُمْ)
74	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
75	عَقْلُوهُ	عَقْلُوهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (عَقْلُوهُ)
83	تَعْبُدُونَ	يَعْبُدُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
85	تَظَاهَرُونَ	تَظَاهَرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ظ)
85	تَفْدُوهُمْ	تَفْدُوهُمْ	فه ته دارکردنی پیتی (ت) زه نه دارکردنی پیتی (ف) ناسانکردنی پیتی نه لیف. له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (تَفْدُوهُمْ)

ژماره نایه	گیړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گیړانه وهی قنبل	پوهنکرده وهی
85	تَعْمَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)	
87	وَأَيَّدْنَاهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویندریته وه. (وَأَيَّدْنَاهُ)	
87	الْقُدْسِ	زه نه دارکردنی پیتی (د) و قهلقه له.	
90	يُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی شهدهی پیتی (ن) شاردنه وهش (ئخفاء) دهرده که ویت.	
91	فَلِمَ	فَلِمَ ؛ فَلِمَ	به ززی: له باری ووه ستان به (ه) له سهری ده ووه سستی (فله) له یه که له خویندنه ووه کانی.
95	يَتَمَنَّوْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویندریته وه. (يَتَمَنَّوْهُ)	
97	لِجَبْرِيلَ	فهتخه دارکردنی پیتی (ج)	
97	يَدِيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (يَدِيْهِ)	
98	وَجَبْرِيلَ	فهتخه دارکردنی پیتی (ج)	
98	وَمِيكَائِيلَ	همزه ی که سره دار له دوی پیتی ئه لیف و پیتی (ی) به دوا دیت، له گهل دریژکردنه وهی لکاو (مد المتصل)	
102	أَشْتَرَلَهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَشْتَرَلَهُ)	
105	يُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی شهدهی پیتی (ن) شاردنه وهش (ئخفاء) دهرده که ویت.	

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
106	نُسِهْهَا	نَنَسَّهْهَا	فهتخه دارکردنی پیتی (ن) ی یه کهم و پیتی (س) زیادکردنی هه مزه ی زه نه دار له نیوان هر یه که له پیته کانی (س) و (ه)
110	تَجِدُوهُ	تَجِدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (تَجِدُوهُ)
113	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
124	عَهْدِي	عَهْدِي	له باری نه وه ستاندا: به فهتخه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال ده خویندریته وه.
125	بَيْتِي	بَيْتِي	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: به زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال ده خویندریته وه.
128	وَأَرَنَا	وَأَرَنَا	زه نه دارکردنی پیتی (ر)
130	أَصْطَفَيْتَنُ	أَصْطَفَيْتَنُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَصْطَفَيْتَنُ)
132	بَنِيهِ	بَنِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (بَنِيهِ)
133	شُهَدَاءُ إِذْ	شُهَدَاءُ أَذْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
133	لِبَنِيهِ	لِبَنِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (لِبَنِيهِ)
140	أَمْ تَقُولُونَ	أَمْ يَقُولُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
140	ءَأَنْتُمْ	ءَأَنْتُمْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (ءَأَنْتُمْ)
142	يَشَاءُ إِلَى	يَشَاءُ إِلَى ؛ يَشَاءُ وَلِي	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړپنی هه مزه ی دووهم به پیټی (و) ی که سره دار.
142	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیټی (س) له بری پیټی (ص) ده خویند ریته وه. (صِرَاطٍ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
143	عَقَبِيَّه	عَقَبِيَّه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَقَبِيَّه)
152	فَاذْکُرُونِی	فَاذْکُرُونِی	له باری نه وه ستاندا: فه تحه دار کردنی پیټی (ی) داننه پال.
156	إِلَیْهِ	إِلَیْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (إِلَیْهِ)
158	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
159	بَيْنَهُ	بَيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (بَيْنَهُ)
168	خُطَوَاتِ	خُطَوَاتِ	به ززی: زه نه دار کردنی پیټی (ط) و قه لقه له.
170	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
172	إِيَّاهُ	إِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (إِيَّاهُ)
173	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
173	فَمَنْ أَضْطَرَّ	فَمَنْ أَضْطَرَّ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریټ به ضه ممه.

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه ککی		پوونکر د نه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
177	لَیْسَ الْبِرِّ	لَیْسَ الْبِرِّ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ر)	
178	أَخِيهِ ؛ إِلَيْهِ	أَخِيهِ ؛ إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (أَخِيهِ ؛ إِلَيْهِ)	
182	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
185	الْقُرْآنُ	الْقُرْآنُ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو سهر پیتی (ر)	
185	فَلْيَصْصُهُ	فَلْيَصْصُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَلْيَصْصُهُ)	
189	الْبُيُوتَ (مَعًا)	الْبُيُوتَ	که سره دارکردنی پیتی (ب)	
191	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فِيهِ)	
194	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
197	رَفَتْ ؛ فُسُوقٌ	رَفَتْ ؛ فُسُوقٌ	ته نوینی ضه ممه و تیکه لکیشانی ناشکرا.	
198	وَأَذْكُرُهُ	وَأَذْكُرُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (وَأَذْكُرُهُ)	
203	عَلَيْهِ (مَعًا) ؛ إِلَيْهِ	عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ)	

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
207	مَرَضَات	مَرَضَات	(جیا کړاوت ه وه) (استثناء) له باری وه ستان: پیتی (ت) ده خویند ریته وه.
208	اَلْسَلَم	اَلْسَلَم	فه ته دار کړنی پیتی (س)
208	خُطَوَات	خُطَوَات	به ززی: زه نه دار کړنی پیتی (ط و) قه لقه له.
211	جَاءَتْهُ	جَاءَتْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویند ریته وه. (جَاءَتْهُو)
213	فِيهِ (الثلاثة)	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویند ریته وه. (فِيهِی)
213	أُوْتُوهُ	أُوْتُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویند ریته وه. (أُوْتُوهُو)
213	يَشَاءُ إِلَى	يَشَاءُ إِلَى ؛ يَشَاءُ وَلَى	ناسان کړنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار.
213	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویند ریته وه. (صِرَاطٍ)
217	فِيهِ (معاً)	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویند ریته وه. (فِيهِی)
217	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویند ریته وه. (مِنْهُو)
218	رَحْمَت	رَحْمَت	وه ستان به پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کار هاتوو بو می. (رَحْمَه)

ژماره نایه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
220	لَا عَنَّتْكُمْ	لَا عَنَّتْكُمْ لَا عَنَّتْكُمْ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (لَا عَنَّتْكُمْ) به ززی: له یه که له خویندنه ووه کانی به ئاسانکردنی هه مزه که له هه ردوو باری وهستان و نه ووهستان وئوهش له پیښدا ده خویندریته وه خویندنه وهی دووه میښ وه کو حه فص.
223	مُلْقُوهُ	مُلْقُوهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مُلْقُوهُ)
231	هُزُوا	هُزُوا	خویندنه وهی هه مزه به پیټی (و)
231	نِعْمَت	نِعْمَت	وهستان به پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (نِعْمَه)
233	لَا تُضَارَّ	لَا تُضَارَّ	ضه ممه دارکردنی پیټی (ر) له گهل مانه وهی شه ده که ی.
233	ءَاتَيْتُمْ	أَتَيْتُمْ	ئاسانکردنی پیټی ئه لیف. له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (أَتَيْتُمْ)
235	الْبِسَاءِ أَوْ	الْبِسَاءِ يَوْ	گوړپنی هه مزه ی دووه به پیټی (ی) ی فه تحه دار.
235	فَاحْذَرُوهُ	فَاحْذَرُوهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَاحْذَرُوهُ)
236	قَدَرُهُ (معاً)	قَدَرُهُ	زه نه دارکردنی پیټی (د) و قه لقه له.
240	وَصِيَّة	وَصِيَّة	ته نوینی ضه ممه له بری ته نوینی فه تحه.
245	فَيُضْلِعُهُ	فَيُضْلِعُهُ	ئاسانکردنی پیټی ئه لیف. شه ده دارکردنی پیټی (ع) ضه ممه دارکردنی پیټی (ف) ی دووه.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړدنه وه
		گیړانه وهی به ززی	گیړانه وهی قنبل	
245	وَبَصَّطُ	وَبَصَّطُ	وَبَصَّطُ	به ززی: به پیتی (ص) ده خویندنه وه
245	وَالِيهِ	وَالِيهِ	وَالِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (وَالِيهِ)
247	مِنْهُ ؛ أَصْطَفَلَهُ	مِنْهُ ؛ أَصْطَفَلَهُ	مِنْهُ ؛ أَصْطَفَلَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندريته وه. (مِنْهُ ؛ أَصْطَفَلَهُ)
248	فِيهِ	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
249	مِنْهُ (مَعاً) ؛ يَطْعَمُهُ	مِنْهُ ؛ يَطْعَمُهُ	مِنْهُ ؛ يَطْعَمُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندريته وه. (مِنْهُ ؛ يَطْعَمُهُ)
249	عُرْفَةٌ	عُرْفَةٌ	عُرْفَةٌ	فهتحة دارکردنی پیتی (غ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوهنکړدنه وه
253	وَأَيَّدَنَّهُ	وَأَيَّدَنَّهُ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَأَيَّدَنَّهُو)
253	الْقُدْسِ	الْقُدْسِ	زه نه دارکردنی پیتی (د) و قهلقه له.
254	بَيْعٌ ؛ خُلَّةٌ ؛ شَفْعَةٌ	بَيْعٌ ؛ خُلَّةٌ ؛ شَفْعَةٌ	فهتجه بی ته نوین.
254	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِی)
259	نُشِرُهَا	نُشِرُهَا	پیتی (ر) له بری پیتی (ن)
260	أَرِنِي	أَرِنِي	زه نه دارکردنی پیتی (ر) و به زکردنه ودهشی دهرده که ویت.
261	يُضْعِفُ	يُضْعِفُ	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف و شه ده دارکردنی پیتی (ع)
264	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)
265	مَرَضَاتٍ	مَرَضَاتٍ	(جیاکراوته وه) و هستان له سر پیتی (ت)
265	بِرَبْوَةٍ	بِرَبْوَةٍ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ر)
265	أَكْلَهَا	أَكْلَهَا	زه نه دارکردنی پیتی (ک)
266	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِی)
267	وَلَا تَيَّمَّمُوا	وَلَا تَيَّمَّمُوا	به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وستاندا له گهل دریژکردنه ودهیه کی ته واوله و پیتته ئه لیفه ی ده که ویتته پیش پیتته تائه که.

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر دنه وه
267	مِنَّه	مِنَّه و	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو و اوښک ده خویندریته وه. (مَنَّهُو)
267	بِاخِذِيهِ ؛ فِيهِ	بِاخِذِيهِ ؛ فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (بِاخِذِيهِ ؛ فِيهِ)
268	مِنَّه	مِنَّه و	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو و اوښک ده خویندریته وه. (مَنَّهُو)
271	وَيُكْفِّرُ	وَنُكْفِّرُ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی)
273	يَحْسِبُهُمْ	يَحْسِبُهُمْ	که سره دارکردنی پیتی (س)
280	تَصَدَّقُوا	تَصَدَّقُوا	شه ده دارکردنی پیتی (ص)
281	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
282	فَاكْتُبُوهُ ؛ مِنْهُ ؛ تَكْتُبُوهُ	فَاكْتُبُوهُ ؛ مِنْهُ ؛ تَكْتُبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو و اوښک ده خویندریته وه. (فَاكْتُبُوهُ ؛ مِنْهُ ؛ تَكْتُبُوهُ)
282	الشُّهَدَاءِ اَنْ	الشُّهَدَاءِ يَنْ	گوړپینی هه مزه ی دوو هم به پیتی (ی) ی فه تحه دار.
282	فَتَذَكِّرْ	فَتَذَكِّرْ	زه نه دارکردنی پیتی (ذ) و ئاسانکردنی (ک)
282	الشُّهَدَاءِ اِذَا	الشُّهَدَاءِ اِذَا ؛ الشُّهَدَاءِ وِذَا	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړپینی به پیتی (و) ی که سره دار. شه ده دارکردنی پیتی (ص)
282	تَجَرَّةٌ حَاضِرَةٌ	تَجَرَّةٌ حَاضِرَةٌ	ته نوینی ضه ممه له بری ته نوینی فه تحه له هه ردو وکیان.

ژماره نایه	گیړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
283	فَرِهْنُ	فَرِهْنُ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ر) و پیتی (ه) ئاسانکردنی ئه و پیتته ئه لیفه ده که ویتته دوای ئه و، له گهل قهله و کردنی پیتی (ر) به پوونی.
284	تُخْفُوهُ	تُخْفُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندریته وه. (تُخْفُوهُ)
284	فَيَعْفِرُ	فَيَعْفِرُ	زه نه دارکردنی پیتی (ر) و قهله و کردنی به پوونی.
284	وَيُعَذِّبُ مَنْ	وَيُعَذِّبُ مَنْ	زه نه دارکردنی پیتی (ب) و قهله له. ئاشکراکردنی پیتی (ب) له کاتی گه یشتنی به پیتی (م)
285	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)

(3) سوره تی (نالی عیمران)

3	يَدِيْهِ	يَدِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (يَدِيْهِ)
5	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
7	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)

ژماره نايه	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گېړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
9	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فیهی)
13	يَشَاءُ اِنَّ	يَشَاءُ اَنْ ؛ يَشَاءُ وَنْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیټی (و) ی که سره دار. شه ده دارکردنی پیټی (ص)
15	اَوْ نَبِّئُكُمْ	اَوْ نَبِّئُكُمْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندریته وه. (اَوْ نَبِّئُكُمْ)
20	وَجْهِي	وَجْهِي	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیټی (ی) ی دانه پال.
20	عَاسَلَمْتُ	عَاسَلَمْتُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندریته وه. (عَاسَلَمْتُ)
25	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه (فیهی)
27	الْمَيِّتِ (مَعًا)	الْمَيِّتِ	ئاسانکردنی پیټی (ی) له گهل زه نه دارکردنی.
29	تُبْدُوهُ	تُبْدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه (تُبْدُوهُ)
35	اُمَرَاتُ	اُمَرَاتُ	له باری وه ستان به پیټی (ه) ده خویندریته وه له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (اُمَرَاة)
37	وَكَفَّلَهَا	وَكَفَّلَهَا	ئاسانکردنی شه ده ی پیټی (ف)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکړدنه وه
37	زَکَرِيَّا (مَعَا)	زَکَرِيَّا	زیادکردنی هه مزه یه کی ضمه دار له دواي پیتی ئه لیف و دریژکردنه وهی لکاو. (مد المتصل)
38	زَکَرِيَّا	زَکَرِيَّا	زیادکردنی هه مزه یه کی ضمه دار له دواي پیتی ئه لیف و دریژکردنه وهی لکاو. (مد المتصل)
44	نُوحِيه	نُوحِيه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه (نُوحِيه)
47	يَسَّاءٌ اِذَا	يَسَّاءٌ اِذَا ؛ يَسَّاءٌ وِذَا	ناسانکردنی هه مزه ی دوهم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار.
48	وَيُعَلِّمُهُ	وَنُعَلِّمُهُ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی)
49	اَنِّي اَخْلُقُ	اَنِّي اَخْلُقُ	له باری نه وه ستاندا: فهتعه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
49	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه (فِيهِ)
49	بِیُوتِكُمْ	بِیُوتِكُمْ	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندريته وه. (بِیُوتِكُمْ)
51	فَاعْبُدُوهُ	فَاعْبُدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه (فَاعْبُدُوهُ)
51	صِرَاطٌ	صِرَاطٌ	قبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطٌ)
55	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه (فِيهِ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوونکردنه وه
57	فَيُوقِّيهِمْ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی) یه کهم. له باری نه وستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویندريته وه. (فَيُوقِّيهِمْ)	
58	تَتْلُوهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه (تَتْلُوهُ)	
61	فِيهِ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه (فِيهِ)	
61	لَعْنَتْ	له باری وستان: به پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می ده خویندريته وه. (لَعْنَتْ)	
65	لَمْ	لَمْ ؛ لَمْ	لَمْ
66	هَأَنْتُمْ	هَأَنْتُمْ	هَأَنْتُمْ
66	فَلَمْ	فَلَمْ ؛ فَلَمْ	فَلَمْ
68	أَتَّبَعُوهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (أَتَّبَعُوهُ)	
70	لَمْ	لَمْ ؛ لَمْ	لَمْ

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې		پوهنکړدنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
71	لِمَ	لِمَ ؛ لِمَ	لِمَ	به ززی: له باری وهستان: به (ه)ی زه نه دار ده خویندنه وه له یه که له خویندنه ووهکاني. (لِمَه)
73	أَنْ	أَنْ		زیادکردنی هه مزه ی پرسپاری وئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
73	يُوتِيهِ	يُوتِيهِ		له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنیته وه (يُوتِيهِ)
75	تَأْمَنُهُ (مَعًا)	تَأْمَنُهُ		له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندنیته وه. (تَأْمَنُهُ)
75	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ		له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنیته وه (عَلَيْهِ)
78	لِتَحْسِبُوهُ	لِتَحْسِبُوهُ		که سره دارکردنی پیتی (س) له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندنیته وه (لِتَحْسِبُوهُ)
79	تُعَلِّمُونَ	تُعَلِّمُونَ		فهتchedارکردنی پیتی (ت) زه نه دارکردنی پیتی (ع) ئاسانکردنی پیتی (ل) و فهتchedارکردنی.
80	وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ	وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ		ضه ممه دارکردنی پیتی (ر) له باری نه وهستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندنیته وه. (وَلَا يَأْمُرُكُمْ)
81	أَقْرَرْتُمْ	أَقْرَرْتُمْ		ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وهستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندنیته وه (أَقْرَرْتُمْ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی		پوونکر د نه وه
		گیړانه وهی به ززی	گیړانه وهی قنبل	
83	يَبْعُونَ ؛ يُرْجَعُونَ	تَبْعُونَ ؛ تُرْجَعُونَ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی) له هر دوو کیان.	
83	وَالِيَهُ	وَالِيَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیځ ده خویندریته وه (وَالِيَهُ)	
85	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وائیځ ده خویندریته وه (مِنْهُ)	

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
93	تُنَزَّلَ	تُنَزَّلَ	زده دار کړنی پیتی (ن) ناسان کړنی پیتی (ن) له گه ل شاردنه وهی پیتی (ن) (لُخْفَاء)
97	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه (فِيهِ)
97	حَجَّ	حَجَّ	فهتده دار کړنی پیتی (ح)
97	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه (إِلَيْهِ)
98	لَمْ	لَمْ ؛ لَمْ	به زى: له باری وه ستان: به (ه) ی زه نه دار ده خویندريته وه له يه ك له خویندنه وه کانی. (لَمْ)
99	لَمْ	لَمْ ؛ لَمْ	به زى: له باری وه ستان: به (ه) ی زه نه دار ده خویندريته وه له يه ك له خویندنه وه کانی. (لَمْ)
101	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطٍ)
103	وَلَا تَفَرَّقُوا	وَلَا تَفَرَّقُوا	به زى: شه ده دار کړنی پیتی (ت) نه وه ستان له گه ل دريژ کړنه وه يه کی ته واو لهو پيته نه ليفه ی ده که ویته پیش پیتی تانه که.
103	نِعْمَتٍ	نِعْمَتٍ	له باری وه ستان: به پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می ده خویندريته وه. (نِعْمَةٍ)
115	يَفْعَلُوا	تَفْعَلُوا	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
115	يُكْفَرُوهُ	تُكْفَرُوهُ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی) له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنیته وه (تُكْفَرُوهُ)
117	فَأَهْلَكْتَهُ	فَأَهْلَكْتَهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنیته وه (فَأَهْلَكْتَهُ)
119	هَآنْتُمْ	هَآنْتُمْ	قبل: ئاسانکردنی پیتی ئه لیف. نیبن کثیر: له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنیته وه. (هَآنْتُمْ)
120	لَا يَضُرُّكُمْ	لَا يَضُرُّكُمْ	که سره دارکردنی پیتی (ض) زه نه دارکردنی پیتی (ر) له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنیته وه (لَا يَضُرُّكُمْ)
130	مُضَعَفَةٌ	مُضَعَفَةٌ	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف و شه ده دارکردنی پیتی (ع)
143	كُنْتُمْ تَمْنَوْنَ	كُنْتُمْ تَمْنَوْنَ	له باری نه وستاندا: له دوی میمی کو وایک ده خویندنیته وه. (كُنْتُمْ) ئاسانکردنی پیتی (ت) نه وهی که خاوه نی کتیبی (نه شر) به دیهیناوه. (بگه پړوه سر په رتووی ئوصول)
143	تَلَقَّوْهُ ؛ رَأَيْتُمُوهُ	تَلَقَّوْهُ ؛ رَأَيْتُمُوهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنیته وه (تَلَقَّوْهُ ؛ رَأَيْتُمُوهُ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوونکر د نه وه
144	عَقَبِيَّه	عَقَبِيَّه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه (عَقَبِيَّه)
146	وَكَايْن	وَكَايْن	پیتی ئه لیف له دواى پیتی (ک) له بری همزه، پاشان همزه ی که سره دار له بری پیتی (ی) و دریژکردنه وه ی لکاویش د درده که ویت.
146	قَتَلَ	قَتَلَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ق) ئاسانکردنی پیتی ئه لیف. که سره دارکردنی پیتی (ت)
151	يُزِرْل	يُزِرْل	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ئاسانکردنی شده له پیتی (ز) و شاردنه وه ش (نِخْفَاء) د درده که ویت.
154	بُيُوتِكُمْ	بُيُوتِكُمْ	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (بُيُوتِكُمْ)
156	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
157	يَجْمَعُونَ	تَجْمَعُونَ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)
162	وَمَا وَلَهُ	وَمَا وَلَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه (وَمَا وَلَهُ)
169	وَلَا تَحْسَبَنَّ	وَلَا تَحْسَبَنَّ	که سره دارکردنی پیتی (س)
178	وَلَا يَحْسَبَنَّ	وَلَا يَحْسَبَنَّ	که سره دارکردنی پیتی (س)
179	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه (عَلَيْهِ)
180	وَلَا يَحْسَبَنَّ	وَلَا يَحْسَبَنَّ	که سره دارکردنی پیتی (س)
180	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی		پوهنکړدنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
183	فَلَمَ	فَلَمَ ؛ فَلَمَ	فَلَمَ	به ززی: له باری وهستان: پیتی(ه)ی زه نه دار له یه که له خویندنه وه کانی. (فَلِمَه)
187	لَثُبَيْنَتُهُ	لَيُبَيِّنَتُهُ		پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
187	وَلَا تَكْتُمُونَهُ	وَلَا يَكْتُمُونَهُ		پیتی (ی) له بری پیتی (ت) ی یه که م.
187	فَنَبَذُوهُ	فَنَبَذُوهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه (فَنَبَذُوهُ)
188	لَا تَحْسَبَنَّ	لَا يَحْسَبَنَّ		پیتی (ی) له بری پیتی (ت) که سره دارکردنی پیتی (س)
188	فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ	فَلَا يَحْسَبَنَّهُمْ		پیتی (ی) له بری پیتی (ت) که سره دارکردنی پیتی (س) ضه ممه دارکردنی پیتی (ب)
195	وَقْتُلُوا لَئِنْ كَفَرْتُمْ	وَقْتُلُوا لَئِنْ كَفَرْتُمْ		شه ده دارکردنی پیتی (ت)

(4) سوړه تی (نیساء)

1	تَسَاءَلُونَ	تَسَاءَلُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (س)
4	مِنْهُ ؛ فَكُلُوهُ	مِنْهُ ؛ فَكُلُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه (مِنْهُو ؛ فَكُلُوهُو)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
5	السَّهَاءُ أَمْوَالُكُمْ	السَّهَاءُ أَمْوَالُكُمْ ؛ السَّهَاءُ أَمْوَالُكُمْ	به ززی: لابر دنی هه مزه یی که م و دریژکر د نه وهی دوو جوله نه و هیان پیشده خریټ یان دریژکر د نه وهی شه ش جوله. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه یی دووم یان گوړینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوله.
7	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (مِنْهُ)
8	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (مِنْهُ)
11	وَلَا بَوَّيْهِ	وَلَا بَوَّيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریټه وه. (وَلَا بَوَّيْهِ)
11	أَبَوَاهُ	أَبَوَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (أَبَوَاهُ)
11	يُوصَى	يُوصَى	فه ته دارکردنی پیټی (ص) و پیټی ئه لیفی له دوا ی نه و.
13	يُدْخِلُهُ	يُدْخِلُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (يُدْخِلُهُ)
14	يُدْخِلُهُ	يُدْخِلُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (يُدْخِلُهُ)
15	الْبَيُوتِ	الْبَيُوتِ	که سره دارکردنی پیټی (ب)

ژماره نایه	گیړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گیړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
16	وَالَّذَانِ	وَالَّذَانِ	شه ده دارکردنی پیتی (ن) له گهل دریژکردنه وهی کی پیویست.
19	مُبَيِّنَةٍ	مُبَيِّنَةٍ	فه تحه دارکردنی پیتی (ی)
19	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویند ریته وه. (فیهی)
20	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (منهو)
22	النِّسَاءِ إِلَّا	النِّسَاءِ إِلَّا ؛ النِّسَاءِ إِلَّا	به ززی: ئاسانکردنی همزه ی یه کهم و دریژکردنه وهی شه ش جولّه نه وه یان پیشده خریّت یان دوو جولّه. قنبل: ئاسانکردنی همزه ی دووهم یان گوړپنی به پیتی (ی) و دریژکردنه وهی شه ش جولّه.

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوونکر د نه وه
24	وَأَحَلَّ	فهتخه دارکردنی هه مزه و پیتی (ح)	
29	تَجَرَّةٌ	ته نوینی ضه ممه له بری ته نوینی فهتخه.	
30	نُصْلِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریته وه. (نُصْلِيهِ)	
31	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویند ریته وه. (عَنْهُ)	
32	وَسَلُّوا	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (س)	
33	عَقَدَتْ	زیادکردنی پیتی ئه لیف له دواي پیتی (ع) (عَاقَدَتْ)	
40	لَدْنُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویند ریته وه. (لَدْنُهُ)	
40	حَسَنَةً	ته نوینی ضه ممه له بری ته نوینی فهتخه.	
40	يُضْعِفُهَا	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف و شه ده دارکردنی پیتی (ع)	
43	جَاءَ أَحَدٌ	جَا أَحَدٌ جَا أَحَدٌ	جَاءَ أَحَدٌ جَاءَ أَحَدٌ
		به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوله نه و یان پیشده خریت یان دریژکردنه وهی شهش جوله. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوپینی به پیتی ئه لیف و خویندنه وهی دوو جوله.	
49	فَتِيلاً ۞ أَنْظُرُ	له که یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.	

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې		پوهنګردنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
51	هَوُلَاءِ أَهْدَى	هَوُلَاءِ يَهْدَى		گوږپنی همزه ی دوهم به پیتی (ی) ی فهتهدار.
55	عَنَّهُ	عَنَّهُ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (عَنَّهُو)
59	فَرُدُّوهُ	فَرُدُّوهُ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (فَرُدُّوهُو)
66	أَنْ أُقْتُلُوا ؛ أَوْ أُخْرَجُوا	أَنْ أُقْتُلُوا ؛ أَوْ أُخْرَجُوا		پرگار بوون له گه یشتنه دوو پیتی زه نه دار به ضمه مه.
66	فَعَلُوهُ	فَعَلُوهُ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (فَعَلُوهُو)
68	صِرَاطًا	صِرَاطًا	صِرَاطًا	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه (صِرَاطًا) له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (نُوتِيهِی)
74	نُوتِيهِ	نُوتِيهِ		به ززی: له باری وستان: پیتی (ه) ی زه نه دار به یهک له خویندنه وکاني. (لِمَه)
77	لَمْ	لَمْ ؛ لِمَ	لِمَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت) ناسانګردنی همزه و گواستنه وهی جو له بو پیتی (ر)
82	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (رَدُّوهُو)
83	رَدُّوهُ	رَدُّوهُ		

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
87	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فیهی)
93	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (علیهی)
96	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (منهوه)
97	الَّذِينَ تَوَقَّعَهُمْ	الَّذِينَ تَوَقَّعَهُمْ	به ززی: شه دارکردنی پیتی (ت) به نه وه ستان.
97	فِيْمَ	فِيْمَ ؛ فِيْمَ	به ززی: له باری وه ستاندا: پیتی (ه) ی زه نه دار به یه كه له خویندنه ووه کانی. (فیمه)
109	هَآأَنَّتُمْ	هَآأَنَّتُمْ	قنبل: ئاسانکردنی پیتی ئه لیف. ئین کثیر: له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویندریته وه. (هآأَنَّتُمْ)
114	مَرَضَاتٍ	مَرَضَاتٍ	(جیاکراوته وه) وه ستان له سهری به پیتی (ت)
114	نُؤْتِيهِ	نُؤْتِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (نؤتیهی)
124	يَدْخُلُونَ	يَدْخُلُونَ	ضه مه دارکردنی پیتی (ی) و فه تحه دارکردنی پیتی (خ)
128	يُصْلِحَا	يُصْلِحَا	فه تحه دارکردنی پیتی (ی) و پیتی (ص) و پیتی (ل) له گهل شه ده دارکردنی پیتی (ص) و نه وه پیته ئه لیفه ی ده که ویته دواي نه وه.

ژماره نايه	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
136	نَزَلَ	نُزِلَ	ضه ممدارکردنی پیتی (ن) که سره دارکردنی پیتی (ن)
136	أَنْزَلَ	أُنْزِلَ	ضه ممدارکردنی پیتی (ن) که سره دارکردنی پیتی (ن)
140	نَزَلَ	نُزِلَ	ضه ممدارکردنی پیتی (ن) که سره دارکردنی پیتی (ن)
145	الَّذِي	الَّذِي	فه تحه دارکردنی پیتی (ر)

ژماره نايهت	گېړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گېړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
149	تُخْمُوْهُ	تُخْمُوْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (تُخْمُوْهُ)
152	يُوتِيهِمْ	نُوتِيهِمْ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی) یه که م. له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندریته وه. (نُوتِيهِمْ)
153	تُنَزِّل	تُنَزِّل	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ئاسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وه پیتی (ن) (تُخْفَاء) دهرده که ویت.
153	أَرِنَا	أَرِنَا	زه نه دارکردنی پیتی (ر) قه له وکردنیشی دهرده که ویت.
157	قَتَلُوْهُ (مَعًا) ؛ صَلَبُوْهُ ؛ مِنْهُ	قَتَلُوْهُ ؛ صَلَبُوْهُ ؛ مِنْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (قَتَلُوْهُ ؛ صَلَبُوْهُ ؛ مِنْهُ)
157	فِيْهِ	فِيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (فِيْهِ)
158	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
161	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
171	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (مِنْهُ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
172	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریته وه. (إِلَيْهِ)
175	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویند ریته وه. (مِنْهُ)
175	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریته وه. (إِلَيْهِ)
175	صِرَاطًا	صِرَاطًا	قنبل: به پیټی (س) له بری پیټی (ص) ده خویند ریته وه (صِرَاطًا)

(5) سوړه تی (مائیده)

2	أَنْ صَدُّوْكُمْ	إِنْ صَدُّوْكُمْ	که سره دارکردنی هه مزه. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویند ریته وه. (إِنْ صَدُّوْكُمْ)
2	وَلَا تَعَاوُنُوا	وَلَا تَعَاوُنُوا	به ززی: شه ده دارکردنی پیټی (ت) له باری نه وه ستاندا له گهل دریژکردنه وهی شهش جو له له پیټی ئه لیف ی پیش خو ی.
3	فَمَنْ أَضْطَرَّ	فَمَنْ أَضْطَرَّ	له گه یشتنی دوو زهنه دار به یه کتر زهنه ی یه که م ده کریټ به ضه ممه.
4	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریته وه. (عَلَيْهِ)
6	وَأَرْجُلُكُمْ	وَأَرْجُلُكُمْ	که سره دارکردنی پیټی (ل) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویند ریته وه. (وَأَرْجُلُكُمْ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
6	جَاءَ أَحَدٌ	جَاءَ أَحَدٌ جَاءَ أَحَدٌ	به ززی: لابر دنی هه مزه یی که م و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه و بیان پیشده خریټ یان دریژکردنه وهی شهش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه یی دوو هم یان گوړینی به پیټی ئلیف و خویندنه وهی دوو جوړه.
6	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (مِنْهُو)
11	نِعْمَتٌ	نِعْمَتٌ	له باری وه ستان به پیټی (ه) ده خویندنیته وه له بری پیټی (ت) ی به کار هاتوو بو می. (نِعْمَه)
14	وَالْبَعْضَاءُ إِلَى	وَالْبَعْضَاءُ إِلَى	ئاسانکردنی هه مزه یی دوو هم.
16	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیټی (س) له بری پیټی (ص) ده خویندنیته وه. (صِرَاطٍ)
18	فَلِمَ	فَلِمَ ؛ فَلِمَ	به ززی: له باری وه ستان: به (ه) ی زه نه دار له یه که له خویندنه وه کانی. (فَلِمَه)
23	دَخَلْتُمُوهُ	دَخَلْتُمُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (دَخَلْتُمُوهُو)
28	يَدِي	يَدِي	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیټی (ی) ی دانه پال. دریژکردنه وهی (نه لکاو) دهرده که ویت .
28	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) ی دانه پال.

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
30	أَخِيَه	أَخِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (أَخِيَه)
31	أَخِيَه	أَخِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (أَخِيَه)
39	عَلِيَه	عَلِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلِيَه)
41	فَخْذُوهُ ؛ تُؤْتُوهُ	فَخْذُوهُ ؛ تُؤْتُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَخْذُوهُ ؛ تُؤْتُوهُ)
42	لِلْسُحْتِ	لِلْسُحْتِ	ضه ممه دارکردنی پییتی (ح)
44	عَلِيَه	عَلِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلِيَه)
45	وَالْجُرُوحِ	وَالْجُرُوحِ	ضه ممه دارکردنی پییتی (ح)
46	يَدِيَه (معا)؛ فِيَه	يَدِيَه ؛ فِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (يَدِيَه ؛ فِيَه)
47	فِيَه	فِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فِيَه)
48	يَدِيَه ؛ عَلِيَه ؛ فِيَه	يَدِيَه ؛ عَلِيَه ؛ فِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (يَدِيَه ؛ عَلِيَه ؛ فِيَه)

ژماره نايه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
49	وَأَنْ أَحْكُم	وَأَنْ أَحْكُم	پرگار بوون له گه یشتنه دوو پیتی زهنه دار به جولهی ضه ممه.
53	وَيَقُولُ	يَقُولُ	ئاسانکردنی پیتی (و) ی یه که م.
54	يُوتِيهِ	يُوتِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (يُوتِيهِ)
57	هَزُورًا	هَزُورًا	گورینی پیتی (و) به هه مزه.
58	هَزُورًا	هَزُورًا	گورینی پیتی (و) به هه مزه.
60	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
62	السُّحْتِ	السُّحْتِ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ح)
63	السُّحْتِ	السُّحْتِ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ح)
64	يَدَاهُ	يَدَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واويك ده خویندریته وه. (يَدَاهُ)
64	وَالْبَغْضَاءِ إِلَى	وَالْبَغْضَاءِ إِلَى	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
79	فَعَلُوهُ	فَعَلُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واويك ده خویندریته وه. (فَعَلُوهُ)
81	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
90	فَاجْتَنِبُوهُ	فَاجْتَنِبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (فَاجْتَنِبُوهُ)
95	فَجَزَاءٌ	فَجَزَاءٌ	جولهی ضه ممه نه ک ته نوین.
95	مِثْلُ	مِثْلُ	که سره دارکردنی پیتی (ل)
95	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
96	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
101	أَشْيَاءَ إِنْ	أَشْيَاءَ أَنْ	ناسانکردنی هه مزه ی دووهم.
101	يُنَزَّلُ	يُنَزَّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهی پیتی (ن) (لُخْفَاء) دهرده که ویت.
101	الْقُرْآنُ	الْقُرْآنُ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله بو پیتی (ر)
104	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
107	الَّذِينَ اسْتَحَقَّ	الَّذِينَ اسْتَحَقَّ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت) که سره دارکردنی پیتی (ح) ضه ممه دارکردنی هه مزه ی نه وه ستان له کاتی ده ستيپکردنی.
110	الْقُدْسِ	الْقُدْسِ	زه نه دارکردنی پیتی (د) و قه لقه له دهرده که ویت.

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
112	يُنَزِّلْ	يُنَزِّلْ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهی پیتی (ن) (لُخفاء)
115	مُنَزِّلَهَا	مُنَزِّلَهَا	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهی پیتی (ن) (لُخفاء)
116	عَانتَ	عَانتَ	ناسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
116	وَأُمِّي	وَأُمِّي	له باری وهستان و نه وهستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال. دریژکردنه وهی (نه لکاو) دهرده که ویت.
116	لِيَ أَنْ	لِيَ أَنْ	له باری نه وهستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
117	أَنْ أَعْبُدُوا	أَنْ أَعْبُدُوا	پزگار بوون له گه یشتنه دوو پیتی زه نه دار به جو له ی ضه ممه.
119	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وهستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُو)

(6) سوړه تی (نه نعام)

7	فَلَمَسُوهُ	فَلَمَسُوهُ	له باری نه وهستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَلَمَسُوهُو)
8	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وهستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)
9	جَعَلْنَاهُ ؛ لَجَعَلْنَاهُ	جَعَلْنَاهُ ؛ لَجَعَلْنَاهُ	له باری نه وهستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (جَعَلْنَاهُ ؛ لَجَعَلْنَاهُو)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
10	وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئْ	وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضمه م.
15	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دار کړدنی پیتی (ی) دانه پال.
16	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
19	الْقُرْءَانُ	الْقُرْءَانُ	ناسانکړدنی هه مزه و گواستنه وهی جو له بو پیتی (ر)
19	أَيِّنْكُمْ	أَيِّنْكُمْ	ناسانکړدنی هه مزه ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه (أَيِّنْكُمْ)
25	يَفْقَهُوهُ	يَفْقَهُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (يَفْقَهُوهُ)
26	عَنْهُ (مَعًا)	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
27	نُكَذِّبُ	نُكَذِّبُ	ضمه م دار کړدنی پیتی (ب)
27	وَنَكُونُ	وَنَكُونُ	ضمه م دار کړدنی پیتی (ن) ی کوتایی.
28	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
32	تَعْقِلُونَ	يَعْقِلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
36	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
37	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
37	يُنَزِّل	يُنَزِّل	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ثا سانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهی پیتی (ن) (نِخفاء)
38	يَجْنَحِيهِ	يَجْنَحِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (يَجْنَحِيهِ)
39	يُضِلُّهُ ؛ يَجْعَلُهُ	يُضِلُّهُ ؛ يَجْعَلُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (يُضِلُّهُ ؛ يَجْعَلُهُ)
39	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندیته وه. (سِرَاطِ)
41	إِيَّاهُ	إِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (إِيَّاهُ)
41	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
54	أَنَّهُ ؛ فَانَّهُ	إِنَّهُ ؛ فَانَّهُ	که سره دارکردنی همزه له ههردو وکیان.
60	فِيهِ ؛ إِلَيْهِ	فِيهِ ؛ إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ ؛ إِلَيْهِ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې		پوهنکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
61	جَاءَ أَحَدَكُمُ	جَا أَحَدَكُمُ جَا أَحَدَكُمُ	جَاءَ أَحَدَكُمُ جَاءَ أَحَدَكُمُ	به ززی: لابرډنی هه مزه یی که م و دریژکړدنه وهی دوو جوله نه و بیان پیشده خریټ یان دریژکړدنه وهی شه ش جوله. قنبل: ئاسانکړدنی هه مزه یی دوو م یان گوړپینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی دوو جوله.
61	تَوَقَّتُهُ	تَوَقَّتُهُ		له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريټه وه. (تَوَقَّتُهُو)
63	أُنَجِّتَنَا	أُنَجِّتَنَا		پیټی (ی) زه نه دار له بری پیټی ئه لیف. پیټی (ی) له یی له دواى نه و پیټی (ت) ی فه ته دار.
64	يُنَجِّيْكُمْ	يُنَجِّيْكُمْ		زه نه دارکړدنی پیټی (ن) ئاسانکړدنی پیټی (ج) شاردنه وهی پیټی (ن) (لُيخفاء)
65	بَعْضُ أَنْظُرُ	بَعْضُ أَنْظُرُ		له گه یشتنی دوو زه نه دار به یی که تر زه نه یی یه که م ده کریټ به ضه ممه.
72	وَأَتَّقُوهُ	وَأَتَّقُوهُ		له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريټه وه. (وَأَتَّقُوهُو)
72	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ		له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريټه وه. (إِلَيْهِی)
74	لِأَبِيهِ	لِأَبِيهِ		له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريټه وه. (لِأَبِيهِی)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
74	إِنِّي أَرَاكَ	إِنِّي أَرَاكَ	له باری نه وه ستاندا: فه تحه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
79	وَجْهِي	وَجْهِي	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
81	يُنَزِّلُ	يُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهی پیتی (ن) (لُخفاء)
83	دَرَجَتٍ	دَرَجَتٍ	که سره دارکردنی پیتی (ت) نه ته نوین.
83	نَشَاءُ إِنَّ	نَشَاءُ أَنْ ؛ نَشَاءُ وَنَّ	ناسانکردنی هه مزه ی دوهم یان گوړینی به پیتی (و) ی گوتراو.
85	وَزَكْرِيَّا	وَزَكْرِيَّا	زیادکردنی هه مزه ی فه تحه دار له دواى پیتی ئه لیف و دریژکردنه وهی لکاو دهرده که ویت.
87	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاطٍ)
90	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنه وه. (عَلَيْهِ)
91	تَجْعَلُونَهَا ؛ تُبْدُونَهَا ؛ وَتُخْفُونَ	يَجْعَلُونَهَا ؛ يُبْدُونَهَا ؛ وَيُخْفُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت) له هه رسیکیاندا.
92	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندنه وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
92	يَدِيهِ	يَدِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنه وه. (يَدِيهِ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
93	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
94	بَيْنَكُمْ	بَيْنَكُمْ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ن) له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویندریته وه (بَيْنَكُمْ)
95	الْمَيِّتِ (مَعاً)	الْمَيِّتِ	شه ده دارکردنی پیتی (ی) له گهل زه نه دارکردنی.
96	وَجَعَلَ	وَجَعَلَ	زیادکردنی پیتی ئه لیف له دوی پیتی (ج) که سره دارکردنی پیتی (ع) ضه ممه دارکردنی پیتی (ل)
96	الَّيْلِ	الَّيْلِ	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی کو تایی.
98	فَمُسْتَقَرٌّ	فَمُسْتَقَرٌّ	که سره دارکردنی پیتی (ق) و ئاسان خویندنه وهی پیتی (ر) له باری وه ستاندا.
99	مِنْهُ (مَعاً)	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
99	مُتَشَبِّهِ أَنْظُرُوا	مُتَشَبِّهِ أَنْظُرُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
102	فَاعْبُدُوهُ	فَاعْبُدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَعْبُدُوهُ)
105	دَرَسَتْ	دَرَسَتْ	پیتی ئه لیف له دوی پیتی (د)
109	أَنَّهَا	إِنَّهَا	که سره دارکردنی هه مزه.

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوهونکړنه وه
112	فَعْلُوهُ	فَعْلُوهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَعْلُوهُ)
113	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
113	وَلَيْرِضُوهُ	وَلَيْرِضُوهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَلَيْرِضُوهُ)
114	مُنَزَّلٌ	مُنَزَّلٌ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ثاسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهی پیتی (ن) (ثیخفاء)
115	كَلِمَتٌ	كَلِمَتٌ	زیادکردنی پیتی ئه لیف له دوی پیتی (م) ی کو. (كَلِمَاتٌ)
118	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
119	عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ	عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ)
119	فَصَّلَ	فُصِّلَ	ضه مه دارکردنی پیتی (ف) که سره دارکردنی پیتی (ص)
119	حَرَّمَ	حُرِّمَ	ضه مه دارکردنی پیتی (ح) که سره دارکردنی پیتی (ر) و نه رم خویندنه وهی.
119	لَيُضِلُّونَ	لَيُضِلُّونَ	فه تحه دارکردنی پیتی (ی)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
121	عَلِيَّه	عَلِيَّه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلِيَّه)
122	فَاحِيَّيْنَه	فَاحِيَّيْنَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَاحِيَّيْنَه)
125	صَبِيَّاه	صَبِيَّاه	ئاسانکردنی پیتی (ی) له گهل زه نه دارکردنی.
125	يَصْعَدُ	يَصْعَدُ	زه نه دارکردنی پیتی (ص) و ئاسانکردنی پیتی (ص) و پیتی (ع)
126	صِرَاط	صِرَاط	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاط)
128	يَحْشُرُهُمْ	نَحْشُرُهُمْ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویندریته وه (نَحْشُرُهُمْ)
137	فَعْلُوْهُ	فَعْلُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَعْلُوْهُ)
138	عَلِيَّه	عَلِيَّه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلِيَّه)
139	مَيِّتَه	مَيِّتَه	ته نوینی ضه ممه له بری ته نوینی فتهحه.
139	فِيْهِ	فِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فِيْهِ)
140	قَتْلُوْا	قَتْلُوْا	شه ده دارکردنی پیتی (ت)
141	أَكْلُهُ	أَكْلُهُ	زه نه دارکردنی پیتی (ک)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړنه وه
		گیړانه وهی قنبل	به ززی	
141	حَصَادِوَه	حِصَادِوَه		که سره دارکردنی پیتی (ح)
142	خُطَوَات	خُطَوَات	خُطَوَات	به ززی: زه نه دارکردنی پیتی (ط و) قه لقه له.
143	اَلْمَعَزِ	اَلْمَعَزِ		فه تحه دارکردنی پیتی (ع)
143	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
144	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
144	شُهْدَاءُ اِذْ	شُهْدَاءُ اِذْ		ثاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
145	اَنْ يَكُوْنَ	اَنْ تَكُوْنَ		پیتی (ت) له بری پیتی (ی) شاردنه وهی پیتی (ن) (لِخْفَاء)
145	فَمِنْ اَضْطَرَّ	فَمِنْ اَضْطَرَّ		له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
148	فَتُخْرِجُوْهُ	فَتُخْرِجُوْهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (فَتُخْرِجُوْهُ)
152	تَذَكُّرُوْنَ	تَذَكُّرُوْنَ		شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
153	صِرَاطِی	صِرَاطِی	صِرَاطِی	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطِی)
153	فَاتَّبِعُوْهُ	فَاتَّبِعُوْهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (فَاتَّبِعُوْهُ)
153	فَتَفَرَّقَ	فَتَفَرَّقَ	فَتَفَرَّقَ	به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړدنه وه
		گیړانه وهی به ززی	گیړانه وهی قنبل	
155	أَنْزَلْنَاهُ ؛ فَأَتَّبِعُوهُ	أَنْزَلْنَاهُ ؛ فَأَتَّبِعُوهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (أَنْزَلْنَاهُ ؛ فَأَتَّبِعُوهُ)
161	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (سِرَاطٍ)
161	قِيَمًا	قِيَمًا		فهتخه دارکردنی پتی (ق) که سره دارکردنی پیتی (ی) له گهل شه ده دارکردنی.
164	فِيهِ	فِيهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)

(7) سوړه تی (له عرف)

2	مِّنْهُ	مِّنْهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (مِّنْهُ)
3	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ		شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
12	مِّنْهُ	مِّنْهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (مِّنْهُ)
16	صِرَاطَكَ	صِرَاطَكَ	صِرَاطَكَ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (سِرَاطَكَ)
28	بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ	بِالْفَحْشَاءِ يَتَقُولُونَ		گوړپینی همزه ی دوهم به پیتی (ی) ی فهتخه دار.
29	وَادْعُوهُ	وَادْعُوهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (وَادْعُوهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه کی	
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل
			پوونکر د نه وه
30	وَيَحْسِبُونَ	که سره دارکردنی پیتی (س)	
33	يُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ئاسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهی پیتی (ن) (نُخفاء)	
34	جَاءَ أَجْلُهُمْ	جَا أَجْلُهُمْ جَا أَجْلُهُمْ	جَاءَ أَجْلُهُمْ جَاءَ أَجْلُهُمْ به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه و یان پیشده خریټ یان دریژکردنه وهی شه ش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړپینی به پیتی ئلیف و خویندنه وهی دوو جوړه. له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویکی گوتراو ده خویندنی ته وه. (اجْلُهُمْ)
38	هَؤُلَاءِ أَصْلُونَا	هَؤُلَاءِ يَصْلُونَا	
44	أَنْ لَّعَنَهُ	أَنْ لَّعَنَهُ	أَنْ لَّعَنَهُ به ززی: فه ته دارکردنی پیتی (ن) (أَنْ) له گهل شه ده دارکردنی.
44	لَّعَنَهُ	لَّعَنَهُ	لَّعَنَهُ به ززی: فه ته دارکردنی پیتی (ت)
47	تِلْقَاءَ أَصْحَابِ	تِلْقَاءَ أَصْحَابِ ؛ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ	تِلْقَاءَ أَصْحَابِ ؛ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ به ززی: ئاسانکردنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی شه ش جوړه نه و یان پیشده خریټ یان دوو جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړپینی به پیتی (ی) و دریژکردنه وهی شه ش جوړه.
49	بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا	بِرَحْمَةٍ أَدْخُلُوا	
50	الْمَاءِ أَوْ	الْمَاءِ يَوْ	
		گوړپینی هه مزه ی دوو هم به پیتی (ی) ی فه ته دار.	

ژماره نايهت	گپړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
52	فَصَّلْنَهُ	فَصَّلْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (فَصَّلْنَهُو)
53	نَسُوهُ	نَسُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (نَسُوهُو)
56	وَادَّعُوهُ	وَادَّعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (وَادَّعُوهُو)
56	رَحْمَت	رَحْمَت	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (رَحْمَه)
57	الرَّيْح	الرَّيْح	زه نه دارکردنی پیتی (ی) تا بییته پیتیکی دریژکراو. ناسانکردنی پیتی ئه لیف به تاك. (الافراد)
57	بُشْرًا	نُشْرًا	پیتی (ن) له بری پیتی (ب) له گهل ضه ممه دارکردنی پیتی (ش)
57	سُقْنَهُ	سُقْنَهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (سُقْنَهُو)
57	مَيِّت	مَيِّت	ناسانکردنی پیتی (ی) له گهل زه نه دارکردنی.
57	تَذَكُّرُونَ	تَذَكُّرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
59	إِنِّي	إِنِّي	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
64	فَكَذَّبُوهُ ؛ فَأَنْجَيْنَاهُ	فَكَذَّبُوهُ ؛ فَأَنْجَيْنَاهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (فَكَذَّبُوهُو ؛ فَأَنْجَيْنَاهُو)

ژماره نايهت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی		پوهنکړدنه وه
		گېړانه وهی به ززی	گېړانه وهی قنبل	
69	بَصْطَه	بَصْطَه	بَصْطَه	به ززی: پیتی (ص) ته واو.
72	فَأَنْجَيْنَهُ	فَأَنْجَيْنَهُ	فَأَنْجَيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَأَنْجَيْنَهُ)
74	بُيُوتًا	بُيُوتًا	بُيُوتًا	که سره دارکردنی پیتی (ب)
81	إِنَّكُمْ	إِنَّكُمْ	إِنَّكُمْ	زیادکردنی همزه فهتchedاروئاسانکردنی همزه دوهم. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندریته وه. (إِنَّكُمْ)
83	فَأَنْجَيْنَهُ	فَأَنْجَيْنَهُ	فَأَنْجَيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَأَنْجَيْنَهُ)
86	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (صِرَاطٍ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
98	أَوْ أَمِنْ	أَوْ أَمِنْ	زه نه دارکردنی پیتی (و)
100	نَشَاءُ أَصَبْنَهُمْ	نَشَاءُ وَصَبْنَهُمْ	گوړپنی هه مزه ی دوو هم به پیتی (و) ی فه ته دار. له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (وَصَبْنَهُمْ)
105	مَعِيَ	مَعِيَ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
107	عَصَاهُ	عَصَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (عَصَاهُ)
111	أَرْجِهْ	أَرْجِهْهُ	هه مزه ی زه نه دار له دوی پیتی (ج) ضه ممه دارکردنی پیتی (ه)
111	أَرْجِهْ ؛ وَأَخَاهُ	أَرْجِهْهُ ؛ وَأَخَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (أَرْجِهْهُ ؛ وَأَخَاهُ)
117	تَلَقَّفْ	تَلَقَّفْ	فه ته دارکردنی پیتی (م) شه ده دارکردنی پیتی (ق) به زری: شه ده دارکردنی پیتی (ت) به نه وه ستان.
123	(مطلقاً) فِرْعَوْنُ ءَامَنْتُمْ	(مطلقاً) فِرْعَوْنُ ءَامَنْتُمْ	زیادکردنی هه مزه ی پرسپاری. ناسانکردنی هه مزه ی دوو هم به په ها، خویندنه وهی هه مزه ی یه که م له کاتی ده ست پیکردنی له سه ره تادا. قبل: گوړپنی هه مزه ی یه که م به پیتی (و) له لکاندنې به پیڅخوی (فرعون) نیبن کثیر: له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو واویکی گوتراو ده خویند ریته وه. (و. ءَامَنْتُمْ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
123	مَكْرُئُمُو	مَكْرُئُمُو	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مَكْرُئُمُو)
127	سَنَقَتْلُ	سَنَقَتْلُ	فه تحه دارکردنی پیتی (ن) زنه دارکردنی پیتی (ق) ئاسانکردنی پیتی (ت) له گهل ضه ممه دارکردن و قه لقه له.
135	بَلِغُو	بَلِغُو	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (بَلِغُو)
137	کَلِمَتْ	کَلِمَتْ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (کَلِمَتْ)
139	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
142	لَاخِيه	لَاخِيه	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (لَاخِيه)
143	أَرِنِي	أَرِنِي	زنه دارکردنی پیتی (ر)
143	وَلَكِنْ أَنْظِرْ	وَلَكِنْ أَنْظِرْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار بهیه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
144	إِنِّي	إِنِّي	له باری نه وه ستاندا: فه تحه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
144	بِرِسَلَتِي	بِرِسَلَتِي	ئاسانکردنی پیتی ئه لیلی دوو هم بو تاک.
146	يَتَّخِذُوهُ (مَعًا)	يَتَّخِذُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (يَتَّخِذُوهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
148	اَتَّخَذُوهُ	اَتَّخَذُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (اَتَّخَذُوهُ)
150	بَعْدِي	بَعْدِي	له باری نه وه ستاندا: فه ته دار كړدنى پیتی (ی) دانه پال.
150	أَخِيهِ ؛ إِلَيْهِ	أَخِيهِ ؛ إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (أَخِيهِ ؛ إِلَيْهِ)
155	تَشَاءُ أَنْتَ	تَشَاءُ أَنْتَ	گوپینی همزهى دووم به پیتی (و) ی فه ته دار.
157	وَعَزَّزُوهُ ؛ وَنَصَرُوهُ	وَعَزَّزُوهُ ؛ وَنَصَرُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (وَعَزَّزُوهُ ؛ وَنَصَرُوهُ)
158	وَاتَّبَعُوهُ	وَاتَّبَعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (وَاتَّبَعُوهُ)
160	أَسْتَسْقَلُهُ	أَسْتَسْقَلُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (أَسْتَسْقَلُهُ)
163	وَسَّالَهُمْ	وَسَّالَهُمْ	لابردنى پیتی همزهو گواستنې وهى جولهى بؤ پیتی (س) له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی كو واویكى گوتراو ده خویندريته وه. (وَسَّالَهُمْ)
164	لَمْ	لَمْ	به ززی: پیتی (ه) ی زه نه دار به یه كه له خویندنه وه کانی.
164	مَعْذِرَةً	مَعْذِرَةً	ته نوینى ضه ممه له برى ته نوینى فه ته.

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی	
		گيړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
166	عَنَّهُ	عَنَّهُو	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوږک ده خویندریته وه. (عَنَّهُو)
169	يَاْخُذُوْهُ	يَاْخُذُوْهُو	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوږک ده خویندریته وه. (يَاْخُذُوْهُو)
169	فِيْهِ	فِيْهِه	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (فِيْهِه)
169	تَعْقِلُوْنَ	يَعْقِلُوْنَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
171	فِيْهِ	فِيْهِه	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (فِيْهِه)
175	ءَاتَيْنٰهُ	ءَاتَيْنٰهُو	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوږک ده خویندریته وه. (ءَاتَيْنٰهُو)
176	لَرَفَعْنَاهُ ؛ هَوْنَهْ ؛ تَتْرُكُهْ	لَرَفَعْنَاهُو ؛ هَوْنَهُو ؛ تَتْرُكُهُو	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوږک ده خویندریته وه. (لَرَفَعْنَاهُو ؛ هَوْنَهُو ؛ تَتْرُكُهُو)
176	عَلَيْهِ	عَلَيْهِه	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِه)
176	يَلْهَتْ ذٰلِكَ	يَلْهَتْ ذٰلِكَ	ناشکراکردن (الاظهار)
180	فَادْعُوْهُ	فَادْعُوْهُو	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوږک ده خویندریته وه. (فَادْعُوْهُو)

ژماره نايه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی		پوونکردنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
186	وَيَذَرُهُمْ	وَنَذَرُهُمْ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی) له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویند ریته وه. (وَنَذَرُهُمْ)	
188	السَّوَّءِ اِنْ	السَّوَّءِ اَنْ السَّوَّءِ وِنْ	ناسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار.	
195	قُلِ ادْعُوا	قُلِ ادْعُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.	
201	طَلِيفٌ	طَلِيفٌ	ناسانکردنی پیتی ئه لیف و هه مزو جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زه نه دار له شوینی.	
204	الْقُرْءَانُ	الْقُرْءَانُ	ناسانکردنی هه مزو و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)	

(8) سوره تی (ئه نفال)

ژماره ی ثایه ت	گیرانه وه ی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وه ی ئیبن کثیر ی مه کی		پروونکردنه وه
		گیرانه وه ی به ززی	گیرانه وه ی قنبل	
11	يُعْشِيكُمْ	يَعْشَاكُمْ		فهتخه دارکردنی (ی) ی یه که م. زه نه دارکردنی پییتی (غ) فهتخه دارکردنی پییتی (ش) و ئاسانکردنی. زیادکردنی پییتی ئه لیف له دوا ی پییتی (ش) له بری پییتی (ی) (يَعْشَاكُمْ)
11	الْعَاسَ	الْعَاسُ		ضه ممه دارکردنی پییتی (س)
11	مِنْهُ	مِنْهُو		له باری نه وه ستاندا: له دوا ی ها ی جیناوی لکا و واویک ده خویند ریته وه. (مِنْهُو)

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
11	وَيُنَزِّلُ	وَيُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ئاسانکردنی پیتی (ن) و شاردنه وهی (ئخفاء)
14	فَذُوقُوهُ	فَذُوقُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (فَذُوقُوهُ)
16	وَمَا أُولَهُ	وَمَا أُولَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (وَمَا أُولَهُ)
17	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
18	مُوْهِنٌ	مُوْهِنٌ	فهتهدارکردنی پیتی (و) شهدهدارکردنی پیتی (ه) ته نوینی پیتی (ن) و شاردنه وهی (ئخفاء)
18	كَيْدٍ	كَيْدٍ	فهتهدارکردنی پیتی (د)
19	وَأَنَّ اللَّهَ	وَأَنَّ اللَّهَ	كه سرهدارکردنی هه مزه.
20	وَلَا تَوَلَّوْا	وَلَا تَوَلَّوْا	به زى: شهدهدارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا له گهل دريژکردنه وهی شهش جول له پیتی ئه لیف ی پیشخوی.
20	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (عَنْهُ)
20	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)

ژمارەى نايەت	گىڤرانه وەى خەفص له عاصمى كوفى	خویندنه وەى نىبن كشيرى مەككى	
		گىڤرانه وەى قنبل	گىڤرانه وەى بەززی
32	اَلْسَمَاءُ اَوْ	اَلْسَمَاءُ يَو	گۆڤىنى ھەمزەى دووھم بە پىتتى (ى)ى فەتخەدار.
38	سُنَّتْ	سُنَّتْ	لەبارى وەستاندا: پىتتى (ھ) لەبرى پىتتى (ت)ى بەکارھاتوو بۆ مى. (سُنَّه)

ژماره نايه	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه کی		پوونکړنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
42	بِالْعُدُوَّةِ (مَعًا)	بِالْعُدُوَّةِ		که سره دارکړنی پیتی (ع)
42	حَيَّ	حَيَّ	حَيَّ	به ززی: دوو پیتی (ی) ی بی شهده، یه که میان که سره دارو دووهمیان فهتchedار.
46	وَلَا تَنْزَعُوا	وَلَا تَنْزَعُوا	وَلَا تَنْزَعُوا	به ززی: شهده دارکړنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا: دریژکړنه وهی شهش جوله له پیتی ئه لیف ی پیڅخوی.
48	عَقَبِيَّه	عَقَبِيَّه		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (عَقَبِيَّه)
48	إِنِّي أَرَى ؛ إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَرَى ؛ إِنِّي أَخَافُ		له باری نه وه ستاندا: فهتchedارکړنی پیتی (ی) دانه پال له هردو وکیان.
59	وَلَا يَحْسَبَنَّ	وَلَا يَحْسَبَنَّ		پیتی (ت) له بری پیتی (ی) که سره دارکړنی پیتی (س)
65	وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ	وَإِنْ تَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ		و شهی (یکن) پیتی (ت) له بری پیتی (ی) شاردنه وه شی (ئخفاء) دهرده که ویت. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واو یک ده خویندریته وه. (مِنْكُمْ)
66	ضَعْفًا	ضَعْفًا		ضه ممه دارکړنی پیتی (ض)
66	فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ	فَإِنْ تَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ		و شهی (یکن) پیتی (ت) له بری پیتی (ی) شاردنه وه شی (ئخفاء) دهرده که ویت. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واو یک ده خویندریته وه. (مِنْكُمْ)
73	تَفْعَلُوهُ	تَفْعَلُوهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واو یک ده خویندریته وه. (تَفْعَلُوهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر دنه وه

(9) سوړه تی (ته و به)

6	فَاجِرُهُ ؛ أَبْلَغُهُ	فَاجِرُهُ ؛ أَبْلَغُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَاجِرُهُ ؛ أَبْلَغُهُ)
12	أَيِّمَّة	أَيِّمَّة	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
13	تَخَشُّوهُ	تَخَشُّوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (تَخَشُّوهُ)
17	مَسْجِدَ	مَسْجِدَ	زه نه دارکردنی پیتی (س) ئاسانکردنی پیتی ئه لیف و کردنی به تاک (بالافراد)
21	مِّنْهُ	مِّنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِّنْهُ)
23	أُولِيَاءِ إِن	أُولِيَاءِ إِن	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
28	شَاءَ إِنَّ	شَاءَ أَنَّ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
30	عَزِيزٌ	عَزِيزٌ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ر) به بی ته نوین.
30	يُضْلَهُونَ	يُضْلَهُونَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ه) و ئاسانکردنی هه مزه.
37	يُضِلُّ	يَضِلُّ	فه ته دارکردنی پیتی (ی) که سره دارکردنی پیتی (ض)
37	سُوءَ أَعْمَلِهِمْ	سُوءَ وَعَمَلِهِمْ	گوپینی هه مزه ی دووهم به پیتی (و) ی فه ته دار. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (وَعَمَلِهِمْ)

ژماره نايه	گپړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گپړانه وهی قبل	پوهنکړدنه وه
39	تَضْرُوهُ	تَضْرُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (تَضْرُوهُ)
40	تَنْصُرُوهُ	تَنْصُرُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (تَنْصُرُوهُ)
40	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
43	لَمْ	لَمْ	به ززی: له باری وه ستان: به پیتی (ه) ی زه نه دار له یه که له خویندنه وه کانی.
52	هَلْ تَرَبَّصُونَ	هَلْ تَرَبَّصُونَ	به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا. ناشکرکردنی پیتی (ل) (الاطهار) لیړه دا دوو پیتته زه نه دار کوډه بیته وه، نهمه شیان دروسته له خویندنه وه و زمانی عه پهبیدا
57	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
62	يُرْضُوهُ	يُرْضُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (يُرْضُوهُ)
64	تُنَزَّلَ	تُنَزَّلَ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی شه ده له پیتی (ن) شاردنه وه شی (تخفاء) درده که ویت.
66	تَعْفُ	يُعَفِّ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) له بری پیتی (ن) فه ته دارکردنی پیتی (ف)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
66	نُعَذَّبْ	نُعَذَّبْ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) له بری پیتی (ن) فه تحه دارکردنی پیتی (ن)
66	طَائِفَةٌ	طَائِفَةٌ	ته نوینی ضه ممه له بری ته نوینی فه تحه.
77	وَعَدُوهُ	وَعَدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (وَعَدُوهُو)
83	مَعِيَ عَدُوًّا	مَعِيَ عَدُوًّا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
92	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
98	السَّوَّ	السَّوَّ	ضه ممه دارکردنی پیتی (س) دریژکردنه وهی لکاویش (مهدی) موتنه صیل) دهرده که ویت.
100	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو وایک ده خویندريته وه. (عَنْهُ)
100	تَجْرِي تَحْتَهَا	تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا	زیادکردنی پیتی (من) له پاش وشه ی (تجری) که سره دارکردنی پیتی (ت) ی دوو هم له وشه ی (تحتها) شاردنه وشه ی (لخفاء) دهرده که ویت.
103	صَلَوَاتِكَ	صَلَوَاتِكَ	جیگیرکردنی پیتی (و) ی فته تدار له پیش پیتی نه لیف. که سره دارکردنی پیتی (ت) به کو (جمع)
106	مُرْجَوْنَ	مُرْجَوْنَ	همزه ی ضه ممه دار له دواى پیتی (ج) نه وه ش دهرده که ویت که پیتی (و) ده بیته پیتیکی دریژکراو (مدیه)
108	فِيهِ (الثلاثة)	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
110	تَقَطَّعَ	تَقَطَّعَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت)
111	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یائیک ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
111	وَالْقُرْآنَ	وَالْقُرْآنَ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
114	لَا يَبِيه	لَا يَبِيه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (لَا يَبِيه)
114	إِيَّاهُ ؛ مِنْهُ	إِيَّاهُ ؛ مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (إِيَّاهُ ؛ مِنْهُ)
117	أَتَّبَعُوهُ	أَتَّبَعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (أَتَّبَعُوهُ)
117	يَزِيغُ	تَزِيغُ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی) یه که م.
118	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
124	زَادَتْهُ	زَادَتْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (زَادَتْهُ)
128	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
129	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)

(10) سوره تی (یونس)

3	فَاعْبُدُوهُ	فَاعْبُدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَاعْبُدُوهُ)
---	--------------	--------------	--

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوهنکړدنه وه
3	تَذَكُّرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ذ)	
4	إِلَيْهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِی)	
5	ضِيَاءٌ	ضِيَاءٌ	قنبل: ده خویندریته وه به همزه له باری پیتی (ی)
12	عَنْهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (عَنْهُو)	
15	يُقْرَأُ	ناسانکردنی همزه و گواستننه وهی جولهی بؤ پیتی (ر)	
15	بَدَلَهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (بَدَلَهُو)	
15	لِيْ أَنْ ؛ إِنْ أَحَافُ	له باری نه ووهستاندا: فهتته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال له هر دوو کیان.	
16	وَلَا أَدْرِكُكُمْ	وَلَا أَدْرِكُكُمْ ؛ وَلَا أَدْرِكُكُمْ	گوړینی نه و پیتته نه لیفه ی ده که ویتته دواي پیتی (ل) به همزه. به ززی: خویندنه وهی دووهمی هیه نه ویش جیگیرکردنی پیتی نه لیفه. له باری نه ووهستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویندریته وه. (وَلَا أَدْرِكُكُمْو)
20	فِيهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فِيهِی)	
20	عَلَيْهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)	

ژماره نايه	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
23	مَتَّعَ	مَتَّعَ	ضه ممه دارکړدنی پیتی (ع)
24	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندريته وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
25	يَشَاءُ إِلَى	يَشَاءُ إِلَى ؛ يَشَاءُ وَلَى	ناسانکړدنی همزه ی دوهم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار.
25	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (سِرَاطِ)
27	قِطْعًا	قِطْعًا	زهنه دارکړدنی پیتی (ط) و قه لقه له.
31	الْمَيِّتِ ؛ الْمَيِّتِ	الْمَيِّتِ ؛ الْمَيِّتِ	ناسانکړدنی پیتی (ی) له گهل زهنه دار کړدنی.
33	كَلِمَتُ	كَلِمَتُ	وهستان له سهر پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (كَلِمَه)
35	لَا يَهْدِي	لَا يَهْدِي	فهتحة دارکړدنی پیتی (ه)
37	الْقُرْءَانُ	الْقُرْءَانُ	ناسانکړدنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
37	يَدَيْهِ ؛ فِيهِ	يَدَيْهِ ؛ فِيهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو يائيك ده خویندريته وه. (يَدَيْهِ ؛ فِيهِ)
38	أَفْتَرَاهُ	أَفْتَرَاهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندريته وه. (أَفْتَرَاهُ)
45	يَحْشُرُهُمْ	يَحْشُرُهُمْ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی) له باری نه ووه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندريته وه. (يَحْشُرُهُمْ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	گپړانه وهی به ززی
		پوهنکړدنه وه	
49	جَاءَ أَجْلُهُمْ	جَا أَجْلُهُمْ وَ جَا أَجْلُهُمْ	جَاءَ أَجْلُهُمْ جَاءَ أَجْلُهُمْ
		به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و درېژکړدنه وهی دوو جوړه نه وه یان پیښده خریټ یان شش جوړه. قنبل: ئاسانکړدنی هه مزه ی دوو هم یان گوړپنی به پیتی ئه لیف و خویندنه وهی دوو جوړه. ئیبن کثیر: له باری نه وه ستاندا: له دوی میمی کو و او یکی گوتراو ده خویندنه وه. (أَجْلُهُمْ)	
56	وَالِيهِ	وَالِيهِ	
		له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنه وه. (وَالِيهِ)	
59	مِنْهُ	مِنْهُ	
		له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنه وه. (مِنْهُ)	
61	مِنْهُ	مِنْهُ	
		له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنه وه. (مِنْهُ)	
61	قُرْآنٍ	قُرْآنٍ	
		ئاسانکړدنی هه مزه و گواستنه وهی جوړه ی بو پیتی (ر)	
61	فِيهِ	فِيهِ	
		له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنه وه. (فِيهِ)	
66	شُرَكَاءِ إِنْ	شُرَكَاءِ إِنْ	
		ئاسانکړدنی هه مزه ی دوو هم.	
67	فِيهِ	فِيهِ	
		له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنه وه. (فِيهِ)	

ژماره نايهت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گېړانه وهی قبل	پوهنکړدنه وه
72	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا	له باری وهستان و نه وهستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال، دریژکردنه وهی (نه لکاو) دهرده که ویت.
73	فَكَذَّبُوهُ ؛ فَنجَّيْنَاهُ	فَكَذَّبُوهُ ؛ فَنجَّيْنَاهُ	له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَكَذَّبُوهُ ؛ فَنجَّيْنَاهُ)
78	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
84	فَعَلَيْهِ	فَعَلَيْهِ	له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فَعَلَيْهِ)
87	وَأَخِيهِ	وَأَخِيهِ	له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (وَأَخِيهِ)
87	بُيُوتًا ؛ بُيُوتَكُمْ	بُيُوتًا ؛ بُيُوتَكُمْ	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وهستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه له وشه (بیوتکم)
88	لِيُضِلُّوا	لِيُضِلُّوا	فه ته دارکردنی پیتی (ی)
93	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
94	فَسَلِّ	فَسَلِّ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (س)
96	كَلِمَتُ	كَلِمَتُ	له باری وهستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (كَلِمَتُهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
101	قُلْ اَنْظُرُوا	قُلْ اَنْظُرُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
103	نُج	نُج	فه ته دار کردنی پیتی (ن) ی دوو هم. شه ده دار کردنی پیتی (ج)

(11) سوره تی (هود)

2	مِّنْهُ	مِّنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِّنْهُو)
3	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِی)
3	وَإِنْ تَوَلَّوْا	وَإِنْ تَوَلَّوْا	به ززی: شه ده دار کردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا: شاردنه وه شی (لخفاء) ده رده که ویت.
3	فَإِنِّي أَخَافُ	فَإِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دار کردنی (ی) ی دانه پال.
5	مِّنْهُ	مِّنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِّنْهُو)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
9	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُو)
10	أَذَقْنَهُ ؛ مَسَّتَهُ	أَذَقْنَهُ ؛ مَسَّتَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَذَقْنَهُو ؛ مَسَّتَهُو)
12	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)
13	أَفْتَرَلَهُ ^ط	أَفْتَرَلَهُ ^ط	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَفْتَرَلَهُو)
17	وَيَتْلُوهُ ؛ مِنْهُ (مَعاً)	وَيَتْلُوهُ ؛ مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَيَتْلُوهُو ؛ مِّنْهُو)
20	يُضَعِفُ	يُضَعِفُ	ئاسانکردنی پیټی ئه لیف و شه ده دارکردنی پیټی (ع)
24	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده دارکردنی پیټی (ذ)
25	إِنِّي لَكُمْ	أَنِّي لَكُمْ	فه ته دارکردنی هه مزه. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندریته وه. (لَكُمْو)
26	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) دانه پال.
28	فَعَمِيَّتْ	فَعَمِيَّتْ	فه ته دارکردنی پیټی (ع) ئاسانکردنی پیټی (م)
29	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	گپړانه وهی به ززی
		پوهنکړدنه وه	
29	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا	
		له باری وهستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال و دریژکردنه وهی (نه لکاو) دهرده که ویت.	
29	وَلَكِيَّ	وَلَكِيَّ	وَلَكِيَّ
		به ززی: له باری نه وه ستاندا: فهته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.	
30	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	
		شه ده دارکردنی پیتی (ذ)	
34	وَالِيَّه	وَالِيَّه	
		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (وَالِيَّه)	
35	أَفْتَرَنَّهُ	أَفْتَرَنَّهُ	
		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (أَفْتَرَنَّهُ)	
38	عَلَيْه	عَلَيْه	
		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْه)	
38	مِنْهُ	مِنْهُ	
		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (مِنْهُ)	
39	يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ ؛ عَلَيْهِ	يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ ؛ عَلَيْهِ	
		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ ؛ عَلَيْهِ)	
40	جَاءَ أَمْرُنَا	جَاءَ أَمْرُنَا جَاءَ أَمْرُنَا	جَاءَ أَمْرُنَا جَاءَ أَمْرُنَا
		به ززی: لابردي هه مزه یه کهم و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه و هیان پیشده خریت یان دریژکردنه وهی شش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوهم یان گوړینی به پیتی نه لیف و خویندنه وهی شش جوړه.	

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
40	کُلِّ زَوْجَيْنِ	کُلِّ زَوْجَيْنِ		که سره دارکردنی پیتی (ل) بی ته نوین.
41	مَجْرَئِهَا	مَجْرَئِهَا		ضه ممه دارکردنی پیتی (م) به بی (ئیماله)
42	يَبْنِي	يَبْنِي		له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
42	أَرْكَبَ مَعَنَا	أَرْكَبَ مَعَنَا	أَرْكَبَ مَعَنَا	به ززی: ټیکه له کیشانی پیتی (ب) له پیتی (م) به یه که له خویندنه ووهکاني. شیوهی دوهم ئاشکراکردن (الاضهار) و قه لقه له.
44	وَيَسْمَاءُ أَقْلِي	وَيَسْمَاءُ وَقْلِي		گوپینی همزه ی دوهم به پیتی (و) ی فه ته دار.
46	تَسْلَنِ	تَسْلَنِ		فه ته دارکردنی پیتی (ل) فه ته دارکردنی پیتی (ن) له گه ل شه ده دارکردنی.
46	إِنِّي أَعْظُكَ	إِنِّي أَعْظُكَ		له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
47	إِنِّي أَعُوذُ	إِنِّي أَعُوذُ		له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
51	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
51	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا		له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال، دریژکردنه وهی (نه لکاو) ده رده که ویت.
51	فَطَرْنِي	فَطَرْنِي	فَطَرْنِي	به ززی: له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړدنه وه
		گیړانه وهی به ززی	گیړانه وهی قنبل	
52	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
56	صِرَاطِ	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندیته وه. (صِرَاطِ)
57	فَإِنْ تَوَلَّوْا	فَإِنْ تَوَلَّوْا	فَإِنْ تَوَلَّوْا	به ززی: شه دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا. شاردنه وهش (ئخفاء) دهرده که ویت.
58	جَاءَ أَمْرُنَا	جَاءَ أَمْرُنَا جَا أَمْرُنَا	جَاءَ أَمْرُنَا جَاءَ أَمْرُنَا	به ززی: لابرندی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جولّه نه وه یان پیشده خریّت یان دریژکردنه وهی شهش جولّه. قنبل: ناسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی ئلیف و خویندنه وهی شهش جولّه.
61	فَاسْتَغْفِرُوهُ	فَاسْتَغْفِرُوهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (فَاسْتَغْفِرُوهُ)
61	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
62	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
63	مِنْهُ	مِنْهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (مِنْهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
66	جَاءَ أَمْرُنَا	جَا أَمْرُنَا جَا أَمْرُنَا	به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه و ه یان پیشده خریټ یان دریژکردنه وهی شه ش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوړه.
68	ثَمُودًا كَفَرُوا	ثَمُودًا كَفَرُوا	له باری نه و ه ستاندا: ته نوینی فه تچه، شاردنه و ه ش (ئخفاء) د ه رده که ویت. له باری و ه ستاندا: گوړینی ته نوینی به ئه لیف.
70	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه و ه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریټه وه. (إِلَيْهِ)
71	وَرَاءَ إِسْحَاقَ	وَرَاءَ إِسْحَاقَ وَرَا • إِسْحَاقَ	به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه و ه یان پیشده خریټ یان دریژکردنه وهی شه ش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوړه.
71	يَعْقُوبَ	يَعْقُوبَ	ضه ممه دارکردنی پیټی (ب)
72	عَالِدُ	عَالِدُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
73	رَحْمَتُ	رَحْمَتُ	له باری و ه ستاندا: پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (رَحْمَتُهُ)

ژماره نايه	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوونکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
76	جَاءَ أَمْرُ	جَا أَمْرُ جَا أَمْرُ	جَاءَ أَمْرُ جَاءَ أَمْرُ	به ززی: لابردي هه مزه ی یه که م و دریژکړدنه وهی دوو جوړه نه ووه یان پیشده خریټ یان دریژکړدنه وهی شه ش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوړه.
78	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ		له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريټه وه. (إِلَيْهِ)
81	فَاسِرٍ	فَاسِرٍ		هه مزه ی نه ووه ستان (وهصل) له بری هه مزه ی وه ستان (قطع) دروسته لای ئین کثیرو حه فص له پیټی (ر) به رزو نه رمی له باری وه ستاندا.
81	أَمْرَأَتَكَ	أَمْرَأَتَكَ		ضه ممه دارکردنی پیټی (ت)
82	جَاءَ أَمْرُنَا	جَا أَمْرُنَا جَا أَمْرُنَا	جَاءَ أَمْرُنَا جَاءَ أَمْرُنَا	به ززی: لابردي هه مزه ی یه که م و دریژکړدنه وهی دوو جوړه نه ووه یان پیشده خریټ یان دریژکړدنه وهی شه ش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوړه.
84	إِنِّي أَرْلُكُم	إِنِّي أَرْلُكُم	إِنِّي أَرْلُكُم	به ززی: له باری نه ووه ستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) دانه پال. ئین کثیر: له باری نه ووه ستاندا: له دواي میمی کو وواوئک ده خویندريټه وه. (أَرْلُكُم)
84	وَإِنِّي أَخَافُ	وَإِنِّي أَخَافُ		له باری نه ووه ستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) دانه پال.

ژماره نايهت	گېړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گېړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
86	بَقِيَّتْ	بَقِيَّتْ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بۆ می. (بَقِيَّة)
87	أَصْلَوْتُكَ	أَصْلَوْتُكَ	جیگیرکردنی پیتی (و) ی فته تدار پیش پیتی ئه لیف بۆ کو. (بالجمع)
87	نَشَوُا إِنْكَ	نَشَوُا أَنْكَ ؛ نَشَوُا وَنَكَ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوږینی به پیتی (و) ی که سره دار.
88	مِنْهُ ؛ عَنْهُ	مِنْهُ ؛ عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (مِنْهُ ؛ عَنْهُ)
88	عَلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ	عَلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ)
89	شَقَاقِ أَنْ	شَقَاقِ أَنْ	له باری نه وه ستاندا: فته تدارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
90	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
92	أَرْهَطِي	أَرْهَطِي	له باری نه وه ستاندا: فته تدارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
92	وَأَتَّخَذْتُمُوهُ	وَأَتَّخَذْتُمُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (وَأَتَّخَذْتُمُوهُ)
93	يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ	يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړدنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
94	جَاءَ أَمْرُنَا	جَا أَمْرُنَا جَا أَمْرُنَا	جَاءَ أَمْرُنَا جَاءَ أَمْرُنَا	به ززی: لابرډنی همزه یی که م و دریژکړدنه وهی دوو جوړه نه وه یان پیشده خریټ یان دریژکړدنه وهی شهش جوړه. قنبل: ئاسانکړدنی همزه یی دوو هم یان گوړپینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شهش جوړه.
101	جَاءَ أَمْرُ	جَا أَمْرُ جَا أَمْرُ	جَاءَ أَمْرُ جَاءَ أَمْرُ	به ززی: لابرډنی همزه یی که م و دریژکړدنه وهی دوو جوړه نه وه یان پیشده خریټ یان دریژکړدنه وهی شهش جوړه. قنبل: ئاسانکړدنی همزه یی دوو هم یان گوړپینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شهش جوړه.
105	يَأْتِ	يَأْتِ		له باری وهستان و نه وهستاندا: جیگیرکړدنی پیټی (ی) زیاده ی زه نه دار.
105	لَا تَكَلَّمُ	لَا تَكَلَّمُ	لَا تَكَلَّمُ	به ززی: شهده دارکړدنی پیټی (ت) له باری نه وهستاندا: له گهل دریژکړدنه وهی شهش جوړه لهو پیټه ئه لیفه ی ده که ویته وه پیش خو ی.
108	سُعِدُوا	سَعِدُوا		فهتخه دارکړدنی پیټی (س)
110	فِيهِ	فِيهِ		له باری نه وهستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریټه وه. (فیه ی)
110	مِنْهُ	مِنْهُ		له باری نه وهستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (منه ی)

ژباړه نایه	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه کی		پوونکر د نه وه
		گېړانه وهی به ززی	گېړانه وهی قنبل	
111	وَإِنَّ كَلَّا	وَإِنْ كَلَّا	ئاسانکردنی پیتی (ن) له گهل زه نه دارکردنی، شاردنه وهشی (ئخفاء) دهرده که ویت.	
111	لَمَّا	لَمَّا	ئاسانکردنی پیتی (م)	
116	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریتته وه. (فیهی)	
123	وَالْيَهُ ؛ عَلِيَّه	وَالْيَهُ ؛ عَلِيَّه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریتته وه. (وَالْيَهُ ؛ عَلِيَّه)	
123	يُرْجَعُ	يَرْجَعُ	فه تحه دارکردنی پیتی (ی) که سره دارکردنی پیتی (ج)	
123	فَاعْبُدْهُ	فَاعْبُدْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریتته وه. (فَاعْبُدْهُو)	
123	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)	

(12) سوره تی (یوسف)

ژماره ثايه	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خويندنه وهی ئين کثيری مه کی		پوونکر د نه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
2	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَنْزَلْنَاهُو)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
2	قُرْءَانَا	قُرْآنَا	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
3	الْقُرْءَانَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
4	لَا بِيَّه	لَا بِيَّه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (لَا بِيَّه)
4	يَتَابِت	يَتَابِت	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (يَتَابِتْه)
5	يَبْنَى	يَبْنَى	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
7	ءَايَتٌ	وصلاً: ءَايَتٌ وقفاً: ءَايَتٌ	ئاسانکردنی نه وه ئلیفه ی ده که ویتنه دواى پیتی (ی) بو تارك (بالإفراد) له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (ءَايَتُّه)
8	وَأَخُوهُ	وَأَخُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (وَأَخُوهُ)
8	مُبِينٌ ۝ اَقْتُلُوا	مُبِينٌ ۝ اَقْتُلُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه که تر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
9	أَطْرَحُوهُ	أَطْرَحُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (أَطْرَحُوهُ)
10	وَالْقُوهُ ؛ يَلْتَقِطُهُ	وَالْقُوهُ ؛ يَلْتَقِطُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (وَالْقُوهُ ؛ يَلْتَقِطُهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
10	غَيْبَت	غَيْبَت	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (غَيْبَتَه)
11	تَأْمَنَّا	تَأْمَنَّا	(پوم) واتا به هیزکردنی جو له به شیوه یه که سی نزیک گوی بیست بیت و که سی دوور نه بیستیت. (نیشمام) واتا لیک نزیک بوونه وهو کوکردنه وهی لیوه کان ودهر پرینی به شیوه ی ضمه مه وه که ده فص.
12	أَرْسَلَهُ	أَرْسَلَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَرْسَلَهُو)
12	يَرْتَع	نَرْتَع	پیتی (ن) له بری پیتی (ی) که سره دارکردنی پیتی (ع)
12	وَيَلْعَبُ	وَنَلْعَبُ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی)
13	لَيَحْزُنُنِي	لَيَحْزُنُنِي	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
13	عَنْهُ	عَنْهُو	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُو)
15	يَجْعَلُوهُ	يَجْعَلُوهُو	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (يَجْعَلُوهُو)
15	غَيْبَت	غَيْبَت	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (غَيْبَتَه)
15	إِلَيْهِ	إِلَيْهِه	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِه)

ژباړه نایهت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې		پوهنکړدنه وه
		گېړانه وهی به ززی	گېړانه وهی قنبل	
19	يَبْشَرِي	يَبْشَرِي	زیادکردنی پیتی(ی) دانه پال به فته له کاتی نه وستان و به زه نه له کاتی وستان.	
19	وَأَسْرُوهُ	وَأَسْرُوهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو وایک ده خویندریته وه.(وَأَسْرُوهُ)	
20	وَشَرَّوْهُ	وَشَرَّوْهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو وایک ده خویندریته وه.(وَشَرَّوْهُ)	
20	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یائیک ده خویندریته وه.(فِيهِ)	
21	أَشْتَرَلُهُ ؛ مَثْوَلُهُ	أَشْتَرَلُهُ ؛ مَثْوَلُهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو وایک ده خویندریته وه. (أَشْتَرَلُهُ ؛ مَثْوَلُهُ)	
22	عَاتِيْنَهُ	عَاتِيْنَهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو وایک ده خویندریته وه.(عَاتِيْنَهُ)	
23	هَيَّتْ	هَيَّتْ	ضه ممدارکردنی پیتی(ت)	
23	رَبِّي أَحْسَنَ	رَبِّي أَحْسَنَ	له باری نه وستاندا: فته دارکردنی پیتی(ی) دانه پال.	
24	وَالْفَحْشَاءُ إِنَّهُ	وَالْفَحْشَاءُ إِنَّهُ	ناسانکردنی همزه ی دوهم.	
24	الْمُخْلِصِينَ	الْمُخْلِصِينَ	که سره دارکردنی پیتی(ل) ی دوهم.	
30	أَمْرَأْتُ	أَمْرَأْتُ	له باری وستاندا: پیتی(ه) له بری پیتی(ت) ی به کارهاتوو بو می.(أَمْرَأْتُ)	
31	وَقَالَتْ أَخْرُجْ	وَقَالَتْ أَخْرُجْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.	

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گيړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
32	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فیهی)
33	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
34	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
36	أَرْنِي (مَعًا)	أَرْنِي	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
36	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
38	عَابَايَ	عَابَايَ	له باری وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
39	عَارْبَابُ	عَارْبَابُ	ثاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
40	إِيَّاهُ	إِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (إِيَّاهُ)
41	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فیهی)
43	إِنِّي	إِنِّي	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
43	أَلَمَّا أَفْتُونِي	أَلَمَّا وَفْتُونِي	گوپینی هه مزه ی دووهم به پیتی (و) ی فه ته دار.

ژماره نايه	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوهنګردنه وه
46	لَعَلَّ أَرْجُعْ	لَعَلَّ أَرْجُعْ	له باری نه ووهستاندا: فهتهدارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
47	دَأْبًا	دَأْبًا	زه نه دارکردنی هه مزه.
47	فَذَرُوهُ	فَذَرُوهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَذَرُوهُ)
49	فِيهِ ؛ وَفِيهِ	فِيهِ ؛ وَفِيهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فِيهِ ؛ وَفِيهِ)
50	فَسَلَّهُ	فَسَلَّهُ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بؤ پیتی (س) له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَسَلَّهُ)
51	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
51	أُمَرَأْتُ	أُمَرَأْتُ	له باری نه ووهستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) به کارهاتوو بؤ می. (أُمَرَأْتُ)
52	أَخْنَهُ	أَخْنَهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (أَخْنَهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	گپړانه وهی به ززی
		پوهنکړدنه وه	
53	بِالسَّوِّ إِلَّا	بِالسَّوِّ إِلَّا بِالسَّوِّ إِلَّا	به ززی: ئاسانکردنی همزه یی کهم له گهل دريژکردنه وهی شش جول نه وه یان پيشده که ویت یان دوو جول وبوی هیه گوپړینی پیتی (و) له گهل تيککه لکیش کردنی بهو پیتته واوهی ده که ویتته پيش خوی ده بیتته یهک واوی به کسره یی شه ده دار. قنبل: ئاسانکردنی همزه یی دوهم یان گوپړینی به پیتی (ی) له گهل دريژکردنه وهی شش جول.
54	أَسْتَحْلِصُهُ	أَسْتَحْلِصُهُ	
56	حَيْثُ يَشَاءُ	حَيْثُ نَشَاءُ	
58	وَجَاءَ إِخْوَةُ	وَجَاءَ أَخُوهُ	
58	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	
61	عَنْهُ ؛ أَبَاهُ	عَنْهُ ؛ أَبَاهُ	
62	لِفَتْنَتِهِ	لِفَتْنَتِهِ	
64	عَلَيْهِ ؛ أَخِيهِ	عَلَيْهِ ؛ أَخِيهِ	

ژماره نايهت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گېړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
64	حَفِظًا	حِفْظًا	که سره دارکردنی پیتی (ح) ناسانکردنی پیتی نه لیف. زه نه دارکردنی پیتی (ف)
66	حَتَّى تُؤْتُوْنِ	حَتَّى تُؤْتُوْنِ	له باری و هستان و نه و هستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده به زه نه دارکردنی. (تُوْتُوْنِ)
66	عَاتُوْهُ	عَاتُوْهُ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (عَاتُوْهُ)
67	عَلَيْهِ ؛ وَعَلَيْهِ	عَلَيْهِ ؛ وَعَلَيْهِ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ ؛ وَعَلَيْهِ)
68	عَلَّمَنَّهُ	عَلَّمَنَّهُ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (عَلَّمَنَّهُ)
69	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
69	أَخَاهُ	أَخَاهُ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (أَخَاهُ)
69	إِنِّي أَنَا	إِنِّي أَنَا	له باری نه و هستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
70	أَخِيهِ	أَخِيهِ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (أَخِيهِ)

ژماره نايه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
76	وَعَاءِ أَخِيهِ (مَعًا)	وَعَاءِ يَخِيهِ	گوپړنی هه مزه ی دوو هم به پیتی (ی) ی فهتchedار. له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (يَخِيهِ)
76	أَخَاهُ	أَخَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَخَاهُ)
76	دَرَجَتٍ	دَرَجَتٍ	که سره دارکردنی بی ته نوین.
80	أَسْتَيْسُوا	أَسْتَيْسُوا أَسْتَيْسُوا	به ززی: يهك له شیوه کانی به پیش خستنی هه مزه له سهر پیتی (ی) و گپړانی به پیتی نه لیف. فهتchedارکردنی پیتی (ی) شیوه ی دوو هم وهك حه فص ده خویندریته وه.
80	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
80	أَبِيَّ أَوْ	أَبِيَّ أَوْ	له باری نه وه ستاندا: فهتchedارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
82	وَسَّيْ	وَسَّيْ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (س)
84	عَيْنَاهُ	عَيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَيْنَاهُ)
87	وَأَخِيهِ	وَأَخِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (وَأَخِيهِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوونکړدنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
87	تَائِسُوا	تَائِسُوا تَائِسُوا	تَائِسُوا	به ززی: له یه که له خویندنه وه کانی پیشخستنې همزه له سهر پیټی (ی) و گپړانی به ئلیف. فهتخه دارکردنی پیټی (ی) شیوهی دووهم وه که ده فص ده خویندنه وه.
87	يَائِسُ	يَائِسُ يَائِسُ	يَائِسُ	به ززی: له یه که له خویندنه وه کانی پیشخستنې همزه له سهر پیټی (ی) و گپړانی به ئلیف. فهتخه دارکردنی پیټی (ی) شیوهی دووهم وه که ده فص ده خویندنه وه.
88	عَلِيْهِ	عَلِيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو يائِيْكَ ده خویندنه وه. (عَلِيْهِ)
89	وَآخِيْهِ	وَآخِيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو يائِيْكَ ده خویندنه وه. (وَآخِيْهِ)
90	أَعِنَّكَ	إِنَّكَ		یه که همزه ی که سره دار (واتا لابردي همزه ی پرسیاری)
90	مَنْ يَّتَقِيْ	مَنْ يَّتَقِيْ	مَنْ يَّتَقِيْ	قنبل: ده خویندنه وه به رها: جیگیرکردنی پیټی (ی) زه نه داری زیاده. (يَّتَقِيْ)
93	فَالْقُوْهُ	فَالْقُوْهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واوِيْكَ ده خویندنه وه. (فَالْقُوْهُ)

ژباړه نایه ت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنکړدنه وه
		گېړانه وهی قنبل	گېړانه وهی به ززی	
96	أَلَقَهُ	أَلَقَهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو و اوئیک ده خویندریته وه. (أَلَقَهُو)	
96	إِنِّي أَعْلَمُ	إِنِّي أَعْلَمُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.	
99	إِلَيْهِ ؛ أَبَوِيهِ	إِلَيْهِه ؛ أَبَوِيهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِی ؛ أَبَوِيهِی)	
100	أَبَوِيهِ	أَبَوِيهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (أَبَوِيهِی)	
100	يَتَابِت	يَتَابِتْ	له باری نه وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) به کارهاتوو بو می. (يَتَابِتْه)	
100	يَشَاءُ إِنَّهُو	يَشَاءُ إِنَّهُو ؛ يَشَاءُ وَتَهُو	ناسانکردنی همزه ی دوو هم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار.	
102	نُوحِيهِ	نُوحِيهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (نُوحِيهِی)	
104	عَلَيْهِ	عَلَيْهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)	
105	وَكَايِن	وَكَايِن	له بری همزه پیتی نه لیف له دواى پیتی (ک) له بری پیتی (ی) همزه ی که سره دار. دریژکردنه وهی لکاویش دهرده که ویت.	

ژماره نايه	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کک	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
109	نُوحَى	يُوحَى	پیتی (ی) له بری پیتی (ن) فهتهدارکردنی پیتی (ح) و پیتی ئه لیف ی دواى ئه و له بری پیتی (ی)
109	تَعْقِلُونَ	يَعْقِلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
110	أَسْتَيْسَسْ	أَسْتَيْسَسْ أَسْتَيْسَسْ	به زى: به يهك له خویندنه وه کانی پیش خستنی همزه له سر پیتی (ی) و گيړانی به پیتی ئه لیف. فهتهدارکردنی پیتی (ی) شیوهی دووهمیش وهك حه فص ده خویندنه وه.
110	كُذِبُواْ	كُذِبُواْ	شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
110	فَنَجَّى	فَنَجَّى	ناسانکردنی پیتی (ج) زیادکردنی پیتی (ن) ی زه نه دار له پیش پیتی (ج) زه نه دارکردنی پیتی (ی) و شاردنه وهشی (ئخفاء) دهرده که ویت.
111	يَدِيْهِ	يَدِيْهِ	له بارى نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (يَدِيْهِ)

(13) سوره تی (ره عد)

4	يُسْقَى	تُسْقَى	پیتی (ت) له بری پیتی (ی) و شاردنه وهشی (ئخفاء) دهرده که ویت.
4	أَلْكُلْ	أَلْكُلْ	زه نه دارکردنی پیتی (ك)
5	أَعِذَا ؛ أَعِنَّا	أَوْذَا ؛ أَوْنَا	ناسانکردنی همزه ی دووهم.
7	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له بارى نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)

ژماره نايهت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گېړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
7	هَادِ	هَادِ	له باری وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (هَادِی)
9	الْمُتَعَالِ	الْمُتَعَالِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار.
11	يَدِيْهِ	يَدِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (يَدِيْهِ)
11	وَالِ	وَالِ	له باری وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار.
14	كَفِّيْهِ	كَفِّيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (كَفِّيْهِ)
14	فَاهُ	فَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَاهُ)
17	يُوقِدُونَ	تُوقِدُونَ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)
17	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
27	عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ	عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ)
30	عَلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ	عَلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ)
31	قُرْءَانَا	قُرْآنَا	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بؤ پیتی (ر)

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوونکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
31	يَايَسْ	يَايَسْ يَايَسْ	يَايَسْ	به ززی: يهک له خویندنه ووهکاني پيش خستنی همزه له سهر پیتی (ی) و گيړانی به پیتی ئه لیف و فته دارکردنی پیتی (ی) شیوهی دووهم ده خویندنه وه وهک حه فص.
32	وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ	وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ		له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
33	وَصُدُّوا	وَصُدُّوا		فته دارکردنی پیتی (ص)
33	هَادٍ	هَادٍ		له باری وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (هَادِي)
34	وَاقٍ	وَاقٍ		له باری وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (وَاقٍ)
35	أَكُلَهَا	أَكُلَهَا		زه نه دارکردنی پیتی (ک)
36	إِلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ	إِلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنیته وه. (إِلَيْهِ ؛ وَإِلَيْهِ)
37	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
37	وَاقٍ	وَاقٍ		له باری وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (وَاقٍ)
42	الْكَفَرُ	الْكَفَرُ		فته دارکردنی پیتی (ک) و ئه و پیتته ئه لیفه ی ده که ویتته دواي ئه و. که سره دارکردنی پیتی (ف) به بی شده له گهل ئاسانکردنی پیتی ئه و ئه لیفه ی ده که ویتته دواي ئه و به تاک (بالافراد) (الْكَافِرُ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(14) سوره تی (ئبراهیم)

1	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
1	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطٍ)
9	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
22	لِيُعَلِّمَ	لِيُعَلِّمَ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندريته وه. (عَلِّمَ)
25	أَكَلَهَا	أَكَلَهَا	زه نه دارکردنی پیتی (ك)
26	حَبِثَةً أَجْتَنَّتْ	حَبِثَةً أَجْتَنَّتْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
27	يَشَاءُ ۝ ٧٧ ۝ وَلَمْ	يَشَاءُ ۝ ٧٧ ۝ وَلَمْ	گوړپینی هه مزه ی دوو هم به پیتی (و) ی فه ته دار.
28	نِعْمَتٍ	نِعْمَتٍ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کار هاتوو بو می. (نِعْمَةٍ)
30	لِيُضِلُّوا	لِيُضِلُّوا	فه ته دارکردنی پیتی (ی)
31	بِعَٰ	بِعَٰ	فه ته دارکردنی پیتی (ع) به بی ته نوین.
31	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
31	خَلَّلَ	خَلَّلَ	فه ته دارکردنی پیتی (ل) ی دوو هم به بی ته نوین.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
34	سَأَلْتُمُوهُ	سَأَلْتُمُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (سَأَلْتُمُوهُ)
34	نِعْمَت	نِعْمَت	له باری وه ستاندا: پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (نِعْمه)
37	إِنِّي أَسْكَنْتُ	إِنِّي أَسْكَنْتُ	له باری نه وه ستاندا: فهتهدارکردنی پیټی (ی) ی دانه پال.
40	دُعَاء	دُعَاء	به ززی: له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیټی (ی)
42	تَحْسِبَنَّ	تَحْسِبَنَّ	که سرهدارکردنی پیټی (س)
47	تَحْسِبَنَّ	تَحْسِبَنَّ	که سرهدارکردنی پیټی (س)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(15) سوره تی (حجر)

1	وَقُرْآنٍ	وَقُرْآنٍ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
2	رُبَّمَا	رُبَّمَا	شه ده دارکردنی پیتی (ب)
8	مَا نُنَزِّلُ	مَا نُنَزِّلُ	پیتی (ت) ی فه تحه دار له بری پیتی (ن) ی یه که م. فه تحه دارکردنی پیتی (ز) له گهل مانه وهی شه ده که ی. به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) ی لکاو. دریژکردنه وهی شه ش جوله له پیتی ثلیف ی پیش نه و.
8	الْمَلَكَةِ	الْمَلَكَةِ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت)
14	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فیهی)
15	سُكْرَتٍ	سُكْرَتٍ	ناسانکردنی پیتی (ک)
22	فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ	فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ)
27	خَلَقْنَاهُ	خَلَقْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (خَلَقْنَاهُ)
29	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فیهی)
40	الْمُخْلِصِينَ	الْمُخْلِصِينَ	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی دووهم.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
41	صِرَاطْ	صِرَاطْ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاطْ)
45	وَعْيُونْ	وَعْيُونْ	که سره دارکردنی پیتی (ع)
45	وَعْيُونْ ﴿١٥﴾ اَدْخُلُوهَا	وَعْيُونْ ﴿١٥﴾ اَدْخُلُوهَا	پزگار بوون له گه یشتنی دوو پیته زه نه به ضمه ممه.
49	عِبَادِيْ اَنِّ	عِبَادِيْ اَنِّ	له باری نه وه ستاندا: فه تحه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال له هر دوو کیان.
52	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو يائیک ده خویندنه وه. (عَلَيْهِ)
54	فَيَمَ ؛ فَيَمَ	فَيَمَ	به ززی: له باری نه ستاندا: پیتی (ه) ی زه نه دار به یه که له شیوه کانی.
54	تُبَشِّرُونَ	تُبَشِّرُونَ	که سره دارکردنی پیتی (ن) و شه ده دارکردنی. دریژکردنه وهی شه ش جوله له پیتی (و)
61	جَاءَ عَالْ	جَاءَ عَالْ جَاءَ عَالْ	به ززی: لا بردنی همزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوله نه وه یان پیشده خریت یان دریژکردنه وهی شه ش جوله. قنبل: ئاسانکردنی همزه ی دوو هم یان گوپینی به پیتی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوله یان دریژکردنه وه دوو جوله له باری نه وه ستاندا یان شه ش جوله له باری نه وه ستان.
63	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو يائیک ده خویندنه وه. (فِيهِ)
65	فَأَسْرِ	فَأَسْرِ	همزه ی لکاو له بری همزه ی نه لکاو.

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
66	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	
67	وَجَاءَ أَهْلُ	وَجَا أَهْلُ وَجَا أَهْلُ	وَجَاءَ أَهْلُ وَجَاءَ أَهْلُ
82	بُيُوتًا	بُيُوتًا	
87	وَالْقُرْآنَ	وَالْقُرْآنَ	
89	إِنِّي أَنَا	إِنِّي أَنَا	
91	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	

(16) سوره تی (نه حل)

1	تَسْتَعْجِلُوهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (تَسْتَعْجِلُوهُ)
2	يُنَزَّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهش (لُخفاء) دهرده که ویت.
7	بَلِغِيهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يا ئيك ده خویندريته وه. (بَلِغِيهِ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گیړانه وهی قبل	پوونکردنه وه
10	مِنَّهُ ؛ وَمِنَّهُ	مِنَّهُر ؛ وَمِنَّهُر	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (مِنَّهُر ؛ وَمِنَّهُر)
10	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو یا ئیک ده خویندریته وه. (فیهی)
12	وَالْتَّجُومُ	وَالْتَّجُومَ	فهتهدارکردنی پیتی (م)
12	مُسَخَّرَاتٌ	مُسَخَّرَاتٍ	ته نوینی که سر له بری ته نوینی ضه م.
14	مِنَّهُ (معاً)	مِنَّهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (مِنَّهُو)
14	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو یا ئیک ده خویندریته وه. (فیهی)
17	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شهدهدارکردنی پیتی (ذ)
20	يَدْعُونَ	تَدْعُونَ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)
36	أَنْ أَعْبُدُوا	أَنْ أَعْبُدُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار بهیه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
37	لَا يَهْدِي	لَا يُهْدِي	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) فهتهدارکردنی پیتی (د) و ئهو پیته نه لیفه ی ده که ویتته دواى نه و له بری پیتی (ی)
38	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو یا ئیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
39	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو یا ئیک ده خویندریته وه. (فیهی)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل
			پوهونکړدنه وه
40	أَرَدْنَهُ	أَرَدْنَهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَرَدْنَهُو)
43	نُوحِيَ	يُوحَى	پیتی (ی) له بری پیتی (ن) فه ته دارکردنی پیتی (ح) و ئو پیتته ئه لیفه ی ده که ویتته دواي ئو له بری پیتی (ی)
43	فَسَلُّوا	فَسَلُّوا	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (س)
53	فَالَيْهِ	فَالَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فَالَيْهِی)
61	جَاءَ أَجْلُهُمْ	جَا أَجْلُهُمْ وَ جَا أَجْلُهُمْ	به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوله ئه ویهان پیشده خریت یان دریژکردنه وهی شه ش جوله. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی ئه لیف و خویندنه وهی دوو جوله. له باری نه ووه ستاندا: له دواي میمی کو واویکی گوتراو ده خویندریته وه. (أَجْلُهُمْو)
64	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِی)
67	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُو)

ژماره نايهت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گېړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
68	بُيُوتًا	بُيُوتًا	که سره دارکردنی پیتی (ب)
69	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فیهی)
71	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فیهی)
72	وَبِنِعْمَتِ	وَبِنِعْمَتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) ی به کارهاتوو بو می. (وَبِنِعْمَةٍ)
75	رَزَقْنَاهُ ؛ مِنْهُ	رَزَقْنَاهُ ؛ مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایك ده خویندریته وه. (رَزَقْنَاهُ ؛ مِنْهُ)
76	مَوْلَاهُ ؛ يُوجِّهُهُ	مَوْلَاهُ ؛ يُوجِّهُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایك ده خویندریته وه. (مَوْلَاهُ ؛ يُوجِّهُهُ)
76	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندیته وه. (صِرَاطِ)
80	بُيُوتِكُمْ ؛ بُيُوتًا	بُيُوتِكُمْ ؛ بُيُوتًا	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویندریته وه. (بُيُوتِكُمْ)
80	ظَعْنِكُمْ	ظَعْنِكُمْ	فهتحة دارکردنی پیتی (ع) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویندریته وه. (ظَعْنِكُمْ)
83	نِعْمَتِ	نِعْمَتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (نِعْمَةٍ)
90	تَذَكُّرُونَ	تَذَكُّرُونَ	شهده دارکردنی پیتی (ذ)

ژماره نايه	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گېړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
92	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فیه)
96	باق	باق	له باری وه ستاندا: جیگیر کردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (باق)
98	الْقُرْآن	الْقُرْآن	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
101	يُنَزِّلُ	يُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهش (ئخفاء) د درده که ویټ.
102	الْقُدْسِ	الْقُدْسِ	زه نه دارکردنی پیتی (د) و قه لقه له.
103	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
113	فَكَذَّبُوهُ	فَكَذَّبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَكَذَّبُوهُ)
114	نِعْمَتٍ	نِعْمَتٍ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) به کارهاتوو بو می. (نِعْمَتَهُ)
114	إِيَّاهُ	إِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (إِيَّاهُ)
115	فَمَنْ أَضْطَرَّ	فَمَنْ أَضْطَرَّ	له گه یشتنی دوو زه نه دار بهیه کتر زه نه ی یه که م ده کریټ بهضه ممه.
121	أَجْتَبَاهُ ؛ وَهَدَاهُ	أَجْتَبَاهُ ؛ وَهَدَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَجْتَبَاهُ ؛ وَهَدَاهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
121	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاطِ)
122	وَعَاتِيْنَهُ	وَعَاتِيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندنه وه. (وَعَاتِيْنَهُ)
124	فِيْهِ (مَعاً)	فِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندنه وه. (فِيْهِ)
127	ضَيِّقِ	ضَيِّقِ	که سره دارکردنی پیتی (ض)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(17) سوړه تی (ئیسراء)

2	وَجَعَلْنَاهُ	وَجَعَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (وَجَعَلْنَاهُ)
7	دَخَلُوهُ	دَخَلُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (دَخَلُوهُ)
9	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسا نکړدنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بؤ پیتی (ر)
12	فَصَلَّاهُ	فَصَلَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (فَصَلَّاهُ)
13	الزَّمَنُ ؛ يَلْقَاهُ	الزَّمَنُ ؛ يَلْقَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (الزَّمَنُ ؛ يَلْقَاهُ)
20	مَحْظُورًا ۞ أَنْظِرْ	مَحْظُورًا ۞ أَنْظِرْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار بهیه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
23	إِيَّاهُ	إِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (إِيَّاهُ)
23	أُفٍّ	أُفٍّ	فه تحه دار کړدنی پیتی (ف) بی ته نوین.
31	خِطَاءًا	خِطَاءًا	فه تحه دار کړدنی پیتی (ط) و نه و پیته نه لیفه ی دواي نه و. دريژ کړدنه وهی لکا ویش ده رده که ویت.
35	بِالْقِسْطِ	بِالْقِسْطِ	ضه ممه دار کړدنی پیتی (ق)
36	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (عَنْهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
38	سَيِّئُهُ	سَيِّئَةٌ	فهتهدارکردنی همزه له دواي نهو پیتی (ت) ی لکاو ته نوینی فتهح لهبری پیتی (ه)
41	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
44	نُسَبِحْ	يُسَبِّحْ	پیتی (ی) لهبری پیتی (ت) تیکه لکیشان له گهل پیشخوی دهرده که ویت.
45	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
46	يَفْقَهُوْهُ	يَفْقَهُوْهُ	لهباری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (يَفْقَهُوْهُ)
46	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
47	مَسْحُورًا ۞ أَنْظُرْ	مَسْحُورًا ۞ أَنْظُرْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار بهیه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضمه ممه.
49	أَعِذَا ؛ أَعِنَّا	أَمَّا ؛ أَمَّا	ناسانکردنی همزه ی دوو هم (له هر دوو کیان)
56	قُلِ ادْعُوا	قُلِ ادْعُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار بهیه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضمه ممه.
60	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
61	عَاسْجُدْ	عَاسْجُدْ	ناسانکردنی همزه ی دوو هم.
62	أَخَّرْتَنِي	أَخَّرْتَنِي	لهباری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (أَخَّرْتَنِي)
64	وَرَجِلِكَ	وَرَجِلِكَ	زه نه دارکردنی پیتی (ج) و قهلقه له.

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
67	إِيَّاهُ	إِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (إِيَّاهُ)
68	يُخَسِّفُ ؛ يُرْسِلُ	نَخَسِّفُ ؛ تُرْسِلُ	پيتي (ن) له بری پيتي (ی) له هر دوو کيان.
69	يُعِيدُكُمْ ؛ فَيُرْسِلُ ؛ فَيُعْرِقُكُمْ	نُعِيدُكُمْ ؛ فَنُرْسِلُ ؛ فَنُعْرِقُكُمْ	پيتي (ن) له بری پيتي (ی) له هر دوو کيان. له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويك ده خویندريته وه. (نُعِيدُكُمْ ؛ فَنُرْسِلُ ؛ فَنُعْرِقُكُمْ)
69	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
76	خِلَافَكَ	خَلْفَكَ	فهتخه داركردنى پيتي (خ) زه نه داركردنى پيتي (ل) ناسانكردنى پيتي ئه ليف.
78	وَقُرْآنَ ؛ قُرْآنَ	وَقُرْآنَ ؛ قُرْآنَ	ناسانكردنى هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پيتي (ر)
82	وَنُزِّلُ	وَنُزِّلُ	(جياكراوته وه) فهتخه داركردنى پيتي (ن) شه ده داركردنى پيتي (ن) وهك (حه فص)
82	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانكردنى هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پيتي (ر)
88	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانكردنى هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پيتي (ر)
89	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانكردنى هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پيتي (ر)

ژماره نایه	گیړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
90	تَفْجَرُ	تُفَجِّرُ	ضه ممدارکردنی پیتی (ت) فه تحه دارکردنی پیتی (ف) که سره دارکردنی پیتی (ج) له گهل شه ده دارکردن.
92	کِسْفًا	کِسْفًا	زه نه دارکردنی پیتی (س)
93	تُنَزِّلُ	تُنَزِّلُ	(جیا کراوته وه) فه تحه دارکردنی پیتی (ن) شه ده دارکردنی پیتی (ز) وهک (حه فص)
93	قُلْ	قُلْ	فه تحه دارکردنی پیتی (ق) و پیتی (ل) و زیادکردنی پیتی ئه لیف له نیوانیا ندا. (قَالَ)
98	أَعِدَّا ؛ أَعِنَّا	أَمَدَّا ؛ أَمِنَّا	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم له هه ردو وکیان (فیهما)
99	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (فِيهِ)
101	فَسَلِّ	فَسَلِّ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (س)
102	هَؤُلَاءِ إِلَّا	هَؤُلَاءِ إِلَّا هَؤُلَاءِ إِلَّا هَؤُلَاءِ إِلَّا	به زنی: ئاسانکردنی هه مزه ی یه که م له گهل دریز کردنه وهی به چوار چوله ئینجا دوو چوله. قنبل: ده خوینتیته وه ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیتی (ی) له گهل قه له و کردن.
103	فَأَعْرِفْنَهُ	فَأَعْرِفْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (فَأَعْرِفْنَهُ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
105	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
106	وَقُرْآنًا	وَقُرْآنًا	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
106	فَرَقْنَاهُ ؛ وَنَزَّلْنَاهُ	فَرَقْنَاهُ ؛ وَنَزَّلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (فَرَقْنَاهُ ؛ وَنَزَّلْنَاهُ)
110	قُلِ ادْعُوا ؛ أَوْ ادْعُوا	قُلِ ادْعُوا ؛ أَوْ ادْعُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کړیت به ضه ممه.
111	وَكَبَّرَهُ	وَكَبَّرَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (وَكَبَّرَهُ)

(18) سوره تی (که هف)

1	عَوَجًا ۝ قِيَمًا	عَوَجًا ۝ قِيَمًا	له باری نه وه ستاندا: ده خویندريته وه به وازهینان له زه نه دارکردن و شاردنه وه شی (نخفاء) دهرده که ویت.
2	لَدْنَهُ	لَدْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (لَدْنَهُ)
3	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
17	تَزَاوُرُ	تَزَاوُرُ	شه ده دارکردنی پیتی (ن) (تَزَاوُرُ)
17	مِنْهُ ۚ	مِنْهُ ۚ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (مِنْهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گيړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
18	وَحَسْبُهُمْ	وَحَسْبُهُمْ	که سره دارکردنی پیتی (س) له باری نه وستاندا: له دوی میمی کو واویک ده خویندريته وه. (وَحَسْبُهُمْ)
18	ذِرَاعِيه	ذِرَاعِيه	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (ذِرَاعِيه)
18	وَلَمِلْتُ	وَلَمِلْتُ	شه ده دارکردنی پیتی (ل) ی دوهم.
19	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
22	رَبِّيْ اَعْلَمُ	رَبِّيْ اَعْلَمُ	له باری نه وستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
24	يَهْدِيْنِ	يَهْدِيْنِ	له باری وستان و نه وستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (يَهْدِيْنِ)
28	هَوْنُهُ	هَوْنُهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (هَوْنُهُ)
33	اُكْلَهَا	اُكْلَهَا	زه نه دارکردنی پیتی (ک)
33	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
34	ثَمَرٌ	ثَمَرٌ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ث) و پیتی (م)
36	مِنْهَا	مِنْهَا	ده خویندريته وه به ضه ممه دارکردنی پیتی (ه) و زیادکردنی پیتی (م) ی فه ته دار له دوی نه و بؤ دووان. (الثنية)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
38	بِرِّي أَحَدًا	بِرِّي أَحَدًا	له باری نه وه ستاندا: فهتخه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.	
39	إِنْ تَرِنِ	إِنْ تَرِنِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (تَرِنِ)	
40	رَبِّيَ أَنْ	رَبِّيَ أَنْ	له باری نه وه ستاندا: فهتخه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.	
40	يُوتِيَنِ	يُوتِيَنِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (يُوتِيَنِ)	
42	بِشْمَرِهِ	بِشْمَرِهِ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ث) و پیتی (م) (بِشْمَرِهِ)	
42	كَفِّيهِ	كَفِّيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (كَفِّيهِ)	
42	بِرِّيَ أَحَدًا	بِرِّيَ أَحَدًا	له باری نه وه ستاندا: فهتخه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.	
44	عُقْبًا	عُقْبًا	ضه ممه دارکردنی پیتی (ق)	
45	أَنْزَلْنَهُ	أَنْزَلْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (أَنْزَلْنَهُ)	
47	نُسَيْرُ	نُسَيْرُ	پیتی (ت) له بری پیتی (ن) فهتخه دارکردنی پیتی (ی) له گهل مانه وهی شهده.	
47	الْحِبَالُ	الْحِبَالُ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ل) کوتایي.	
49	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فِيهِ)	

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
54	الْقُرَّانِ	الْقُرَّانِ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
55	قُبْلًا	قُبْلًا	که سره دارکردنی پیتی (ق) فه تحه دارکردنی پیتی (ب)
56	هُزُوا	هُزُوا	پیتی (و) ی هه مزه دار.
57	يَدَاهُ ؛ يَفْقَهُوهُ	يَدَاهُ ؛ يَفْقَهُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (يَدَاهُ ؛ يَفْقَهُوهُ)
59	لِمَهْلِكِهِمْ	لِمَهْلِكِهِمْ	ضه ممه دارکردنی پیتی (م) ی یه که م. فه تحه دارکردنی پیتی (ل) ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (لِمَهْلِكِهِمْ)
60	لِفَتْنُهُ	لِفَتْنُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (لِفَتْنُهُ)
62	لِفَتْنُهُ	لِفَتْنُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (لِفَتْنُهُ)
63	وَمَا أُنْسِنِيْهُ	وَمَا أُنْسِنِيْهُ	که سره دارکردنی پیتی (ه) له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (وَمَا أُنْسِنِيْهِ)
64	نَبِّغْ	نَبِّغْ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (نَبِّغْ)
65	عَاتِيْنَهُ ؛ وَعَلَّمَنَهُ	عَاتِيْنَهُ ؛ وَعَلَّمَنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَاتِيْنَهُ ؛ وَعَلَّمَنَهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
66	تُعَلِّمَنِ	تُعَلِّمَنِ	له باری وهستان و نه وهستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (تُعَلِّمَنِ)
67	مَعِيَ صَبْرًا	مَعِيَ صَبْرًا	له باری وهستان و نه وهستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
70	مِنْهُ	مِنْهُو	له باری نه وهستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُو)
72	مَعِيَ صَبْرًا	مَعِيَ صَبْرًا	له باری وهستان و نه وهستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
74	زَكِيَّةً	زَكِيَّةً	پیتی ته لیف له دواى پیتی (ز) ناسانکردنی پیتی (ی)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
75	مَعِيَ صَبْرًا	مَعِيَ صَبْرًا	له باری و هستان و نه و هستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
77	لَتَّخِذَتْ	لَتَّخِذَتْ	ثاسانکردنی پیتی (ت) ی یه که م. که سره دارکردنی پیتی (خ)
77	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
78	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
80	أَبَوَاهُ	أَبَوَاهُ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (أَبَوَاهُ)
81	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
82	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
83	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
84	وَعَاتَيْنَهُ	وَعَاتَيْنَهُ	له باری نه و هستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (وَعَاتَيْنَهُ)
85	فَاتَّبَعَ	فَاتَّبَعَ	همزه ی نه و هستان له بری همزه ی و هستان. شه ده دارکردنی پیتی (ت) له گهل فته ده دارکردنی. (فَاتَّبَعَ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
88	جَزَاءُ	جَزَاءُ	ضه ممه دارکردنی همزه بهی ته نوین.
89	ثُمَّ أَتْبَعَ	ثُمَّ أَتْبَعَ	همزه نه وه ستان له بری همزه وه ستان. شه ده دارکردنی پیی (ت) له گهل فه ته دارکردنی. (ثُمَّ تَبَعَ)
91	لَدَيْهِ	لَدَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندریته وه. (لَدَيْهِ)
92	ثُمَّ أَتْبَعَ	ثُمَّ أَتْبَعَ	همزه نه وه ستان له بری همزه وه ستان. شه ده دارکردنی پیی (ت) له گهل فه ته دارکردنی. (ثُمَّ تَبَعَ)
94	يَا جُوجَ وَمَا جُوجَ	يَا جُوجَ وَمَا جُوجَ	گوړینی همزه به پیی ئه لیف (له هر دوو کیان)
95	مَكَّنِي	مَكَّنِي	دوو پیی (ن) یه که م: فه ته دار. دوو هم که سره داریکی بی شه ده.
95	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندریته وه. (فِيهِ)
96	الْصَّدْفَيْنِ	الْصَّدْفَيْنِ	ضه ممه دارکردنی پیی (ص) و پیی (د)
96	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
97	يَظْهَرُوهُ	يَظْهَرُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واوی ده خویندریته وه. (يَظْهَرُوهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکړدنه وه
98	دَکَّاءٌ	دَکَّاءٌ	ته نوینی فته هی پیتی (ک) ناسانکړدنی هه مزه و دريژکړدنه وهی له بری ناشاردريته وه له کاتی وهستان.
102	أُولِيَاءَ إِنَّا	أُولِيَاءَ إِنَّا	ناسانکړدنی هه مزه و دووهم.
104	يَحْسَبُونَ	يَحْسَبُونَ	که سره دارکړدنی پیتی (س)
106	هُزُؤًا	هُزُؤًا	پیتی (و) هه مزه دار.

(19) سوره تی (مه ریه م)

2	رَحْمَتٍ	رَحْمَتٍ	له باری وهستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (رَحْمَه)
2	زَكْرِيَّا	زَكْرِيَّا	زیادکړدنی هه مزه و فته دار له دوی پیتی ئه لیف. دريژکړدنه وهی لکاویش ده رده که ویت.
2	زَكْرِيَّا ۖ إِذْ	زَكْرِيَّا ۖ إِذْ	ناسانکړدنی هه مزه و دووهم.
5	وَرَأَى وَاكْنَتَ	وَرَأَى وَاكْنَتَ	له باری نه وهستاندا: فته دارکړدنی پیتی (ی) ی دانه پال.
6	وَأَجْعَلُهُ	وَأَجْعَلُهُ	له باری نه وهستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندريته وه. (وَأَجْعَلُهُ)
7	يَزْكُرِيَّا	يَزْكُرِيَّا	زیادکړدنی هه مزه و ضه ممه دار له دوی پیتی ئه لیف. دريژکړدنه وهی لکاویش ده رده که ویت.
7	يَزْكُرِيَّا إِنَّا يَزْكُرِيَّا وَنَا	يَزْكُرِيَّا إِنَّا	ناسانکړدنی هه مزه و دووهم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار. شه ده دارکړدنی پیتی (ص)
8	عَتِيًّا	عَتِيًّا	ضه ممه دارکړدنی پیتی (ع)

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
14	بَوْلِدِيَه	بَوْلِدِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (بَوْلِدِيَه)
15	عَلِيَه	عَلِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (عَلِيَه)
18	إِنِّي أَعُوذُ	إِنِّي أَعُوذُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
22	فَحَمَلَتْهُ	فَحَمَلَتْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (فَحَمَلَتْهُ)
23	مِثُّ	مِثُّ	ضه ممه دارکردنی پیتی (م)
23	نَسِيًا	نَسِيًا	که سره دارکردنی پیتی (ن)
24	مِنْ	مِنْ	فه ته دارکردنی پیتی (م)
24	تَحْتَهَا	تَحْتَهَا	فه ته دارکردنی پیتی (ت) ی دووه م.
25	تُسَقِطُ	تُسَقِطُ	فه ته دارکردنی پیتی (ت) و پیتی (ق) شه ده دارکردنی پیتی (س) (تَسَاقُطُ)
29	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
34	قَوْلُ	قَوْلُ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ل)
34	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
36	وَأَنَّ	وَأَنَّ	فه ته دارکردنی هه مزه.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوونکر د نه وه
36	فَاعْبُدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (فَاعْبُدُوهُ)	
36	صِرَاط	صِرَاط	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویند ریته وه. (سِرَاط)
42	لِإِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (لِإِيَّاهُ)	
42	يَتَأْتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (يَتَأْتِ)	
42	لِمَ	لِمَ ؛ لِمَ	به ززی: ده خویند ریته وه له باری وه ستان به پیتی (ه) به یهک له شیوه کانی. (لِمَ)
43	يَتَأْتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (يَتَأْتِ)	
43	صِرَاطًا	صِرَاطًا	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویند ریته وه. (سِرَاطًا)
44	يَتَأْتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (يَتَأْتِ)	
45	يَتَأْتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (يَتَأْتِ)	
45	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.	
51	مُخْلِصًا	که سره دارکردنی پیتی (ل)	
52	وَنَدَّيْنَهُ ؛ وَقَرَّبَنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (وَنَدَّيْنَهُ ؛ وَقَرَّبَنَهُ)	

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
53	أَخَاهُ	أَخَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویند ریته وه. (أَخَاهُ)
57	وَرَفَعَنَّهُ	وَرَفَعَنَّهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویند ریته وه. (وَرَفَعَنَّهُ)
60	يَدْخُلُونَ	يَدْخُلُونَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) فه ته حه دارکردنی پیتی (خ)
65	فَاعْبُدْهُ	فَاعْبُدْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویند ریته وه. (فَاعْبُدْهُ)
66	أَعِذَا	أَهَذَا	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
66	مِثْ	مِثْ	ضه ممه دارکردنی پیتی (م)
67	يَذْكُرْ	يَذْكُرْ	فه ته حه دارکردنی پیتی (ذ) و پیتی (ک) و شه ده دارکردنیان.
67	خَلَقْنَاهُ	خَلَقْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویند ریته وه. (خَلَقْنَاهُ)
68	جِثِيًّا	جُثِيًّا	ضه ممه دارکردنی پیتی (ج)
69	عِثِيًّا	عُثِيًّا	ضه ممه دارکردنی پیتی (ع)
70	صِلِيًّا	صِلِيًّا	ضه ممه دارکردنی پیتی (ص)
72	جِثِيًّا	جُثِيًّا	ضه ممه دارکردنی پیتی (ج)
73	مَقَامًا	مُقَامًا	ضه ممه دارکردنی پیتی (م) ی یه که م.
90	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویند ریته وه. (مِنْهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
95	عَاتِيه	عَاتِيه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَاتِيه)
97	يَسْرَنَه	يَسْرَنَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (يَسْرَنَه)

(20) سوړه تی (طه)

2	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بؤ پیتی (ر)
10	إِنِّيْ ءَانَسْتُ ؛ لَعَلِّيْ ءَاتِيْكُمْ	إِنِّيْ ءَانَسْتُ ؛ لَعَلِّيْ ءَاتِيْكُمْ	له باری نه وه ستاندا: فهتchedارکردنی پیتی (ی) دانه پال له هه ردوکیان. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندریته وه. (ءَاتِيْكُمْ)
12	إِنِّيْ	أَنِّيْ	فهتchedارکردنی هه مزه و (ی) دانه پال.
12	طَوًى	طَوًى	فهتchedارکردنی پیتی (و) بی ته نوین.
14	إِنَّنِيْ أَنَا	إِنَّنِيْ أَنَا	له باری نه وه ستاندا: فهتchedارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
16	هَوْنَه	هَوْنَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (هَوْنَه)
18	وَلِيْ فِيْهَا	وَلِيْ فِيْهَا	له باری وده ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
30	أَخِيْ ۝ اَشْدُّ	أَخِيْ ۝ اَشْدُّ	له باری نه وه ستاندا: فهتchedارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
32	وَأَشْرِكُهُ	وَأَشْرِكُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَأَشْرِكُهُ)

ژماره نايهت	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گېړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
39	أَقْذِفِيهِ ؛ فَأَقْذِفِيهِ	أَقْذِفِيهِ ؛ فَأَقْذِفِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (أَقْذِفِيهِ ؛ فَأَقْذِفِيهِ)
39	يَأْخُذْهُ	يَأْخُذْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (يَأْخُذْهُ)
41	لِنَفْسِي ۞ أَذْهَبَ	لِنَفْسِي ۞ أَذْهَبَ	له باری نه وه ستاندا: فهتchedارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
42	ذِكْرِي ۞ أَذْهَبَا	ذِكْرِي ۞ أَذْهَبَا	له باری نه وه ستاندا: فهتchedارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
47	فَأْتِيَاهُ	فَأْتِيَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَأْتِيَاهُ)
53	مَهْدًا	مِهْدًا	که سره دارکردنی پیتی (م) فهتchedارکردنی پیتی (ه) و نهو پیتته نه لیفه ی ده که ویتته دواي نهو.
56	أَرَيْنَهُ	أَرَيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (أَرَيْنَهُ)
58	سَوَى	سَوَى	که سره دارکردنی پیتی (س)
61	فَيُسْحِتْكُمْ	فَيَسْحَتَكُمْ	فهتchedارکردنی پیتی (ی) و پیتی (ح) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو وایک ده خویندریته وه. (فَيَسْحَتَكُمْ)
63	هَذَانِ	هَذَا	شه ده دارکردنی پیتی (ن) له گه ل دریژکردنه و هی شه ش جول له پیتی نه لیف ی پیش خوی.

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل
			پوونکړدنه وه
66	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)	
69	يَمِينِكَ تَلَقَّفْ	يَمِينِكَ تَلَقَّفْ	فه تحه دارکردنی پیتی (ل) شه ده دارکردنی پیتی (ق) به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا.
71	ءَامَنْتُمْ	ءَامَنْتُمْ	به ززی: زیادکردنی هه مزه پرسیاری. ئاسانکردنی هه مزه دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندریته وه. (ءَامَنْتُمْ)
73	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
77	أَنْ أُسْرِ	هه مزه لکاو (وصل) له بری هه مزه نه لکاو (قطع) له وشه ی (أُسْرِ) که سره دارکردنی پیتی (ن) به مه به سستی پزگار بوون له گه یشتنه دوو پیتی زه نه.	
81	فِيهِ ؛ عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ ؛ عَلَيْهِ)	
87	بِمَلِكِنَا	که سره دارکردنی پیتی (م)	
91	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
93	تَتَّبِعَنَّ ط	له باری و هستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (تَتَّبِعَنَّ)	

ژماره نایه	گېرانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گېرانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
97	تُخْلَفُهُ	تُخْلَفُهُ	که سره دارکردنی پیتی (ل) (تُخْلَفُهُ)
97	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
100	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
101	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
112	يَخَافُ	يَخَفُ	ناسانکردنی پیتی ئه لیف و زه نه دارکردنی پیتی (ف)
113	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
113	قُرْآنًا	قُرْآنًا	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بؤ پیتی (ر)
113	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
114	بِالْقُرْآنِ	بِالْقُرْآنِ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بؤ پیتی (ر)
122	أَجْتَبَاهُ	أَجْتَبَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَجْتَبَاهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	به ززی
		پوونکر د نه وه	
122	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
125	لَمْ	لَمْ ؛ لَمْ	لَمْ
		به ززی: ده خویندنه وه له باری وه ستان به پیتی (ه) به یه که له شیوه کانی. (لَمْه)	
125	حَشَرْتَنِي أَعْمَى	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.	
131	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)	
133	تَأْتِيهِمْ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت) ی یه که م. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (يَأْتِيهِمْ)	
135	الصِّرَاطِ	الصِّرَاطِ	الصِّرَاطِ
		قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (الصِّرَاطِ)	

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(21) سوره تی (نه نبیاء)

2	رَحْمَتِ	رَحْمَتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (رَحْمَه)
2	أَسْتَمَعُوهُ	أَسْتَمَعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (أَسْتَمَعُوهُ)
4	قَالَ رَبِّي	قُلْ رَبِّي	ضه ممه دارکردنی پیتی (ق) ناسانکردنی پیتی نه لیف. زه نه دارکردنی پیتی (ل) تیكه له کیشان له پیتی (ل) و پیتی (ر) ده رده که ویت.
5	أَفْتَرَاهُ	أَفْتَرَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (أَفْتَرَاهُ)
7	تُوحِي	يُوحِي	پیتی (ی) له بری پیتی (ن) فه تحه دارکردنی پیتی (ح) و نهو پیته نه لیفه ی ده که ویته دواى نهو له بری پیتی (ی)
7	فَسَلُّوا	فَسَلُّوا	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (س)
10	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
13	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
17	لَا تَخْذَنْهُ	لَا تَخْذَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (لَا تَخْذَنْهُو)
24	مَعِيَ	مَعِيَ	له باری وستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیټی (ی) ی دانه پال.
25	نُوحِي	يُوحِي	پیټی (ی) له بری پیټی (ن) فه ته دارکردنی پیټی (ح) و نهو پیته نه لیفه ی ده که ویته دواي نهو له بری پیټی (ی)
25	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویند ریته وه. (إِلَيْهِی)
29	تَجْزِيهِ	تَجْزِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویند ریته وه. (تَجْزِيهِی)
30	أَوَلَمْ	أَلَمْ	ئاسانکردنی پیټی (و)
34	مِتَّ	مُتَّ	ضه ممه دارکردنی پیټی (م)
36	هَزُوَا	هَزُوَا	پیټی (و) ی هه مزه دار.
41	وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئَ	وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئَ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریټ به ضه ممه.
45	الدُّعَاءَ إِذَا	الدُّعَاءَ إِذَا	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
48	وَضِيَاءَ	وَضِيَاءَ	قنبل: فه ته دارکردنی هه مزه له بری پیټی (ی)
50	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (أَنْزَلْنَاهُو)

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل
			پوهنکړدنه وه
52	لَا بِيَه	لَا بِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (لَا بِيَه)
58	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
62	عَأَنْتَ	عَأَنْتَ	ناسانکردنی هه مزه دی دووهم.
63	فَسَلُّوْهُمْ	فَسَلُّوْهُمْ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بۆ پیتی (س) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندریته وه. (فَسَلُّوْهُمْ)
67	أَفِ	أَفِ	فهتخه دارکردنی پیتی (ف) بی ته نوین.
68	حَرِّقُوْهُ	حَرِّقُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (حَرِّقُوْهُ)
71	وَنَجَّيْنَهُ	وَنَجَّيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَنَجَّيْنَهُ)
73	أَيِّمَّةَ	أَيِّمَّةَ	ناسانکردنی هه مزه دی دووهم.
74	عَاتَيْنَهُ ؛ وَنَجَّيْنَهُ	عَاتَيْنَهُ ؛ وَنَجَّيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَاتَيْنَهُ ؛ وَنَجَّيْنَهُ)
75	وَأَدْخَلْنَهُ	وَأَدْخَلْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَأَدْخَلْنَهُ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
76	فَجَّيْنَهُ	فَجَّيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَجَّيْنَهُو)
77	وَنَصَرْنَهُ	وَنَصَرْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَنَصَرْنَهُو)
78	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (فِيهِی)
80	وَعَلَّمْنَهُ	وَعَلَّمْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَعَلَّمْنَهُو)
80	لِثَّحَصِنَكُم	لِثَّحَصِنَكُم	پیتی (ی) له بری پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندریته وه. (لِثَّحَصِنَكُمُو)
84	وَعَاتَيْنَهُ	وَعَاتَيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَعَاتَيْنَهُو)
87	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)
88	وَنَجَّيْنَهُ	وَنَجَّيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَنَجَّيْنَهُو)
89	وَزَكْرِيَّا	وَزَكْرِيَّا	زیادکردنی هه مزه ی فهتهدار له دواي پیتی ئه لیف. دریژکردنه وه ی لکاویش ده رده که ویت.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
89	وَزَكِرِيَّا اِذْ	وَزَكِرِيَّا اِذْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
96	يَا جُوْجُ وَمَا جُوْجُ	يَا جُوْجُ وَمَا جُوْجُ	گوپړینی هه مزه به پییتی ئلیف (له ههردو وکیان)
99	هَؤُلَاءِ ءَالِهَةٌ	هَؤُلَاءِ يَالِهَةٌ	ده خویندريته وه به گوپړینی هه مزه ی دووهم به پییتی (ی) ی فته دار.
104	لِلْكُتُبِ	لِلْكُتُبِ	که سره دارکردنی پییتی (ک) فته دارکردنی پییتی (ت) و پییتی ئلیفی له دوی ئه و.
112	قُلْ رَبِّ	قُلْ رَبِّ	ضه ممه دارکردنی پییتی (ق) ئاسانکردنی پییتی ئلیف. زه نه دارکردنی پییتی (ل) له سهر فرمانی داخواری. تیکه له کیشانی پییتی (ل) و پییتی (ر) ده رده که ویت.

(22) سوږه تی (هه)

4	عَلَيْهِ ؛ وَيَهْدِيهِ	عَلَيْهِ ؛ وَيَهْدِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ ؛ وَيَهْدِيهِ)
4	تَوَلَّاهُ	تَوَلَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندريته وه. (تَوَلَّاهُ)
5	نَشَأَ اِلَى	نَشَأَ اِلَى ؛ نَشَأَ وَلَى	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم. یان گوپړینی به پییتی (و) ی که سره دار.
9	لِيُضِلَّ	لِيُضِلَّ	فته دارکردنی پییتی (ی)
11	اَصَابَتْهُ	اَصَابَتْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندريته وه. (اَصَابَتْهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
16	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
19	هَذَا	هَذَا	شه ده داركردنى پیتی (ن) له گهل دریژكردنه وه یه کی پیویست.
23	وَلَوْلَا	وَلَوْلَا	ته نوینى كه سره له بری ته نوینى فه تح.
24	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطٍ)
25	جَعَلْنَاهُ ؛ نَذِقُهُ	جَعَلْنَاهُ ؛ نَذِقُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (جَعَلْنَاهُ ؛ نَذِقُهُ)
25	سَوَاءً	سَوَاءً	ته نوینى ضمه له بری ته نوینى فه تح.
25	فِيهِ (مَعًا)	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
25	وَالْبَادِ	وَالْبَادِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیركردنى پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (وَالْبَادِ)
26	بَيْتِ	بَيْتِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه داركردنى پیتی (ی) ی دانه پال.
29	ثُمَّ لِيَقْضُوا	ثُمَّ لِيَقْضُوا	قنبل: كه سره داركردنى پیتی (ل)
38	يُدْفَعُ	يُدْفَعُ	فه تحه داركردنى پیتی (ی) زه نه داركردنى پیتی (د) فه تحه داركردنى پیتی (ف) ئاسانكردنى پیتی ئه ليف و قهلقه له.
39	أَذِنَ	أَذِنَ	فه تحه داركردنى هه مزه.
39	يُقَتَّلُونَ	يُقَتَّلُونَ	كه سره داركردنى پیتی (ت)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
40	لَهْدِمَت	لَهْدِمَت	ئاسانکردنی شهدهی پیتی (د)
45	فَكَائِن	فَكَائِن	پیتی ئه لیف له دواى پیتی (ك) له بری هه مزه. هه مزه ی که سره دار له بری پیتی (ی) دریژکردنه وهی لکاویش دهرده که ویت.
47	تَعْدُون	يَعْدُون	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
48	وَكَّائِن	وَكَّائِن	پیتی ئه لیف له دواى پیتی (ك) له بری هه مزه. دواتر هه مزه ی که سره دار له بری پیتی (ی) دریژکردنه وهی لکاویش دهرده که ویت.
51	مُعْجَزِينَ	مُعْجَزِينَ	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف. شهده دارکردنی پیتی (ج)
54	صِرَاط	صِرَاط	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنیته وه. (سِرَاط)
55	مِنْهُ	مِنْهُ	له بارى نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندنیته وه. (مِنْهُو)
60	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له بارى نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندنیته وه. (عَلَيْهِی)
62	يَدْعُونَ	تَدْعُونَ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوهنکړدنه وه
		گیړانه وهی به ززی	گیړانه وهی قنبل	
65	السَّمَاءُ أَنْ	السَّمَا أَنْ السَّمَا أَنْ	السَّمَاءُ أَنْ السَّمَاءُ أَنْ	به ززی: لابرډنی هه مزه یه که م و دریژکړدنه وهی دوو جول هه و یان پیشده خریټ یان دریژکړدنه وهی شه ش جوله. قنبل: ئاسانکړدنی هه مزه ی دوو م یان گوړپنی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوله.
67	نَاسِكُوهُ	نَاسِكُوهُ	نَاسِكُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريټه وه. (نَاسِكُوهُ)
69	فِيهِ	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريټه وه. (فِيهِ)
71	يُنَزِّلُ	يُنَزِّلُ	يُنَزِّلُ	زه نه دارکړدنی پیټی (ن) ئاسانکړدنی پیټی (ن) شاردنه وه ش (ئخفاء) دهرده که ویت.
73	يَسْتَنْقِذُوهُ ؛ مِنْهُ	يَسْتَنْقِذُوهُ ؛ مِنْهُ	يَسْتَنْقِذُوهُ ؛ مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريټه وه. (يَسْتَنْقِذُوهُ ؛ مِنْهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(23) سوره تی (مؤمنون)

8	لَا مَنَّتِيهِمْ	لَا مَنَّتِيهِمْ	ئاسانکردنی ئه پیتته ئه لیفه ی ده که ویتته دوای پیتی (ن) به تانک (بالإفراد) له باری نه وه ستاندا: له دوای میمی کو واویک ده خویندریته وه. (لَا مَنَّتِيهِمْ)
13	جَعَلْنَاهُ	جَعَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (جَعَلْنَاهُ)
14	أَنشَأْنَاهُ	أَنشَأْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَنشَأْنَاهُ)
18	فَأَسْكَنَهُ	فَأَسْكَنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَأَسْكَنَهُ)
20	سَيِّئَاءَ	سَيِّئَاءَ	که سره دارکردنی پیتی (س) دریژکردنه وهی پیتی (ی)
20	تَثْبِثُ	تَثْبِثُ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت) که سره دارکردنی پیتی (ب)
27	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوای هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
27	جَاءَ أَمْرُنَا	جَاءَ أَمْرُنَا جَاءَ أَمْرُنَا	به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جو له نه وه یان پیشده خریت یان دریژکردنه وهی شه ش جو له. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جو له.

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
27	مِنْ كُلِّ	مِنْ كُلِّ	ده خویندريته وه به که سره بی ته نوین.
32	أَنْ أَعْبُدُوا	أَنْ أَعْبُدُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضمه م.
33	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
35	مِثْمُ	مِثْمُ	ضمه م دارکردنی پیتی (م) ی یه که م. (مِثْمُ)
36	هَيَّاهَاتَ (معاً)	هَيَّاهَاتَ	به ززی: له باری وه ستان به پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (هَيَّاهَاتَ) نه مه یان جیا ده کریته وه. قنبل: ده وستیت له سهری به پیتی (ت)
44	تَثَرَا	تَثَرَا	ته نوینی فه تح دریژکردنه وهی قهره بووش ده رده که ویت. (مد العوض)
44	جَاءَ أُمَّةٌ	جَاءَ أُمَّةٌ	ناسانکردنی همزه ی دوو هم.
44	كَذَّبُوهُ	كَذَّبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندريته وه. (كَذَّبُوهُ)
45	وَأَخَاهُ	وَأَخَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندريته وه. (وَأَخَاهُ)
50	رَبَوَةٍ	رَبَوَةٍ	ضمه م دارکردنی پیتی (ر)
52	وَأَنَّ هَذِهِ	وَأَنَّ هَذِهِ	فه تحه دارکردنی همزه. (هَذِهِ)
55	أَيَحْسِبُونَ	أَيَحْسِبُونَ	که سره دارکردنی پیتی (س)
73	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطٍ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
74	الصِّرَاطِ	الصِّرَاطِ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (الصِّرَاطِ)
77	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنیته وه. (فِيهِ)
79	وَالْيِهِ	وَالْيِهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنیته وه. (وَالْيِهِ)
82	أَعْدَا ؛ أَعْنَا	أَمَدَا ؛ أَمَنَّا	ئاسانکړنی هه مزه دی دووهم.
82	مِثْنَا	مُثْنَا	ضه ممه دارکړنی پیتی (م)
85	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده دارکړنی پیتی (ذ)
88	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنیته وه. (عَلَيْهِ)
99	جَاءَ أَحَدَهُمْ	جَا أَحَدَهُمْ جَا أَحَدَهُمْ	به ززی: لابردي هه مزه دی یه که م و دریژکړنه وهی دوو جوړه نه وه یان پیشده خریت یان دریژکړنه وهی شه ش جوړه. قنبل: ئاسانکړنی هه مزه دی دووهم یان گوپینی به پیتی ئه لیف و خویندنه وهی دوو جوړه.
100	لَعَلِّيْ أَعْمَلُ	لَعَلِّيْ أَعْمَلُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکړنی پیتی (ی) دانه پال.
112	قَلَّ	قُلَّ	ضه ممه دارکړنی پیتی (ق) زه نه دارکړنی پیتی (ل) وئاسانکړنی پیتی ئه لیف له سهر فرمانی داخواری. (الامر)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوونکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
113	فَسَلِّ	فَسَلِّ	ثاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (س)	

(24) (سوره تی نور)

1	وَفَرَضْنَهَا	وَفَرَضْنَهَا	شه ده دارکردنی پیتی (ر)
1	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ن)
2	رَافَةً	رَافَةً	فه ته دارکردنی هه مزه.
6	شُهَدَاءُ إِلَّا	شُهَدَاءُ إِلَّا شُهَدَاءُ وَلَا	ثاسانکردنی هه مزه ی دوو هم. یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار.
6	أَرْبَعُ	أَرْبَعُ	فه ته دارکردنی پیتی (ع)
7	لَعْنَتِ	لَعْنَتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له باری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (لَعْنَتِ)
7	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
9	وَالْخَمِيسَةَ	وَالْخَمِيسَةَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت)
11	لَا تَحْسَبُوهُ	لَا تَحْسَبُوهُ	که سره دارکردنی پیتی (س) له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (لَا تَحْسَبُوهُ)
12	سَمِعْتُمُوهُ	سَمِعْتُمُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (سَمِعْتُمُوهُ)
13	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوهنکړدنه وه
14	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (فیهی)	
15	إِذْ تَلَقَّوْنَهُ	إِذْ تَلَقَّوْنَهُ	به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا: ئاشکراکردنی پیتی (ذی) زه نه شی دهرده که ویت (تَلَقَّوْنَهُ)
15	وَتَحْسَبُونَهُ	وَتَحْسَبُونَهُ	
16	سَمِعْتُمُوهُ	سَمِعْتُمُوهُ	
21	خُطَوَاتٍ (معا)	خُطَوَاتٍ	به ززی: زه نه دارکردنی پیتی (ط) قه له و کردنیش دهرده که ویت.
27	بُيُوتًا ؛ بُيُوتِكُمْ	بُيُوتًا ؛ بُيُوتِكُمْ	
27	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	
29	بُيُوتًا	بُيُوتًا	
31	جُيُوبِهِنَّ	جُيُوبِهِنَّ	
33	الْبِغَاءِ إِنَّ	الْبِغَاءِ إِنَّ	به ززی: ئاسانکردنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی شه ش جوله ئه وه یان پیشده خریت یان دوو جوله. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی (ی) و دریژکردنه وهی شه ش جوله.
34	مُبَيَّنَاتٍ	مُبَيَّنَاتٍ	
		که سره دارکردنی پیتی (ی)	

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککی	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
35	يُوقَدُ	تَوَقَّدُ	فهتchedارکردنی پیتی (ت) لهبری پیتی (ی) فهتchedارکردنی پیتی (و) و پیتی (د) شهدهدارکردنی پیتی (ق)
35	تَمَسَّسُهُ	تَمَسَّسُهُو	لهباری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (تَمَسَّسُهُو)
36	بُيُوتِ	بِیُوتِ	كه سره دارکردنی پیتی (ب)
39	يَحْسِبُهُ	يَحْسِبُهُ	كه سره دارکردنی پیتی (س)
39	يَجِدُهُ ؛ فَوْقَهُ	يَجِدُهُو ؛ فَوْقَهُو	لهباری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (يَجِدُهُ ؛ فَوْقَهُو)
40	يَغْشَاهُ	يَغْشَاهُو	لهباری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (يَغْشَاهُو)
40	سَحَابٌ	سَحَابٌ	به ززی: ضه ممه دارکردنی پیتی (ب) بی ته نوین.
40	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ته نوینی كه سره لهبری ته نوینی ضه ممه.
43	وَيُنْزِلُ	وَيُنْزِلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی شهدهی پیتی (ن) شاردنه وهش (ئخفاء) دهرده كه ویت.
45	يَشَاءُ إِنَّ	يَشَاءُ أَنْ يَشَاءُ وَنَ	ناسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی (و) ی كه سره دار. شهده دارکردنی پیتی (ص)
46	مُبَيَّنَاتٍ	مُبَيَّنَاتٍ	فهتchedارکردنی پیتی (ی)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
46	يَشَاءُ اِلٰى	يَشَاءُ اِلٰى يَشَاءُ وَلٰى	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوپینی به پیټی (و) ی که سره دار. شه ده دارکردنی پیټی (ص)
46	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیټی (س) له بری پیټی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاطٍ)
49	اِلَيْهِ	اِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنه وه. (اِلَيْهِ)
52	وَيَتَّقِهٖ	وَيَتَّقِهٖ	که سره دارکردنی پیټی (ق) له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنه وه. (وَيَتَّقِهٖ)
54	فَإِنْ تَوَلَّوْا	فَإِنْ تَوَلَّوْا	به ززی: شه ده دارکردنی پیټی (ت) له باری نه وه ستاندا. شاردنه وه ش (لُخْفَاء) دهرده که ویت.
54	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندنه وه. (عَلَيْهِ)
54	تُطِيعُوهُ	تُطِيعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندنه وه. (تُطِيعُوهُ)
55	وَلَيَبْدِلَنَّهُمْ	وَلَيَبْدِلَنَّهُمْ	زه نه دارکردنی پیټی (ب) ئاسانکردنی شه ده ی پیټی (د) له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندنه وه. قه لقه له ش دهرده که ویت. (وَلَيَبْدِلَنَّهُمْ)
57	تَحْسَبَنَّ	تَحْسَبَنَّ	که سره دارکردنی پیټی (س)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
61	بُيُوتُكُمْ ؛ بُيُوتِ (الثمانية) ؛ بُيُوتًا	بُيُوتُكُمْ ؛ بُيُوتِ ؛ بُيُوتًا	که سره دارکردنی پیتی (ب) له هه موویاندا. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندریته وه. (بُيُوتُكُمْ)
62	يَسْتَعِذُّونَهُ	يَسْتَعِذُّونَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (يَسْتَعِذُّونَهُ)
64	عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ	عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ ؛ إِلَيْهِ)

(25) سوره تی (فورقان)

4	أَفْتَرُلُهُ	أَفْتَرُلُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (أَفْتَرُلُهُ)
4	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
5	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
6	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
7	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی		پوونکړدنه وه
		گیړانه وهی به ززی	گیړانه وهی قنبل	
8	مَسْحُورًا ۸ أَنْظُرُ	مَسْحُورًا ۸ أَنْظُرُ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کړیت به ضه ممه.	
10	وَيَجْعَلُ لَكَ	وَيَجْعَلُ لَكَ	ضه ممه دار کړدنی پیټی (ل) له وشه ی (ویجعل) تیکه له کیښانیش هله ده وشیتنه وه. ناشکر اکر دنی پیټی (ل) در ده که ویت.	
13	صَيِّقًا	صَيِّقًا	ناسا نکر دنی پیټی (ی) له گهل زه نه دار کړدنی.	
17	ءَأَنْتُمْ	ءَأَنْتُمْ	ناسا نکر دنی هه مزه ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دوا ی میمی کو واو یك ده خویند ریته وه. (ءَأَنْتُمْ)	
17	هَؤُلَاءِ أَمْ	هَؤُلَاءِ يَمْ	گوړینی هه مزه ی دوو هم به پیټی (ی) ی فه ته دار.	
19	تَسْتَطِيعُونَ	يَسْتَطِيعُونَ	پیټی (ی) له بری پیټی (ت) ی یه که م.	
19	نُذِقُهُ	نُذِقُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و او یك ده خویند ریته وه. (نُذِقُهُو)	

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قبل	گپړانه وهی به ززی
23	فَجَعَلْنَاهُ	فَجَعَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (فَجَعَلْنَاهُ)
25	تَشَقَّقُ	تَشَقَّقُ	شه ده دارکردنی پیتی (ش)
25	وُنْزِلَ	وُنْزِلَ	دوو پیتی (ن) یه که میان: ضه ممه دار. دوو میان: زه نه دار. ناسانکردنی پیتی (ن) ضه ممه دارکردنی پیتی (ل) و شاردنه وه ش (لِخْفَاء) ده رده که ویت.
25	الْمَلَكَةِ	الْمَلَكَةِ	فه ته دارکردنی پتی (ت)
27	يَدِيهِ	يَدِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (يَدِيهِ)
30	قَوْمِي	قَوْمِي	به ززی: له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
30	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
32	الْقُرْآنُ	الْقُرْآنُ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
32	وَرَتَّلْنَاهُ	وَرَتَّلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (وَرَتَّلْنَاهُ)
35	أَخَاهُ	أَخَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (أَخَاهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه کی	
		گيړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
38	وَتُمُودًا وَأَصْحَابُ	وَتُمُودًا وَأَصْحَابُ	له باری نه وه ستاندا: ته نوینی فه تح و تی که له کی شانیش د در ده که ویت. له باری نه ستاندا: گوړینی پی تی نه لیف.
40	السَّوَاءَ أَفْلَمَ	السَّوَاءَ يَفْلَمَ	گوړینی هه مزه ی دوو هم به پی تی (ی) ی فه تحه دار.
41	هُزُؤًا	هُزُؤًا	پی تی (و) ی هه مزه دار.
43	هَوْنُهُ	هَوْنُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و او ی ک ده خویند ری ته وه. (هَوْنُهُ)
43	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و یا ئیک ده خویند ری ته وه. (عَلَيْهِ)
44	تَحْسَبُ	تَحْسَبُ	که سره دار کردنی پی تی (س)
45	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و یا ئیک ده خویند ری ته وه. (عَلَيْهِ)
46	قَبْضَتُهُ	قَبْضَتُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و او ی ک ده خویند ری ته وه. (قَبْضَتُهُ)
48	الرَّيْحِ	الرَّيْحِ	زه نه دار کردنی پی تی (ی) تا وه کو بی ته در ی ژ که ره وه. ناسا نکردنی پی تی نه لیف به تاک. (بالإفراد)
48	بُشْرًا	نُشْرًا	پی تی (ن) له بری پی تی (ب) له گه ل ضه ممه دار کردنی پی تی (ش)
50	صَرَفْنَهُ	صَرَفْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و او ی ک ده خویند ری ته وه. (صَرَفْنَهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	گپړانه وهی به ززی
		پوونکړدنه وه	
57	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	
		له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
57	شَاءَ أَنْ	شَاءَ أَنْ	شَاءَ أَنْ
		به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه ویه یان پیشده خریټ یان دریژکردنه وهی شه ش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جوړه.	
59	فَسَلَّ	فَسَلَّ	
		ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوړه ی بو پیټی (س)	
67	وَلَمْ يَقْتُرُوا	وَلَمْ يَقْتُرُوا	
		که سره دارکردنی پیټی (ت)	
69	يُضَعَّفُ	يُضَعَّفُ	
		ئاسانکردنی پیټی ئه لیف و شه ده دارکردنی پټی (ع)	
69	فِيهِ	فِيهِ	
		گومان له ووه دانیه که پیشه وای نیبن کثیر هاوپرایه له گهل حص لویان هه یه له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك بخویندریته وه. (فِيهِ)	

(26) سورته ی (شوعه راء)

4	نُزِّلَ	نُزِّلَ	زهنه دارکردنی پیټی (ن) ئاسانکردنی پیټی (ن) له گهل شاردنه وه ش (ئخفاء)
4	السَّمَاءِ آيَةً	السَّمَاءِ آيَةً	گوړینی هه مزه ی دوو هم به پیټی (ی) ی فه ته دار.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
5	عَنَّهُ	عَنَّهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اوښک ده خویندریته وه. (عَنَّهُو)
12	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
32	عَصَاهُ	عَصَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اوښک ده خویندریته وه. (عَصَاهُ)
36	أَرْجِهْ	أَرْجِهُّو	همزه ی زه نه دار له دواى پیتی (ج) و ضه مه دارکردنی پیتی (ه) (أَرْجِهُّو)
36	أَرْجِهْ ؛ وَأَخَاهُ	أَرْجِهُّو ؛ وَأَخَاهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اوښک ده خویندریته وه. (أَرْجِهُّو ؛ وَأَخَاهُو)
41	أَيْنَ	أَيْنَ	ناسانکردنی همزه ی دوو هم.
45	عَصَاهُ	عَصَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اوښک ده خویندریته وه. (عَصَاهُ)
45	هِيَ تَلَقَّفُ	هِيَ تَلَقَّفُ	فه ته دارکردنی پیتی (ل) شه ده دارکردنی پیتی (ق) به زى: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا.
49	ءَامَنْتُمْ	ءَامَنْتُمْو	زیادکردنی همزه ی پرسى ناسانکردنی همزه ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واوښک ده خویندریته وه. (ءَامَنْتُمْو)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
52	أَنَّ أَسْرَ	أَنَّ أَسْرَ	هه مزه ی نهوستان له بری هه مزه ی وهستان له وشه ی (أَسْر) که سره دارکردنی پیتی (ن) بو پرگار بوون له گه یشتنه دوو پیتی زه نه دار. که سره دارکردنی هه مزه له باری نهوستاندا ناشارد ریته وه له کاتی ده ستی کردن. له باری وهستان و نهوستاندا: نه رم خویندنه وهی پیتی (ر)
56	حَذِرُونَ	حَذِرُونَ	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف.
57	وَعُيُونٍ	وَعُيُونٍ	که سره دارکردنی پیتی (ع)
62	مَعِيَ	مَعِيَ	له باری وهستان و نهوستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
69	نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ	نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
70	لِأَبِيهِ	لِأَبِيهِ	له باری نهوستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (لِأَبِيهِ)
109	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نهوستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (عَلَيْهِ)
109	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا	له باری وهستان و نهوستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال. دریژکردنه وهی (نه لکاو) ده رده که ویت.
118	مَعِيَ مِنْ	مَعِيَ مِنْ	له باری وهستان و نهوستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
119	فَأَنْجَيْنَاهُ	فَأَنْجَيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (فَأَنْجَيْنَاهُ)
127	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يا ئيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
127	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال. دریژکردنه وهی (نه لكاو) ده رده كه ویت.
134	وَعُيُونٍ	وَعُيُونٍ	كه سره دارکردنی پیتی (ع)
135	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
137	خُلُقٍ	خُلُقٍ	فه ته دارکردنی پیتی (خ) زه نه دارکردنی پیتی (ل)
139	فَكَذَّبُوهُ	فَكَذَّبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (فَكَذَّبُوهُ)
145	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يا ئيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
145	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال. دریژکردنه وهی (نه لكاو) ده رده كه ویت.
147	وَعُيُونٍ	وَعُيُونٍ	كه سره دارکردنی پیتی (ع)
149	بُيُوتًا	بُيُوتًا	كه سره دارکردنی پیتی (ب)
149	فَلَرِهَيْنَ	فَلَرِهَيْنَ	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
164	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
164	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال. دریژکردنه وهی (نه لكاو) ده رده كه ویت.
170	فَنَجَّيْنَهُ	فَنَجَّيْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (فَنَجَّيْنَهُو)
176	لَيْكَةِ	لَيْكَةِ	فه ته دارکردنی پیتی (ل) جگه له همزه ی دواى پیتی (ل) فه ته دارکردنی پیتی (ت) ناسانکردنی همزه له باری نه وه ستاندا ده رده كه ویت.
180	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
180	أَجْرِي إِلَّا	أَجْرِي إِلَّا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال. دریژکردنه وهی (نه لكاو) ده رده كه ویت.
182	بِالْقِسْطِ	بِالْقِسْطِ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ق)
187	كِسْفًا	كِسْفًا	زه نه دارکردنی پیتی (س)

ژماره نایه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
187	اَلْسَّمَآءِ اِنْ	اَلْسَّمَآءِ اِنْ اَلْسَّمَآءِ اِنْ	به ززی: ئاسانکردنی همزه ی یه کم و دریژکردنه وهی شه ش جولہ ئه و یان پیشده خریټ یان دوو جولہ. قنبل: ئاسانکردنی همزه ی دوو یان گوړینی به پیټی (ی) و دریژکردنه وهی شه ش جولہ.
188	رَبِّ اَعْلَمُ	رَبِّ اَعْلَمُ	له باری نه وستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) دانه پال.
189	فَكَذَّبُوهُ	فَكَذَّبُوهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريټه وه. (فَكَذَّبُوهُ)
198	نَزَّلْنَاهُ	نَزَّلْنَاهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريټه وه. (نَزَّلْنَاهُ)
200	سَلَكْنَاهُ	سَلَكْنَاهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريټه وه. (سَلَكْنَاهُ)
221	مَنْ تَنْزَلُ	مَنْ تَنْزَلُ	به ززی: شه ده دارکردنی پیټی (ت) له باری نه وستاندا. شاردنه وه ش (لخفاء) دهرده كه ویت.
222	اَلشَّيْطٰنُ ﴿٣٠﴾ تَنْزَلُ	اَلشَّيْطٰنُ ﴿٣٠﴾ تَنْزَلُ	به ززی: شه ده دارکردنی پیټی (ت) له باری نه وستاندا.

(27) سوره تی (نه مل)

1	اَلْقُرْآنِ	ئاسانکردنی همزه و گواستننه وهی جولہ ی بؤ پیټی (ر)
6	اَلْقُرْآنَ	ئاسانکردنی همزه و گواستننه وهی جولہ ی بؤ پیټی (ر)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
7	إِنِّيْ ءَآئِسْتُ	له بارى نه وه ستاندا: فه ته دار کردنى پیتی (ی) دانه پال.	
7	بِشْهَابٍ	که سره دار کردنى پیتی (ب) کۆتایی به بى ته نوین.	
19	أَوْزَعْنِيْ أَنْ	أَوْزَعْنِيْ أَنْ	به ززی: له بارى نه وه ستاندا: ده خویندنه وه به فه ته دار کردنى پیتی (ی) دانه پال.
19	تَرْضَاهُ	له بارى نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندنیته وه. (تَرْضَاهُ)	
21	لَيَأْتِيَنِيْ	ده خویندنیته وه به دوو پیتی (ن) یه که میان فه ته دارو شه ده. دوو میان که سره دار.	
22	فَمَكْتُ	ضه ممه دار کردنى پیتی (ك)	
22	سَبَاءٍ	سَبَاءٍ	به ززی: فه ته دار کردنى همزه به بى ته نوین. قنبل: زه نه دار کردن.
25	تُخْفُونَ ؛ تُعْلِنُونَ	پیتی (ی) له برى پیتی (ت) له هه ردو وکیان.	
28	فَالْقَهْ	پیتی (ه) له بارى نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو یائیك ده خویندنیته وه. (فَالْقَهْ)	
29	أَلْمَلُوا إِنِّيْ	ئاسان کردنى همزه ی دووهم یان گوپینی به پیتی (و) که سره دار.	
32	أَلْمَلُوا أَفْتُونِيْ	گوپینی همزه به پیتی (و) فه ته دار.	
35	بِمَ ؛ بِمَ	بِمَ	به ززی: له بارى وه ستان (وقف) به پیتی (ه) وه ستاو به یه که له خویندنه وه کانی. (بِمَه)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
36	أَتْمِدُونِ	أَتْمِدُونِ	له باری وستان و نه وستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زنده دار. (أَتْمِدُونِ)
36	عَاتِنِ	عَاتِنِ	له باری وستان و نه وستاندا: ناسانکردنی پیتی (ی)
38	أَلْمَلُوا أَيُّكُمْ	أَلْمَلُوا وَيُّكُمْ	گوړینی همزه ی دوو هم به پیتی (و) ی فهتهدار. له باری نه وستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (أَلْمَلُوا وَيُّكُمْ)
39	عَلِيهِ	عَلِيهِ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلِيهِ)
40	رَعَاهُ	رَعَاهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (رَعَاهُ)
40	عَاشَكُرُ	عَاشَكُرُ	ناسانکردنی همزه ی دوو هم.
44	رَأَتْهُ ؛ حَسِبَتْهُ	رَأَتْهُ ؛ حَسِبَتْهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (رَأَتْهُ ؛ حَسِبَتْهُ)
44	سَاقِيهَا	سَاقِيهَا	قنبل: ده خویندریته وه به همزه ی زنده دار له بری پیتی نه لیلی یه که م.
45	أَنْ أَعْبُدُوا	أَنْ أَعْبُدُوا	له گه یشتنی دوو زنده دار به یه کتر زنده ی یه که م ده کریت به ضمه ممه.
46	لِمَ	لِمَ ؛ لِمَ	به ززی: له باری وستان (وقف) به پیتی (ه) ی وستاو به یه که له خویندنه وه کانی. (لِمه)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
49	مَهْلِكْ	مُهْلَكْ	ضه ممه دارکردنی پیتی (م) و فه تحه دارکردنی پیتی (ل)
51	أَنَا	إِنَّا	که سره دارکردنی هه مزه.
52	بِئُوتُهُمْ	بِئُوتُهُمْ	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو وایک ده خویندریته وه. (بِئُوتُهُمْ)
55	أَيِّنْكُمْ	أَنِّكُمْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو وایک ده خویندریته وه. (أَنِّكُمْ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
57	فَأَنْجَيْنَاهُ	فَأَنْجَيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (فَأَنْجَيْنَاهُ)
59	يُشْرِكُونَ	تُشْرِكُونَ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)
60	ذَاتَ	ذَاتَ	(جیا کراوته وه) وه ستان له سهری وه حه فص.
60	أَعْلَهُ	أَلَهُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
61	أَعْلَهُ	أَلَهُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
62	دَعَاهُ	دَعَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (دَعَاهُ)
62	أَعْلَهُ	أَلَهُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
62	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
63	الرَّيْحِ	الرَّيْحِ	زه نه دارکردنی پیتی (ی) تا بیته پیتی کی دریژکراو. ئاسانکردنی پیتی ئه لیف به تاک. (بالإفراد)
63	بُشْرًا	نُشْرًا	پیتی (ن) له بری پیتی (ب) له گهل ضه ممه دارکردنی پیتی (ش)
63	أَعْلَهُ	أَلَهُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
64	أَعْلَهُ	أَلَهُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
66	بَلِ ادَّرَكَ	بَلِ ادَّرَكَ	زه نه دارکردنی پیتی (ل) هه مزه ی فه تحه دار له بری هه مزه ی نه وه ستان (وه صل) زه نه دارکردنی پیتی (د) ئاسانکردنی پیتی ئه لیف و قه لقه له.
67	أَعْدَا ؛ أَيَّنَا	أَمَدَا ؛ أَمَّنَا	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
70	ضَيِّقٍ	ضَيِّقٍ	که سره دارکردنی پیتی (ض) و دریژده کریتته وهی پیتی (ی)
76	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی همزه و گواستننه وهی جولهی بو پیتی (ر)
76	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فیهی)
80	وَلَا تُسْمِعُ الصَّمَّ	وَلَا يَسْمَعُ الصَّمَّ	پیتی (ی) فه تحه دار له بری پیتی (ت) فه تحه دارکردنی پیتی (م) له وشه ی (یسمع) ضه ممه دارکردنی پیتی (م) له وشه ی (الصم)
80	الدُّعَاءَ إِذَا	الدُّعَاءَ إِذَا	ئاسانکردنی همزه ی دوو هم.
82	أَنَّ النَّاسَ	إِنَّ النَّاسَ	که سره دارکردنی همزه.
86	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فیهی)
87	أَتَوْهُ	ءَاتَوْهُ	زیادکردنی نه و پیتته نه لیفه ی ده که ویتته دواي همزه به دریژکردنه وهی له بری. ناشاردریته وه پیتی (و) ده بیتته پیتی کی دریژکراو.
88	تَحْسِبُهَا	تَحْسِبُهَا	که سره دارکردنی پیتی (س)
88	تَفْعَلُونَ	يَفْعَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
89	فَزَعِ	فَزَعِ	که سره بی ته نوین.
89	يَوْمَئِذٍ	يَوْمَئِذٍ	که سره دارکردنی پیتی (م)
92	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی همزه و گواستننه وهی جولهی بو پیتی (ر)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه

93	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
----	-------------	-------------	--------------------------

(28) سوره تی (قه صه ص)

5	أَيِّمَّةَ	أَيِّمَّةَ	ناسانکردنی همزه ی دوهم.
7	أَرْضِعِيهِ ؛ عَلَيْهِ ؛ فَأَلْقِيهِ	أَرْضِعِيهِ ؛ عَلَيْهِ ؛ فَأَلْقِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (أَرْضِعِيهِ ؛ عَلَيْهِ ؛ فَأَلْقِيهِ)
7	رَادُّوهُ ؛ وَجَاعِلُوهُ	رَادُّوهُ ؛ وَجَاعِلُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (رَادُّوهُ ؛ وَجَاعِلُوهُ)
9	أُمَرَاتٌ ؛ قُرَّتٌ	أُمَرَاتٌ ؛ قُرَّتٌ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (أُمَرَاهُ ؛ قُرَّه)
9	تَقْتُلُوهُ	تَقْتُلُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (تَقْتُلُوهُ)
11	قُصِيهِ	قُصِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (قُصِيهِ)
13	فَرَدَدْنَاهُ	فَرَدَدْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (فَرَدَدْنَاهُ)
14	عَاتَيْنَاهُ	عَاتَيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (عَاتَيْنَاهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
15	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
22	رَبِّ أَنْ	رَبِّ أَنْ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
23	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
25	فَجَاءَتْهُ	فَجَاءَتْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (فَجَاءَتْهُ)
26	يَتَابِت	يَتَابِت	له باری نه وه ستاندا: ده خویندریته وه به پیتی (ه) له بری پیتی (ت) به کارهاتوو بو می. (يَتَابِتْ)
26	أُسْتَجِرْهُ	أُسْتَجِرْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (أُسْتَجِرْهُ)
27	هَلَّتَيْن	هَلَّتَيْن	له باری نه وه ستاندا: شه ده دارکردنی پیتی (ن) له گهل دریژکردنه وهی دوو تا شهش جولّه به لام شهش پیښده که ویت
29	إِنِّيْ عَانَسْتُ ؛ لَعَلِّيْ عَاتِيْكُمْ	إِنِّيْ عَانَسْتُ ؛ لَعَلِّيْ عَاتِيْكُمْ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال له هر دوو کیان. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واويك ده خویندریته وه. (عَاتِيْكُمْ)
29	جَذْوَة	جَذْوَة	که سره دارکردنی پیتی (ج)
30	إِنِّيْ اَنَا	إِنِّيْ اَنَا	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
32	الرَّهَبُ	الرَّهَبُ	فهتخه دارکردنی پیتی (ه)
32	فَذَنْكَ	فَذَنْكَ	شه ده دارکردنی پیتی (ن) له گهل دریژکړدنه وهی شه ش جو له. له و پیته نه لیفه ی ده که ویته پیش پیتی نونه که.
34	فَأَرْسَلُهُ	فَأَرْسَلُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و او یك ده خویند ریته وه. (فَأَرْسَلُهُ)
34	مَعِيَ رِدْءًا	مَعِيَ رِدْءًا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
34	يُصَدِّقُنِي	يُصَدِّقُنِي	زه نه دارکردنی پیتی (ق) قه له و کردنیش ده رده که ویت.
34	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فهتخه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
37	وَقَالَ	قَالَ	ناسانکردنی پیتی (و)
37	رَبِّي أَعْلَمُ	رَبِّي أَعْلَمُ	له باری نه وه ستاندا: فهتخه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
38	لَّعَلِّي أَطْلِعُ	لَّعَلِّي أَطْلِعُ	له باری نه وه ستاندا: فهتخه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
40	فَأَخَذْنَهُ	فَأَخَذْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و او یك ده خویند ریته وه. (فَأَخَذْنَهُ)
41	أَيِّمَةً	أَيِّمَةً	ناسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
48	سِحْرَانِ	سَحِرَانِ	فهتخه دارکردنی پیتی (س) زیادکردنی نه و پیته نه لیفه ی ده که ویته دوا ی نه و. که سره دارکردنی پیتی (ح) (سَاحِرَانِ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قبل	پوهنکړدنه وه
49	اَتَّبِعْهُ	اَتَّبِعْهُو	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (اَتَّبِعْهُو)
50	هَوَلْهُ	هَوَلْهُو	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (هَوَلْهُو)
55	عَنْهُ	عَنْهُو	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (عَنْهُو)
57	إِلَيْهِ	إِلَيْهِه	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِه)
61	وَعَدْنَهُ ؛ مَتَّعْنَهُ	وَعَدْنَهُو ؛ مَتَّعْنَهُو	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (وَعَدْنَهُو ؛ مَتَّعْنَهُو)
61	لَقِيَهُ	لَقِيَهُه	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (لَقِيَهُه)
70	وَالَيْهِ	وَالَيْهِه	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (وَالَيْهِه)
71	بِضِيَاءٍ	بِضِيَاءٍ	قنبل: هه مره له بری پیتی (ی)
72	فِيهِ	فِيهِه	له باری نه ووهستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (فِيهِه)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنکړنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
73	فیه	فیه		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فیهی)
76	وَعَاتَيْنَهُ	وَعَاتَيْنَهُ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَعَاتَيْنَهُ)
78	عِنْدِيَّ أَوْلَم	عِنْدِيَّ أَوْلَم	عِنْدِيَّ أَوْلَم	قنبل: له باری نه وستاندا: فهتهدارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
78	مِنْهُ	مِنْهُ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
82	لَحَسَفَ	لَحَسَفَ		ضه ممدارکردنی پیتی (خ) که سرهدارکردنی پیتی (س)
85	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ		ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
85	رَبِّيَ أَعْلَمُ	رَبِّيَ أَعْلَمُ		له باری نه وستاندا: فهتهدارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
88	وَالِيَهُ	وَالِيَهُ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (وَالِيَهُ)

(29) سوره تی (هه نکه بووت)

8	بَوَالِدِيَهُ	بَوَالِدِيَهُ		له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (بَوَالِدِيَهُ)
---	---------------	---------------	--	---

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
15	فَأَنْجَيْنَهُ	فَأَنْجَيْنَهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَأَنْجَيْنَهُ)
16	وَأَتَقَوْهُ	وَأَتَقَوْهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَأَتَقَوْهُ)
17	وَأَعْبُدُوهُ	وَأَعْبُدُوهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَأَعْبُدُوهُ)
17	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
20	النَّشْأَةَ	النَّشْأَةَ	فه تحه دارکردنی پیتی (ش) و نه و پیته ئه لیفه ی ده که ویته دوی. دریژکردنه وهی لکاویش دهر ده که ویت. (النَّشْأَةَ)
21	وَالْيَهُ	وَالْيَهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (وَالْيَهُ)
24	أَقْتُلُوهُ ؛ حَرِّقُوهُ	أَقْتُلُوهُ ؛ حَرِّقُوهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (أَقْتُلُوهُ ؛ حَرِّقُوهُ)
25	مَوَدَّةً	مَوَدَّةً	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت)
27	وَعَاتَيْنَهُ	وَعَاتَيْنَهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَعَاتَيْنَهُ)

ژباړه نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی		پوونکړدنه وه
		گیړانه وهی به ززی	گیړانه وهی قنبل	
29	أَيِّنْكُمْ	أَنْتَکُمْ	ئاسانکړدنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دوا ی میمی کو واویک ده خویندریته وه. (أَنْتَکُمْ)	
33	مَنْجُوكَ	مَنْجُوكَ	زه نه دارکړدنی پییتی (ن) ئاسانکړدنی پییتی (ج) شاردنه وه ش (لخفاء) دهرده که ویت.	
37	فَكَذَّبُوهُ	فَكَذَّبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و واویک ده خویندریته وه. (فَكَذَّبُوهُ)	
38	وَتَمُودًا وَقَدْ	وَتَمُودًا وَقَدْ	له باری نه وه ستاندا: ته نوینی فه تح و تیکه له کیښانی ئاشکرا. له باری وه ستاندا: گوړینی ته نوین به پییتی ئه لیف.	
40	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکا و یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
41	الْبُيُوتِ	الْبُيُوتِ	که سره دارکړدنی پییتی (ب)	
42	يَدْعُونَ	تَدْعُونَ	پییتی (ت) له بری پییتی (ی)	

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
50	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (عَلَيْهِ)
50	عَايَتٌ	وصلاً: عَايَتٌ وقفاً: عَايَتٌ	ناسانکردنی نهو پیته نه لیفه ی ده که ویته دواي پیتی (ی) به تـاك. (بالإفراد) وهستان به پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (عَايَتُهُ)
55	وَيَقُولُ	وَنَقُولُ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی)
60	وَكَايِنَ	وَكَايِنَ	ده خویند ریته وه بهو پیته نه لیفه ی ده که ویته دواي پیتی (ك) له بری هه مزه ی که سره دار. دریژکردنه وهی لکاویش (مهدی) موت ه صیل) دهر ده که ویت.
66	وَلَيَتَمَتَّعُوا	وَلَيَتَمَتَّعُوا	زه نه دارکردنی پیتی (ل)

(30) سورته ی (پووم)

10	عَلَقَبَهُ	عَلَقَبَهُ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت) (عَاقِبَةُ)
11	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (إِلَيْهِ)
19	أَلَمِيتَ (معاً)	أَلَمِيتَ	ناسانکردنی شه ده ی پیتی (ی) له گهل زه نه دارکردنی.
22	لِّلْعَالَمِينَ	لِّلْعَالَمِينَ	فه تحه دارکردنی پیتی (ل) ی کو تایی. (لِّلْعَالَمِينَ)
24	وَيُنَزِّلُ	وَيُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ز) شاردنه وهش (نُخِفَاء) دهر ده که ویت.

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
27	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
28	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
30	فِطْرَت	فِطْرَت	له باری نه وه ستاندا: پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (فِطْرَه)
31	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
31	وَأَتَّقُوهُ	وَأَتَّقُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویک ده خویندریته وه. (وَأَتَّقُوهُ)
33	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
33	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
39	ءَاتَيْتُمْ مِّن رَّبِّا	أَتَيْتُمْ مِّن رَّبِّا	ناسانکردنی پیټی ئه لیف له وشه ی (اتیتم) له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (أَتَيْتُمْ)
41	لِيُذِيقَهُمْ	لِيُذِيقَهُمْ	له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (لِيُذِيقَهُمْ) قنبل: پیټی (ن) له بری پیټی (ی) یه که م.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
44	فَعَلِيْهِ	فَعَلِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فَعَلِيْهِ)
48	الرَّيْحِ	الرَّيْحِ	زه نه دارکردنی پیټی (ی) تابییته پیټیکی دریژکراوه. ناسانکردنی پیټی ئه لیف به تاک. (بالإفراد)
49	يُنَزِّلُ	يُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیټی (ن) ناسانکردنی پیټی (ز) شاردنه وهش (نُخِفَاء) ده رده که ویت.
50	ءَاثَرِ	أَثَرِ	ناسانکردنی هه ردو پیټی ئه لیف. (بالإفراد)
50	رَحْمَتِ	رَحْمَتِ	له باری وه ستاندا: پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (رَحْمَه)
51	فَرَاوُهُ	فَرَاوُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَرَاوُهُ)
52	وَلَا تُسْمِعُ الصَّمَّ	وَلَا يَسْمَعُ الصَّمَّ	پیټی (ی) ی فه تحه دار له بری پیټی (ت) فه تحه دارکردنی پیټی (م) له وشه ی (يسمع) ضه ممه دارکردنی پیټی (الصم)
52	الدُّعَاءُ إِذَا	الدُّعَاءُ إِذَا	ناسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
54	ضَعِفٍ (مَعًا)؛ ضَعْفًا / ضَعِفٍ (مَعًا)؛ ضَعْفًا	ضَعِفٍ (مَعًا)؛ ضَعْفًا	حه فص فه تحه دارکردنی پیټی (ض) و ضه ممه دارکردنی. نیبن کثیر: ته نها ضه ممه دارکردنی.
57	يَنْفَعُ	تَنْفَعُ	پیټی (ت) له بری پیټی (ی)
58	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیټی (ر)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(31) سوره تی (لوقمان)

6	لِیْضَلَّ	لِیْضَلَّ	فه تحه دارکردنی پیتی (ی)
6	وَيَتَّخِذَهَا	وَيَتَّخِذَهَا	ضه ممه دارکردنی پیتی (ذ)
6	هُزُوا	هُزُوا	پیتی (و) ی هه مزه دار.
7	عَلَيْهِ ؛ اُذْنِيْهِ	عَلَيْهِ ؛ اُذْنِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائِيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ ؛ اُذْنِيْهِ)
7	فَبَشِّرْهُ	فَبَشِّرْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوِيك ده خویندريته وه. (فَبَشِّرْهُ)
12	اَنْ اَشْكُرَ	اَنْ اَشْكُرَ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
13	يَبْنِيْ	يَبْنِيْ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
14	بِوَالِدَيْهِ	بِوَالِدَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائِيك ده خویندريته وه. (بِوَالِدَيْهِ)
14	حَمَلَتْهُ	حَمَلَتْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوِيك ده خویندريته وه. (حَمَلَتْهُ)
14	اَنْ اَشْكُرَ	اَنْ اَشْكُرَ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
16	يَبْنِيْ	يَبْنِيْ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
17	يَبْنِيْ	يَبْنِيْ	قنبل: له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
20	نِعْمَهُ	نِعْمَهُ	زه نه دارکردنی پیتی (ع) و پیتی (ت) ی لكاو به ته نوینی فه تحه له بری پیتی (ه)

ژماره نايه	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گيړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
21	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
30	يَدْعُونَ	تَدْعُونَ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)
31	بِنِعْمَتِ	بِنِعْمَتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (بِنِعْمَتِ)
34	وَيُنَزِّلُ	وَيُنَزِّلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ن) شاردنه وهش (لُخفاء) دهرده که ویت.

(32) سوره تی (سه جده)

2	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
3	أَفْتَرَاهُ	أَفْتَرَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویک ده خویندريته وه. (أَفْتَرَاهُ)
5	الْسمَاءِ إِلَى	الْسمَاءِ إِلَى الْسمَاءِ إِلَى	به ززی: ناسانکردنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جولّه نه وه یان پیشده خریّت یان دریژکردنه وهی شهش جولّه. قنبل: ناسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی ته لیف و خویندنه وهی دوو جولّه.
5	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
7	خَلَقَهُ	خَلَقَهُ	زه نه دارکردنی پیتی (ل) (خَلَقَهُ)

ژماره نايه ت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گيړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
9	سَوْنَه	سَوْنَه و	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (سَوْنَه و)
9	فِيه	فِيه و	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيه و)
10	أَعْدَا ؛ أَعْنَا	أَوْدَا ؛ أَوْنَا	ناسانكړدنې هه مزه ی دوو هم.
23	وَجَعَلْنَه	وَجَعَلْنَه و	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (وَجَعَلْنَه و)
24	أَيْمَه	أَوْمَه	ناسانكړدنې هه مزه ی دوو هم.
25	فِيه	فِيه و	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيه و)
27	أَلْمَاءَ إِلَى	أَلْمَاءَ إِلَى	ناسانكړدنې هه مزه ی دوو هم.
27	مِنْه	مِنْه و	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (مِنْه و)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه

(33) سوره تی (له حزاب)

4	اَلَّتَّی	الأصل عنده هكذا: اَلَّا وبعد ذلك فله: • اَلَّتَّی / 1 • اَلَّتَّی / 2 • اَلَّتَّی / 3	الأصل عنده هكذا: اَلَّا حيث تكتب هكذا: تَّی	لابردنی یائی دواي همزه، به ززی: دوو بوچونی هیه له سهر همزه که، یه که م: ئاسانکردنی همزه و دريژکردنی چوار جوله (اَلَّا) یان دووچوله (اَلَّا) له باری وه ستاندا ئاسانکردنی همزه و خویندنه وهی به (روم) و انا به هیژکردنی جوله که سی نزیک بیستیت و که سی دووړ نه بیستیت له گهل دريژکردنه وهی دوو یان چوار جوله. دووهم: گوری نی همزه به پیتی (ی) زه نه دار له گهل دريژکردنه وهی شش جوله به هوی گه یشتنه دوو زه نه (اَلَّا). قنبل: همزه ی که سره دار بی (ی) له باری وه ستان و نه وه ستاندا. (اَلَّا)
4	تَّظَاهَرُونَ		تَّظَاهَرُونَ	فهتchedارکردنی پیتی (ت) شه ده دارکردنی پیتی (ظ) و پیتی (ه) له گهل فهتchedارکردنیان ئاسانکردنی پیتی ئه لیف.
13	مَقَامَ		مَقَامَ	فهتchedارکردنی پیتی (م) ی یه که م.
13	بُيُوتَنَا		بُيُوتَنَا	که سره دارکردنی پیتی (ب)
14	لَا تَوَّهَا		لَا تَوَّهَا	ئاسانکردنی ئه و پیتته ئه لیفه ی ده که ویتته دواي همزه.
19	عَلَيْهِ		عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
20	يَحْسِبُونَ		يَحْسِبُونَ	که سره دارکردنی پیتی (س)

ژماره نایه	گیړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
21	أُسُوَّةٌ	إِسْوَةٌ	که سره دارکردنی هه مزه.
23	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
24	شَاءَ أَوْ	شَاءَ أَوْ شَاءَ أَوْ	به ززی: لابر دنی هه مزه یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه ویه یان پیشده خریټ یان دریژکردنه وهی شهش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیټی ئه لیف و خویندنه وهی شهش جوړه.
30	مُبَيِّنَةٍ	مُبَيِّنَةٍ	فهتحة دارکردنی پیټی (ی)
30	يُضْعَفُ	نُضَعِفُ	پیټی (ن) له بری پیټی (ی) ئاسانکردنی پیټی ئه لیف. که سره دارکردنی پیټی (ع) له گهل شهده دارکردنی.
30	الْعَذَابُ	الْعَذَابُ	فهتحة دارکردنی پیټی (ب)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی		پوونکړدنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
32	النِّسَاءِ إِنِ	النِّسَاءِ إِنِ النِّسَاءِ إِنِ	النِّسَاءِ إِنِ النِّسَاءِ يَنِ النِّسَاءِ يَنِ	به ززی: ناسانکړدنی هه مزه ی یه که م و دریژکړدنه وهی شه ش جوړه نه وه یان پیشده خریټ یان دوو جوړه. قنبل: ناسانکړدنی هه مزه ی دوو هم یان گوپینی به پیتی (ی) و دریژکړدنه وهی شه ش جوړه یان دوو جوړه له باری نه وه ستاندا و دریژکړدنه وهی شه ش جوړه ته نه له باری وه ستاندا.
33	وَقَرْنَ	وَقَرْنَ		که سره دارکړدنی پیتی (ق) نهرم خویندنه وهی پیتی (ر) ددرده که ویت.
33	بُيُوتِكُنَّ	بُيُوتِكُنَّ		که سره دارکړدنی پیتی (ب)
33	وَلَا تَبَرَّجْنَ	وَلَا تَبَرَّجْنَ	وَلَا تَبَرَّجْنَ	به ززی: شه ده دارکړدنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا له گه ل دریژکړدنه وهی شه ش جوړه له و پیته نه لیفه ی ده که ویته پیش پیتی (ت)
34	بُيُوتِكُنَّ	بُيُوتِكُنَّ		که سره دارکړدنی پیتی (ب)
36	أَنْ يَكُونَنَّ	أَنْ يَكُونَنَّ	أَنْ تَكُونَنَّ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی) شاردنه وهی (لخفاء) ددرده که ویت.
37	عَلَيْهِ (مَعًا) ؛ مُبْدِيهِ	عَلَيْهِ ؛ مُبْدِيهِ	عَلَيْهِ ؛ مُبْدِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ ؛ مُبْدِيهِ)
37	تَخْشَلُ	تَخْشَلُ	تَخْشَلُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندريته وه. (تَخْشَلُ)
40	وَحَاتَمَ	وَحَاتَمَ	وَحَاتَمَ	که سره دارکړدنی پیتی (ت)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
42	وَسَبِّحُوْهُ	وَسَبِّحُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوېك ده خویندریته وه. (وَسَبِّحُوْهُ)
51	تُرْجِی	تُرْجِی	همزه ی ضه ممدار له دواى پیټی (ج) له بری پیټی (ی)
52	أَنْ تَبَدَّلَ	أَنْ تَبَدَّلَ	به ززی: شه دمدارکردنی پیټی (ت) له باری نه وه ستاندا. شاردنه وه شی (نِخفاء) ده رده که ویت.
53	بُیُوتَ	بُیُوتَ	که سرمدارکردنی پیټی (ب)
53	إِنَّلُهُ	إِنَّلُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوېك ده خویندریته وه. (إِنَّا هُوَ)
53	فَسَّالُوْهُنَّ	فَسَّالُوْهُنَّ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیټی (س)
54	تُخْفُوْهُ	تُخْفُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوېك ده خویندریته وه. (تُخْفُوْهُ)
55	أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ	أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ	به ززی: ناسانکردنی همزه ی یه که م و دریژکردنه وهی شه ش جوله نه وه یان پیشده خریټ یان دوو جوله. قنبل: ناسانکردنی همزه ی دووهم یان گوپینی به پیټی (ی) و دریژکردنه وهی شه ش جوله.
55	أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ	أَبْنَاءَ يَخَوَاتِهِنَّ	گوپینی همزه ی دووهم به پیټی (ی) ی فه ته دار.
56	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
68	گیړا	گیړا	پیتی (ث) له بری پیتی (ب)

(34) سوره تی (سه به)

3	عَنهُ	عَنهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (عَنهُو)
5	مُعْجِزِينَ	مُعْجِزِينَ	ناسانکردنی پیتی ته لیف و شه ده دارکردنی پیتی (ج)
6	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویند ریته وه. (صِرَاطٍ)
9	كِسْفًا	كِسْفًا	زه نه دارکردنی پیتی (س)
9	السَّمَاءِ إِنَّ	السَّمَاءِ إِنَّ السَّمَاءِ إِنَّ	به زری: ناسانکردنی همزه یه که م و دریژکردنه وهی شش جوله نه و یان پیشده خریت یان دوو جوله. قنبل: ناسانکردنی همزه ی دوو م یان گوړینی به پیتی (ی) و دریژکردنه وهی شش جوله.
12	يَدِيْهِ	يَدِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریته وه. (يَدِيْهِ)
12	نُذِقُهُ	نُذِقُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (نُذِقُهُو)
13	كَالْجَوَابِ	كَالْجَوَابِ	له باری و هستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (كَالْجَوَابِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	گپړانه وهی به ززی
		پوونکر د نه وه	
15	لِسَبَا	لِسَبَا	به ززی: فهتخه دارکردنی هه مزه به بی ته نوین. قنبل: زه نه دارکردنی هه مزه.
15	مَسْكِنِهِمْ	مَسْكِنِهِمْ	فهتخه دارکردنی پیټی (س) و نهو پیته ئه لیفه ی ده که ویتته دوا ی نهو. که سره دارکردنی پیټی (ک) له باری نه وستاندا: له دوا ی میمی کو واویک ده خویندریته وه (مَسْكِنِهِمْ)
16	أَكْلٍ	أَكْلٍ	زه نه دارکردنی پیټی (ک)
17	نُجْزِي	يُجْزِي	پیټی (ی) له بری پیټی (ن) فهتخه دارکردنی پیټی (ز) و نهو پیته ئه لیفه ی ده که ویتته دوا ی نهو له بری پیټی (ی)
17	الْكَفُورَ	الْكَفُورُ	ضه ممه دارکردنی پیټی (ر)
19	بَعْدَ	بَعْدَ	ئاسانکردنی پیټی ئه لیف. شه ده دارکردنی پیټی (ع)
20	صَدَقَ	صَدَقَ	ئاسانکردنی پیټی (د)
20	فَاتَّبَعُوهُ	فَاتَّبَعُوهُ	له باری نه وستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَاتَّبَعُوهُ)
22	قُلِ ادْعُوا	قُلِ ادْعُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
30	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
31	الْقُرْءَانِ	الْقُرْءَانِ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وه ی جوله ی بو پیټی (ر)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
31	يَدِيْهِ	يَدِيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریته وه. (يَدِيْهِ)
38	مُعْجِزِيْنَ	مُعْجِزِيْنَ	ناسانکردنی پیټی نه لیف و شه ده دارکردنی پیټی (ج)
40	يَحْشُرُهُمْ	يَحْشُرُهُمْ	پیټی (ن) له بری پیټی (ی) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویند ریته وه (يَحْشُرُهُمْ)
40	يَقُولُ	نَقُولُ	پیټی (ن) له بری پیټی (ی)
40	أَهْلُوْلَاۤءِ اِيَّاكُمْ	أَهْلُوْلَاۤءِ اِيَّاكُمْ أَهْلُوْلَاۤءِ اِيَّاكُمْ يَاۤءِ اِيَّاكُمْ	به ززی: ناسانکردنی همزه ی یه کم و دریژکردنه وهی شش جوله نه و یان پیشده خریټ یان دوو جوله. قنبل: ناسانکردنی همزه ی دووهم یان گوړینی به پیټی (ی) و خویندنه وهی شش جوله. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویکی گوتراو ده خویند ریته وه. (اِيَّاكُمْ)
47	أَجْرِيْ اِلَّا	أَجْرِيْ اِلَّا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیټی (ی) دانه پال. دریژکردنه وهی لکاو ده ده که ویت

(35) سوره تی (فاطر)

1	يَشَاءُ اِنَّ	يَشَاءُ اِنَّ يَشَاءُ وَاِنَّ	ناسانکردنی همزه ی دووهم یان گوړینی به پیټی (و) ی که سره دار
3	نِعْمَتٍ	نِعْمَتٍ	له باری وه ستاندا: پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (نِعْمَتِ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
6	فَاتَّخَذُوهُ	فَاتَّخَذُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (فَاتَّخَذُوهُ)
8	فَرَّاهُ	فَرَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (فَرَّاهُ)
9	الرَّيْحِ	الرَّيْحِ	زه نه دارکردنی پیتی (ی) تا بییته پیتیکی دریژکراو (مهدی) ناسانکردنی پیتی نه لیف به تاک. (بالافراد)
9	فَسَقْنَهُ	فَسَقْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (فَسَقْنَهُ)
9	مَيِّتٍ	مَيِّتٍ	ناسانکردنی پیتی (ی) له گهل زه نه دارکردنی.
10	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویند ریته وه. (إِلَيْهِ)
12	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویند ریته وه. (فِيهِ)
15	الْفُقَرَاءُ إِلَى	الْفُقَرَاءُ إِلَى الْفُقَرَاءُ وَلِی	ناسانکردنی همزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سرهدار
18	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویند ریته وه. (مِنْهُ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوهونکړدنه وه
28	اَلْعَلَمَوُا اِنَّ	اَلْعَلَمَوُا اَنَّ اَلْعَلَمَوُا وِنَّ	ناسانکړدنی هه مزه ی دووهم یان گورپنی به پیټی (و) ی که سره دار
31	یَدِیْهِ	یَدِیْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (یَدِیْهِ)
33	وَلَوْلَوْا	وَلَوْلَوْا	ته نوینی که سره له بری ته نوینی فتح.
37	فِیْهِ	فِیْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (فِیْهِ)
39	فَعَلِیْهِ	فَعَلِیْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (فِیْهِ)
40	بَیِّنَتِ	بَیِّنَتِ	وهستان به پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (بَیِّنَتِ)
40	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
43	اَلْسَیِّ اِلَّا	اَلْسَیِّ اِلَّا اَلْسَیِّ وِلَّا	ناسانکړدنی هه مزه ی دووهم یان گورپنی به پیټی (و) ی که سره دار.
43	سُنَّتْ ؛ لِسُنَّتِ (معاً)	سُنَّتْ ؛ لِسُنَّتِ	وهستان: به پیټی (ه) له بری پیټی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (لِسُنَّتِ)
45	جَاءَ اَجْلُهُمْ	جَا اَجْلُهُمْ وَا اَجْلُهُمْ	به ززی: ناسانکړدنی هه مزه ی یه کهم له گهل کور تکر دنه وهی یان در یژ کړدنه وه به لام کور تکر دنه وه پیش ده که ویت له سهر در یژ کړدنه وه.

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه

(36) سوره تی (ياسين)

2	وَالْقُرْآنِ	وَالْقُرْآنِ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستننه وهی جولهی بو پیتی (ر)
4	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاطٍ)
5	تَنْزِيلٍ	تَنْزِيلٍ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ل)
9	سَدًّا (مَعًا)	سُدًّا	ضه ممه دارکردنی پیتی (س)
10	عَنْذَرْتَهُمْ	عَنْذَرْتَهُمْ	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم. له باری نه وستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندنه وه (عَنْذَرْتَهُمْ)
11	فَبَشِّرْهُ	فَبَشِّرْهُ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنه وه. (فَبَشِّرْهُ)
12	أَحْصَيْنَاهُ	أَحْصَيْنَاهُ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنه وه. (أَحْصَيْنَاهُ)
19	أَيْنَ	أَيْنَ	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
22	وَالِيهِ	وَالِيهِ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنه وه. (وَالِيهِ)
23	عَاتِخُذُ	عَاتِخُذُ	ئاسانکردنی هه مزه ی دوو هم.
25	إِنِّي عَامِنْتُ	إِنِّي عَامِنْتُ	له باری نه وستاندا: فهتخه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
32	لَمَّا	لَمَّا	ناسانکړنی پیتی (م)
33	فَمِنْهُ	فَمِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَمِنْهُ)
34	الْعُيُونِ	الْعُيُونِ	که سره دارکړنی پیتی (ع)
35	عَمِلَتْهُ	عَمِلَتْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَمِلَتْهُ)
39	وَالْقَمَرِ	وَالْقَمَرِ	ضه ممه دارکړنی پیتی (ر)
39	قَدَّرْنَاهُ	قَدَّرْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (قَدَّرْنَاهُ)
49	يَخْصِمُونَ	يَخْصِمُونَ	فه تحه دارکړنی پیتی (خ)
52	مَرَقِدِنَا هَذَا	مَرَقِدِنَا هَذَا	له باری نه وه ستاندا: بهی سه کته ده خویندریته وه.
55	شُغِلِ	شُغِلِ	زه نه دارکړنی پیتی (غ)
61	وَأَنْ أَعْبُدُونِي	وَأَنْ أَعْبُدُونِي	له گه یشتنی دوو زه نه دار بهیه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
61	صِرَاطُ	صِرَاطُ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (صِرَاطُ)
62	جِبَلًا	جِبَلًا	ضه ممه دارکړنی پیتی (ج) و پیتی (ب) و ناسانکړنی پیتی (ل)
66	الصِّرَاطِ	الصِّرَاطِ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (الصِّرَاطِ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
68	تُعْمِرُهُ	تُعْمِرُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (تُعْمِرُهُ)
68	نُنْكِسُهُ	نُنْكِسُهُ	فهتخه داركړدنې پیټی (ن) ی یه كه م. زه نه داركړدنې پیټی (ن) ی دوو هم و شاردنه وه (تُخِفاء) دهرده كه ویت. له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (نُنْكِسُهُ)
69	وَقُرْآنُ	وَقُرْآنُ	ئاسانكړدنې هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیټی (ر)
77	خَلَقْنَاهُ	خَلَقْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (خَلَقْنَاهُ)
80	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
83	وَالِيهِ	وَالِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (وَالِيهِ)

(37) سوره تی (صافات)

6	بِزِيَّتِهِ	كه سره بى ته نوین.
8	لَا يَسْمَعُونَ	زه نه داركړدنې پیټی (س) ئاسانكړدنې پیټی (م)
16	أَعِدَّا ؛ أَمَّا	ئاسانكړدنې هه مزه ی دوو هم له هه ردو وکیان.
16	مِتْنَا	ضه ممه داركړدنې پیټی (م)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قبل	پوښکړنه وه
23	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاطِ)
25	لَا تَنَاصَرُونَ	لَا تَنَاصَرُونَ	به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا له گهل دريژکردنه وه یه کی ته واو لهو پیتته نه لیفه ی ده که ویتته پیش پیتی (ت)
36	أَبْنَا	أَفْنَا	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
40	الْمُخْلِصِينَ	الْمُخْلِصِينَ	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی دووهم.
52	أَعِنَّكَ	أَمَنَّاكَ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
53	أَعِذَا ؛ أَعِنَّا	أَمِذَا ؛ أَمِنَّا	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم له هه ردو وکیان.
53	مِثْنًا	مُتْنًا	ضه ممه دارکردنی پیتی (م)
55	فَرَّاهُ	فَرَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (فَرَّاهُ)
74	الْمُخْلِصِينَ	الْمُخْلِصِينَ	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی دووهم.
76	وَنَجَّيْنَاهُ	وَنَجَّيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (وَنَجَّيْنَاهُ)
78	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنیته وه. (عَلَيْهِ)
85	لِأَبِيهِ	لِأَبِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنیته وه. (لِأَبِيهِ)
86	أَيْفَاكَ	أَيْفَاكَ	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
90	عَنَّهُ	عَنَّهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنَّهُو)
94	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِی)
97	فَالْقُوهُ	فَالْقُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَالْقُوهُو)
101	فَبَشَّرْنَاهُ	فَبَشَّرْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَبَشَّرْنَاهُو)
102	يَبْيُتِي	يَبْيُتِي	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
102	إِنِّي أَرَى ؛ أَنِّي أَدْبَحُكَ	إِنِّي أَرَى ؛ أَنِّي أَدْبَحُكَ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال له هر دوو کیان.
102	يَا بَتِ	يَا بَتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) به کارهاتوو بو می. (يَا بَتِ)
104	وَنَدَيْنَاهُ	وَنَدَيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَنَدَيْنَاهُو)
107	وَفَدَيْنَاهُ	وَفَدَيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَفَدَيْنَاهُو)
108	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِی)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
112	وَبَشَّرْنَاهُ	وَبَشَّرْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَبَشَّرْنَاهُ)
113	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
118	الصِّرَاطِ	الصِّرَاطِ	قبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندریته وه. (الصِّرَاطِ)
126	اللَّهِ	اللَّهِ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ه)
126	رَبُّكُمْ وَرَبِّ	رَبُّكُمْ وَرَبِّ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ب) له هر دوو کیان. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه (رَبُّكُمْ)
127	فَكَذَّبُوهُ	فَكَذَّبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَكَذَّبُوهُ)
128	الْمُخْلِصِينَ	الْمُخْلِصِينَ	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی دوو هم.
129	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
134	نَجَّيْنَاهُ	نَجَّيْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (نَجَّيْنَاهُ)
145	فَنَبَذْنَاهُ	فَنَبَذْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَنَبَذْنَاهُ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
146	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
147	وَأَرْسَلْنَاهُ	وَأَرْسَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَأَرْسَلْنَاهُ)
155	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
160	الْمُخْلِصِينَ	الْمُخْلِصِينَ	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی دووهم.
162	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
169	الْمُخْلِصِينَ	الْمُخْلِصِينَ	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی دووهم.

(38) سوره تی (ص)

1	وَالْقُرْآنِ	وَالْقُرْآنِ	ئاسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
3	وَلَاتِ	وَلَاتِ	(جیاکراوته وه) له باری وهستان له سهری به پیتی (ت)
8	أَنْزَلَ	أَنْزَلَ	ئاسانکردنی همزه ی دووهم.
13	لَيْكَةً	لَيْكَةً	فهتحة دارکردنی پیتی (ل) و ئاسانکردنی همزه ی دوی نه و. فهتحة دارکردنی پیتی (ت) و همزه ی نه وهستان لا ده بردریت.

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
15	هَوْلَاءِ اِلَّا	هَوْلًا. اِلَّا هَوْلًا. اِلَّا	هَوْلَاءِ اِلَّا هَوْلَاءِ يَلَّا	به ززی: ئاسانکردنی همزه ی یه کم و دریژکردنه وهی شهش جولہ نه و یان پیشده خریټ یان دوو جولہ. قنبل: ئاسانکردنی همزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی (ی) و دریژکردنه وهی شهش جولہ.
22	الصِّرَاطِ	الصِّرَاطِ	الصِّرَاطِ	قنبل: به پیټی (س) له بری پیټی (ص) ده خوینیټه وه. (الصِّرَاطِ)
23	وَلِي نَعَجَةٍ	وَلِي نَعَجَةٍ	وَلِي نَعَجَةٍ	له باری وستان و نه وستاندا: زه نه دارکردنی پیټی (ی) دانه پال.
24	فَتَنَّهُ	فَتَنَّهُ	فَتَنَّهُ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوښک ده خویندريټه وه. (فَتَنَّهُو)
29	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوښک ده خویندريټه وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
31	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريټه وه. (عَلَيْهِ)
32	إِنِّي أَحْبَبْتُ	إِنِّي أَحْبَبْتُ	إِنِّي أَحْبَبْتُ	له باری نه وستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) دانه پال.
33	بِالسُّوقِ	بِالسُّوقِ	بِالسُّوقِ بِالسُّوقِ	قنبل: همزه ی زه نه دار له بری پیټی (و) نه وشیان پیش ده که ویت. و بوی هیه به همزه ی ضمه مخه خوینیټه وه له دواي پیټی (س) و له دواي نه و پیټی (و) دریژکردنه وهی له بری ده رده که ویت. (بِالسُّوقِ)

ژماره نایه	گیړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
41	وَعَذَابٍ ۙ اَرْكُضْ	وَعَذَابٍ ۙ اَرْكُضْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضمه مه. (وَعَذَابِیْنُو ۙ) (اَرْكُضْ)
44	وَجَدْنَهُ	وَجَدْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اویک ده خویندریته وه. (وَجَدْنَاهُو)
45	عَبَدْنَا	عَبَدْنَا	فه تحه دارکردنی پیتی (ع) زه نه دارکردنی پیتی (ب) ناسانکردنی پیتی ئه لیف به تاک. (بالافراد) و قه لقه له.
53	تُوْعِدُونَ	یُوْعِدُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
57	فَلْيَذُوقُوْهُ	فَلْيَذُوقُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اویک ده خویندریته وه. (فَلْيَذُوقُوْهُ)
57	وَعَسَاقُ	وَعَسَاقُ	ناسانکردنی پیتی (س)
60	قَدَّمْتُمُوْهُ	قَدَّمْتُمُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اویک ده خویندریته وه. (قَدَّمْتُمُوْهُ)
61	فَرِدْهُ	فَرِدْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اویک ده خویندریته وه. (فَرِدْهُ)
68	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو و اویک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)
69	لِيْ مِنْ	لِيْ مِنْ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
72	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (فیه)
76	منه	منه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (منه)
83	المخلصین	المخلصین	که سره دارکردنی پیتی (ل) ی دوهم.
84	فالحق	فالحق	فهتیه دارکردنی پیتی (ق)
86	عليه	عليه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (عليه)

(39) سوره تی (زومه)

3	فیه	فیه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (فیه)
7	یرضه	یرضه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (یرضه)
8	إليه (معاً)	إليه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (إليه)
8	منه	منه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندریته وه. (منه)
8	ليضل	ليضل	فهتیه دارکردنی پیتی (ی)
9	أمن	أمن	ناسانکردنی پیتی (م)

ژباړه نایه ت	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنګردنه وه
		گیړانه وهی قنبل	گیړانه وهی به ززی	
13	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ		له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
19	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
21	فَقَرَنَهُ	فَقَرَنَهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واو یک ده خویندريته وه. (فَقَرَنَهُ)
23	مِنْهُ	مِنْهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واو یک ده خویندريته وه. (مِنْهُ)
23	مِنْ هَادٍ	مِنْ هَادٍ		له باری وه ستاندا: ده خویندريته وه به جیگیرکردنی پیتی (ی) زیاده ی زه نه دار. (هَادِي)
27	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ		ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
28	قُرْءَانًا	قُرْءَانًا		ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
29	فِيهِ	فِيهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
29	سَلَامًا	سَلَامًا		پیتی ئه لیف له دواي پیتی (س) و که سره دارکردنی پیتی (ل) (سَالِمًا)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قبل	پوهنکړدنه وه
36	مِنْ هَادٍ	مِنْ هَادٍ	له باری وه ستاندا: ده خویندریته وه به جیگیرکردنی پیټی (ی) زیاده ی زه نه دار. (هَادِی)
38	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
40	يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ ؛ عَلَيْهِ	يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ ؛ عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (يَأْتِيهِ ؛ يُخْزِيهِ ؛ عَلَيْهِ)
44	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
46	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
49	خَوَّلَنَّهُ	خَوَّلَنَّهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (خَوَّلَنَّهُو)
64	تَأْمُرُونِي	تَأْمُرُونِي	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) دانه پال.
68	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
71	فُتِحَتْ	فُتِحَتْ	شه ده دارکردنی پیټی (ت) ی یه که م.
73	وُفِّتِحَتْ	وُفِّتِحَتْ	شه ده دارکردنی پیټی (ت) ی یه که م.

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه ککی	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(40) سوره تی (غافر)

5	لِيَأْخُذُوهُ	لِيَأْخُذُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریته وه. (لِيَأْخُذُوهُ)
6	كَلِمَتٌ	كَلِمَتٌ	له باری وه ستاندا: پییتی (ه) له بری پییتی (ت) ی به کار هاتوو بو می. (کَلِمَه)
13	وَيُنَزِّلُ	وَيُنَزِّلُ	زه نه دار کردنی پییتی (ن) و ناسان کردنی پییتی (ن) شاردنه وهش (لُيَخْفَاء) دهرده که ویت
15	الَّتَلَقِ	الَّتَلَقِ	له باری وهستان و نه وه ستاندا: جیگیر کردنی پییتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (الَّتَلَقِ)
21	وَاقٍ	وَاقٍ	له باری وه ستاندا: ده خویند ریته وه به جیگیر کردنی پییتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (وَاقٍ)
26	ذَرُونِيْٓ آِنِّيْ	ذَرُونِيْٓ آِنِّيْ	له باری نه وه ستاندا: فهتجه دار کردنی پییتی (ی) ی دانه پال. (له هره ردو وکیان)
26	اَوْ اَنْ	اَوْ اَنْ	ناسان کردنی هه مزه ی یه که م و فهتجه دار کردنی پییتی (و)
26	يُظْهَرُ	يُظْهَرُ	فهتجه دار کردنی پییتی (ی) و پییتی (ه)
26	الْفَسَادُ	الْفَسَادُ	ضه ممه دار کردنی پییتی (د)
28	فَعَلَيْهِ	فَعَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویند ریته وه. (فَعَلَيْهِ)
30	آِنِّيْٓ اَخَافُ	آِنِّيْٓ اَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فهتجه دار کردنی پییتی (ی) ی دانه پال.
32	آِنِّيْٓ اَخَافُ	آِنِّيْٓ اَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فهتجه دار کردنی پییتی (ی) ی دانه پال.

ژماره نايه	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل
32	اَلْتَّادِ	اَلْتَّادِ	له باری وستان و نه وستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) (اَلْتَّادِی)
33	مِنْ هَادٍ	مِنْ هَادٍ	له باری وستاندا: ده خویندریته وه به جیگیرکردنی پیتی (ی) (هَادِی)
36	لَعَلِّيْ اَبْلُغُ	لَعَلِّيْ اَبْلُغُ	له باری نه وستاندا: فه تحه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
37	فَاَطْلِعْ	فَاَطْلِعْ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ع)
37	وَصَدَّ	وَصَدَّ	فه تحه دارکردنی پیتی (ص)
38	اَتَّبِعُوْنَ	اَتَّبِعُوْنَ	له باری وستان و نه وستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (اَتَّبِعُوْنِ)
40	يَدْخُلُوْنَ	يَدْخُلُوْنَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) فه تحه دارکردنی پیتی (خ)
41	مَالِيْ	مَالِيْ	له باری نه وستاندا: فه تحه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
43	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِی)
46	أَدْخِلُواْ	أَدْخِلُواْ	هه مزه ی لكاو له بری هه مزه ی نه لكاو. ضه ممه دارکردنی پیتی (خ) له کاتی ده ستيپکردنی هه مزه، هه مزه که هه مزه یه کی ضه ممه داری لكاو.
52	يَنْفَعُ	يَنْفَعُ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)
56	بِبَلِغِيَّةٍ	بِبَلِغِيَّةٍ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندریته وه. (بِبَلِغِيهِی)
58	تَتَذَكَّرُونَ	تَتَذَكَّرُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت) ی یه که م.

ژماره نايهت	گيړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
60	أَدْعُوْنِ	أَدْعُوْنِ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
60	سَيَدْخُلُوْنَ	سَيَدْخُلُوْنَ	ضه مه دارکردنی پیتی (ی) فه ته دارکردنی پیتی (خ)
61	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فیهی)
65	فَادْعُوْهُ	فَادْعُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَادْعُوْهُ)
67	شُيُوْحًا	شُيُوْحًا	که سره دارکردنی پیتی (ش)
78	جَاءَ أَمْرٌ	جَاءَ أَمْرٌ جَاءَ أَمْرٌ	به ززی: لابر دنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جولّه نه و هیان پیشده خریّت یان دریژکردنه وهی شه ش جولّه. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړپینی به پیتی ئه لیف و خویندنه وهی شه ش جولّه.
85	سُنَّتَ	سُنَّتَ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (سُنَّتَ)

(41) سوره تی (فوصيله ت)

3	قُرْءَانًا	قُرْءَانًا	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولّه ی بو پیتی (ر)
5	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
6	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
6	وَأَسْتَغْفِرُوهٗ	وَأَسْتَغْفِرُوهٗ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویک ده خویندريته وه. (وَأَسْتَغْفِرُوهٗ)
9	أَيْنَكُم	أَيْنَكُم	ناسانکردنی هه مزه ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندريته وه. (أَيْنَكُم)
16	نَحْسَاتٍ	نَحْسَاتٍ	زه نه دارکردنی پیتی (ح)
21	لَمْ	لَمْ ؛ لَمْ	به ززی: له باری وه ستاندا: به پیتی (ه) ی زه نه دار به یه که له خویندنه وه کانی (لمه)
21	وَالَيْهِ	وَالَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندريته وه. (وَالَيْهِ)
26	الْقُرْآنِ	الْقُرْآنِ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وه ی جوله ی بو پیتی (ر)
26	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
28	جَزَاءُ أَعْدَاءِ	جَزَاءُ وَعْدَاءِ	گوړپنی هه مزه ی دوو هم به پیتی (و) ی فه ته دار.
29	أَرِنَا	أَرِنَا	زه نه دارکردنی پیتی (ر) قه له و کردنیشی ده رده که ویت.
29	الَّذِينَ أَضَلَّانَا	الَّذِينَ أَضَلَّانَا	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: شه ده دارکردنی پیتی (ن) له وشه ی (الذين) له گهل دريژکردنه وه له سه رتادا دوو یان چوار یان شه ش جوله.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
37	إِيَّاهُ	إِيَّاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (إِيَّاهُ)
42	يَدَيْهِ	يَدَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (يَدَيْهِ)
44	جَعَلْنَاهُ	جَعَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (جَعَلْنَاهُ)
44	قُرْآنًا	قُرْآنًا	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولهی بوی پیتی (ر)
44	عَاجِمِي	عَاجِمِي	ناسانکردنی همزه و دووهم وهک حفص.
45	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یایک ده خویندریته وه. (فِيهِ)
45	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
47	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
47	ثَمَرَاتٍ	وَصَلًا: ثَمَرَاتٍ وَقَفًا: ثَمَرَاتٍ	ناسانکردنی پیتی ئه لیف به تاک. (بالافراد) له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (ثَمَرَه)
47	شُرَكَاءِی	شُرَكَاءِی	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
50	أَذَقْنَاهُ ؛ مَسَّتُهُ	أَذَقْنَاهُ ؛ مَسَّتُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندريته وه. (أَذَقْنَاهُ ؛ مَسَّتُهُ)

(42) سوړه تی (شورا)

3	يُوحَى	يُوحَى	فه ته دارکردنی پیتی (ح) و ئه پیتنه ئه لیفه ی ده که ویتنه دواي ئه و له بری پیتی (ی)
7	قُرْءَانًا	قُرْءَانًا	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
7	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
10	فِيهِ ؛ عَلَيْهِ ؛ وَالْإِلَهِ	فِيهِ ؛ عَلَيْهِ ؛ وَالْإِلَهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ ؛ عَلَيْهِ ؛ وَالْإِلَهِ)
11	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
13	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فیهی)
13	إِلَيْهِ (مَعاً)	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (إِلَيْهِی)
14	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (مِنْهُو)
23	يُبَشِّرُ	يَبْشُرُ	فه تحه دارکردنی پیتی (ی) و زه نه دارکردنی پیتی (ب) ناسانکردنی پیتی (ش) و ضه ممه دارکردن و قه لقه له.
23	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِی)
25	تَفْعَلُونَ	يَفْعَلُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
27	يُنَزِّلُ	يُنْزِلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ز) شاردنه وهش (ئخفاء) دهرده که ویت.
27	يَشَاءُ إِنَّهُ	يَشَاءُ أَنَّهُ يَشَاءُ وَتَهُ	ناسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوړینی به پیتی (و) ی که سره دار. (إِنَّهُو)
28	يُنَزِّلُ	يُنْزِلُ	زه نه دارکردنی پیتی (ن) ناسانکردنی پیتی (ز) شاردنه وهش (ئخفاء) دهرده که ویت.
32	الْجَوَارِ	الْجَوَارِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (الْجَوَارِی)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
49	يَشَاءُ اِنْثَا	يَشَاءُ اِنْثَا يَشَاءُ وِنَثَا	ناسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی (و) ی که سره دار. شه ده دارکردنی پیټی (ص)
51	يَشَاءُ اِنَّه و	يَشَاءُ اِنَّه و يَشَاءُ وِنه و	ناسانکردنی هه مزه ی دوو هم یان گوړینی به پیټی (و) ی که سره دار. شه ده دارکردنی پیټی (ص) (اِنَّه و)
52	جَعَلْنَه	جَعَلْنَه و	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (جَعَلْنَه و)
52	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قنبل: به پیټی (س) له بری پیټی (ص) ده خویندريته وه (صِرَاطِ)
53	صِرَاطِ	صِرَاطِ	قنبل: به پیټی (س) له بری پیټی (ص) ده خویندريته وه (صِرَاطِ)

(43) سوړه تی (زوخروف)

3	جَعَلْنَه	جَعَلْنَه و	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (جَعَلْنَه و)
3	قُرْءَا	قُرْءَا	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وه ی جوله ی بو پیټی (ر)
10	مَهْدَا	مَهْدَا	که سره دارکردنی پیټی (م) فه ته دارکردنی پیټی (ه) زیادکردنی پیټی ئه لیف له دواي پیټی (ه)
13	عَلَيْه	عَلَيْه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (عَلَيْه ی)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
18	يُنَشُّوْاْ	يَنْشَوُاْ	فهتخه دارکردنی پیتی (ی) زه نه دارکردنی پیتی (ن) ئاسانکردنی پیتی (ش) شاردنه وهی پیتی (ن) (ئخفاء)
19	عَبَدُ	عِنْدَ	گوړپنی پیتی (ب) به پیتی (ن) ی زه نه دارو شاردنه وهی پیتی نونه که (ئخفاء) ئاسانکردنی پیتی ئه لیف، فهتخه دارکردنی پیتی (د)
24	قَلَّ	قُلْ	ضه مه دارکردنی پیتی (ق) ئاسانکردنی پیتی ئه لیف. زه نه دارکردنی پیتی (ل)
24	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
26	لَا بِيَه	لَا بِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (لَا بِيَه)
31	الْقُرْءَانُ	الْقُرْآنُ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
32	رَحْمَتٌ ؛ وَرَحْمَتٌ	رَحْمَتٌ ؛ وَرَحْمَتٌ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (رَحْمَه ؛ وَرَحْمَه)
33	لِئِيُوْتَهُمْ	لِئِيُوْتَهُمْ	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندريته وه. (لِئِيُوْتَهُمْ)
33	سُقْفَا	سَقْفَا	فهتخه دارکردنی پیت (س) زه نه دارکردنی پیتی (ق) و قهلقه له.

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	گپړانه وهی به ززی
		پوونکړدنه وه	
34	وَلْيُؤْتِهِمْ	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو وایک ده خویندریته وه. (وَلْيُؤْتِهِمْ)	
35	لَمَّا	ناسانکردنی پیتی (م)	
37	وَيَحْسِبُونَ	که سره دارکردنی پیتی (س)	
38	جَاءَنَا	زیادکردنی پیتی ئه لیف له دواي همزه بو دووان. (بالتننية)	
43	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنه وه. (سِرَاطٍ)
45	وَسَّئِلَ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (س)	
51	تَحْتِ أَفْلاَ	تَحْتِ أَفْلاَ	به ززی: له باری نه وه ستاندا: ده خویندنه وه به فته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
53	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)	
53	أَسْوَرَّةٌ	فته دارکردنی پیتی (س) زیادکردنی پیتی ئه لیف له دواي پیته سینه که. (أَسْوَرَّةٌ)	
54	فَأَطَاعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَأَطَاعُوهُ)	
57	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)	
58	عَالِهَتُنَا	ناسانکردنی همزه ی دوو هم.	

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
58	صَرَبُوهُ	صَرَبُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (صَرَبُوهُ)
59	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
59	وَجَعَلْنَاهُ	وَجَعَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (وَجَعَلْنَاهُ)
61	صِرَاطٌ	صِرَاطٌ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطٌ)
63	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
64	فَاعْبُدُوهُ	فَاعْبُدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (فَاعْبُدُوهُ)
64	صِرَاطٌ	صِرَاطٌ	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندريته وه. (صِرَاطٌ)
71	مَا تَشْتَهِيهِ	مَا تَشْتَهِيهِ	ئاسانکردنی پیتی (ه) ی پاناو له وشه ی (تشتیه) پیتی (ی) لاده چیت به لكاوی به هو ی گه یشتنه دوو پیتی زه نه دار.
75	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
80	يَحْسَبُونَ	يَحْسَبُونَ	که سره دارکردنی پیتی (س)

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوهنکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
84	السَّمَاءِ إِلَهُ	السَّمَاءِ إِلَهُ السَّمَاءِ إِلَهُ	السَّمَاءِ إِلَهُ السَّمَاءِ إِلَهُ	به ززی: ئاسانکردنی همزه یی که م و دریژکردنه وهی شهش جولّه نه و ه یان پیشده خریّت یان دوو جولّه. قنبل: ئاسانکردنی همزه یی دوو هم یان گوړینی به پیټی (ی) و دریژکردنی دوو جولّه.
85	وَالِيَهُ	وَالِيَهُ		له باری نه و ه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویند ریټه وه. (وَالِيَهُ)
85	تُرْجَعُونَ	يُرْجَعُونَ		پیټی (ی) له بری پیټی (ت)
88	وَقِيلَهُ	وَقِيلَهُ		فه ته دارکردنی پیټی (ل) ضه ممه دارکردنی پیټی (ه) له باری نه و ه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (وَقِيلَهُ)

(44) سوره تی (دوخان)

3	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه و ه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
7	رَبِّ	رَبِّ	ضه ممه دارکردنی پټی (ب)
14	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه و ه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویند ریټه وه. (عَنْهُ)
19	إِنِّي	إِنِّي	له باری نه و ه ستاندا: فه ته دارکردنی پیټی (ی) دانه پال.
23	فَأَسْرِ	فَأَسْرِ	همزه یی نه و ه ستاو له بری همزه یی وه ستاو.
25	وَعُيُونٍ	وَعُيُونٍ	که سره دارکردنی پیټی (ع)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه
33	فیه	فیه	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فیه)
43	شَجَرَت	شَجَرَت	له باری وستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بؤ می. (شجره)
47	خُدوه	خُدوه	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (خُدوه)
47	فَاعْتَلَوْه	فَاعْتَلَوْه	ضه ممه دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (فَاعْتَلَوْه)
52	وَعْيُون	وَعْيُون	که سره دارکردنی پیتی (ع)
58	يَسْرَنَه	يَسْرَنَه	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (يَسْرَنَه)

(45) سوره تی (جائیه)

8	عَلِيه	عَلِيه	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلِيه)
8	فَبَشِّرْهُ	فَبَشِّرْهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (فَبَشِّرْهُ)
9	هَزُوًا	هَزُوًا	پیتی (و) ی همزه دار.
12	فیه	فیه	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فیه)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گيړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه
13	مِنَّه	مِنَّه و	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (مِنَّه و)
17	فيه	فيه ء	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فيه و)
21	سَوَاء	سَوَاء	ته نوینی ضهه له بری ته نوینی فه تج.
23	هَوْنُه	هَوْنُه و	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (هَوْنُه و)
23	يَهْدِيه	يَهْدِيه ء	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (يَهْدِيه و)
23	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده داركړدنې پيټې (ذ)
26	فيه	فيه ء	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فيه و)
35	هَزُورًا	هَزُورًا	پيټې (و) ی هه مزه دار.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل

پوهنکړدنه وه

(46) (سوره تی له حاف)

8	أَفْتَرَهُ	أَفْتَرَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (أَفْتَرَهُو)
8	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
11	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (إِلَيْهِ)
12	لِيُنْذِرَ	لِيُنْذِرَ	به ززی: پیتی (ت) له بری پیتی (ی)
15	بِوَالِدَيْهِ	بِوَالِدَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (بِوَالِدَيْهِ)
15	إِحْسَنًا	حُسْنًا	ناسانکړدنی هه مزه. ضه ممه دارکړدنی پیتی (ح) زه نه دارکړدنی پیتی (س) ناسانکړدنی پیتی نه لیف.
15	حَمَلَتْهُ ؛ وَوَضَعَتْهُ ؛ تَرَضُّهُ	حَمَلَتْهُ ؛ وَوَضَعَتْهُ ؛ تَرَضُّهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (حَمَلَتْهُو ؛ وَوَضَعَتْهُو ؛ تَرَضُّهُو)
15	كُرْهَا (معاً)	كُرْهَا	فه ته دارکړدنی پیتی (ك)
15	أَوْزَعْنِي أَنْ	أَوْزَعْنِي أَنْ	به ززی: له باری نه وه ستاندا: ده خویندريته وه به فه ته دارکړدنی پیتی (ی) دانه پال.
16	نَتَقَبَّلُ ؛ وَنَتَجَاوَزُ	يُتَقَبَّلُ ؛ وَيَتَجَاوَزُ	پیتی (ی) ضه ممه دار له بری پیتی (ن) له هه ردو وکیان.
16	أَحْسَنَ	أَحْسَنُ	ضمه ممه دارکړدنی پیتی (ن)

ژماره نايه	گېړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گېړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
17	لَوْلَايَه	لَوْلَايَه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (لَوْلَايَه)
17	أُقِفْ	أُقِفْ	ناسانکړنى تهنوين و فته تدارکړنى پيتى (ف)
17	أَتَعِدَانِي	أَتَعِدَانِي	له باری نه وه ستاندا: فته تدارکړنى پيتى (ی) دانه پال.
20	أَذْهَبْتُمْ	أَذْهَبْتُمْ	زيادکړنى همزه ی پرسياړی. ناسانکړنى همزه ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويك ده خویندريته وه (أَذْهَبْتُمْ)
21	يَدِيَه	يَدِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (يَدِيَه)
21	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وه ستاندا: فته تدارکړنى پيتى (ی) دانه پال.
23	وَلَكِنِّي	وَلَكِنِّي	به زى: له باری نه وه ستاندا: فته تدارکړنى پيتى (ی) دانه پال.
24	رَأَوْه	رَأَوْه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (رَأَوْه)
25	لَا يُرَى	لَا تَرَى	پيتى (ت) فته تدار له برى پيتى (ی)
25	مَسَكْنُهُمْ	مَسَكْنُهُمْ	فته تدارکړنى پيتى (ن) له باری نه وه ستاندا: له دواى ميمى کو واويك ده خویندريته وه (مَسَكْنُهُمْ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	گپړانه وهی به ززی
26	فیه	فیه	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (فیهی)
29	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
29	حَضْرُوهُ	حَضْرُوهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (حَضْرُوهُ)
30	يَدَيْهِ	يَدَيْهِ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (يَدَيْهِ)
32	أُولِيَائِ أُولَيْكَ	أُولِيَائِ أُولَيْكَ ؛ أُولِيَائِ وَوَلَيْكَ	به ززی: ئاسانکردنی هه مزه یه کهم و دریژکردنه وهی شهش جوله نه ووهیان پیشده خریت یان دوو جوله. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دوهم یان گوپینی به پیتی (و) و دریژکردنی دوو جوله.

(47) سوره تی (موحه مهمه) (ﷺ)

4	قُتِلُوا	قُتِلُوا	فهتخه دارکردنی پیتی (ق) و پیتی (ت) پیتی ئه لیف ده که ویتته نیوانیان. (قَاتَلُوا)
13	وَكَايِن	وَكَايِن	پیتی ئه لیف له دواي پیتی (ك) له بری هه مزه. دواتر هه مزه به که سره داری ده خویندریته وه له بری پیتی (ی) دریژکردنه وهی لکاویش دهرده که ویت.
15	عَاسِن	عَاسِن	ئاسانکردنی پیتی ئه لیف.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کس		پوونکردنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
18	جَاءَ أَشْرَاطُهَا	جَا أَشْرَاطُهَا جَا أَشْرَاطُهَا	جَاءَ أَشْرَاطُهَا جَاءَ أَشْرَاطُهَا	به ززی: ئاسانکردنی همزه یی کهم و دریژکردنه وهی دوو جولہ نه ویدان پیشده خریټ یان شہش جولہ. قنبل: ئاسانکردنی همزه یی دووهم یان گوړپنی به ئلیف و دریژکردنه وهی شہش جولہ.
20	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ		له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندنیته وه. (عَلَيْهِ)
24	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ		ئاسانکردنی همزه و گواستنه وهی جولہ یی بو پیتی (ر)
26	إِسْرَارَهُمْ	أَسْرَارَهُمْ		فهتخه دارکردنی همزه. له باری نه وستاندا: له دوی میمی کو وایک ده خویندنیته وه. (أَسْرَارَهُمْ)
38	هَآأَنْتُمْ	هَآأَنْتُمْ	هَآأَنْتُمْ	قنبل: ئاسانکردنی پیتی ئلیف. نیبن کثیر: له باری نه وستاندا: له دوی میمی کو وایک ده خویندنیته وه. (هَآأَنْتُمْ)

(48) سورہ تی (فهتج)

4	قُتِلُوا	قَتِلُوا		فهتخه دارکردنی پیتی (ق) و پیتی (ت) پیتی ئلیف ده که ویتته نیوانیان.
2	صِرَاطًا	صِرَاطًا	صِرَاطًا	قنبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندنیته وه. (صِرَاطًا)
6	دَابِرَةُ السَّوِّ	دَابِرَةُ السَّوِّ		ضه مه دارکردنی پیتی (س) پیتی (و) ده بیتته پیتیکی دریژکراو، دریژکردنه وهی لکاویش له وشه که دا هه یه.
9	لِتُؤْمِنُوا	لِيُؤْمِنُوا		پیتی (ی) له بری پیتی (ت)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
9	وَتُعَزِّرُوهُ ؛ وَتُوقِّرُوهُ ؛ وَتُسَبِّحُوهُ	وَيُعَزِّرُوهُ ؛ وَيُوقِّرُوهُ ؛ وَيُسَبِّحُوهُ	پيټي (ی) له بری پيټي (ت) له هه رسي ووشه . له باری نه وه ستاندا: له دواي هائي جيناوي لكاو واويك ده خویندريته وه . (وَيُعَزِّرُوهُ ؛ وَيُوقِّرُوهُ ؛ وَيُسَبِّحُوهُ)
10	عَلَيْهِ اللَّهُ	عَلَيْهِ اللَّهُ	كه سره داركردنی پيټي (ه) له وشه ی (عليه) نه رم خویندنه وهی پيټي (ل) له وشه ی (الله) دهرده كه ويټ .
10	فَسَيُوتِيهِ	فَسَنُوتِيهِ	پيټي (ن) له بری پيټي (ی) یه كه م . له باری نه وه ستاندا: له دواي هائي جيناوي لكاو يائيك ده خویندريته وه . (فَسَنُوتِيهِ)
17	يُدْخِلُهُ ؛ يُعَذِّبُهُ	يُدْخِلُهُ ؛ يُعَذِّبُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائي جيناوي لكاو واويك ده خویندريته وه . (يُدْخِلُهُ ؛ يُعَذِّبُهُ)
20	صِرَاطًا	صِرَاطًا	قنبل: به پيټي (س) له بری پيټي (ص) ده خویندريته وه . (صِرَاطًا)
29	شَطَّاهُ	شَطَّاهُ	فه تحه داركردنی پيټي (ط) (شَطَّاهُ)
29	سُوقِهِ	سُوقِهِ	قنبل: هه مزه ی زه نه دار له بری پيټي (و) نه وه شيان پيش ده كه ويټ . بو ی هه يه به هه مزه ی ضه ممه دار بخویندريته وه له دواي پيټي (س) له دواي نه وه پيټي (و) و دريژكردنه وهی له بری دهرده كه ويټ . (سُوقِهِ سُوقِيهِ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل

پوونکړدنه وه

(49) سوړه تی (حوچوات)

9	تَفِیَّءَ اِلَیَّ	تَفِیَّءَ اِلَیَّ		ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
11	وَلَا تَنَابَزُوا	وَلَا تَنَابَزُوا	وَلَا تَنَابَزُوا	به ززی: شه ده دارکردنی پیټی (ت) له باری نه وه ستاندا: له گهل دریژکردنه ووهیه کی ته واو له و پیته ئه لیفه ی ده که ویته پیش پیټی (ت)
12	وَلَا تَجَسَّسُوا	وَلَا تَجَسَّسُوا	وَلَا تَجَسَّسُوا	به ززی: شه ده دارکردنی پیټی (ت) له باری نه وه ستاندا: له گهل دریژکردنه ووهیه کی ته واو له و پیته ئه لیفه ی ده که ویته پیش پیټی (ت)
12	اَخِيهِ	اَخِيهِ		له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (اَخِيهِ)
12	فَكَرِهْتُمُوهُ	فَكَرِهْتُمُوهُ		له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (فَكَرِهْتُمُوهُ)
13	لِتَعَارَفُوا	لِتَعَارَفُوا	لِتَعَارَفُوا	به ززی: شه ده دارکردنی پیټی (ت)
18	تَعْمَلُونَ	يَعْمَلُونَ		پیټی (ی) له بری پیټی (ت)

(50) سوړه تی (ق)

1	وَالْقُرْآنِ	وَالْقُرْآنِ		ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیټی (ر)
3	أَعِذَا	أَمَذَا		ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
3	مِثْنًا	مِثْنًا		ضه مه ده دارکردنی پیټی (م)
16	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
18	لَدِيه	لَدِيه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (لَدِيه)
19	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
26	فَالْقِيَاهُ	فَالْقِيَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَالْقِيَاهُ)
32	تُعَدُونَ	يُوعَدُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
33	مُنِيبٌ ۝۳۳ اَدْخُلُوهَا	مُنِيبٌ ۝۳۳ اَدْخُلُوهَا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه مه.
40	فَسَبِّحْهُ	فَسَبِّحْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَسَبِّحْهُ)
40	وَادْبَرْ	وَادْبَرْ	که سره دارکردنی هه مزه. (وَادْبَرْ)
41	يُنَادِ	يُنَادِ ؛ يُنَادِ	له باری وه ستاندا: ده خویندریته وه به جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار به یه که له خویندنه وکاني. (يُنَادِ)
41	الْمُنَادِ	الْمُنَادِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زه نه دار. (الْمُنَادِ)
44	تَشَقُّقُ	تَشَقُّقُ	شه ده دارکردنی پیتی (ش)
45	بِالْقُرْآنِ	بِالْقُرْآنِ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وه ی جوله ی بو پیتی (ر)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه

(51) سوره تی (ذاریات)

9	عَنَّهُ	عَنَّهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (عَنَّهُو)
15	وَعُيُونٍ	وَعُيُونٍ	كه سره داركردنى پیتی (ع)
25	عَلَيْهِ	عَلَيْهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِه)
28	وَبَشَرُوهُ	وَبَشَرُوهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندریته وه. (وَبَشَرُوهُو)

ژماره نايهت	گيړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی	
		گيړانه وهی قبل	پوهنګردنه وه
38	أَرْسَلْنَهُ	أَرْسَلْنَهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (أَرْسَلْنَهُو)
40	فَأَخَذْنَهُ	فَأَخَذْنَهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (فَأَخَذْنَهُو)
42	عَلَيْهِ	عَلَيْهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا ئیک ده خویندريته وه. (عَلَيْهِه)
42	جَعَلْتَهُ	جَعَلْتَهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (جَعَلْتَهُو)
49	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
50	مِنْهُ	مِنْهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (مِنْهُو)
51	مِنْهُ	مِنْهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندريته وه. (مِنْهُو)

(52) سوره تی (طوړ)

21	أَلْتَنَلَهُمْ	أَلْتَنَلَهُمْو	که سره دارکردنی پیتی (ل) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویک ده خویندريته وه. (أَلْتَنَلَهُمْو)
23	لَعَوْ	لَعَوْو	فه تحه دارکردنی پیتی (و) بی ته نوین.
23	تَأْثِیْمٌ	تَأْثِیْمٌ	فه تحه دارکردنی پیتی (م) بی ته نوین.

ژماره نايهت	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
28	نَدْعُوهُ	نَدْعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندريته وه. (نَدْعُوهُ)
29	بِنِعْمَتِ	بِنِعْمَتِ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (بِنِعْمَتِ)
37	الْمُصِطْرُونَ	الْمُصِطْرُونَ	به ززی: ده خویندريته وه ته نها به پیتی (ص) قنبل: ده خویندريته وه ته نها به پیتی (س) (الْمُصِطْرُونَ)
38	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
45	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندريته وه. (فِيهِ)
45	يُصْعَقُونَ	يَصْعَقُونَ	فهتchedارکردنی پیتی (ی)
49	فَسَبِّحْهُ	فَسَبِّحْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندريته وه. (فَسَبِّحْهُ)

(53) سوره تی (نه جم)

13	رَعَاهُ	رَعَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندريته وه. (رَعَاهُ)
19	الَّتِ	الَّتِ	(جیاکراوته وه) ده خویندريته وه به وه ستان له سه ری به پیتی (ت) (الَّتِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه
20	وَمَوَّه	وَمَوَّه	همزه ی فته دار له دواي پیتی ئه لیف دریژکردنه وهی لکاویش د درده که ویت. (ومناة)
22	ضِرْزَى	ضِرْزَى	همزه ی زه نه دار له دواي پیتی (ض) له بری پیتی (ی)
47	النَّشَاءُ	النَّشَاءُ	فته دارکردنی پیتی (ش) ئه و پیتنه ئه لیفه ی ده که ویتنه دواي ئه و، دریژکردنه وهی لکاویش د درده که ویت.
51	وَتُمُودًا فَمَا	وَتُمُودًا فَمَا	له باری نه وه ستاندا: ته نوینی فته و شاردنه وهشی د درده که ویت. له باری وه ستاندا: گوړینی ته نوین به پیتی ئه لیف.

(54) سوره تی (قه مه)

4	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریته وه. (فیهی)
6	الدَّاعِ	الدَّاعِ	به ززی: له باری وه ستان و نه وه ستاندا: ده خویند ریته وه به جیگیرکردنی پیتی (ی)
6	نُكِرٍ	نُكِرٍ	زه نه دارکردنی پیتی (ك)
8	الدَّاعِ	الدَّاعِ	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) (الدَّاعِ)
12	عِيُونًا	عِيُونًا	که سره دارکردنی پیتی (ع)
13	وَحَمَلْنَهُ	وَحَمَلْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویند ریته وه. (وَحَمَلْنَاهُو)
17	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	گپړانه وهی به ززی
22	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
25	أُؤْلُقِي	أُؤْلُقِي	ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم.
25	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
32	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
37	رَاوْدُوهُ	رَاوْدُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (رَاوْدُوهُ)
40	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
41	جَاءَ عَالٍ	جَاءَ عَالٍ جَاءَ عَالٍ	به ززی: لایردنی هه مزه ی یه که م و دریژکردنه وهی دوو جوله نه و یان پیشده خریت یان شش جوله. قنبل: ئاسانکردنی هه مزه ی دووهم یان گوپینی به ئلیف و دریژکردنه وهی شش جوله یان دوو جوله له باری نه وه ستاندا و شش جوله له باری وه ستاندا.
49	خَلَقْنَهُ	خَلَقْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (خَلَقْنَهُ)
52	فَعَلُوهُ	فَعَلُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَعَلُوهُ)

ژماره نايهت	گپړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه

(55) سوره تی (ره حمان)

2	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
35	شَوَاطِ	شَوَاطِ	که سره دارکردنی پیتی (ش)
35	وَحُاسِّ	وَحُاسِّ	ته نوینی که سره له بری ته نوینی ضه م.

(56) سوره تی (واقعیه)

19	يُنْزِفُونَ	يُنْزِفُونَ	فهتخه دارکردنی پیتی (ز)
47	أَيِّدَا ؛ أَعْنَا	أَيِّدَا ؛ أَعْنَا	ئاسانکردنی هه مزه و دووهم.
47	مِثْنَا	مِثْنَا	ضه ممه دارکردنی پیتی (م)
54	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویند ریته وه. (عَلَيْهِ)
55	شُرْبَ	شُرْبَ	فهتخه دارکردنی پیتی (ش)
59	عَآنْتُمْ	عَآنْتُمْ	ئاسانکردنی هه مزه و دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویند ریته وه (عَآنْتُمْ)
60	قَدَرْنَا	قَدَرْنَا	ئاسانکردنی پیتی (د)
62	النَّشَاءَ	النَّشَاءَ	فهتخه دارکردنی پیتی (ش) نه و پیتیهی ئه لیفه ی ده که ویتته دواي نه و، دریژکردنه وهی لکاویش ده ده که ویت.
62	تَذَكَّرُونَ	تَذَكَّرُونَ	شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
64	عَآنْتُمْ	عَآنْتُمْ	ئاسانکردنی هه مزه و دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویك ده خویند ریته وه (عَآنْتُمْ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوهنکرده وه
65	لَجَعَلْنَهُ	لَجَعَلْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (لَجَعَلْنَهُو)
65	تَفَكَّهُوْنَ	تَفَكَّهُوْنَ	ده خویندريته وه وهك ده فص خویندنه وه له لایه ن به ززی له ریگه ی شاطبیه وهیه به شیوهیه کی په هاو ناسان خویندنه وهی پیتی (ت) بگه ریوه سهر په رتووی (توصول)
69	ءَأَنْتُمْ	ءَأَنْتُمْ	ناسانکردنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندريته وه (ءَأَنْتُمْو)
69	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (أَنْزَلْنَاهُو)
70	جَعَلْنَهُ	جَعَلْنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واویك ده خویندريته وه. (جَعَلْنَهُو)
72	ءَأَنْتُمْ	ءَأَنْتُمْ	ناسانکردنی هه مزه ی دووهم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویك ده خویندريته وه (ءَأَنْتُمْو)
77	لَقُرْءَانٌ	لَقُرْءَانٌ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
85	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو یائیك ده خویندريته وه. (إِلَيْهِی)
89	وَجَنَّتْ	وَجَنَّتْ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (وَجَنَّتْه)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه

(57) سوره تي (هديد)

7	فِيهِ	فِيهِ	له باري نه وه ستاندا: له دواي هائي جيټاوي لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فيهي)
9	يُنَزِّلُ	يُنَزِّلُ	زه نه داركړنې پيټي (ن) ئاسانكړنې پيټي (ز) شاردنه وش (ئخفاء) ده رده كه وټت.
11	فَيُضْعِفُهُ	فَيُضْعِفُهُ	ئاسانكړنې پيټي ئه ليف. شه ده داركړنې پيټي (ع) ضه ممه داركړنې پيټي (ف) ي دووه م. (فَيُضْعِفُهُ)
14	جَاءَ أَمْرُ	جَا أَمْرُ جَا أَمْرُ	به زري: ئاسانكړنې همزه ي يه كه م و دريژكړنه وه ي دوو جوړه نه وه يان پيشده خريټ يان شه ش جوړه. قنبل: ئاسانكړنې همزه ي دووه م يان گوړپيني به ئه ليف و دريژكړنه وه ي شه ش جوړه.
16	نَزَلَ	نَزَلَ	شه ده داركړنې پيټي (ز)
18	الْمُصَدِّقِينَ ؛ وَالْمُصَدِّقَاتِ	الْمُصَدِّقِينَ ؛ وَالْمُصَدِّقَاتِ	ئاسانكړنې پيټي (ص) له هر دوو كيان.
18	يُضْعَفُ	يُضْعَفُ	ئاسانكړنې پيټي ئه ليف و شه ده داركړنې پيټي (ع)
20	فَتَرَنَّهُ	فَتَرَنَّهُ	له باري نه وه ستاندا: له دواي هائي جيټاوي لكاو واويك ده خویندريته وه. (فَتَرَنَّهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککی	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
21	يُوتِيه	يُوتِيه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جيناوی لكاو يائيك ده خویندريته وه. (يُوتِيه)
25	فيه	فيه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جيناوی لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فيه)
27	اَتَّبَعُوهُ	اَتَّبَعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جيناوی لكاو واويك ده خویندريته وه. (اَتَّبَعُوهُ)
29	يُوتِيه	يُوتِيه	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جيناوی لكاو يائيك ده خویندريته وه. (يُوتِيه)

ژماره نايهت	گيړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(58) سوره تي موجد له

2	يُظَاهِرُونَ	يَظْهَرُونَ	فهتخه دارکردنی پیتی (ی) شهده دارکردنی پیتی (ظ) و پیتی (ه) و فهتخه دارکردنی. ناسانکردنی پیتی نه لیف.
2	الَّتِي	الأصل عنده هكذا: أَلَاءِ وبعد ذلك فله: 1/ أَلَّتِي 2/ أَلَّتِي 3/ أَلَّتِي الأصل عنده هكذا: أَلَاءِ حيث تكتب هكذا: أَلَّتِي	لابردنی یائی دواي همزه، به ززی: دوو بوچونی ههیه له سهر همزه که، یه که م: ناسانکردنی همزه و دريژکردنی چوار جوله (آآه) یان دووچوله (آآه) له باری وهستاندا: ناسانکردنی همزه و خویندنه وهی به (روم) و اقا به هیژکردنی جوله کهسی نزيك بیستیت و کهسی دوور نه بیستیت له گهل دريژکردنه وهی دوو یان چوار جوله. دووهم: گوړینی همزه به پیتی (ی) زه نه دار له گهل دريژکردنه وهی شهش جوله به هوئی گه یشتنه دوو زه نه (آآی). قنبل: همزه ی که سره دار بی (ی) له باری وهستان و نه وهستاندا. (آآه)
3	يُظَاهِرُونَ	يَظْهَرُونَ	فهتخه دارکردنی پیتی (ی) شهده و فهتخه دارکردنی پیتی (ظ) و پیتی (ه) ناسانکردنی پیتی نه لیف.
6	وَدَسُوهُ	وَدَسُوهُ	له باری نه وهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوښک ده خویندريته وه. (وَدَسُوهُ)
8	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اوښک ده خویندريته وه. (عَنْهُ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
8	وَمَعْصِيَتٍ	وَمَعْصِيَتٍ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (وَمَعْصِيَتِهِ)
9	وَمَعْصِيَتٍ	وَمَعْصِيَتٍ	له باری وه ستاندا: پیتی (ه) له بری پیتی (ت) ی به کارهاتوو بو می. (مَعْصِيَتِهِ)
9	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
11	الْمَجْلِسِ	الْمَجْلِسِ	زه نه دارکردنی پیتی (ج) ناسانکردنی پیتی نه لیف به تاک (بالافراد) و قه لقه له.
11	أَنْشُرُوا ؛ فَأَنْشُرُوا	أَنْشُرُوا ؛ فَأَنْشُرُوا	که سره دارکردنی پیتی (ش) له هر دو وکیان. ده ستيپکردن به همزه ی له باری نه وه ستاندا پیتته همزه که ده بیته که سره دار.
13	عَاشَقْتُمْ	عَاشَقْتُمْ	ناسانکردنی همزه ی دوو هم. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندریته وه. (عَاشَقْتُمُو)
18	وَيَحْسِبُونَ	وَيَحْسِبُونَ	که سره دارکردنی پیتی (س)
22	مِنْهُ ؛ عَنْهُ	مِنْهُ ؛ عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ ؛ عَنْهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه

(59) سوره تی (هشر)

2	بُيُوتَهُمْ	بُيُوتَهُمْ	که سره دارکردنی پیتی (ب) له باری نه وستاندا: له دواى میمی کو وایک ده خویندريته وه. (بُيُوتَهُمْ)
6	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یائی ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
7	فَخُذُوهُ ؛ عَنَّهُ	فَخُذُوهُ ؛ عَنَّهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو وایک ده خویندريته وه. (فَخُذُوهُ ؛ عَنَّهُ)
14	جُدِرَ	جِدَارٍ	که سره دارکردنی پیتی (ج) فه تحه دارکردنی پیتی (د) و نه و پیته ئه لیفه ی ده که ویته دواى نه و به تاک (بالافراد) (جِدَارٍ)
14	تَحْسِبُهُمْ	تَحْسِبُهُمْ	که سره دارکردنی پیتی (س) له باری نه وستاندا: له دواى میمی کو وایک ده خویندريته وه (تَحْسِبُهُمْ)
16	إِنِّي أَخَافُ	إِنِّي أَخَافُ	له باری نه وستاندا: فه تحه دارکردنی پیتی (ی) ی دانه پال.
21	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)

(60) سوره تی (مومته حینه)

1	يَفْعَلُهُ	يَفْعَلُهُ	له باری نه وستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو وایک ده خویندريته وه. (يَفْعَلُهُ)
3	يَفْصِلُ	يُفْصِلُ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) فه تحه دارکردنی پیتی (ص)

ژماره نايهت	گپړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل
			پوونکر د نه وه
4	أُسُوَّةُ	إِسْوَةُ	
4	وَالْبَعْضَاءُ أَبَدًا	وَالْبَعْضَاءُ وَبَدًا	
4	لِأَبِيهِ	لِأَبِيهِ	
6	أُسُوَّةُ	إِسْوَةُ	
9	أَنْ تَوَلَّوْهُمَّ	أَنْ تَوَلَّوْهُمَّ	أَنْ تَوَلَّوْهُمَّ
10	وَسَّالُوا	وَسَّالُوا	

(61) سوره تي (صف)

2	لِمَ	لِمَ ؛ لِمُ	لِمَ	به ززی: له باری وهستان به پیتی (ه) ی زه نه دار بهیه که له خویندنه ووهکاني.
5	لِمَ	لِمَ ؛ لِمُ	لِمَ	به ززی: له باری وهستان به پیتی (ه) ی زه نه دار بهیه که له خویندنه ووهکاني.
6	بَعْدَى أَسْمُهُ	بَعْدَى أَسْمُهُ		له باری نه وهستاندا: فه ته دار کردنی پیتی (ی) ی دانه پال. (أَسْمُهُ)
14	أَنْصَارَ اللَّهِ (أَيِ الموضع الأول)	أَنْصَارًا لِلَّهِ		ته نوینی فه ته هی گوتراو له وشه ی (انصار) زیاد کردنی پیتی (ل) ی جه په بؤ وشه ی (الله) تیکه ه لکیشانیس ده رده که ویت.

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیری مه کی	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(62) سوره تی (جوعه)

4	يُؤْتِيهِ	يُؤْتِيهِ	له باری نه و هستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (يُؤْتِيهِ)
8	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه و هستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واويك ده خویندريته وه. (مِنْهُ)

(63) سوره تی (مونايقون)

4	حُشْبٌ	حُشْبٌ	قنبل: زه نه دارکردنی پیتی (ش)
4	يَحْسَبُونَ	يَحْسَبُونَ	که سره دارکردنی پیتی (س)
11	جَاءَ أَجْلُهَا	جَاءَ أَجْلُهَا جَاءَ أَجْلُهَا	به ززی: ئاسانکردنی همزه یی که م و دریژکردنه وهی دوو جوله نه و یان پیشده خریت یان شش جوله. قنبل: ئاسانکردنی همزه یی دوو م یان گوړپینی به ئلیف و دریژکردنه وهی شش جوله.

(64) سوره تی (ته غابون)

9	عَنْهُ ؛ وَيَدْخِلُهُ	عَنْهُ ؛ وَيَدْخِلُهُ	له باری نه و هستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واويك ده خویندريته وه. (عَنْهُ ؛ وَيَدْخِلُهُ)
17	يُضَعِّفُهُ	يُضَعِّفُهُ	ئاسانکردنی پیتی ئلیف. شه ده دارکردنی پیتی (ع) له باری نه و هستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واويك ده خویندريته وه. (يُضَعِّفُهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(65) سوره تی (طه لاق)

1	بُیُوتِهِنَّ	بُیُوتِهِنَّ	که سره دارکردنی پیتی (ب)
1	مُبَيِّنَةٍ	مُبَيِّنَةٍ	فه تحه دارکردنی پیتی (ی)
3	وَيَرْزُقُهُ	وَيَرْزُقُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (وَيَرْزُقُهُو)
3	بَلِّغْ	بَلِّغْ	ته نوینی ضه م.
3	أَمْرِهِ	أَمْرِهِ	فه تحه دارکردنی پیتی (ر) ضه ممه دارکردنی پیتی (ه) ی جیناوى لكاو. له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. به رز راگرتنی پیتی (ر) ده رده كه ویت. (أَمْرُهُو)
4	وَأَلَّتِي (معاً)	الأصل عنده هكذا: وَالْآءِ وبعد ذلك فله: 1/ وَالَّتِي 2/ وَالَّتِي 3/ وَالَّتِي	لا بردنی یائی دواى هه مزه، به ززی: دوو بوچونی هه یه له سر هه مزه كه، یه كه م: ناسانکردنی هه مزه دريژکردنی چوار جوله (الآء) یان دووچوله (الآء) له باری وه ستاندا: ناسانکردنی هه مزه خویندنه وهی به (روم) واتا به هیژکردنی جوله كه سی نزيك بییستیت و كه سی دوور نه بییستیت له گه ل دريژکردنه وهی دوو یان چوار جوله. دووهم: گورینی هه مزه به پیتی (ی) ی زه نه دار له گه ل دريژکردنه وهی شهش جوله به هوئی گه یشتنه دوو زه نه (الآئی). قنبل: هه مزه ی كه سره دار بی (ی) له باری وه ستان و نه وه ستاندا. (الآء)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
5	عَنَّهُ	عَنَّهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوېك ده خویندریته وه. (عَنَّهُو)
7	عَلَيْهِ	عَلَيْهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائېك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِه)
8	وَكَايْن	وَكَايْن	پیتی ئه لیف له دواى پیتی (ك) له بری هه مزه. دواتر هه مزه كه به كه سره دار له بری پیتی (ی) دریژكړنه وهی لكاویش ده رده كه ویت.
11	مُبَيَّنَاتٍ	مُبَيَّنَاتٍ	فه تحه داركړنى پیتی (ی)
11	يُدْخِلُهُ	يُدْخِلُهُو	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوېك ده خویندریته وه. (يُدْخِلُهُو)

(66) سوره تی (ته حریم)

1	لَمْ	لَمْ ؛ لَمْ	لَمْ	به ززی: له باری وه ستان به پیتی (ه) ی زه نه دار به یه كه له خویندنه وه کانی. (لمه)
1	مَرَضَاتٍ	مَرَضَاتٍ	مَرَضَاتٍ	(جیا کراوته وه) له باری وه ستان له سهری پیتی (ه)
3	عَلَيْهِ	عَلَيْهِه	عَلَيْهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائېك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِه)
4	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرَا	تَظَاهَرَا	شه ده داركړنى پیتی (ظ)
4	عَلَيْهِ	عَلَيْهِه	عَلَيْهِه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائېك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِه)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککې	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
4	مَوْلَه	مَوْلَه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واوېك ده خویندريته وه. (مَوْلَهو)
4	وَجَبْرِيْل	وَجَبْرِيْل	فه تحه داركردنى پيټى (ظ)
10	أَمْرَأَت ؛ وَأَمْرَأَت	أَمْرَأَت ؛ وَأَمْرَأَت	له باری وه ستاندا: پيټى (ه) له بری پيټى (ت) ی به کارهاتوو بو می. (أَمْرَأَه ؛ وَأَمْرَأَه)
11	أَمْرَأَت	أَمْرَأَت	له باری وه ستاندا: پيټى (ه) له بری پيټى (ت) ی به کارهاتوو بو می. (أَمْرَأَه)
12	أَبْنَت	أَبْنَت	له باری وه ستاندا: پيټى (ه) له بری پيټى (ت) ی به کارهاتوو بو می. (أَبْنَه)
12	فِيَه	فِيَه	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيَهی)
12	وَكْتَبِه	وَكْتَبِه	كه سره داركردنى پيټى (ك) فه تحه داركردنى پيټى (ت) و نهو پيټه نه ليفه ی ده كه ويته دواى نهو به تاك (بالافراد) (وَكْتَبِهی)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قبل	پوونکر د نه وه

(67) سوره تي (مولك)

8	تَمِيزُ	تَمِيزُ	شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا.
16	النُّشُورُ ﴿١٥﴾ ءَاْمِنْتُمْ	النُّشُورُ ﴿١٥﴾ ءَاْمِنْتُمْ	ناسانکردنی هه مزه ی دوهم له باری وهستان و نه وه ستاندا: خویندنه وهی هه مزه ی یه کهم له کاتی ده ستیپکردن به و. له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو واویکی گوتراو ده خویندریته وه. (ءَاْمِنْتُمْ ، وَاْمِنْتُمْ) قبل: گوړینی هه مزه ی یه کهم به پیتی (و) له باری نه وه ستاندا به پیشه خوی.
16	السَّمَاءِ اَنْ	السَّمَاءِ يَنْ	گوړینی هه مزه ی دوهم به پیتی (ی) ی فه تحه دار.
17	السَّمَاءِ اَنْ	السَّمَاءِ يَنْ	گوړینی هه مزه ی دوهم به پیتی (ی) ی فه تحه دار.
22	صِرَاطٍ	صِرَاطٍ	قبل: به پیتی (س) له بری پیتی (ص) ده خویندریته وه. (صِرَاطٍ)
24	وَالْيَیْهِ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (وَالْيَیْهِ)
27	رَاَوْهُ	رَاَوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (رَاَوْهُ)
29	وَعَلَيْهِ	وَعَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (وَعَلَيْهِ)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه

(68) سوره تی (قه له م)

15	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
22	أَنِ اَعَدُّوا	أَنْ اَعَدُّوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضمه مه.
37	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
38	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو يائيك ده خویندريته وه. (فِيهِ)
38	لَمَّا تَخَيَّرُونَ	لَمَّا تَخَيَّرُونَ	به ززی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا له گه ل دريژکردنه وهی شه ش جوله لهو پیتته نه لیفه ی ده که ویتته پیش پیتی (ت)
50	فَاجْتَبَهُ	فَاجْتَبَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (فَاجْتَبَهُ)

(69) سوره تی (حاقه)

30	خُدُوهُ ؛ فَعْلُوهُ	خُدُوهُ ؛ فَعْلُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (خُدُوهُ ؛ فَعْلُوهُ)
31	صَلُّوهُ	صَلُّوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لكاو واويك ده خویندريته وه. (خُدُوهُ ؛ فَعْلُوهُ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکردنه وه
32	فَاسْلُكُوْهُ	فَاسْلُكُوْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (فَاسْلُكُوْهُ)
41	تُوْمُنُوْ	يُوْمِنُوْ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
42	تَذَكَّرُوْ	يَذْكُرُوْ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت) و شه ده دارکردنی پیتی (ذ)
45	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
47	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (عَنْهُ)

(70) سوړه تی (مه عارچ)

4	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
7	وَنَرْنُهُ	وَنَرْنُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو وایک ده خویندریته وه. (وَنَرْنُهُ)
11	بِنِيهِ	بِنِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (بِنِيهِ)
12	وَأَخِيهِ	وَأَخِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندریته وه. (وَأَخِيهِ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
13	تُؤِيهِ	تُؤِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (تُؤِيهِ)
14	يُنَجِيهِ	يُنَجِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (يُنَجِيهِ)
16	نَزَّاعَةً	نَزَّاعَةً	ته نوینی ضهه له بری ته نوینی فه تح.
32	لَا مَنَّتِهِمْ	لَا مَنَّتِهِمْ	ناسانکردنی نهو پیته نه لیفه ی ده که ویته دواي پیته (ن) به تاك (بالافراد) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو وایك ده خویندریته وه. (لَا مَنَّتِهِمْ)
33	بِشْهَدَاتِهِمْ	بِشْهَدَاتِهِمْ	ناسانکردنی نهو پیته نه لیفه ی ده که ویته دواي پیته (د) به تاك (بالافراد) له باری نه وه ستاندا: له دواي میمی کو وایك ده خویندریته وه. (بِشْهَدَاتِهِمْ)
43	نُصِبٍ	نُصِبٍ	فه تحه دارکردنی پیته (ن) و زه نه دارکردنی پیته (ص)

(71) سوره نوح

3	أَنِ اعْبُدُوا	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
3	وَأَتَّقُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو وایك ده خویندریته وه. (وَأَتَّقُوهُ)
6	دُعَايَ إِلَّا	له باری نه وه ستاندا: فه تحه دارکردنی پیته (ی) ی دانه پال.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکړنه وه
9	إِنِّي أَعْلَنْتُ	إِنِّي أَعْلَنْتُ	له باری نه وه ستاندا: فه ته دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
21	يَزِدُّهُ	يَزِدُّهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواى هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (يَزِدُّهُ)
21	وَوَلَدَهُ	وَوَلَدَهُ	ضه ممه دارکردنی پیتی (و) د دوهم و زه نه دارکردنی پیتی (ل) (وَوَلَدَهُ)
28	بَيْتِي	بَيْتِي	له باری وه ستان و نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.

(72) سوړه تی (جن)

1	قُرْءَانَا	قُرْءَانَا	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
3	وَأَنَّهُ تَعَالَى	وَأَنَّهُ تَعَالَى	که سره دارکردنی هه مزه. هه م بابه ته له 12 بابه ته که دایه، نه و 12 بابه ته ی یه که م، و ا تا له نایه تی 3 تا نایه تی 14 به لام نایه تی 18 تا 19 فه ته دارکردنی هه مزه وه که حص دواتر باسی ده که یین. (وَأَنَّهُ)
4	وَأَنَّهُ كَانَ	وَأَنَّهُ كَانَ	که سره دارکردنی هه مزه. (وَأَنَّهُ)
5	وَأَنَا ظَنَّنَا	وَأَنَا ظَنَّنَا	که سره دارکردنی هه مزه.
6	وَأَنَّهُ كَانَ	وَأَنَّهُ كَانَ	که سره دارکردنی هه مزه. (وَأَنَّهُ)
7	وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا	وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا	که سره دارکردنی هه مزه. له باری نه وه ستاندا: له دواى میمی کو واویک ده خویندريته وه. (وَأَنَّهُمْ)
8	وَأَنَا لَمَسْنَا	وَأَنَا لَمَسْنَا	که سره دارکردنی هه مزه.

ژماره نایه	گیړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه ککی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
9	وَأَنَا كُنَّا	وَأَنَا كُنَّا	که سره دارکردنی هه مزه.
10	وَأَنَا لَا	وَأَنَا لَا	که سره دارکردنی هه مزه.
11	وَأَنَا مِنَّا	وَأَنَا مِنَّا	که سره دارکردنی هه مزه.
12	وَأَنَا ظَنَّنَا	وَأَنَا ظَنَّنَا	که سره دارکردنی هه مزه.
13	وَأَنَا لَمَّا	وَأَنَا لَمَّا	که سره دارکردنی هه مزه.
14	وَأَنَا مِنَّا	وَأَنَا مِنَّا	که سره دارکردنی هه مزه.
17	فِيهِ	فِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (فِيهِ)
17	يَسْلُكُهُ	نَسْلُكُهُ	پیتی (ن) له بری پیتی (ی) له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (نَسْلُكُهُ)
19	يَدْعُوهُ	يَدْعُوهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویك ده خویندریته وه. (يَدْعُوهُ)
19	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
20	قُلْ	قَلْ	فهتحة دارکردنی پیتی (ق) و پیتی (ل) و زیادکردنی پیتی ئه لیف له نیوانیاندا. (قَالَ)
25	رَبِّي أَمَدًا	رَبِّي أَمَدًا	له باری نه وه ستاندا: فهتحة دارکردنی پیتی (ی) دانه پال.
27	يَدِيهِ	يَدِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندریته وه. (يَدِيهِ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوهنکړدنه وه

(73) سوره تی (موزه میل)

3	أَوْ أَنْقُصْ	أَوْ أَنْقُصْ	له گه یشتنی دوو زه نه دار به یه کتر زه نه ی یه که م ده کریت به ضه ممه.
3	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (مِنْهُ)
4	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (عَلَيْهِ)
4	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
8	إِلَيْهِ	إِلَيْهِ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو یا ئیک ده خویندریته وه. (إِلَيْهِ)
9	فَاتَّخِذْهُ	فَاتَّخِذْهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَاتَّخِذْهُ)
16	فَاتَّخِذْنَهُ	فَاتَّخِذْنَهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَاتَّخِذْنَهُ)
20	تُحْصُوهُ ؛ مِنْهُ ؛ تَجِدُوهُ	تُحْصُوهُ ؛ مِنْهُ ؛ تَجِدُوهُ	له باری نه ووه ستاندا: له دواى هائی جیناوى لکاو واویک ده خویندریته وه. (تُحْصُوهُ ؛ مِنْهُ ؛ تَجِدُوهُ)
20	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)

ژماره نايهت	گپړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(74) سوره تی (موده ثیر)

5	وَالرَّجَزَ	وَالرَّجَزَ	که سره دارکردنی پیتی (ر) قه له و کردنیشی دهرده که ویټ.
26	سَأُصْلِيهٖ	سَأُصْلِيهٖ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندنیته وه. (سَأُصْلِيهٖ)
33	إِذَا	إِذَا	فهتخه دارکردنی پیتی (ذ) و زیاده کردنی نه و پیتته نه لیفه ی ده که ویټه دواي نه و.
33	أَدْبَرَ	دَبَّرَ	ناسانکردنی هه مزه و فهتخه دارکردنی پیتی (د)

(75) سوره تی (قیامه)

1	لَا أُقْسِمُ	لَا أُقْسِمُ لَا أُقْسِمُ	لَا أُقْسِمُ	نیبن کثیر: ده خویندنیته وه بهیه که له گپړانه وه کانی. به ززی: ناسانکردنی نه و پیتته نه لیفه ی ده که ویټه دواي پیتی (ل) نه و یان پیش ده که ویټ، شیوه ی دووه می به ززی خویندنه وه یه وه که حه فص.
3	أَيَحْسَبُ	أَيَحْسَبُ	أَيَحْسَبُ	که سره دارکردنی پیتی (س)
17	وَقُرْآنَهُ	وَقُرْآنَهُ	وَقُرْآنَهُ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وه ی جوله ی بو پیتی (ر) (وَقُرْآنَهُ)
18	قُرْآنَهُ	قُرْآنَهُ	قُرْآنَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (قُرْآنَهُ)
18	قُرْآنَهُ	قُرْآنَهُ	قُرْآنَهُ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وه ی جوله ی بو پیتی (ر) (قُرْآنَهُ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کک	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
20	حُجُون	يُحْبُون	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
21	وَتَذَرُونَ	وَيَذَرُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)
27	مَنْ رَاقٍ	مَنْ رَاقٍ	له باری نه وه ستاندا: ده خویندريته وه به وازهینان له وه ستان. تیکه له کیشانی پیتی (ن) له پیتی (ر) ده ده که ویت.
36	أَيَحْسَبُ	أَيَحْسَبُ	که سره دارکردنی پیتی (س)
37	يُمَيِّ	ثُمَّ	پیتی (ت) له بری پیتی (ی)

(76) سوړه تی (نيسان)

2	نَبْتَلِيهِ	نَبْتَلِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یا نیک ده خویندريته وه. (نَبْتَلِيهِ)
2	فَجَعَلْنَاهُ	فَجَعَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (فَجَعَلْنَاهُ)
4	وقفاً به دوو شیوة ده خویندريته وه: سَلَسِلَا ؛ سَلَسِل	وقفاً سَلَسِل	به ززی: هاوړایه له گهلّ ده فص له باری وه ستاندا به پیتی ئه لیف له بری و زه نه دارکردنیشی. قنبل: ده خویندريته وه له باری وه ستان به زه نه دارکردنی به ته نها. (سَلَسِل)
15	قَوَارِيرًا	قَوَارِيرًا	ته نوینی فه ته له باری وه ستاندا له سهر پیتی ئه لیف له بری. شاردنه وه ش (ئخفاء) له و پیتته (ق) ی ده که ویتته دواي ئه و.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکړدنه وه
21	خُضْرُ	خُضْرٍ	ده خویندریته وه به تهنوینی که سر له بری ته نوینی ضمه ممه. قه له وکردنی پیتی (ر) له باری نه وه ستاندا ده رده که ویت.
23	الْقُرْآنَ	الْقُرْآنَ	ئاسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جوله ی بو پیتی (ر)
26	وَسَبَّحَهُ	وَسَبَّحَهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَسَبَّحَهُ)
30	تَشَاءُونَ	يَشَاءُونَ	پیتی (ی) له بری پیتی (ت)

(77) سوره تی (مورسه لات)

6	نُذْرًا	نُذْرًا	ضمه ممدارکردنی پیتی (ذ)
21	فَجَعَلْنَاهُ	فَجَعَلْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (فَجَعَلْنَاهُ)
33	جَمَلْتُ	جَمَلْتُ	زیادکردنی پیتی ئه لیف له دوی پیتی (ل) به کو (بالجمع) (جَمَلَاتُ)
41	وَعُيُونٍ	وَعُيُونٍ	که سره دارکردنی پیتی (ع)

ژماره نایه	گیړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گیړانه وهی قبل	پوونکرده وه

(78) سورتهی (نه به)

1	عَمَّ	عَمَّ ؛ عَمَّ	عَمَّ	به ززی: ده خویندنه وه له باری وستان به پیتی (ه) ی زنده دار به یه که له خویندنه ووه کانی.
3	فیه	فیه	فیه	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائیک ده خویندنیته وه. (فیهی)
19	وُفِّحَتْ	وُفِّحَتْ	وُفِّحَتْ	شه ده دارکردنی پیتی (ت) ی یه که م.
25	وَعَسَّاقًا	وَعَسَّاقًا	وَعَسَّاقًا	ئاسانکردنی پیتی (س)
29	أَحْصَيْنَاهُ	أَحْصَيْنَاهُ	أَحْصَيْنَاهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (أَحْصَيْنَاهُ)
37	رَبِّ السَّمَوَاتِ	رَبِّ السَّمَوَاتِ	رَبِّ السَّمَوَاتِ	ضه ممه دارکردنی پتی (ب)
37	الرَّحْمَنِ	الرَّحْمَنِ	الرَّحْمَنِ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ن)
37	مِنْهُ	مِنْهُ	مِنْهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (فیهی)
40	يَدَاهُ	يَدَاهُ	يَدَاهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (يَدَاهُ)

(79) سورتهی (نازیعات)

10	أَعْنَا	أَعْنَا	أَعْنَا	ئاسانکردنی همزه ی دووهم.
11	أَعْدَا	أَعْدَا	أَعْدَا	ئاسانکردنی همزه ی دووهم.
16	نَادَاهُ	نَادَاهُ	نَادَاهُ	له باری نه وستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندنیته وه. (نَادَاهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي	
		گيړانه وهی قبل	پوهنګردنه وه
16	طَوَى	طَوَى	ئاسانګردنی تهنوین، پیتی ئه لیفیش لاپراوه له باری نه و هستاندا به هوئی گه یشتنه دوو زه نه.
18	تَزَّيَّ	تَزَّيَّ	شه ده دارګردنی پیتی (ن)
27	عَأْنْتُمْ	عَأْنْتُمْ	ئاسانګردنی هه مزه ی دوو هم. له باری نه و هستاندا: له دوا ی میمی کو واویک ده خویندنیته وه. (عَأْنْتُمْ)
43	فِیم	فِیم ؛ فِیم	به ززی: ده خویندنیته وه له باری و هستان به پیتی (ه) ی زه نه دار به یکه له خویندنه و هکاني. (فِیمه)

(80) سوره تی (عه به سه)

4	فَتَنَفَعُهُ	فَتَنَفَعُهُ	ضه ممه دارګردنی پیتی (ع)
6	تَصَدَّى	تَصَدَّى	شه ده دارګردنی پیتی (ص)
10	عَنْهُ تَلَهَّى	عَنْهُ تَلَهَّى	قنبل: له باری نه و هستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویکی گوتراو ده خویندنیته وه. (عَنْهُ) له گهل دریژګردنه وهی دوو جو له. به ززی: له باری نه و هستاندا: شه ده دارګردنی پیتی (ت) وبوی هه یه له باری نه و هستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویکی گوتراو بخویندنیته وه. له گهل دریژګردنه وهی شه ش جو له. (عَنْهُ)

ژماره نايه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوونکړدنه وه
		گپړانه وهی به ززی	گپړانه وهی قنبل	
22	شَاءَ أَنْشَرُهُ	شَا أَنْشَرُهُ شَا أَنْشَرُهُ	شَاءَ أَنْشَرُهُ شَاءَ أَنْشَرُهُ	به ززی: ئاسانکردنی همزه یی که م و دریژکردنه وهی دوو جوړه نه و بیان پیشده خریټ یان شەش جوړه. قنبل: ئاسانکردنی همزه یی دووهم یان گوړینی به ئه لیف و دریژکردنه وهی شەش جوړه.
25	أَنَا صَبَبْنَا	إِنَّا صَبَبْنَا		که سره دارکردنی همزه.
34	أَخِيهِ	أَخِيهِ		له باری نه و ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیځ ده خویندریټه وه. (أَخِيهِ)
35	وَأَبِيهِ	وَأَبِيهِ		له باری نه و ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیځ ده خویندریټه وه. (وَأَبِيهِ)
36	وَبَنِيهِ	وَبَنِيهِ		له باری نه و ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیځ ده خویندریټه وه. (وَبَنِيهِ)
37	يُغْنِيهِ	يُغْنِيهِ		له باری نه و ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیځ ده خویندریټه وه. (يُغْنِيهِ)

(81) سوره تی (ته کویر)

6	سُجِرَتْ	سُجِرَتْ	ئاسانکردنی شهده له پیټی (ج)
10	ذُشِرَتْ	ذُشِرَتْ	شهده دارکردنی پیټی (ش)
12	سُعِرَتْ	سُعِرَتْ	ئاسانکردنی شهده له پیټی (ع)
23	رَعَاهُ	رَعَاهُ	له باری نه و ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویځ ده خویندریټه وه. (رَعَاهُ)

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی		پوونکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
24	بُضَنین	بُطْنین	پیتی (ظ) له بری پیتی (ض)	

(82) سوره تی (ئینفطار)

7	فَعَدَلَك	فَعَدَلَك	شه ده دارکردنی پیتی (د)
19	يَوْمَ	يَوْمَ	ضه ممه دارکردنی پیتی (م)

(83) سوره تی (موطه فینین)

13	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
14	بَلْ رَانَ	بَلْ رَانَ	له باری نه وه ستاندا: ده خویندريته وه به وازهینان له وه ستان و تیکه له کی شانیش ده رده که ویت.
31	فَكَهِنَ	فَكَهِنَ	ناسانکردنی پیتی ئه لیف له دواي پیتی (ف)

(84) سوره تی (ئینشفاق)

6	فَمَلَقِيهِ	فَمَلَقِيهِ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو یائیك ده خویندريته وه. (فَمَلَقِيهِ)
12	وَيُصَلِّ	وَيُصَلِّ	ضه ممه دارکردنی پیتی (ی) فه ته دارکردنی پیتی (ص) شه ده دارکردنی پیتی (ل)
19	لَتَرْكَبَنَّ	لَتَرْكَبَنَّ	فه ته دارکردنی پیتی (ب)
21	الْقُرْآنُ	الْقُرْآنُ	ناسانکردنی همزه و گواستنه وهی جوله ی بؤ پیتی (ر)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه

(85) سوره تی (بروچ)

21	قُرْآنُ	قُرْآنُ	ناسانکردنی هه مزه و گواستنه وهی جولهی بو پیتی (ر)
----	---------	---------	--

(86) سوره تی (طریق)

4	لَمَّا	لَمَّا	ناسانکردنی پیتی (م)
5	مِمَّ	مِمَّ ؛ مِمَّ	به زنی: ده خویندنه وه له باری وهستان به پیتی (ه) ی زنده دار به یه که له خویندنه وه کانی.

(87) سوره تی (نه علی)

هیچ جیاوازی نیه له نیوان وشه کاند

(88) سوره تی (غاشیه)

11	تَسْمَعُ	يُسْمَعُ	پیتی (ی) ی ضه ممدار له بری پیتی (ت)
11	لَاغِيَةً	لَاغِيَةً	ته نوینی ضه م له بری ته نوینی فته تح.

(89) سوره تی (فه جر)

4	يَسْرِ	يَسْرِ	له باری وهستان و نه وهستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زنده دار. (يَسْرِ)
9	بِالْوَادِ	بِالْوَادِ وَقَفًا: بِالْوَادِ ؛ بِالْوَادِ	به زنی: له باری وهستان و نه وهستاندا: جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زنده دار. قنبل: له باری نه وهستاندا جیگیرکردنی پیتی (ی) ی زیاده ی زنده دار نه وهیان پیش ده که ویت یان لاده بردریت. (بِالْوَادِ)

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه کی	
		گیړانه وهی قبل	به ززی
15	أَبْتَلَهُ	أَبْتَلَهُ	
15	رَبِّ	رَبِّ	
15	أَكْرَمَ	أَكْرَمَ	أَكْرَمَ
16	أَبْتَلَهُ	أَبْتَلَهُ	
16	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	
16	رَبِّ	رَبِّ	
16	أَهْنِ	أَهْنِ	أَهْنِ
18	تَحْضُون	تَحْضُون	

(90) سوره تی (به له د)

5	أَيَّحَسْبُ	أَيَّحَسْبُ	که سره دارکردنی پیتی (س)
5	عَلَيْهِ	عَلَيْهِ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو یائی ده خویندريته وه. (عَلَيْهِ)
7	أَيَّحَسْبُ	أَيَّحَسْبُ	که سره دارکردنی پیتی (س)

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی		پوونکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	
13	فَكُّ	فَكَ	فهتحة دارکردنی پیتی (ک)	
13	رَقَبَةٍ	رَقَبَةً	ته نوینی فتهح له بری ته نوینی که سر.	
14	إِطْعَمَ	أَطْعَمَ	فهتحة دارکردنی همزه و ئاسانکردنی پیتی ئه لیف. فهتحة دارکردنی پیتی (م) به بی ته نوین.	
20	مُوصَدَّةٌ	مُوصَدَةٌ	گوړپنی همزه به پیتی (و)	

(91) سوره تی (شه مس)

14	فَكَذَّبُوهُ	فَكَذَّبُوهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (فَكَذَّبُوهُ)
----	--------------	--------------	--

(92) سوره تی (له یل)

11	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه ووهستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (عَنْهُ)
14	نَارًا تَلَطَّى	نَارًا تَلَطَّى	به ززی: شهده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه ووهستاندا، شاردنه ووهشی (تُخَفَاء) دهرده که ویت.
21	يَرْضَى ٱلرَّحْمَنِ ٱلرَّحِيمِ	يَرْضَى ٱلرَّحْمَنِ ٱلرَّحِيمِ	له باری نه ووهستاندا: ئاسانکردنی پیتی ئه لیف. له کاتی خویندنه وه له شیوهی ته کبیرکردن به (الله اکبر) بو پرگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه دار، شیوهی ته کبیر لیردها ته گهر بکه ویتته سهره تای سوپه ت.

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(93) سوره تی (ضوحا)

1	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ** وَالضُّحَى	اللَّهُ أَكْبَرُ * بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ** وَالضُّحَى	له باری ته کبیر به شیوهی (ته کبیر ، ته هلیل ، ته حمید) د درده که ویت. شیوهی ته کبیر لیږده دا نه گهر بکه ویته وه سهره تاي سوږت. (بگه ریوه سهر نوصول)
11	فَحَدِّثْ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	فَحَدِّثْ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ث) له کاتی خویندنه وه دا له باری ته کبیر به شیوهی (الله اکبر) بو پرزگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسانکردنی پیتی (ل) له وشه ی (الله) د درده که ویت.

(94) سوره تی (شهرج)

8	فَارْعَبْ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	فَارْعَبْ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ب) له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوهی (الله اکبر) بو پرزگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسانکردنی پیتی (ل) له وشه ی (الله) د درده که ویت.
---	--	------------------------------	--

(95) سوره تی (تین)

5	رَدَدْنَاهُ	رَدَدْنَاهُ	له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (رَدَدْنَاهُ)
8	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ بِسْمِ اللَّهِ	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوهی (ته کبیر ، ته هلیل ، ته حمید) د درده که ویت.

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیره مه ککی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(96) سوره تی (عه له ق)

7	رَّاهُ	رَّاهُ	رَّاهُ ؛ رَّاهُ	قنبل: ئاسانکردنی پیتی ئه لیف به یه ک له گپړانه وه کانی. شیوهی دوو هم وه که فص ده خویندنه وه ئه وه یان پیش ده که ویت.
19	تُطِعُهُ	تُطِعُهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندنه وه. (تُطِعُهُ)
19	وَأَقْتَرِبَ ۖ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	وَأَقْتَرِبَ ۖ اللَّهُ أَكْبَرُ		له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ب) له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوهی (الله اکبر) بُو پزگار بوون له که یشتنه دوو زه نه. ئاسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) دهرده که ویت.

(97) سوره تی (قه در)

1	أَنْزَلْنَاهُ	أَنْزَلْنَاهُ		له باری نه وه ستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو و اویک ده خویندنه وه. (أَنْزَلْنَاهُ)
4	شَهْرٍ ۖ تَنْزِيلُ	شَهْرٍ ۖ تَنْزِيلُ	شَهْرٍ ۖ تَنْزِيلُ	به زنی: شه ده دارکردنی پیتی (ت) له باری نه وه ستاندا، شاردنه وه (لِخَفَاء) له پیتی (ن) دهرده که ویت
5	الْفَجْرِ ۖ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	الْفَجْرِ ۖ اللَّهُ أَكْبَرُ		له باری ته کبیر به شیوهی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) دهرده که ویت. ئاسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) له شیوهی ته کبیر.

ژماره نايهت	گيړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی	
		گيړانه وهی قنبل	پوونکرده وه

(98) سوړه تی (به یینه)

8	عَنْهُ	عَنْهُ	له باری نه وستاندا: له دواي هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندريته وه. (عَنْهُ)
8	رَبُّهُ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	رَبُّهُ ۝ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وستاندا: ئاسانکردنی پیتی (و) لکاو له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوهی (الله اکبر) بؤ پزگار بوون له دوو زه نه.

(99) سوړه تی (زه لزه له)

8	يَرَهُ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	يَرَهُ ۝ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وستاندا: ئاسانکردنی پیتی (و) لکاو له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوهی (الله اکبر) بؤ پزگار بوون له دوو زه نه.
---	---	---------------------------	---

(100) سوړه تی (عادیات)

11	لَحْيِيرٌ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	لَحْيِيرٌ ۝ اللَّهُ أَكْبَرُ لَحْيِيرٌ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ن) ته نوین. بؤ پزگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ئاسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه (الله) درده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوهی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کیشانیش درده که ویت.
----	--	---	--

ژماره نایه	گیړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه

(101) سوره تی (قاریعه)

11	حَامِيَّةٌ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	حَامِيَّةٌ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ حَامِيَّةٌ ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ن) ی ته نوین بو پرگار بوون له که یشتنه دوو زه نه. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) د درده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوه ی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کی شانیش د درده که ویت.
----	---	---	--

(102) سوره تی (ته کاتور)

5	التَّعِيمِ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	التَّعِيمِ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوه ی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) د درده که ویت. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) له سه ر شیوه ی (ته کبیر) د درده که ویت.
---	---	-------------------------------	---

(103) سوره تی (عه صر)

5	بِالصَّبْرِ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	بِالصَّبْرِ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوه ی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) د درده که ویت. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) له سه ر شیوه ی (ته کبیر) د درده که ویت.
---	--	--------------------------------	---

(104) سوره تی (هوه مه زه)

3	يَحْسَبُ	يَحْسَبُ	که سره دارکردنی پیتی (س)
8	مُؤَصَّدَةٌ	مُؤَصَّدَةٌ	گوپینی هه مه زه به پیتی (و)

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
9	مُمَدَدَةٌ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	مُمَدَدَةٌ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ مُمَدَدَةٌ ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ن) ی ته نوین بو پرگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) درده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوه ی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کی شانیش درده که ویت.

(105) سوره تی (فیل)

5	مَّاكُولٍ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	مَّاكُولٍ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ مَّاكُولٍ ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ن) ی ته نوین بو پرگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) درده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوه ی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کی شانیش درده که ویت.
---	--	---	--

(106) سوره تی (قوره یش)

4	خَوْفٍ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	خَوْفٍ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ خَوْفٍ ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ن) ی ته نوین بو پرگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) درده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوه ی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کی شانیش درده که ویت.
---	---	---	--

ژماره نايهت	گيړانه وهی حه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه ککي		پوونکړدنه وه
		گيړانه وهی به ززی	گيړانه وهی قنبل	

(107) سوره تی (ماعوون)

5	اَلْمَاعُونُ ۞ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	اَلْمَاعُونُ ۞ اللّٰهُ اَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوهی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) دهرده که ویت.
---	--	---------------------------------	---

(108) سوره تی (کهوثر)

5	اَلْاَبْتَرُ ۞ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	اَلْاَبْتَرُ ۞ اللّٰهُ اَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوهی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) دهرده که ویت.
---	--	---------------------------------	---

(109) سوره تی (کافروون)

6	وَلِي دین وَلِي دین	وَلِي دین	له باری نه وه ستاندا: زه نه دارکردنی پیتی (ی) دانه پال به یه که له خویندنه و هکاني به ززی. شیوهی دووهمی به ززی خویندنه و هیه وه که حه فص.
6	دین ۞ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	دین ۞ اللّٰهُ اَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوهی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) دهرده که ویت. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) له سهر شیوهی (ته کبیر) دهرده که ویت.

(110) سوره تی (نه صر)

3	وَأَسْتَغْفِرُهُ	وَأَسْتَغْفِرُهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوا ی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (وَأَسْتَغْفِرُهُو)
---	------------------	------------------	--

ژماره نایه	گپړانه وهی ده فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیرې مه کی	
		گپړانه وهی قنبل	پوونکر د نه وه
3	تَوَابًا ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	تَوَابًا ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ تَوَابًا ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ن) ی ته نوین بؤ پرگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) درده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوه ی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کیشانی ش درده که ویت.

(111) سوره تی (مه سه د)

1	أَبِي لَهَبٍ	أَبِي لَهَبٍ	زه نه دارکردنی پیتی (ه)
2	عَنَّهُ	عَنَّهُ	له باری نه وه ستاندا: له دوی هائی جیناوی لکاو واویک ده خویندریته وه. (عَنَّهُو)
4	حَمَالَةٍ	حَمَالَةٍ	ده خویندریته وه به ضه ممه دارکردنی پیتی (ت)
5	مَسَدٍ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	مَسَدٍ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ مَسَدٍ ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دارکردنی پیتی (ن) ی ته نوین بؤ پرگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) درده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوه ی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کیشانی ش درده که ویت.

ژماره نایه	گیړانه وهی هه فص له عاصمی کوفی	خویندنه وهی نیبن کثیري مه کی	
		گیړانه وهی قنبل	پوونکرده وه

(112) سوړه تی (ئخلاص)

4	كُفُوًا	كُفُوًا	پیتی (و) ی هه مزه دار.
4	أَحَدٌ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	أَحَدٌ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ أَحَدٌ ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ	له باری نه وه ستاندا: که سره دار کردنی پیتی (ن) ی ته نوین بۆ پرگار بوون له گه یشتنه دوو زه نه. ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) دهرده که ویت. له کاتی خویندنه وه له باری ته کبیر به شیوه ی (ته هلیل، ته حمید) تیکه له کی شانیش دهرده که ویت.

(113) سوړه تی (فه له ق)

5	حَسَدٌ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	حَسَدٌ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوه ی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) دهرده که ویت.
---	---	---------------------------	--

(114) سوړه تی (ناس)

5	وَالنَّاسِ ۞ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	وَالنَّاسِ ۞ اللَّهُ أَكْبَرُ	له باری ته کبیر به شیوه ی (ته کبیر، ته هلیل، ته حمید) دهرده که ویت. شیوه ی ته کبیر لیږده دا نه گهر که و ته کو تایی سوړه تی. (بگه ریوه سهر ئوصول) ناسان خویندنه وهی پیتی (ل) له وشه ی (الله) له سهر شیوه ی (ته کبیر) دهرده که ویت.
---	---	-------------------------------	--

سه رچاوه گان

سه رچاوه کان

- (1) الأبياري، أحمد (2005 م). غيث الرحمن على هبة المنان: تحريرات الطيبة. تحقيق/ جمال الدين شرف. طنطا: دار الصحابة للتارث.
- (2) ابن الباذش، أحمد علي (1403 هـ). الإقناع في القراءات السبع. تحقيق/ عبد المجيد قطامش. مكة: جامعة أم القرى.
- (3) البسام، عبد الله عبد الرحمن (2003 م). توضيح الأحكام من بلوغ المرام. ط5. مكة المكرمة: مكتبة الأسدي.
- (4) ابن الجزري، أحمد محمد -ابن الناظم- (1420 هـ). شرح طيبة النشر في القراءات العشر. تحقيق/ أنس مهرة. ط2. بيروت: دار الكتب العلمية.
- (5) ابن الجزري، محمد محمد (1421 هـ). تحبير التيسير في القراءات العشر. تحقيق/ أحمد محمد مفلح القضاة. عمان: دار الفرقان.
- (6) ابن الجزري، محمد محمد (1423 هـ). تقريب النشر في القراءات العشر. تحقيق/ عبد الله محمد الخليلي. بيروت: دار الكتب العلمية.
- (7) ابن الجزري، محمد محمد (1427 هـ). غاية النهاية في طبقات القراء. بيروت: دار الكتب العلمية.
- (8) ابن الجزري، محمد محمد (1427 هـ). النشر في القراءات العشر. تحقيق/ علي محمد الضباع. القاهرة: المطبعة التجارية الكبرى.
- (9) الجمزوري، سليمان (1436 هـ). الفتح الرحمانى شرح كنز المعاني بتحريز حرز الأمانى. تحقيق/ عبد الرزاق موسى. ط3. الرياض: دار ابن القيم للنشر والتوزيع.
- (10) الحصري، محمود خليل (1999 م). أحكام قراءة القرآن الكريم. ط4. مكة: المكتبة المكية - دار البشائر الإسلامية.
- (11) ابن خالويه، الحسين أحمد (1401 هـ). الحجة في القراءات السبع. تحقيق/ عبد العال سالم مكرم. ط4. بيروت: دار الشروق.
- (12) الخليجي، محمد (د.ت). حل المشكلات وتوضيح التحريات في القراءات. تحقيق/ عمر عبد القادر الرياض، دار أضواء السلف.

- (13) الداني، أبو عمرو عثمان (1404 هـ). التيسير في القراءات السبع. بيروت: دار الكتاب العربي.
- (14) الداني، أبو عمرو عثمان (1426 هـ). جامع البيان في القراءات السبع المشهورة. تحقيق/ محمد صدوق الجزائري. بيروت: دار الكتب العلمية.
- (15) الداني، أبو عمرو عثمان (1431 هـ). المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار. تحقيق/ نورة بنت حسن الحميد. الرياض: دار التدمرية.
- (16) الداني، أبو عمرو عثمان (1407 هـ). المكتفى في الوقف والابتدا في كتاب الله عز وجل. تحقيق/ يوسف عبد الرحمن المرعشلي. ط2. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- (17) الدمياني، أحمد البنا (1407 هـ). إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر. تحقيق/ شعبان محمد إسماعيل. القاهرة: عالم الكتب - مكتبة الكليات الأزهرية.
- (18) الذهبي، محمد أحمد (1408 هـ). معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار. تحقيق/ بشار معروف و شعيب الأرنؤوط و صالح عباس. بيروت: دار الكتب العلمية.
- (19) الراجحي، عبده (1999 م). التطبيق الصرفي. الرياض: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع.
- (20) أبو زرعة، عبد الرحمن بن زنجلة (1418 هـ). حجة القراءات. تحقيق/ سعيد الأفغاني. ط5. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- (21) السمنودي، إبراهيم علي (1428 هـ). جامع الخيرات في تجويد وتحرير أوجه القراءات. تحقيق/ ياسر إبراهيم المزروعى. القاهرة: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية.
- (22) الشاطبي، القاسم بن فيره الرعيني (1431 هـ). متن الشاطبية المسمى حرز الأمانى ووجه التهاني في القراءات السبع. تحقيق/ محمد تميم الزغبى. ط5. دمشق: دار الغوثاني للدراسات الإسلامية.
- (23) الصفاقسي، علي محمد (1425 هـ). غيث النفع في القراءات السبع. تحقيق/ أحمد محمود الحفيان. بيروت: دار الكتب العلمية.
- (24) الضباع، علي محمد (1420 هـ). الإضاءة في بيان أصول القراءة. تحقيق/ محمد خلف الحسيني. القاهرة: المكتبة الأزهرية للتراث.
- (25) ضمرة، توفيق إبراهيم (2006 م). الطريق المنير إلى قراءة ابن كثير. عمان: دار عمار للنشر والتوزيع.
- (26) العكبري، عبد الله (1389 هـ). إملأ ما منَّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات. بيروت: دار الكتب العلمية.

- (27) أبو علي الفارسي، الحسن (1428هـ). الحجة في علل القراءات السبع. تحقيق/ عادل عبد الموجود و علي عوض و أحمد عيسى المعصراوي. بيروت: دار الكتب العلمية.
- (28) القاري، ملا علي (2012). المنح الفكرية في شرح المقدمة الجزرية. ط2. تحقيق/ أسامة عطايا. دمشق: دار الغوثاني للدراسات القرآنية.
- (29) ابن القاصح، علي بن عثمان (1373هـ). سراج القارئ المبتدئ وتذكار المقرئ المنتهي شرح منظومة حرز الأمانى ووجه التهاني. تحقيق/ علي الضباع. القاهرة: مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي.
- (30) القاضي، عبد الفتاح عبد الغني (1429هـ). الدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرة. تحقيق/ صبري رجب كريم. القاهرة: دار السلام للطباعة والنشر.
- (31) القاضي، عبد الفتاح عبد الغني (1420هـ). الوافي في شرح الشاطبية في القراءات السبع. ط5. جدة: السوادي للتوزيع.
- (32) القباقي، محمد خليل (1424هـ). إيضاح الرموز ومفتاح الكنوز في القراءات الأربع عشر. تحقيق/ أحمد خالد شكري. الأردن: دار عمار.
- (33) ابن قدامة، عبد الله بن أحمد (1980م). المغني. صححه/ محمد سالم محيسن و شعبان محمد إسماعيل، الرياض: مكتبة الرياض الحديثة.
- (34) القماش، عبد الرحمن بن محمد (2009م). جنة المشتاق في تفسير كلام الملك الخلاق، المعروف بـ الحاوي في تفسير القرآن الكريم. دم.
- (35) قمحاوي، محمد الصادق. (1427هـ). طلائع البشر في توجيه القراءات العشر. القاهرة: دار العقيدة.
- (36) ابن قيم الجوزية، محمد (د.ت). أعلام الموقعين عن رب العالمين. بيروت: دار الجليل.
- (37) ابن مجاهد، أحمد بن موسى (1400هـ). السبعة في القراءات. تحقيق/ شوقي ضيف. ط2. القاهرة: دار المعارف.
- (38) المصري، محمد نبهان (1425هـ). القمر المنير في قراءة الإمام المكي عبد الله بن كثير. ط2. موقع علم القراءات.
- (39) مكي بن أبي طالب، أبو محمد (1404هـ). الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها. تحقيق/ محي الدين رمضان. ط3. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- (40) ابن منظور الأفرقي، محمد جمال (د.ت). لسان العرب. بيروت: دار صادر.

- (41) ابن مهران النيسابورى، أحمد (1981م). المبسوط في القراءات العشر. تحقيق/ سبيع حمزة حاكيمي. دمشق: مجمع اللغة العربية.
- (42) النشار، عمر زين الدين (1429هـ). البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة. تحقيق/ أحمد عيسى المعصراوي. قطر: وزارة الأوقاف والشؤون الدينية.
- (43) النويري، محمد محمد (1424هـ). شرح طيبة النشر في القراءات العشر. تحقيق/ مجدي محمد باسلوم. بيروت: دار الكتب العلمية.

پیرست

1	پیشه کی به پینوسی د. عبدالرحمن الجمل
4	پیشه کی به پینوسی شیخ: سه عید زه عیمه
5	پیشه کی شیخ: جه مال القرش
7	پیشه کی
12	دروازه یه ك
16	نهم ریگایه ی به کارم هیناوه بوشه ی فشر
18	گرنګترین تاییه تمه ندییه کانی نهم په رتو وکه
20	مه به ست له خویندنی قیراناتی قورناتی پیروز له حه له قاتی قورناتی
22	په پیره ی خولی قورناتی تاییه ت به خولی پیشه وا نیین که شیر
22	ریکاره کانی بازنه ی قورناتی تاییه ت به پیشه وا نیین که شیر
23	پیشه وا نیین که شیر مه کی
25	راویه کانی نیین که شیر نه وکه سانه ی قیراناتیان له نیین که شیر گیر دراوه ته وه
26	ریگاکانی گیرانه وه ی به ززی
28	ریگاکانی گیرانه وه ی ریوايه ته کانی قونبول
30	پاپشتی قیراناتی نیین که شیر مه کی
31	بنچینه کانی قیراناتی نیین که شیر
33	بابه تی پیتی (هائی) کینایه
34	حاله ته کانی هائی کینایه
36	حوکمی هائی کینایه له لای پیشه وا نیین که شیر
39	بابه تی پیتی (میم) ی کو
40	نیشانه کانی پیتی (میم) ی کو
42	بابه تی (دریژکړدنه وه) و (کورت کړدنه وه)
44	دریژکړدنه وه لای پیشه وا نیین که شیر
51	باسی نه حکامی نونی ساکین و ته نوین
54	بابه تی شه ده دارکړدنی پیته کانی (تاو) له کاری رانه بردو ودا
57	پیتی (همزه)
57	بابه تی همزه ی تاک
61	وشه کانی تاییه ت به نیین که شیر دهرباره ی همزه ی تاک
64	بابه تی دوو همزه له یه ك وشدا
69	باسی پرسپاری دووباره
71	مزه به ی نیین که شیر دهرباره ی پرسپاری دووباره

72	بابه تی دوو هه مزه له دوو وشه دا
79	مه زه به بی نیبن که شیر دهر باره ی بوونی دوو هه مزه ی له یه کتر جیاواز له جوړه و حه رکه له دوو وشه
81	بابه تی گواستنه وه ی جوړه ی هه مزه بو زه نه دار کردن ی پیش خوی
83	باسی تیکه له کیش
84	یاسایه کی گشتی گرنگ
93	په یوهندی نیوان پیته کان
94	چونیه تی دوزینه وه ی په یوهندی نیوان دوو بیت له گه ل یه کتر
97	تیکه له کیشانی بچووک
97	مه زه به بی نیبن که شیر له سه ر تیکه له کیشانی بچووک
99	حوکمی به یه ک گه یشتنی دوو پیستی زه نه دار
100	باسی جهوت نه لیفه کان
102	بابه تی فته تج و نیماله
106	بابه تی شیوازی نووسین
111	بابه تی یائی دانه پال
113	جوړه کانی یائی دانه پال
115	مه زه به بی نیبن که شیر له سه ر یائی دانه پال
117	بابه تی یانه کانی زیاده
118	حوکمی یائی زیاده له لای نیبن که شیر
120	جیاوازی نیوان یائی زیاده و یائی دانه پال
121	بابه تی ته کبیر لیدان
138	نه و وشانه ی جیاگراونه ته وه نیبن که پیر جیاوازی هه یه تیایدا له گه ل حه فص
141	پاشکوی ژماره (1)
144	پاشکوی ژماره (2)
148	پاشکوی ژماره (3)
149	پاشکوی ژماره (4)
152	نمونه ی ژماره (1)
153	نمونه ی ژماره (2)
156	فهرش و بنچینه
157	سوره تی فاتحه ، به قه ره
176	سوره تی نالی عیمران
183	سوره تی نیساء

193	سورہتی مائیدہ
198	سورہتی نہ نعام
207	سورہتی نہ عراف
215	سورہتی نہ نفال
219	سورہتی تہ وبہ
223	سورہتی یونس
228	سورہتی ہود
237	سورہتی یوسف
248	سورہتی رعد
251	سورہتی ئیبراہیم
253	سورہتی حیجر
255	سورہتی نہ حل
261	سورہتی ئیسراء
265	سورہتی کہ ہف
272	سورہتی مہریم
276	سورہتی طہ
281	سورہتی نہ نبیاء
285	سورہتی جہ ج
289	سورہتی مؤمنون
292	سورہتی نور
296	سورہتی فورقان
300	سورہتی شوعہ پاء
305	سورہتی نہ مل
311	سورہتی قہ صہ ص
315	سورہتی عہ نکہ بووت
318	سورہتی رووم
321	سورہتی لوقمان
322	سورہتی سہ جدہ
324	سورہتی نہ حزاب
328	سورہتی سہ بہء
330	سورہتی فاطر

333	سورته تی یاسین
335	سورته تی صافات
339	سورته تی ص
342	سورته تی زومهړ
345	سورته تی غافر
347	سورته تی فوصیله ت
350	سورته تی شورا
352	سورته تی زوخرؤف
356	سورته تی دوخان
357	سورته تی جائیه
359	سورته تی نه حقاف
361	سورته تی موحه ممد ﷺ
362	سورته تی فته تح
364	سورته تی جوجورات، ق
366	سورته تی ذاریات
367	سورته تی طور
368	سورته تی نه جم
369	سورته تی قه مهر
371	سورته تی ره حمان، واقعیه
373	سورته تی هددید
375	سورته تی موحاده له
377	سورته تی هه شر، مومته حینه
378	سورته تی صف
379	سورته تی جومعه، مونافیقون، ته غابون
380	سورته تی طه لاق
381	سورته تی ته حریم
383	سورته تی مولى
384	سورته تی قه له م، حاقه
385	سورته تی مه عارج
386	سورته تی نوح
387	سورته تی جن

389	سورته تی موزمهیل
390	سورته تی موده شیر، قیامه
391	سورته تی ئینسان
392	سورته تی مورسه لات
393	سورته تی نه بهء ، نازیعات
394	سورته تی عه به سه
395	سورته تی ته کویر
396	سورته تی ئینفطار، موطه فین، ئینشیقاق
397	سورته تی برووج ، طاریق، نه علی، غاشیه، فه جر
398	سورته تی به له د
399	سورته تی شه مس، له یل
400	سورته تی ضوحا، شهرح، تین
401	سورته تی عه له ق، قه در
402	سورته تی به یینه، زه لزه له، عادیات
403	سورته تی قاریعه، ته کاشور، عه صر، هومه زه
404	سورته تی فیل، قوره یش
405	سورته تی ماعوون، که وثر، کافیروون، نه صر
406	سورته تی مه سه د
407	سورته تی ئیخلاص، فه له ق، ناس



سو پاس و ستایش بو پەروردگاری جیهانیان که ئاسانکارو یارمه تیدهری
ئه م هه نگاوه خیره مان بی به وهرگیرانی (قیرائه تی ئین که ثیری مه کی)
له زه نجیره ی قیرائه ته کانی قورئانی پیروز له کتییی (الدور الحسن فی
القراءات العشر للقرآن) پشت به پەروردگار به رده وام ده بین له وهرگیرانی
گشت قیرائه ته کانی تر بو سه ر زمانى شیرینی کوردی به ریگهی شاطبی
دوو ره وه ده وله مه ند کردنی کتیبخانه ی کوردی به م سه رچاوه که وا ده بینریت
یه که م هه نگاوییت له م بواره دا به ئاما نجی ره زامه ندی پەروردگار.

شیخ نظام الدین یونس عزیز

مدیری سه نته ری پیغه مبه رمان
موحه مه د ﷺ بو فی ربوون وله به رکردنی قونانی پیروز
پیش نوێژو وتارخوینی مزگه وتی حاجی یونس